انت كتابا كرت محيي الدين بن اربلي
اما مكديث

الترجمة
تفريج الخاطر
في مناقب الشيخ
عبد القادر
هجرة ١٣٠٩

قاهرو بر محمد عبد القادر لبي اوبر كضن كحابر براكي اوث فضي ين فير بلعكي
شيخ عبد القادر نم محبا نو بر ينتبدم كيد كندفد ياك عرب الضبي عرب
نمضا البري ثيثين محمد صدقة الله لبيه بن الشيخ محمد لبيه العالم القاهري

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي رفع اهل القربة من حضيض البشرية
الى اعلى ذروة الاصطفائية، وخصهم من بين
عباده بالفيوضات القدسية، وجعل ذكرهم
سببا لنزول الرحمة ودافعا للبلية والنقمة
بالعناية الازلية

الله ونم كوبر ويكنبر اكوبر ويي تبدعكرين
اولكل يلوبركم كرفياضن، اخرتل مؤمنين
كضلك سنتماي ارض فريم دياضن، فكبد
جينيو ثم الله تعالى وكابركم، اونو ثمانون
مدكبثل ونتنتد يوبر كضي منكبا كبتري
تاضتييودم تضونم اجتن ميلا مفر تضون

اشتهرت مناقبهم
في الآفاق وعطرت
الشرق بين الطباق كالشمس بالضياء
ومن الاهواء النفسانية
فانهم قوم لا يبتغي
جليسهم بالاغواءات
الشيطانية والصلوة
والسلام على سيدنا
ومولينا محمد النبي
هو الموجود على غاية
وعلى آله واصحابه
المتأدبين بآداب
الشريعة

بِيرِ تُوذُرُونَ ۝ اِنَّمْ اَوْنَتْ تُوْمِيرِ سَمَكْسَالَاكُمْ فِيضْلَكْبِضِي
كُنْدَا اَوْنَدَ مِيكَبْضَلْكَبْدِيلْ اَوْمِرْكَبِضِي بِرْمَتْ سْتَنْمَاكِ
كُنْدَرُونْ ۝ اِنْتُومُورِكَبْضَدَنَا مَكْبِضِي فَدَسْتِكَبِضِي
بِدَتْبُرْمَبْتِي اَوْنْكُرْفَاكَدَا ضِجْمْ اِرْعِلُوتْبُرْكْ سَبَبَا
كُومْ اَوْنِنْ فُومْرِقْ وِنْدَثْلَكْرِفِيَنَاكْ وِيشِي سْتُومْتِي
بَدْوِدْمْ فِيرْسْيَا يُمَاكُودَرُونْ ۝ اَوْمِرْكَبْضْ اِوْتْ فِيرْفِتْ
فَاتَاكْضَا يِنَاكْ اُولَكَلْ سْتُومْرِسِنْ تَنْ فِرْكَا سْتِنَاكْ يُوتُمْ
فِرْسْتِعْكَمَا يِرْكُتُوا اَتْمَيَا يِكُونْعِكَضِبْلَامْ اَوْمِرْكَبْضْ
كِيرْتِنْعِكَضْمْ لُوكُنْكَضِلْ اَوْمِرْكَبْضْ كَارِنِيعِكَضْمْ
فُرَافِيَا يِ فِيرْنُودْتْ ۝ اَلْيَاكْ اَوْمِرْكَبِضِي اَلضِّجْكُمْ
دِرْيَا ضِبِرَنْ اُوْنِيلْ فِيدِتُومِرْكَبْضْ ۝ تَعِكَضْعِكَبْضْ سْتِيرِ
اِجِنْ جِيمِكَبِضِي وِدْمْ اِجِمْ دِنِنْ وَامِرْكَبْضْ ۝ اَثْلَاكْ اَوْمِرْكَبْضْ
سْلِ فُومْكَبْضْ اَوْمِرْكَبْضْ جِرْنْ فُومِرْ شَيْطَانْ كَلُوتْ
اَضِجَاجِ يَعِكَضَاكْ سْتُونُو وِيَا كَامِرْمِي اَفِدْيَانْ كُوجِ عِكَبْضْ
عَالَمْ سْنَدَاكْ بِيتُومْ كُبْرُومْ ۝ مَا يِ وَمْتَ مَادِكُمْ

مولينا محمد صلى الله عليه وسلم وبركض ميثم
اوبركضن نيرنر كضيكنبد ادب فير وضكوابركضان
كضنيجره توضي ميثم كرنيم ايد تيممنه وثالث
اثر كفن ارواياك انبدون ابرضضوك اشتونان اوبلي
شيلكرم محيي الدين اوبركض مكنان عبد القادر رلوث
اوليا كضن شتر تر عكضي بدت فيشوت اكتن كرني
جكلادم ايثمايم كنضوي تلك وبر تنكضنم
ارضي نيكو ثايم يتلتلم تمفم تيرتي ولك شنجلم
كضي اكتو ثايم بركتن يان كنبد فوث انلم اوليا
كضل كريدماكوم اصفيا كضك اتا دجيا كوم
عالتن قطبنوم ارض ننكدي شيرمي ويايم ابرشي
كضلك ارشرايم حق فاك شيبر نتبد ابرك منلي
امامايم ونتت اوليا كضان ان فن انيوبر توض مشي
بن فاثابره بند الله تعالى ونتابر تاك جنوبر كضان
غوث صمداني فرد رحمانيا نوبركض تعكض فاد نابر

اما بعد فيقول الفقير الى رحمة ربه الازلي عبد القادر بن محيي الدين الاربلي فما رايت مناقب الاولياء مجلية للقلوب ومضيئة للعيون وظلمة الكروب ومزيلة للاحزان ودافعة للبلية في البلدان سيما مناقب تاج الاولياء وبرهان الاصفياء قطب الوجود ومنبع الفيض والجود سلطان السلاطين وامام الواصلين القايل بامر الله قدمي هذه على رقبة كل ولي ووليه لله الغوث الصمداني والفرد الرحماني من امر على قدم جده المصطفى

٤

لمولانا السيد الشيخ عبد القادر الحسني الحسيني الكيلاني قدس الله سره النوراني ورايت رسالة مشتملة على مناقبه بالفارسية للشيخ محمد صادق القادري الشهابي السعدي عليه رحمة الملك المعبد المبدي جمعها بامر شيخه ومرشده وقدوته الى الله المظهر لاثار الغوث الاعظم والفرد الافخم السيد عبد القادر غريب الله ابن السيد عبد الجليل الحسني

مصطفى بني قد تلبرنت اندكي حسني حسيني يند
تاي تكبر وعكستل كيلاني ينم عجمي فاشيي
عربياك جلكند جيلانو برك فرنت شيخ عبد القادر
تايكتن مناقب من كوري افيو كعكضبلضمن كدا
يماي كند دوي اتوم محمد صادق القادري ينفوبر
كض تعكض شيخاكي غوث الاعظم من اديا ضم
وضياكم تر ياكي سيد عبد القادر غريب الله
اوبر كضنتر ونفد شيكرم شيندت مناقب فارس
فاشياك كوبر ويا كنتي نان كند دت **تفريج الخاطر**
في مناقب الشيخ عبد القادر يند نامم
ويت عرب فاشياك نادنين اتن فردا ك انت
تايكتر سمكتلعكابر واشلند بي افكضفد كند
بركود تلنيم الله تعالى كودر رواك كضوانند اشف
كوني فو ثمانون كوبر ويكضنم ميدا تل كوبر وي
شيوبر كضند كبري وياض فودوبر كضن قامكضنم

الحسيني في بلاد احمد
اباد رضي الله عنه
وعنهم الى يوم التناد
امين اردت ان ترجمها
لعل الله ان يجعلني بها
من جملة المقبولين لدى
سدته السنية وسميتها
بتفريج الخاطر في مناقب
الشيخ عبد القادر رضي الله
عنه وارجوا من الناظرين
والقارئين ستر
زلاتها وخطائها بذيل
العفو والكرم لانه
قل خلو افراس اقلام
فرسان المؤلفين
في ميادين تأليفهم
عن زلة القدم

بنمارن حقليم بني فدتبرك اوكضجيلي كريو اندر
فدا ثيدك افكضوث ان ميل وثيام انم افد فوليثان
اوليا كضن حقلي ونف وبرشي كيز تنم كارنيكعكض
اويكضي ني كيداي اويكضل نايك تنمينتنم بني
فدتن سنتمام كرمعكضلند منكا وابرتيا بركل اثيم
اوكضثلي كد ميلاث انكار يدبر وابرتي اندداثي
بينتل اوليا كضن كارنيكعكضي انكار شيوث انبيا
كضن تشدا نبرعكضي انكار شيوثضو لضتد ما
ثلاك بيشكاناك اوبر وليم ووبر نبين قدتلي فبر
كضا ينثاك اثلاك انبيا كضث معجزاتيكند ايمان
كضكند بر اوليا كضدي كراماتيكند ايمان كضوابر
افد يلاك انكار شيوث حق فرتالر نتثي تدم وشي
شث شوثني وبر تدم بيشكانال حديث قدسينم
تيثي تيون سمك بر وثنتل تدماي ونتدث ينكض
ووبر وليي يوبرون نوونى شيثدك يانو نود فوبر

لانه جاء في الحديث القدسي من ادى لي وليا فقد اذنته بالحرب نعوذ بالله من شر النفس والشيطان وكذا اذا سمعت كلمات من اهل التصوف والكمال ظاهرها ليس موافقا لشريعة الهادي من الضلال توقف فيها واسأل من الله العليم ان يعلمك ما لم تعلم ولا تمل الى الانكار الموجب للنكال

جيو تكنبد او نكر وتل شيثينبد ثاك شيطان
نفسنم جتر وبر وبرن سر نوده الله تعالى كافاب
كضوا ناك او نيكنبد ثعل كضكر وه انمفد بي
ثان اكتنضو بضو بر كنم سر كنمر شعلوا عكضاكن
صوفيه كضن بر وا كض ملر نتر ضم مضكضي
ني كيض كل اثن وضر عكمانث وض فضيتدامل بير
وضيي كاجد دونث نبنا يكتن مابر كتكتميا نثلي
بند مكل تو ندك ني اثل اندم شلامل بر فد نند
ني اريات اروي ارواضنان الله ول نند ارو
ضمفد او ندتي كيد كض اثوي انر ويثني
وبر تد مان واثدبر واتيل جابر نبدا ثر فاياك
دين اوبر كضن واكضر جلثلام شكني جز كضم
اوبر كض شيكر ملات جنعكضن وصكتك اكفد
وابر تيكضما بر كم اث اضر عكتل شعكي تعكي
قرآن نايك دياضر بنين حديث اثكضن

٨

كميفر ضكض انيكمر فتلنبد كاوث وتميا يركمي
لات وتميا كاث ميضوم ني ار منكضن روحكضا
كرث فلوتم عالتل وضفد كر ويتم كنبد مونبد
وكيلا يركث تنت روح اث جد لتود كضكمتلم صرف
شتم رنبا وث مروح اث ابر فتكم وينبد مام كر
متي نر فتي تيد يدك شر بر تضبد عل اثل صرف
شيرث عاشق معشوقودم واكنتود اثل بيرون
قولم كضل نبركم متم جيو سنتن يركضل
ماتماي مونراوث فرنت روح جد لتيودم فرنت
مرميل ندكم كر منكضكاي كضكثل باقيا يركث
من كومريتي ارنتا ياكل انممرنتد نر فميرنا ثا كضل
مونر تصر فركث صومر تكضكنبد كولمد كثل
جد لمنبد جد ثل اث شر بر تل كضك منم ندكم اث
سلمان الفارسي رضي الله عنه وي ايوامر كتينكي
ودم نوامرني شي اسد الله وان علي رضي الله عنه

اباوث

٩

وكرم وجهه لاستخلاص سلمان الفارسي رضي الله عنه من السبع المفترس

اكميفر ضكض انيكمر فتلند كاوث وتميا بركمي
لاث وتميا كاث ميضوم ني ار منكضن روحكضا
كرث فلوتم عالتل وضفد كر ويثم كند موند
وكيلا بركث تنت روح اث جد لتود كضكمثلم صرف
شتم برنداوث مروح اث ابر فثكم ويند مام كر
متي نر فتي تيد يدك شر بر تضد عل اثل صرف
شيرث عاشق معشوقودم واكنتود اثل بيرون
قولم كضل نركم متم جيو سنتن بركضل
ماتماي مونراوث فرنت روح جد لتيودم فرنت
مرميل ندكم كر منكضكاي كضكثل باقيا بركث
من كومريثي امرنتا ياكل انممرنتد نر فميرنا ثا كضل
مونر تصر فركث صومر تكضكند كولمد كثل
جد لمند جد ثل اث شر بر تل كضك منم ندكم اث
سلمان الفارسي رضي الله عنه وي ايوامر كتينكي
وجدم نوارني شي اسد الله وان علي رضي الله عنه

اباوث

٩

وكرم وجهه لاستخلاص سلمان الفارسي رضي الله عنه من السبع المفترس

جد لمند فد و ستثفوك انمر و ثم جد لتل ايبر كضكي
فنم اثفد فوك نر فواضبر كض تعكض مريد كضكم
اوبر كضي اكنتفير كم مشاهدة وك الث منامن كاضجيل
ونت فيش كضوثم نير نريي فد فت كد فثم افد ياي
وضفد وثفوك انمم و وبر لحظتل فلفل اد عكضل
كانفد وبر كضاي وضفد وثفو لمايركم كتابكضل
فيشو بروث قضيب البان رحمه الله اوبر كض وضفد
ثفوك الك افير فدا نند ند ف ايراد ليود فر نتفنم
باقيايركم نبنايكم صلى الله عليه وسلم وبر كض
معراجنر وك انبيا كضدي روحكضي وانلكل كندث
فولم بيت المقدس فضيل امام جماعتاي تضكنثفولم
ابر ندام تصرف ينوانا ك انسانيتان جد لمكضل صرف
شيوثاكم اث جد لم كند ف كنمد يثاير فثي مرو
ثلاكي روحانيايم نورانيايم الكود وبند ياي
اثيثفوك نمث نبي محمد صلى الله عليه وسلم اوبر كضدي

واما بعد تعلقهم بالاجساد كتجسد الكاملين لمحبيهم ومريديهم في حالة اليقظة حين اشتغالهم بالرابطة المعلومة عندهم او في الرؤيا في حالة المنام مع مكالمتهم وارشادهم اياهم وكتجسدهم في الصور في امكنة متعددة في لحظة واحدة كما وقع لبعض من الاولياء الكمل كالشيخ قضيب البان الموصلي قدس الله سره العلي كما هو مذكور في كتبهم وهذه الحالة باقية لهم بعد مفارقتهم الاجساد كما رأى النبي عليه السلام ليلة المعراج ارواح الانبياء في السماء وصلوا معه في بيت المقدس والثاني التصرف في الاجساد الانسانية لتكون روحانية نورانية كجسد نبينا محمد صلى الله عليه وسلم لان اصل خلقته نورانية وروحانية سر ملكوتي ولهذا لا يرى له صلى الله عليه وسلم ظل بالغدو والاصال وكجسد بلال واويس القرني رضي الله عنهما وروي في منتخب كنز العمال عن ابي هريرة رضي الله عنه

ادبر قول اوبر كض فدكو لتن اصل نومراني اوبر كضن
روحانيا منت ملكوت عالتن سران فرضا بركت اثناك
تان نايكتك كالي ماليل اوبر كضندلك نضل جايكي
كدياث انم بلاك اويس القرني رضي الله عنهما
ادي ادبر قولم اثرك يمكم منتخب كنز العمال
بند كتابل ابركت اباهريرة رضي الله عنه اوبر كض
فيشونت حديث نايكم صلى الله عليه وسلم وبر كض
بلاك رضي الله عنه اوبر كضي فابرت كيدابر كض نيبر
اسلامل فربو شنكمان اثروان عمل يثي شيثير
سوبر كتل ينك منفثاي امث يرشرف تدين سدم
انبروك كيد بنند اثرك بلاك رضي الله عنه اوبر
كض شنابر كض ين عمل نان شيثين يفوا كلم نان
وضو ودتاك ادني سنة تضلكي الله تعالى اثو ياكن
مدكم تضوين بندابر كض انم وبر بروايتل وبروث
بلاك رضي الله عنه اوبر كضدم نبنايكم كيدابر كض

انه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يا بلال حدثني بارجى عمل عملت عندك في الاسلام منفعة فاني سمعت الليلة دق نعليك بين يدي في الجنة قال ما عملت عملا ارجى من اني لم اطهر طهورا في ساعة من ليل او نهار الا صليت بذلك الطهور ما كتب لي وفي رواية قال صلى الله عليه وسلم يا بلال سبقتني الجنة ما دخلت الجنة قط الا سمعت خشخشتك امامي قال بلال ما اذنت قط الا صليت ركعتين وما اصابني حدث قط الا توضأت وصليت ركعتين فقال بهذا نلت وعن عبد الله بن بريدة قال قال النبي صلى الله عليه وسلم اريت الجنة فرايت امراة ابي طلحة ثم سمعت خشخشة امامي فاذا هو بلال

11

بيث كار نبتاك سوبر كتصنوك ينك مست ودين بمو
كلم سوبر كتك نان فكبنتاك ينك منالي امت ندي
شتم كيضكرني ينبدا بر كض اثرك بلال رضي الله عنه
اوبر كض شنابر كض نان واعك شلو ثلي برندر كعة
تضني الامل ينك وضو مرجل تدو ثلي نان وضو
جيث برندر كعة تضني وصي ينبد شنابر كض افوت
نبنا يكم صلى الله عليه وسلم وبر كض شنابر كض
اثناك تان افثو فتيبي ينبد ابر كض انم عبد الله بن
بريدة رضي الله عنه شلر ابر كض نبنا يكم صلى الله
عليه وسلم وبر كض بر وضما نابر كض سوبر كتي
ينك كا بفكفدث افوث ابي طلحة ادي فنجاثي
كندين قنف ينك من ابر ندي شتم كيدين اث
فابرك بلال وارابر جابر رضي الله عنه اوبر كض
شنابر كض نبنا يكم رسول صلى الله عليه وسلم
بر وضما نابر كض سوبر كتل فكبنتين ابر ندي

١٢

سَمِّ كَبِّدِينَ رَاشِيُونَ بِذْ كَيْضِلْ مِلْحَانْ بَدِي مَكْبَضْ
عَمِيصًا يَنْدَابِرْ كَبَضْ مَشَايِخْمَابِرْ كَضِلْ شِلْ كَبَضْ كِتَابِلْ
فِيشُورْ بَدْ كُتْ بِنِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرْ كَبَضْ
قَلَبَ قُوسَيْنِ اوَادْنِي وِلْ مَقْعَدْ صِدْقٍ يَمْ تَلِّلْ
اِبْرْ مِنِّي تَلِّي تَبْدَتْ كَالْ وَبْرِيمْ اِبْرْ فِبَدْ وَيْفُودْ مُوبِدْ
اِبْرُكْ كَبَدْ اِدْنْ اَوَبْرْ كَضِلْ كَايْمَالَمْ تَبَدْ كَبَدَابِرْ كَبَضْ
نَايَكِنِي رَامِنِّي اِبْرْ اِوْجَرَمْ اَدَبَا اِبْرْ كُوبِنْدِي تَلْمُوبِنْدَابِرْ
كَبَضْ اَفُوتْ اللهْ تَعَالِي فِي قَالْ سَدَّ مِنْدَا جِتْ اِوَبْرْ اُوِيسْ
يَضْفَتْ وَبْرِجَدِيرْ كَبَنْ رَاحَلْ فِي وَكِي اِبْرْ اَوَبْرِي مَرِيَّلْ
فَبِدِينَ بَرْ كَبَدَابِرْ فَانْ اَبْرُكْ اُومِنْدَ جَوَابْ شِنِينْ
مُوبِدَامْ تَصَرَّفَ اَكْبُرْتْ وَسُوكَضِلْ صَرْفْ شِيُوتْ اَنْقَبَدْ
فُولِنْدَاكْ اَمْتْ اَمْتْ وَسُوكَنَدْ قَايِرْ وَفِتِي لَطِيفِنْمْ مِرُوتْ
ثَلَاثَ لَفُودُوتْ اَفِدْ جِيُوتْ مَلَّكْ كَبَضْ جِنْكَبَضْ اَوَبْرْ كَضِلْ
سِنْدَ مِنْدَامْ بَلْفِيشْ بَدِي ثِمَا شِنِّي سُلَيْمَانْ عَلَيْهِ
السَّلَامْ اَوَبْرْ كَبَضْ وَبْرُوضِلْ سِيوِي ذِيرَمْ اَنِّي لَطِيفِنْمْ

فقلت ما هذا قال سوء
العصماء بنت مسكون
وفي كتب بعض السلف
رأيت النبي صلى الله عليه
وسلم في قاف وسين
اوادني وفي مقعد
صدق عند ملك
مقتدر الجبار المعطي
لغطاء من الستر أس
الى القدم فاخذ العين
فقال بارت هذا موضع
الاحب من هذا الى جبل
فجاء النداء من قبل السدة
عز وجل هذا وليس لك
بعد بعين كذب وعائلي
ان الكمثرى والعنب فاجتنبه
والثالث الصرف فاجتنبه
بان يجعل ما جسما لطيفا
وهذا الصرف قد يكون
من الملائكة ومن الجن كما
بان جعل جسما لطيفا

مبر كتلاك ملائيكتكض صرف شيث بلقيسيم اوبركض
شما شنما ضليم حاضر اكيتفول اث شيثي الله تعالى
قرانل تبر وضما بركران سليمان عليه السلام اوبركض
شنابركض اعكضل ابر بلقيسدي عرشي كندوبركرتند
كيضكوم جنكضنتل عفريت بندجن شنث اعكض
تلتيودم نيعكض يضمف من نان كندوبركرين ينك بيلم
بندث افوث اصف بن برخيا شنث نيعكضكنمودمضل
من نان كندوبركي بنند شل انتفد حاضر اكيتفول انت
عرش اث بركركي فيتن فد حاضر اك ادما كما دات
اصف بن برخيا ادي دعاوي كندشاد فد ملككضن
تصرفال الث اوبردي تصرفال اثي لطيفا كوثلان
ويرلي انم ني ارنتكض نر فمبر ناثا كضن روحكض اثو
ولكثلا كرث فل وكيا بركث ابا كرث انت ظاهران عالتل
مكم مكماي فيشكضوثم اروشل كد فثم كندتربية
جيوث ابرندا واث كانا ثرنت تربية شيوث انت تربية

حين طلب سليمان عليه السلام احضارها مع عرشها كما اخبر الله في كتابه بقوله عز وجل قال ايكم يأتيني بعرشها قبل ان يأتوني مسلمين قال عفريت من الجن انا آتيك به قبل ان تقوم من مقامك واني عليه لقوي امين قال الذي عنده علم من الكتاب انا آتيك به قبل ان يرتد اليك طرفك فلما رآه مستقرا عنده قال هذا من فضل ربي لان هذا العرش لا يمكن احضاره بالكيفية التي هو عليها قبل ارتداد الطرف الا ان يكون جسما لطيفا يتصرف الموكلين بدعوة آصف بن برخيا او يتصرفه واعلم ان اضافة ارواح الكمل على وجوه احدها تربيتهم في عالم الظاهر بالمشافهة والمواجهة وثانيها بغير رؤية وقد تكون هذه التربية

ابروز كالت لمنبدايبركم الث مشيخدي كالبزك فنالنيم
ندكم منتشفديتل فنبنايدكم صلى الله عليه وسلم
اوزكض اونسر القرني رضي الله عنه اوزكضي تربيه
شيشتفولم جعفر الصادق رضي الله عنه اوزكض ابو يزيد
البسطامي رضي الله عنه اوزكضي تربيه جيشتفولمايركم
ابرندا وتالبرث نبي صلى الله عليه وسلم اوزكض بعكض
زمانكن تربيه شيوتفولك ان من كومري فلوكبيل
موندام وكيبالبرث منامن كاجنجيمان تربيه جيوث
الي برندام وكينكم موندام وكيكم بركتلكضدي
فيضندشلفدمز ان نالام وكيبالبرث اوزكض ادلشود
كضنكمن تنتر وحلكض ادي تربيه اث نبنايكم صلى الله
عليه وسلم اوزكض انبيا كضدي روحلكضي تربيه جيشتفولك
انث تربيتل روحدي تربيه يندفيز شلوا زكض
ان نزفمان تربيتالبرث تربيه جيفوزكم شيتفدس
وزكمبديل نزفمان نيز فادي كندي الاث

ابروز كالت لمنبدايبركم الث مشيخدي كالبزك فنالنيم
ندكم منتشفديتل فنبنايدكم صلى الله عليه وسلم
اوزكض اونسر القرني رضي الله عنه اوزكضي تربيه
شيشتفولم جعفر الصادق رضي الله عنه اوزكض ابو يزيد
البسطامي رضي الله عنه اوزكضي تربيه جيشتفولمايركم
ابرندا وتالبرث نبي صلى الله عليه وسلم اوزكض بعكض
زمانكن تربيه شيوتفولك ان من كومري فلوكبيل
موندام وكيبالبرث منامن كاجنجيمان تربيه جيوث
الي برندام وكينكم موندام وكيكم بركتلكضدي
فيضندشلفدمز ان نالام وكيبالبرث اوزكض ادلشود
كضنكمن تنتر وحلكض ادي تربيه اث نبنايكم صلى الله
عليه وسلم اوزكض انبيا كضدي روحلكضي تربيه جيشتفولك
انث تربيتل روحدي تربيه يندفيز شلوا زكض
ان نزفمان تربيتالبرث تربيه جيفوزكم شيتفدس
وزكمبديل نزفمان نيز فادي كندي الاث

في بيان المتقدم والمتأخر من الاولاد
في بيان السابق في الولادة
في بيان الترتيب بين الاولاد
في بيان الترتيب بين الاولاد في الرضاع
في بيان الترتيب بين الاولاد في الطعام
في بيان الترتيب بين الاولاد في الشراب
في بيان الترتيب بين الاولاد في اللباس
في بيان الترتيب بين الاولاد في النوم
في بيان الترتيب بين الاولاد في الكلام
في بيان الترتيب بين الاولاد في الاكل
في بيان الترتيب بين الاولاد في الشرب
في بيان الترتيب بين الاولاد في اللباس
في بيان الترتيب بين الاولاد في النوم
في بيان الترتيب بين الاولاد في الكلام
في بيان الترتيب بين الاولاد في الاكل
في بيان الترتيب بين الاولاد في الشرب
في بيان الترتيب بين الاولاد في اللباس
في بيان الترتيب بين الاولاد في النوم
في بيان الترتيب بين الاولاد في الكلام
في بيان الترتيب بين الاولاد في الاكل
في بيان الترتيب بين الاولاد في الشرب
في بيان الترتيب بين الاولاد في اللباس
في بيان الترتيب بين الاولاد في النوم
في بيان الترتيب بين الاولاد في الكلام
في بيان الترتيب بين الاولاد في الاكل
في بيان الترتيب بين الاولاد في الشرب

اندا كات ٥ بر كمان بير فادنفث موندكرم كندا بركه
كاك ندي انميان ناو انميان قلب امو ندم اتبرك وفره
كاك ندا بيفث ادب كضم وضيل ندفتم بركبعلضم
فاثيليكثلم نفس قلب روح سر الخفي والاخفي اويكضن
مقام كضيلام كدكثلم اك بيكضي ندم عبار تايركم
انمي ناو ندث كاملا نوبركض طالبينكضضول
استعدادنم بيت ونت مرميفد شيرتوفثي ندم
عبار تايركم بيثي شيركرتاناك انت كاملينكضل
وحين فرتالم الهامنم اثفن فرتالم الله سبحانه
وتعالى ول نندم انت ملئكتكضلنندم فضكم
كيضكر فرتالم الله سبحانه وتعالى اوبركضك اروت
كدتثي شيرتوفابركض ان انت انمي ناودي كرواكروبر
كض بفدابر فابركض اوبركضن واك انميم اوبركضن
مندادم وفكضفدثم اوبركض شيم دعاكيبرك
فدثم اوبركضن اروانث حقي برفدت باطلي

بين المرئي والمرئي والمناسبة
التامة تكون ثلثة اشياء
بالقدم ولسان الصدق
وبالقلب الصادق والقدم
عبارة عن طي مراحل
الآداب وسلوك السالك
مسالك الاخلاق وعبوره
مقامات النفس والقلب والروح
والسر الخفي والاخفي ولسان
الصدق عبارة عن ايصال

١٦

الكمل الى الطالبين على قدر
استعدادهم ما علمهم الله
بطريق الوحي والالهام وسماع
الخطاب من الله او من
الملئكة وصاحب لسان
الصدق خبره صدق
وشفاعته مقبولة ودعاؤه
مستجاب وعلمه مثبت
للحق ومزهق للباطل

وكاشف لاسرار المعاني
وحكمه لا نافذ
وتلقينه موصل الى المطلوب
الحقيقي وهو مكرم
بهذه الكرامات والقلب
الصادق اما عبارة
عن انكشاف الايات
الغيبية والشهودية
في قلب الكامل المكمل
في صورة مثالية
في اليقظة او في النوم
في قوة الخيالية لذلك
الكامل المكمل واما
عبارة عن ثبوت المعاني
المجردة عن الصور في قوة
العلمية له فدليل
مكاشفات الصوري
قوله تعالى ما كذب الفؤاد
ما رأى الى لقوله لقد رأى
من ايات ربه
الكبرى ودليل ثبوت
المعاني المجردة قوله
تعالى فاوحى الى عبده
ما اوحى ومعرفة هذا
المقدار من بيان
احوال الكاملين
كاف لازالة شبهات
المستمعين من اهل
ضعف اليقين حين
استماعهم مناقبهم

توكو نايم معنى كضن سر كضي وضفبد تر وبر كضا كوم
وبر كضفبد فت كد فت اضا الضفبد يان نادر تضول شير
توكر وبر كضا يمر فابر كض الك افير فدكر امتكضيكند
شعكي شيفبد وبر كضا بر كم صادقان قلبندث عالم الغيب
عالم الشهادة ون تشد انتر عكض كامل ادي قلبل
توتر ول مضفلياوث نتر يلاوث مثاليتان صورتل
وضيا كو تايبر كم انمر وثم صادقان قلبنفث امنت
كاملينكضك علمن فلو نتتل سرو فنكضيو دم ابر بفد
ابر وفيان معنا كض تر فدبر فتي تدم عبار تايبر كم
سرو في وضيا وثر كتا ضج ما كذب الفؤاد ما رأى قلب
كند كا ضجي في شلوبي بند ايتم ابر وفكتا ضج فاوحى
الى عبده ما اوحى او ندي عبد نم رسو لضول اون شنتي
بلام وشنتان بند ايتما بر كم اوليا كضن مناقبي
كيضبكم مدم يقين فل اينما نو بر كض فشك كضا ثي ارث
فد تكضو ثر كاي امت مدم فيشو نتث فو ثم

مشرف بخبر نبی مناقبہم کبیر قدم شہر تبر علم من کلہ بعضہم
وترفکبض او تکبضی بیدہ تترفیکو الکبن تومہ کما تقولی بیدہ

مثلاً حکایت غوث الاعظم

مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم اومہ کبض فاتیہ وتیاو شکیہ
جواہر القلایہ ثم کارہ مجمع الفضایل ہیند کتابل ومہ روی
بیدات فیشومہ کی امہ کبض اقل شنابہ کبض نمثنا یکمہ
الشیخ عبد القادر الکیلانی رضی اللہ عنہ الی ومہ کبض
اومہ کبضتان غوث الاعظم ہیند لقب علم ہیند شلغدامہ بین
غوثہ ہیند شلغدا ان اث کتبہ نادامہ اومہ کبضایکم احف
تعالی اومہ کبضی احلکتبہ کوہ جدا ناک ہیند مشایخمار کبضی تندم
یغدا سئل کیبہ ینغدا ار کبض امہ ابہ قول غوثیا ہیند
کتابلم شلغدا برکتا نبیا یکم صلی اللہ علیہ وسلم ومہ کبض
اومہ کبض معراجل کتبہ انتبر فبر وجامہ محمد میان والایتی شوفی
کتبہ شوفا فتابہ کبضتبہ اشن فی ونمثنا یکم شیخ رضی اللہ عنہ
اومہ کبض شلغدامہ کبضتبہ بین فادامہ اومہ کبضی معراجلکہ ینغدا

وہذا اول الثلث فی مناقب الشیخ عبد القادر الجیلانی رضی اللہ عنہ
المنتسب الی الاولاد الاول والد الثانی الثالث الرابع الخامس السادس السابع الثامن التاسع العاشر
وہو الغوث الاعظم والقطب المعظم والعلم المفخم والحبر المکرم
فی وضع قدم المصطفی صلی اللہ علیہ وسلم علی عنقہ رضی اللہ عنہ
ذکر صاحب جواہر القلایہ
اخذا من مجمع الفضایل
قال سمعت عن الشیخ
الصوفی رضی اللہ عنہ
ان سئل فالشیخ
الشیخ عبد القادر
الکیلانی ہو الغوث
الاعظم لانہ کما ذکر

الغوث فالمراد بہ ما
رضی اللہ عنہ لانہ
یخاطب من الحق
ذکر فی الغوث علیہ
رضی اللہ عنہ
وسلم
وشرف

سدرة المنتهى تلتي يتي يبرم جبريل عليه السلام بر كض
اتل نبد كند ان ابر ارين مدك نان مد كنان كرنت
فو ويند شن يبرم الله تعالى اتلتل ينت روحي انفنان
سيد الانامل نيم نان فرنو شنم فرو بر كاي اثنان
نان شرفم فر كنم فرنتي نعمة و لغمير خلافة انتيرم كضوت
ميت نان حاصلاك كندين اودم حاضرا كنين ينى
برقن تلتلاك ين ميشنفاد نابر اوبر كض يير كند
قاب قوسين او ادنى ونم تلتليكنا بر كض افو شنك شنابر
كض ين فضيي ينت كن منبي اث ين فاثم امت
توض ميث امثر فاثمم اوليا كضبد عكلن توض ميلندا بر كض
نمت نايكم شيخ رضي الله عنه اوبر كض اوبر كضن قصيدة ول
شلبر كرا بر كض انت قصيدة

وصلت الى العرش المجيد بحضرة
فلاحت لي الانوار والحق اعطاني
نظرت لعرش الله اقبل تخلقي

بقي جبريل الامين عليه السلام متخلف وقال يا محمد ادنوت انملة لاحترقت فارسل الله تعالى روحي اليه في ذلك المقام لاستفادتي من سيد الانام عليه وعلى آله الصلوة والسلام فتشرفت به واستحصلت على النعمة العظمى والخلافة الكبرى وحضرت واوجدت بمنزلة البراق حتى ركب على جدي رسول الله صلى الله عليه وسلم وعناني بيده حتى وصل فكان قاب قوسين او ادنى وقال لي يا ولدي وحدقة عيني قدمي هذه على رقبتك وقدماك على رقاب كل اولياء الله تعالى انتهى وقال الشيخ رضي الله تعالى عنه في بعض اشعاره

فلاحت لي الأملاك والله سماني

وتوجني تاج الوصال بنظرة

ومن خلعة التشريف والقرب اكساني

وبفمتيعكي عرشضول بن حضرتل شيبرنتين

ينك وضو كضلعكجت حق تعالى ينك تنتيا امنسان

الله اجري عرشل اول كل جميكو لمنمي نان فابرتين ينك

ملك كض وضبنة تلعكنابر كض الله تعالى ينك فير

وتيان يعني الله اوبر كضك ويت فير غوث بين ينت

شري بكفنابر سيد محمد لبيه العالم اوبر كض قصيدة ول

شلبر فث

سماك ربك غوثا شافي العلل

ووالداك بعبد القادر الجيلي

يا من يكنى أبا محمد الكمل

مدعو دين الهدى يا محيي الدين

الله ويت فير غوث تاي تكفير ود فير عبد القادر

عرب وجمينفد كنيتنم شيكني كوفدثل ابو محمد دين
الاسلام كوفد فير محيي الدين موندام بيتن فرض
الله تعالى ينك كرفي فابر ويكند شيرثلنم كريدم
ويتان شرفنم فبر وجدم فوتنان مد كثلنم ادفيم
ادتنان كنمفرنتي عارفان شيخ سيد نعمة الله اوبر
كض تعكضن سفينة ونم كتابل جلرابر كض صوفيا
كضان سادات كضلر وبري تدم شل كيدين نبي
محمد صلى الله عليه وسلم وبر كض معراجل تعكض تلتي
يتي فعنت الله تعالى ادي سمكتاك سد منبا جت
محمدي تر فدم امت ناين تقديس شيكران اوبر كضن
حالي شرفكا كوينده اثلاك صلى الله عليه وسلم وبر كض
تر وضمانا بر كض الله ونتر ونفد ينك الله ادن ووبر
وقتنده مد كثلان ملكم مرسلان نبيم ينك وستين
ماكلر كض اثل ينده افاك ولفم فبرنتي ترين فرتاك
ابرنت مبك بر وفماي ذاتيان اشي وضفد ونتث اثي كرت

وقال الشيخ الاجل العارف بالله السيد نعمة الله عليه رحمة الله في سفينته قد سمعت عن بعض سادات الصوفية لما بلغ نبينا محمد صلى الله عليه وسلم الى مقام سمع عن جناب الله تعالى قف يا محمد ان ربك يصلي شرفا لحاله خاصة فقال عليه الصلوة والسلام باذن الله تعالى لي مع الله وقت لا يسعني فيه ملك مقرب ولا نبي مرسل فظهر العشق الذاتي

نبنا يكم صلى الله عليه وسلم بركض كيضكوم اتفن فرتاك
ارو كفدت اث امث فجضتل امث ولايتيم اننتريم
كنبد امك فن دينيم حياتاك عبد القادر ينبدنا ممم
كنبد غوث الاعظم ينبد حق كو فد فدا وبر ينبد ارو كفنم
نب صلى الله عليه وسلم بركضك شنتو شمنبداك
الله تعالى وي شكر شيث كنبدا بركض اثوم منكرت
شيخ غوث الاعظمي تبدمي فيشونت شعكت نمث نايكم
شيخ رضي الله عنه اوبركض نونبدتاك شلكي ابركض
الله سبحانه وتعالى ادي حبيب نب صلى الله عليه وسلم
اوبركض معراجك فوكمبروك انبياكض اوليا كض روحلام
يثر كنبد ضيك ونتث افاك نبنا يكم اوبركض عرشك
مد كيفوث اثي فابر ثوبرماي ابرنتثاك ابرك كنبد
اثضوك يبر كضو وبر يين وينبدمي ينبد بركفوث الله تعالى
ينث روحي اوبركضضوك انفنان ين توضي يين ويكم
تلتل ويتين اوبركضر فاثتي ينث توض ميل ويك

على الهيئة الطاؤسية من وراء الكبرياء بحضور الختمية عليه الصلوة والسلام قال لهم هذا من ولدك وورثت ولايتك ويحيى الدين من بعدك اسمه عبد القادر وخاطبه بخطاب الغوث الاعظم فحصل له صلى الله عليه وسلم السرور وشكر الله الشكور وكذا نقل الشيخ قاسم السليماني عن بعض المشايخ قدس الله اسرارهم

وايضا نقل الشيخ المذكور عن الغوث الاعظم رضي الله تعالى عنه انه قال قال رضي الله عنه لما عرج بحبيب الله صلى الله عليه وسلم ليلة المرصاد استقبل الله ارواح الانبياء والاولياء عليهم السلام من مقاماتهم لاجل زيارته فلما قرب نبينا صلى الله عليه وسلم الى العرش المجيد راه عظيما رفيعا لا بد للصعود اليه من سلم وسرقاة فارسل الله اليه روحي فوضعت كتفي المرقاة فاذا اراد ان يضع قدميه على رقبتي

صلى الله عليه وسلم وبركض عرشضر ليكيفوث
كنجم بر فدا بركض اويضي نمث نايكم حضرة غوث
الاعظم رضي الله عنه اوبركضن روح حاضراك
بنين فاتترك تاضاك اوبركضن توضي ويتابركض
افو توبركضبدم نيرابرن كيضكمفوث نان اعكضن
فضيكضلض ووبر عبد القادر بيند شنابركض
ادني نبنايكم صلى الله عليه وسلم وبركض ادي
بركتان فاتتي كرفياك ويتابركض انم شنابركض ينبدي
قدم امث توض ميل امر قدمم الله تعالى ادي ولكضبد
عكل توض ميلا بركمنبد اثوم صوفية ناثا كضلي وبري
تدم نقلا كنث نمث نايكم غوث الاعظم رضي الله عنه
اوبركض شنثاي حكاية الله تعالى ينث روحي بن فادبار
حبيب الله اوبركضن كاضجكند شرفاكي فضث كيدان
محمدي انت منثن ابرندر ونيرا بند افو توبركض شنابر
كض نايكا اوبري ينيود نيثان مك ارواضنند

لما وصل الى العرش
وقف لحظة يسيرة
وفي تلك اللحظة
حضرت روح سيدنا
الغوث الاعظم رضي الله
عنه ووضع كتفه
تحت قدمه
صلى الله عليه وسلم
فقال له من انت
فقال انا من ولدك
عبد القادر فوضع
قدمه المباركة
على كتفه شفقة

٢٤

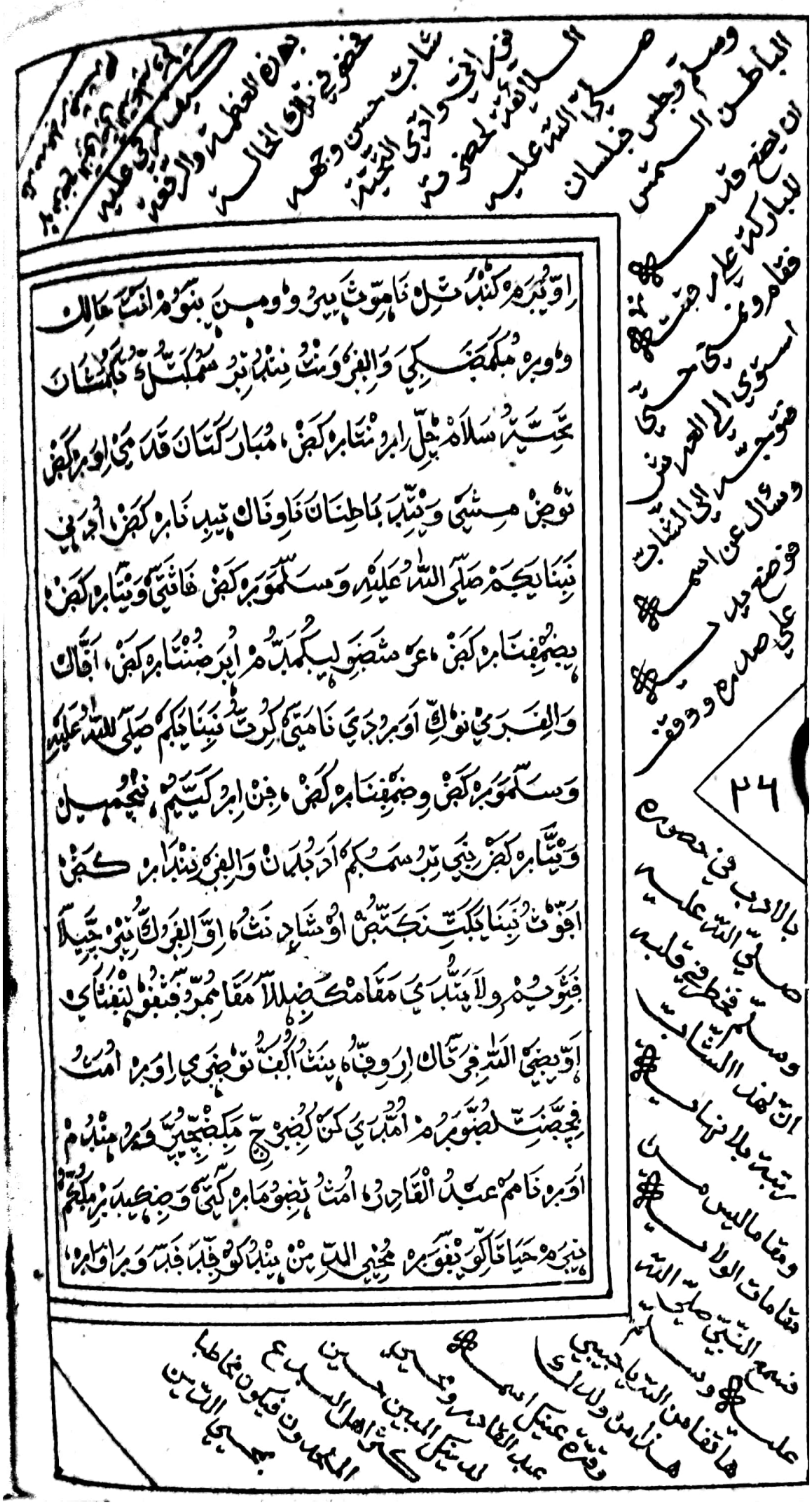
وعناية وقال قدمي
هذه على رقبتك
وقدماك على رقبة
كل ولي لله
وايضا نقل عن بعض
سادات الصوفية
انه قال حكي
عن سيدي الغوث
الاعظم رضي الله
تعالى عنه
انه قال لما شرف
الله تعالى روحي
برؤية جدي
حبيب الله صلى الله عليه
وسلم واطلعني
على ما الهمه قال يا محمد
اعلمت من هذا الرجل

فقال يا رب انت اعلم
مني بذلك فقال
سبحانه وتعالى
هذا ولدك من
نسل الحسن بن علي
واسمه عبد القادر
جعلته محبوبي بعدك
وسيكون شأنه
بين الاولياء كشأنك
بين الانبياء فقال
يا ولدي وقرة
عيني قد طاب
خاطري برؤيتك
وطاب خاطرك
برؤيتي فانت محبوبي
بل محبوب الله

٢٥

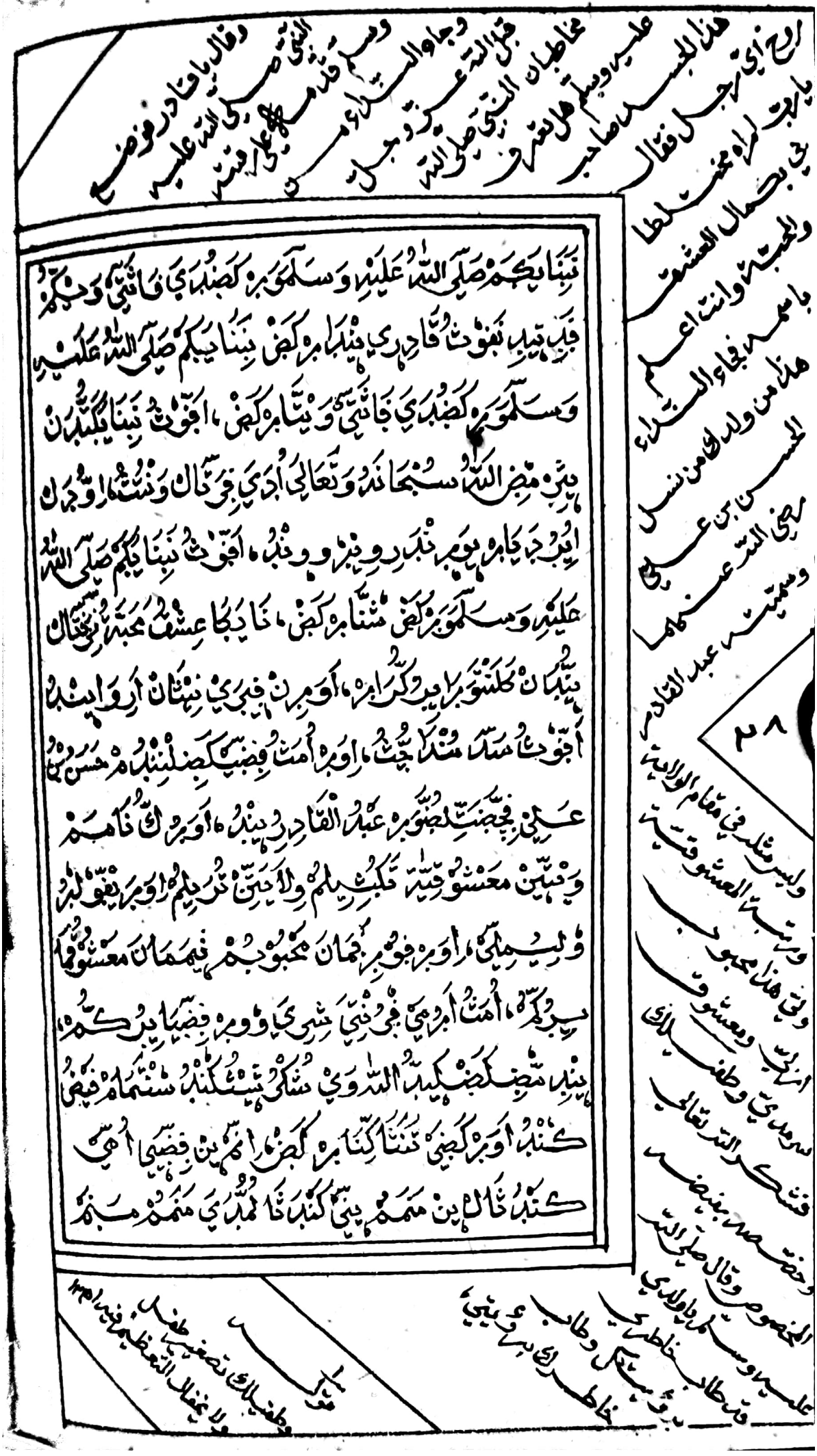
ووارثي من بعدي
في مقام ولايتي
ومحبوبيتي وضعت
قدمي هذه على رقبتك
وقدماك على رقاب
جميع اولياء امتي
انتهى ونقل
ايضا عن بعض
المشايخ ان النبي
صلى الله عليه وسلم
لما ارتقى السبع الطباق
ليلة المعراج فرأى
العرش عظيما
رفيعا وسمع صوتا
من عالم القدس ارق
على العرش يا حبيبي
وخطر في قلبه

شلوم حق سبحانه وتعالى شنان، اوبر امت
فضيكضلضوبر حسن بن علي فجضم امكفن اوبري
ينت محبوبا اك يركرسن، اوبر دي نام عبد القادر،
انبيا كضكبديل امت كرمم كيرتيا كنبقوك اوليا كضكبديل
اوبر كرمم ميليكل اكودم ينبد، اويكضي حق تعالى
شليفن نبنا بكم صلى الله عليه وسلم وبر كض شنت
بن فضيي بن كن كضر نتوبرمي امي كانفتاك بن منم
منماج، يني كانفتاك امبدي منم منماجت، نيبر ينت محبوب
انم الله ادي محبوب ينكفن بن ولاية مقامل ينتوابرت،
ينفاثم امت توض ميثاو نيتين، امبر فاثم ينت امتل
اوليا كضن توض ميثلا يركمندا بر كض، شيخما بر كضلرو
بري تبدام نقل شيفبد بركت، بنصلى الله عليه وسلم وبر
كض معراجنروك ييض وانمم بيريفن عرشانت فرفمم
ايرنتماي كندبركيل عالم القدس ل نندبر سدم
بن حبيبي يير من كيدت، افو توبر كضكبل اوشادنت



بنفشاي اوضوم كيد ادن نبنا يكم اوبر كض امضي كيد
شنو شماك ملك دعاوم جيث شنابر كض ين كنبضوي
بنت اهل بيتن بضوي ين فاتم امت توض ميل ميلا
كيبفول امر فاتم اوليا ادعكلن توض ميثلا كم
افاتي اوكضفوبرك ولفماكي فتوبند افكضا توبري
اوليا تكبشي ودرك تاضتفد مند نوندابر كض
شيخ المشايخ عبد اللطيف البغدادي رضي الله عنه
اوبر كضن فتلوبر شيخ كمال الدين رضي الله عنه اوبر
كض تعكضدي كتاب لطائف اللطيفية ول فيشوبر كرابر
كض غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضدي روح
نبنا يكتن سمكمضكي برشك اشين كد ميال اوليا
كضن مقامل كد شيابر كند تمت مقامل نند م تيز
جياك شند مر كتلد لمدت نبيوبر كضن كاضجيال
شر فم فت نبيوبر كض معراجيكند تنثر فيضال
فيضم نبنا يكتلنند م يد تابر كض تعكض توض ميل

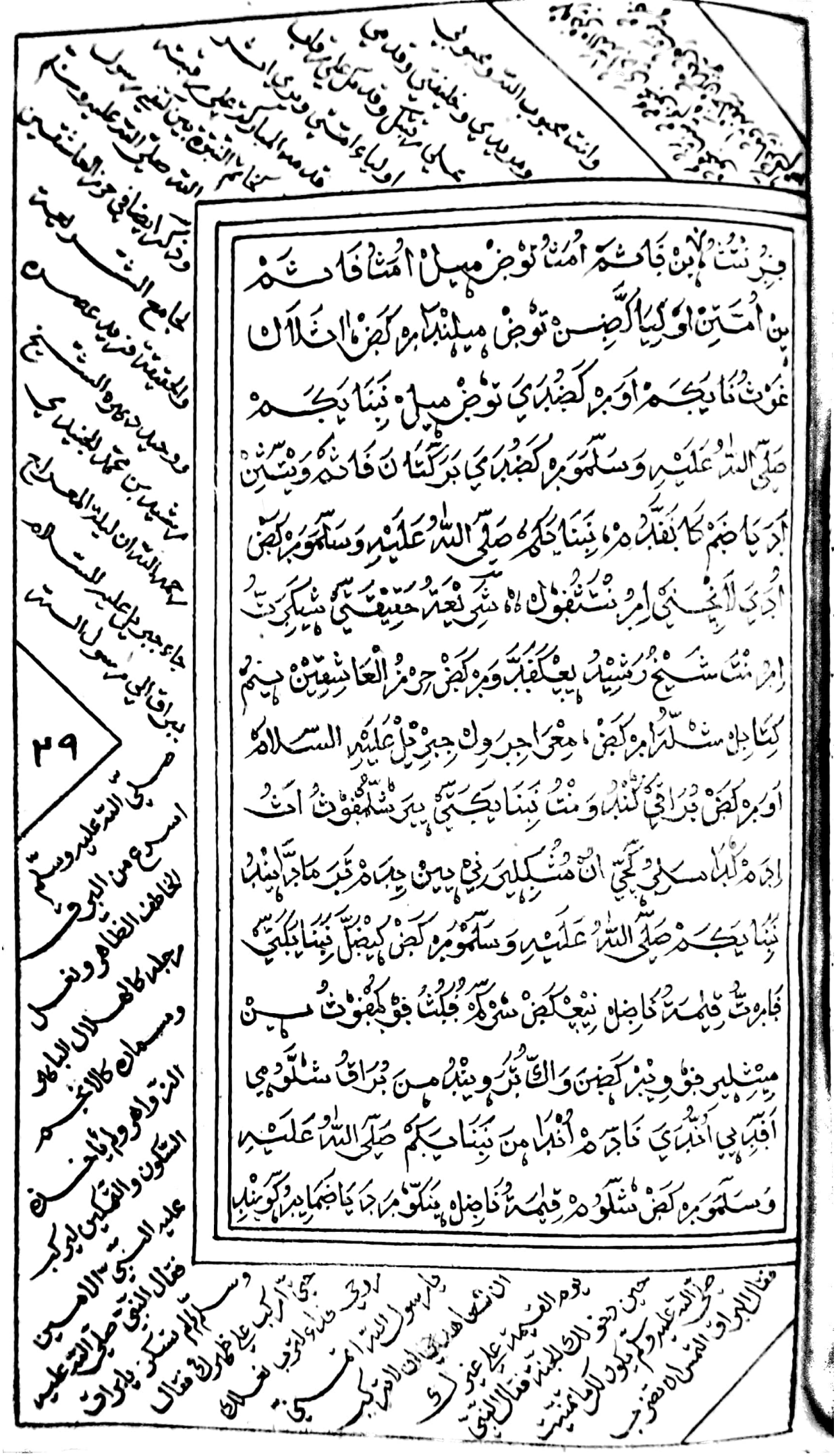
تفرح النبي صلى الله عليه وسلم بسماع هذا الخطاب ودعا له دعاء كثيرا وقال له يا نور عيني ويا ضياء اهل بيتي كما كانت قدمي على رقبتك تكون قدماك على رقاب جميع الاولياء فمن قبل قدمك فله الدرجة العظمى ومن لم يقبلها حط عن رتبة الاولياء انتهى وذكر ايضا الشيخ كمال الدين ابن شيخ المشائخ عبد اللطيف البغدادي الشاهي الغياثي في كتابه اللطائف اللطيفة ان روح الغوث الاعظم رضي الله تعالى عنه لغلبة شوقه الى مشاهدة جمال حضرة صاحب الرسالة صلى الله عليه وسلم انتهى من مقامه وهو منتهى مقام الاولياء وتجسد بجسم لطيف وتشرف برؤيته صلى الله عليه وسلم واستفاض فيضا مخصوصا بمعراج النبي ص وطلب وضع قدمه المباركة على رقبته



نبنا يكم صلى الله عليه وسلم وبر كضدي فاتني ويكم
فد تيد نفوث قادري ينبدا بر كض نبنا يكم صلى الله عليه
وسلم وبر كضدي فاتني ويتا بر كض، افوث نبنا يكتبدن
ينبر مض الله سبحانه وتعالى ادي فرتاك ونتث اودك
ايرد يابر يوبر ندر ويبر وونبد، افوث نبنا يكم صلى الله
عليه وسلم وبر كض شنا بر كض، نا يكا عشق محبة نرتاك
ينبدان كلنتو برايبر كرابر، اوبرن فيري نيتان اروايند
افوث سد سندا جث، اوبر امث فضيكضلنبدم حسن بن
علي فجضت لضوبر عبد القادر ينبد، اوبرك نامم
ويتين معشوقية تكبثيلم ولايتن تريلم اوبر يفولبر
وليملي، اوبر فوبر فمان محبوبم نيممان معشوقما
يبركم، امث ابرمي فرنتي شري ووبر فضيا يركم،
ينبد مضكضكيد الله وي شكر تيشكنبد سنتمام فيض
كنبد اوبر كضي تنتا كنا بر كض، انم ين فضيي امي
كنبد ثال ين منمم يني كنبد ثا لمدي منمم منم

وقال يا قادر فوضع النبي صلى الله عليه وسلم قدمه على رقبته وجاء النداء من قبل الله عز وجل مخاطبان النبي صلى الله عليه وسلم هل تعرف هذا الجسد صاحب روح اي رجل فقال يا رب امراة مختلطا بي بكمال العشق والمحبة وانت اعلم باسمه فجاء النداء هذا من ولدك من نسل الحسن بن علي رضي الله عنهما وسميته عبد القادر وليس مثله في مقام الولاية ورتبة المعشوقية ولي هذا محبوب ازلي ومعشوق سرمدي وطفيلك فشكر الله تعالى وخصصه بفيضه المخصوص وقال صلى الله عليه وسلم يا ولدي قد طاب خاطري برؤيتك وطاب خاطرك برؤيتي

قوله وطفيلك تصغير طفل ولا يخفى التعظيم فيه اهـ



تعكضن بركتان كيي بن فرد ميل ادكو يندمن تيد
كبرسن ايندا براق شلوم نبنا يكم صلى الله عليه وسلم
اوبركض تعكضدي تبركبرتي ادت يدتا بركض اث مكوم
شنتو شما كنث يث مدكم اثن ايرك ادك وستينما
كاثندمدكم انم اثن شنتو شتن وبروناك تن شبريرم
نابر فث مضم وضبرمي فوبرف انداكمدكم افاك نبنا يكم
صلى الله عليه وسلم وبركض ابر لحظتك اثل يبروثل
برفد نندابركض اث يين مريوان فوبر فتضول شيبرنت
وبر حكمتكاك اجنم غوث الاعظم رضي الله عنه اوبركض
ادي روح وضفد ونت نندين نايكمي اعكض فاثتي
يندي توض ميل وتعكض يبر عكضند شنابركض نبي الله
اوثم ويت يبر نابركض ين فاثم امدي توض ميل
امدي فاثم يلاو لين توض ميليا بركمندم شنابركض
ين ادفرفي انك اجم فودرين اجم فودرين ني انكار
شيتكند اوبركضدي روح معراجرول يوثم

يدك المباركة على رقبتي
ليكون علامة لي يوم
القيمة فضرب النبي
صلى الله عليه وسلم
يده على رقبة البراق
ففرح البراق فرحا حتى
لم يسع جسده
روحه ونما اربعين
ذراعا من فرحه وتوقف
في ركوبه لحظة لحكمة
خفية ازلية فظهرت
روح الغوث الاعظم
رضي الله تعالى عنه
وقال يا سيدي

٣٠

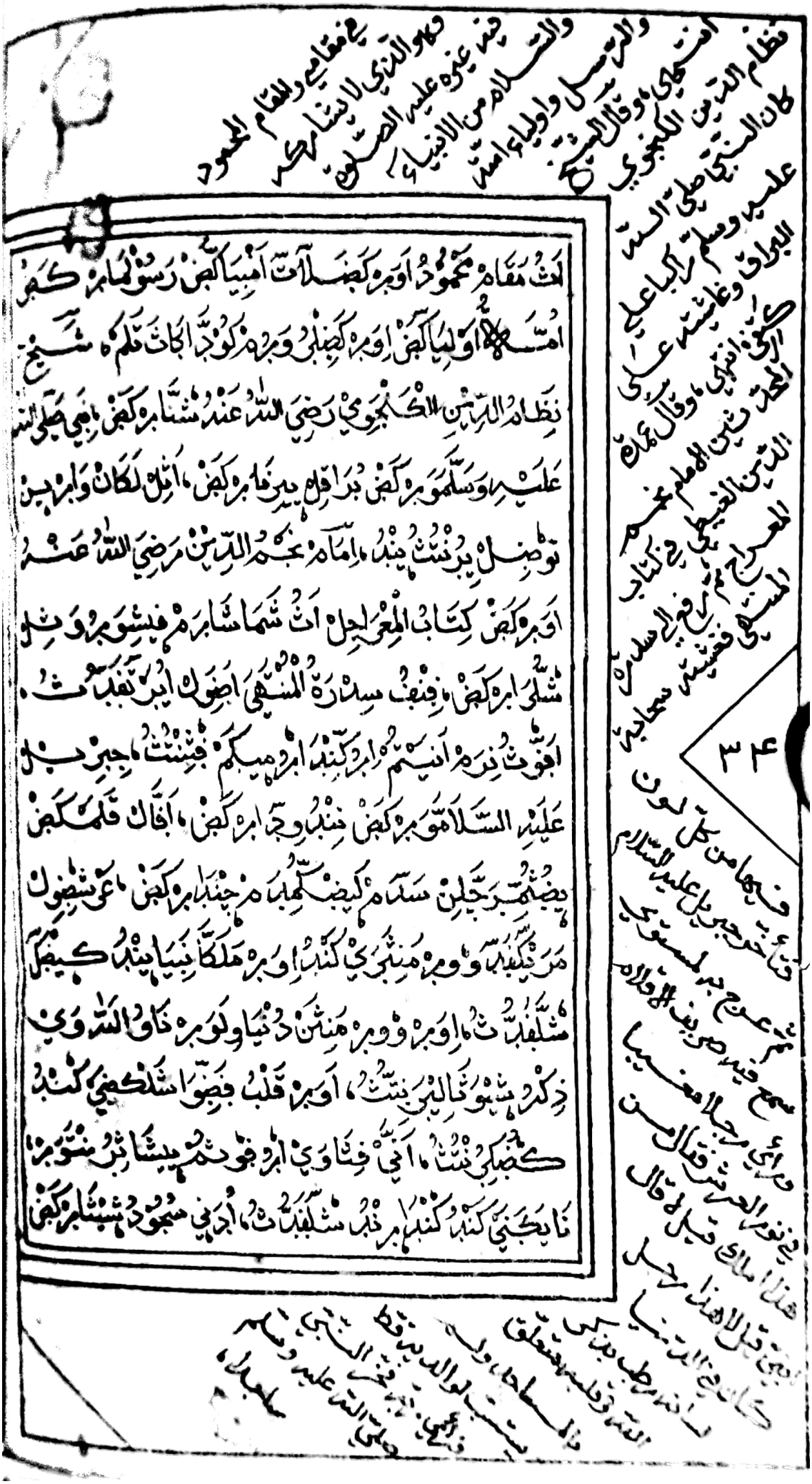
ضع قدمك على رقبتي
واركب فوضع النبي
صلى الله عليه وسلم
قدمه على رقبته وركب
فقال قدمي على رقبتك
وقدمك على رقبة كل
اولياء الله انتهى
فاياك اياك يا اخي
ان تكون من المنكرين
من المتعجبين
من خصوم روحه
ليلة المعراج

أريد أن يحضر
أحد من علماء
أهل الكلام من
ظاهر النبي صلى
عليه وسلم روح
الغزالي رحمه الله
وسلم على بعض ما
عن موسى عليه السلام
محمد بن محمد الغزالي
قال موسى عليه السلام
سألتك عن اسمك
وما سألت عن اسمك
والداك وجداك فقال
الغزالي في جوابه حين
سئل الرجل وما يدريك

إسرائيل كبضلوت فبكضيفو لنبذ ينغكبض شلبي كبر بن
كبض ما أفوثوبر كبضلو بر عالم ينبدن فضكم فيش كضوز
بزك حاضي اك وينبد من فادبكر بن ينبد موسى عليه
السلام أوبر كبض شلوهي غزالي رحمه الله أوبر كبضو
روحي حاضي الكنابز كبض، ونث ابر وبر من سلام شل
كنبذ بن امث فيبر بونبذ موسى عليه السلام وبر كبض
كيبذ ابر كبض محمد بن محمد بن محمد الغزالي ينبذ بونبذ بر كبض
امث فيبري كيبذ ثلاث تلبفن فادن فيبر كيبضلو بي
ينبذ موسى بنيوبر كبض شلوهي، اعكبضبذ من فايكن امث
ولث كيتلبذ فبتن وذبذ بر بل اث بن عصاون شنان
فوثانو. اث بن عصا ابل او بن كيضو بن، اكنبذ اجري
وجد وبنه ام ابل وبيري حاجت كبضمنبذ ينبذ لام
بين شنين كبض ينبذ غزالي رحمه الله أوبر كبض كيبضلوه
جواب شلذ ابر كبض، حق تعالى نمك مرنوانث وضيانث
سلام أون ابر نثو فابرك كيتلبنون كيبضبث لام أو نوبذ

فقال موسى عليه السلام
عن اسمه فقال محمد بن
محمد بن محمد الغزالي
قال موسى عليه السلام
سألتك عن اسمك
وما سألت عن اسمك
والداك وجداك فقال
الغزالي في جوابه حين
سئل الرجل وما يدريك

أقول عز وجل
وما ذلك يا موسى
أقلت في جوابك هي
عصاي أتوكأ عليها
وأهش بها على غنمي
ولي فيها مآرب أخرى
فإذا أقلت هي عصاي
أملكون عليه السلام
موسى عليه السلام
في جوابك لما سئل
تعالى يا بقول له وما ذاك
يا موسى
علمت أنه عالم الغيب
والشهادة وما هنالك
سؤال الاستفهام
يا بسكالة مع الله
فيجب الكمال والمقام



وكلمه ربه عند ذلك
فقال له يا محمد قال
لبيك يا رب قال سل
تعط الخ واعلم ان اويس
القرني رضي الله عنه
كان نائما في مقعد
الصدق ولم يكن له
نصيب في رؤيته
صلى الله عليه وسلم
وتأخر عن مقام اوادني
فحصلت النعمة العظمى
والرتبة العليا للغوث
الاعظم رضي الله تعالى
عنه ذلك فضل الله
يؤتيه من يشاء والله
ذو الفضل العظيم

اويضي يا دكر فضلكم فيشكند محمدي بندكو قدان
ومركض لبيك يا رب بندا بركض نيري نادي يثي كيضم تبر فدم
بندا سنه بي امرتكض اويس القرني رضي الله عنه اوبركض
مقعد الصدق فلم نتري شيتر وبركضا بر نتا بركض بني
صلى الله عليه وسلم وبركضي كندكض نصيب لا مل
اوادني مقاميو دم فنتو دا بركض غوث الاعظم رضي الله
عنه اوبركضك ولفمبر بر نعمتم ابر تيان تكبشيم اندا جيث
اث الله ادي وبرشي كد ضيد ثل اثوي اون نادي
فيرك كد فان الله واكبرون ولفمان وبرشيد يونا
بركم اثر كاكبتان سيد محمد المكي اوبركض بحر المعاني
جنم كتابل شلر ابركض اوليا وكبر شبر عبد القادر الكيلاني
رضي الله عنه اكبر وبركض محبوبية مقامل ولفمان
فرشتمند اوبر لا ثابر فد يلي اويس القرني انوبركض
عزتنم كودا برتض مريكفد محبوب بلضو برا يركم غوث
الاعظم رضي الله عنه اوبركضدي محبوبية فرشعكم حبيب الله

فلهذا قال السيد
محمد المكي في بحر المعاني
ان سلطان الاولياء
السيد عبد القادر الكيلاني
في مقام المحبوبية
له شهرة عظيمة
وغيره من المحبوبين
ليسوا كذلك فاويس
القرني رضي الله تعالى
عنه من المحبوبين
المستورين تحت قباب
العزة واشتهار محبوبية
الغوث الاعظم
كاشتهار محبوبية
حبيب الله

محمد صلى الله عليه وسلم نايكتن محبوبيه فرشعكم

فولوا ابركم بين اوبركض اوبركض قدتلبر فركضانتان

برندام حكايتاوت اوبركض فرنت شماشا

برتلايركم

نبي نايكتن هجرة نانوت يضفثام انبدل رمضان فبري

مثلام ابروك فرنتابركض . اوبركض فرفكم ويثكم وفاتكم

ووبر بيتل اجعكن تكيم فرضنكماي جنوبرك خيري

الله مكثماكي فثميك بيثيتان جلووم

ان بازالله سلطان الرجال

جاء في عشق توفي في كمال

انت بيتن فرض الله اجري بازان اوليا كضك سلطانان

نايكمانوبركض عشقنم اشيل ونتابركض كمالنم نرفتل

وفاتا كفدت عشق بندثن لكم ٤٧٠ اوبركض فرنت وبرد

ماجت كمال بنفثن لكم ٩١ اوبركض ويثاجت عشقيم كماليم

جيرتال تكي ٥٦١ اوبركض وفاتان وبرشماجت اوبركض

المنقبة الثانية

في ولادته رضي الله عنه

ولد رضي الله عنه في الليلة

الاولى من رمضان

سنة اربعمائة وسبعين

من هجرة سيد المرسلين

صلى الله عليه وعليهم وسلم

٣٦

ولله در من قال مشيرا

لولادته وعمره ووفاته

حيث قال

ان بازالله سلطان الرجال

وجاء في عشق توفي في كمال

عشق

١٠٠

٤٧٠

كمال

٩١

٥٦١

للعالم رمضان حلاوة

ولقد كان في عشق وعمر به نماء

ولقياه للمولى تمام سيادة

فرنت ابروك اينت كبرمم وضيا جت مثلام كبرمم
اوبركضن تكفنا بر دينكم حقكم وضوان مكمي تعكي
سيد ابو صالح موسى جنكي دوست رضي الله عنه
انوبركض نبنا يكم صلى الله عليه وسلم وبركضي شيعكي
واعكضان صحابتدعكلم خير وض امامكضم ونعمان اوليا
كضودوبركندا بركض ونت شنا بركض ين فضي صالحدي
تكفني الله تعالى امكبر مكني تنتركران اث ينت فضي
ين محبوب الله ادي محبوب اوليا اقطابكضل اوبرك شل
كبرممندا كم انبيا رسولما بركديل ين كبرمتي فول
ابرندام كبرمم مصطفى صلى الله عليه وسلم اوبركض نلما برا
يم شنفن اوبركضودونت انبيا رسولنيوبرم منامل
تكفي وبركضك نلما برايم جنا بركض معصومينكضان
امامكضيتوبر اض اوليا ادعكلم امت فضين وضفادن
كيضا يبركم اوبر فاثتي اوبركض كضتن ميل ونفا بركض
اوبرك اوبركض وضفدوث اوبركضن فتوكض يبروثبرك

وظهرت ليلة ولادته
خمسة اشياء احدها
ان والده الماجد نور الحق
والدين السيد ابو صالح
موسى جنكي دوست
رأى النبي صلى الله عليه
وسلم مع جميع صحابته
الكرام وائمة الهدى
والاولياء العظام
وقال له النبي صلى الله عليه
وسلم يا ولدي يا ابا صالح
اعطاك الله ابنا وهو
ولدي ومحبوبي ومحبوب
الله تعالى وسيكون
له شأن في الاولياء
والاقطاب كشأني
بين الانبياء والرسل
وثانيها ان جميع الانبيا
والرسل بتبعية
المصطفى صلى الله عليه
وعليهم وسلم
بشروا والده في المنام
ان جميع الاولياء
سوى الائمة
المعصومين رضوان الله
تعالى عنهم اجمعين
يكونون تحت طاعة
ولدك هذا ويضعون
قدمه على اعناقهم
ويكون طاعتهم
له

وقال رضي الله عنه مشيرا الى هذا

نومف نركم نير ملات فاك كد كابر كض اتصوك اشارة

جيثور كضاي تاعكضي بيتلم شلير كرابر كض انت بيت

بداية امري ذكره ملأ الفضا

وصومي في مهدي به كان شهرتي

اتنفرض ينت كرمتن تو بر كمامت اتي يدت فيشوت عالم

وض نرمف يبركت نان مد يل كضنتا يركم ناضلي نومف

فدتت اتكند ينت فر شتمند اينت اينتام كبرمم مثلام

كيرتن فادتل نام يدت فيش ونتشنفد نبنايكم

صلى الله عليه وسلم اوبر كض قدمي اوبر كض توضل ويتتاك

اتوند ياضم اوبر كض توض ميل كانفد وتاينت غوث

الاعظم رضي الله عنه اوبر كضي كيلانو مرك فر فكفدت

كافي جيها فبرد جيلانوم نولفدم نسبتن بي يدن

جيلي يندم شلفدم تعكضن تايابر شر نفتانو بر كض

فرم ويتن نتاشي مرنت ارفت ويتل افالكري فت

يدتابر كض اتوم عادتك ماتمان وبركار نيكمند برك

وخامسها يرى على كتفه المبارك اثر قدم المصطفى صلى الله عليه وسلم حين وضع قدمه ليلة المعراج على مرقبته كما ذكرنا في المنقبة الاولى وولد رضي الله عنه في كيلان ويقال بعلب الكاف جيما جيلان وبياء النسبة جيلي وبلغت والدته الشريفة الى سن الاياس عن الولادة لان عمرها ستون سنة فهذه خارقة للعادة

غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضي فرفدت وضو
العكيوبر كضايم هيبتد يوبر كضايم ابر وبرم سد
فرابر كض، مكتي فابرت كضو بزك يين اتن بضو تلامفر
كد مياك انم حيدر علي اوبر كضن تتوم سد ويرنمي
ارو يمد يوبر كضايم عثمان رضي الله اوبر كضن امرت
فتوبر كضايم عمر رضي الله عنه اوبر كضن نيثم جلتر
وبر كضايم ابو بكر الصديق رضي الله عنه اوبر كضدي
انميد يوبر كضايم يوسف عليه السلام اوبر كضدي
اضكلعكيوبر كضايم محمد يتان سركبغكض كد كفد
وبر كضايم فرنتابر كض، مونبام حكايتاوت
متم اوليا كضيو دا اوبر كضن مرتبه
ايرت ينفشنفيرك شيخمار كض شاك
شن شعكث
اوبر كضن قطبيتل ايرتيام مرتبه ويكند اوبرو
براي نلما برايم كوري فبريوري يدت فيشوبرم

ولد رضي الله عنه
نورانيا مهينا لا يطيق
احد ان يرى وجهه
وينظر اليه لبهجته
وهيبته واعطيت له
الاخلاق المحمدية
والمحسن اليوسفي
والصدق الصديقي
والعدل العمري
والعلم العثماني والعلم
والشجاعة والقوة
الحيدرية رضي الله تعالى
عنه المنقبة

٤٠

الثالثة
في شهادة المشائخ
على علو مرتبته
على سائر الاولياء
ذكر الامام الاورع الازهد
محمد بن سعيد بن
احمد بن سعيد بن
زريع الزنجاني في كتابه
المسمى

روضة النواظر ونزهة الخواطر بندا كتابل ارام فادتل
امام محمد بن سعيد نم اورع ازهد مشلكر ابر كبض

شهدت برتبته جميع مشايخ
في عصره كانوا بغير تناكر

اوبر كبض كالتل يا ثامر فرت كريو لامل اوبر كبض تكثيي كنبد
شيخما بر كبض شاك شلير كرابر كبض

اما الذين تقدموا قد بشروا
بقدومه الميمون اكرم طائر

منت ابرنت موثا كضانو بر كبض اوبر كضبدي بركة چيفبا نند
منوكو بروثي كنبد نبركر نلما برايم چنا بر كضبدرك

كالعالم البصري هو الحسن الذي
عمر طريق السالكين لسائر

متضو برك سالكين كضبدي فاثيي تلك تلامفرماي
فرفابرم چيوت حسن البصري رضي الله عنه اوبر
كضي فولي

بروضة النواظر
ونزهة الخواطر
في مناقب الشيخ عبد
القادر في الباب
السادس في ذكر
المشائخ الذين
بشروا فردا فردا برتبته
السنية في قطبيته
رضي الله عنهم
اجمعين

مِنْ عَصْرِهِ السَّامِي إِلَى عَصْرِ الشَّرِي

فِ الْقُطْبِ مُحْيِي الدِّيْنِ عَبْدِ الْقَادِرِ

مَتْضَابِرْنَ جِنْتُوبَرَاكِلْ حَسَنُ الْبَصْرِي نَايَكَمْ كَالَمْ تُبْدُتْ شَرَفْضَ

مُحْيِي الدِّيْنِ عَبْدُ الْقَادِرِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَوْبَرْ كَضْ كَالَمْ وَبَرْ يُمْضُوبَرْ

مَا مِنْ رَئِيْسٍ كَانَ صَدْرَ زَمَانِهِ

إِلَّا وَبَشَّرَهُمْ بِعَبْدِ الْقَادِرِ

اَنْتَ اَنْتَ كَالَتُبْدَ يُوبَرْكَ تَلَيَايِرْنْتَ تَلَمِيْكَابَرْ لَامْ اَوْبَرْ وَبَرْ

قُوْمُلْضُلْ اَنْتَ عَبْدُ الْقَادِرْ نَايَكَتِي كَنْدُ نَلْمَابَرَايَمْ جِلِّي الْاَمَلِّي

هُوَ صَاحِبُ الْقَدَمِ الَّذِي خَضَعَتْ رِقَا

بُ الْاَوْلِيَاءِ لَهُ بِغَيْرِ تَشَاجُرِ

اَنْتَ عَبْدُ الْقَادِرَ انُوبَرْ كَضْ اَوْلِيَا كَضُبْدَي فِبَرْدِ كَضْ لَامْ

فِنَكَمِ لَامَلْ اَوْبَرْدِي فَاثَتِرْكَ شَادَ اعِكَمْ جِيْنْدُ نِي اَفِيْرْ

فَبَدَ فَاشَتُبْدَ يُوبَرْ

إِذْ قَالَ مَأْمُوْرًا عَلَى كُرْسِيِّهِ

قَدَمِي عَلَى رَقَبَةِ جَمِيْعِ اَكَابِرِ

حق تعالى فبرتاك اتابر تنفبر ينت قدم فبر يوبران اوليا

انو وبر بر قبتنفبر لايبر كمنوي تمت شما تشتلي منت شن نيبر تل

فحنت جميع الاولياء رؤسهم

لجلاله باديهم والحاضر

افوت اوبر كضن ولفتكو بر كضل وضو برابر فرا وبرابر

يلابرم اوبر كضن تليكضي شايتبدابر كض

لم يمتنع احد سوى رجل سها

عن حاله من اصفهان مكابر

اصفهان تيشتلي كم فبرمي ادت تن حالي مرنت تلي شايتلي

وقدم ولكي ووبر منثني توبر متوبر كضبر وبرم ولكوني

قد كان بين الاولياء معظما

بالعلم والحال الشريف الفاخر

فبر ميفادم شر قمض ندبر فبركي امر وناك اوبر اوليا كضكدبل

ولفقبدت فبد ايرنت ووبر منثن

لكنه غلبت عليه شقاوة

سبقت كابليس اللعين الكافر

يعكلم امنثن ميث موثو وتنم منند بكتبدث ابليس
لعنة الله فبرمي ادمثان حقدي بيولنفد سجودي ودضنت
تن بكث مد ضنت كافر اكنثفوك اوبرم تن بكتكضضنتابر
ميلكوري روضة النواظرك اينتام فادتل جلفدث
يسارن سند ثيان عليين تنتيران حسن البصري نايكم
ثدث شيخ محيي الدين عبد القادر رضي الله عنه اوبركض
وضيا كموبريل ينت ووبر شيخم ووبر مجلسل كد فادالي
سجادة ولبر فثلي شيخ محيي الدين عبد القادر الكيلاني
وضفد وابرن فلما برايم جلوثم اوبرث كالتبرك اوبر قطب
ينبد شماشابرم نولوثما برنتابر كضي انيللي فالام
حكايتاوث اوبر كضن نامتي وضولامل
ذكر شيفوبر هلاكا كبر ثابر نتثم فنف اثي
فرف جيث افد يا كاملر نت شماشابرتلم
فيشو ثابركم

وذكر ايضا في روضة النواظر
في الباب الخامس من لدن
ابي علي الحسني البصري بن
يسار الى ظهور الشيخ
محيي الدين عبد القادر
ما تقيد شيخ في مجلس
ولا جلس على سجادة الا

٤٤

وبشر بظهور الشيخ
محيي الدين عبد القادر
الكيلاني واخبر بانه
قطب زمانه رضوان الله
تعالى عليهم اجمعين

المنقبة الرابعة
في هلاك من ذكر اسمه
بغير طهارة ثم عفا عنه

كلزار المعاني ينم كتابل شلفدا شيث جلاليتنكر صفة
اوبر كضن حالت توبر كتل مكيفا بر نشال اوبر كض نامتي
وضو لاملو ثنون اون ادليو دم جرش فبرنتد وثابر نت
اثنفبر تعكض فاد نابر صلى الله عليه وسلم وبر كض ونت
ان حالي وجود دم ميلبكر كالم الله ون نامتيم بن نامتيم
ادب حرمتلاثي ذكر شيم كالم وبرم بند شلوم انت حالي
امة فنلبر نبر كتكاك وجد وجد ابر كض ام شلفبر شلبر فت
انت حال فبرا فتياك اوبر كضن شرفان نامتي ابر وبرم وض
ولاملد تبريك تني فينت تران فراثر نتفوث بغداد وبر
اوليا كض اند شبرنت اوبر كض فال اثعكل اكد وبرتي وجد
فرف جيوم اد يابر كبر عك ارض فبري تيد نابر كض
افو توبر كض شنت افد ندف وينمن نان اكلولي اكلم
حق جل جلاله يندن فيشنان نيبر ينت نامتي وبفماكنير ناممت
نامتي وبفماك ويتوم يابر بر وبر شرفتابر وا اوبر يم شكنر
شرفكفدم ينفثاي شيخما بر كض فيشونت ابر كرابر كض

ذكر في كتاب كلزار المعاني
ان صفة الجلالية كانت غالبة
عليه في بداية حاله فبسبب
غلبتها من ذكر اسمه بغير وضوء
يفارق رأسه جسده
فيموت فرأى جده صلى الله
عليه وسلم فقال له اترك
هذه الحالة وسيجيء
زمان يذكرون اسم الله
واسمي بغير ادب وحرمة
فتركها رحمة للامة وقال
بعضهم لما اشتهرت
هذه الحالة ولم يطلق
احد ذكر اسمه الشريف

بغير وضوء مخافة على نفسه
اجتمع اولياء بغداد والنجاة
لحضرته ان يعفو الناس
من هذه الشدة رحمة
للعباد فقال اني لا احب
هذه الحالة لكن خاطبني
الحق جل جلاله انت
عظمت اسمي فعظمناك
ومن عزز عزز بلا محالة
وذكر المشايخ

اوبر كبضن شرفان نامتي وضو لامله جنون ميت ابرنم كبد ميام
اوبر كبض سمكتكبر نيرجي شيناك اثي نر ويتاثون ورفلا
كوثل ويبنتبدوان اثلاك نر ويتوي ويندم وضكبضي
ابر ويل اوبر كبض سمكتكبر مثي تتفان وستوي هذ ب
حيث فاتحة اوث اثي فقرا كبسلك فنكبد اوبر كبضال اثوبند
كنداك مكبنت اثو كبض شيوابر كبض شل نيرتل مثلنفيرك
كاولاك غوث نايكتن حضرتك فاتحة اوثنال برلوكتن
نعمتيم وسينما كفدم وضون فيرلبرنت نر فمكنبد
كلفر وثلدني اوبر كبض فيري ذكر شيوانا كل انيل اوندي
تيعكلكضيم اضت شنتوشم كبد كفد ونايبر فان انمر وبر
شنابر كبض ينبدي شنخمابر شل كيد بركرين نمت نايكم
غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كبض سيف الله يندم حرز
المرتضوي يندم فيرويكفد حرز اليماني ينفثي اوثوثل
مكفرا مكمايبر نتابر كبض اثنال اوبر كبضن حالن توبر كتل
جلالية ونف مكبت منكر كبض كضتكضي ترتدم واضفوا

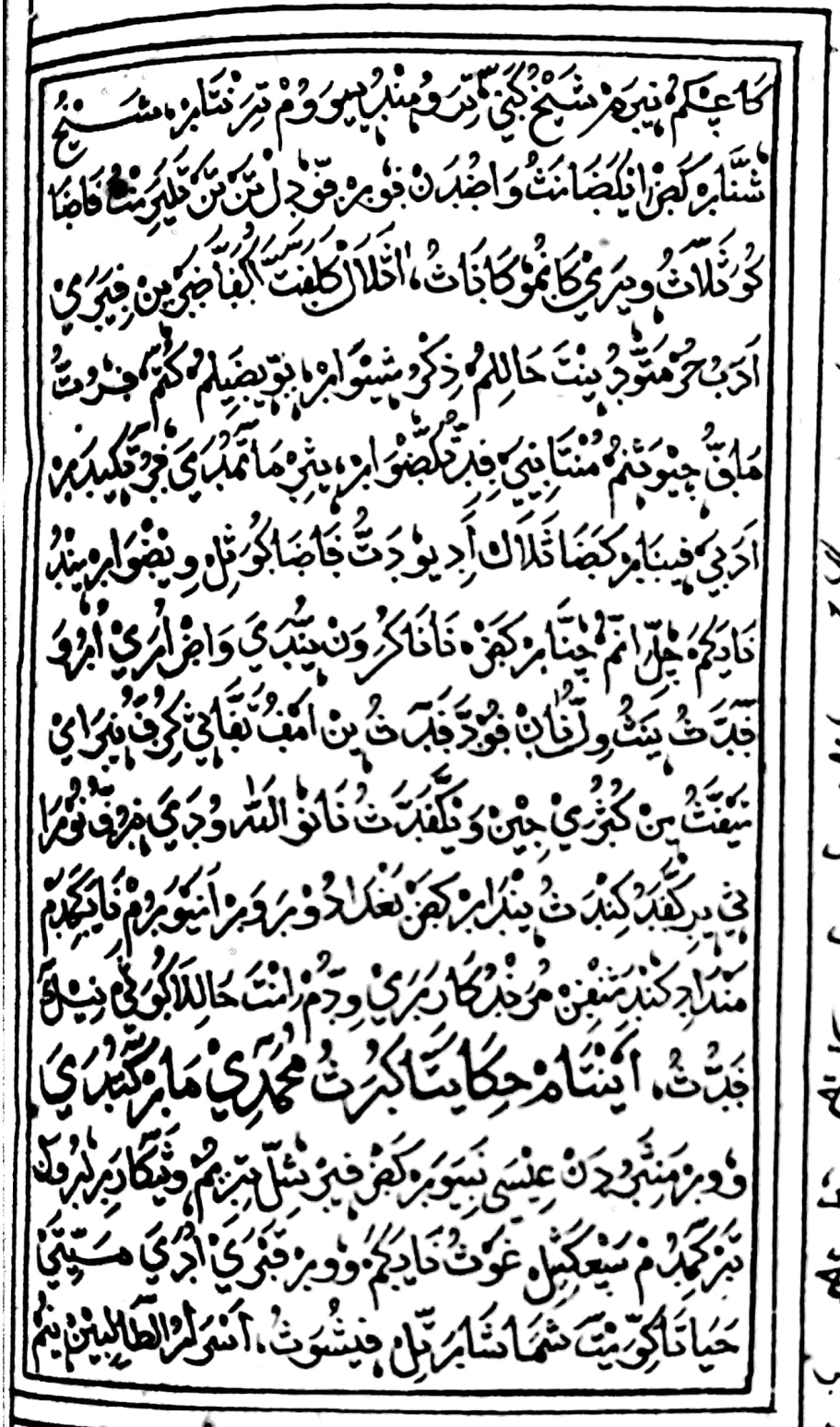
ان من ذكر اسمه الشريف بغير وضوء يضيق عليه الرزق ومن نذر هدية الى حضرته فلابد من الوفاء لئلا يقع في الجفاء ومن اهدى ليلة الجمعة حلوا الى حضرة روحه وقرأ الفاتحة وقسمه على الفقراء واستمد من حضرته يمده بامدادات كثيرة ومن قرأ الفاتحة لحضرته في بعض الاحيان على طعامه من ماله فتح له عقد الدارين ومن ذكر اسمه الشريف على وضوء بالاخلاص التام فانه يكون مسرورا في ذلك اليوم ويمحو الله سيئاته وقال بعضهم سمعت عن مشايخي ان سيدنا الغوث الاعظم رضي الله تعالى عنه كان مشتغلا بقراءة حرز اليماني المسمى بحرز المرتضوي وبسيف الله ومن كثرة اشتغاله بقراءته غلبت عليه صفة الجلالية في بدء حاله وصارت صفة الجلالية له كالسيف الباتر اعناق المنكرين

مَنْ رَغِبَ شَيْءٌ مِنْ إِبْرَاهِيمَ لَكَ بِيَرَاعِي سَيِّدِ مَنْ أَمْتَ قَوْلُوا مَا لَكَ بَارِكْ بَعْضُ
الْأَفْلَاكِ أَوْ بَرَكَ بَعْضُ فِيرِي أَمْرَامِ مُنْكِي وَضُوءٌ لِآيِي ذِكْرِ يَشِيَّا مَنْ بِهِ
وَبِرَجُلٍ عَالَتَا بَرَكَ بَرَ شَنَّ اللَّهُ أَدْرِي تَنَوَّهُمْ وَأَضَالِي وَفِي
شَيْءٌ لَكَ بَعْدَ لِيلِي وَبِرَ أَدْرَكَ وَبِرَ الْبَنَانِ إِفْبِدْ يَا يِي ذَبَرْتَ وَبِرَ كِيلِ
بِي نَا يَكِيَّ كَشْفِلْ كَنْدِ بِيرْ ثَا بِي وَأَضَالِكَ وِجْ ثَالَ أَنْيُوثْ
بِيَضُوحِيَّ، بِيَنْدِ شَنَّ أَبَرَ وِنْفِدِ شِلْ نَاضَايِي وَوْ ثَامَلْ وِدِ بِرَ فَ
نِيُومِرْ كِبَضْ إِشَارَهْ وِذَالَ أَوْ وِثْلِبَضُولْ مِيَنْدِ بِرْ كِبَضْ
إِفْوثْ فِيشِرُونْتْ كَلَامِلِّيَّ أَنْيُو يَا كِتْ، أَبْرِ حِكَايَهْ، أَثَا كِرْتْ
وِلَا يَنْدِ يُومِرَكْ وَبِرَ مَنِيرْ كَا وَبِرْ كِبَدِ لِّ فُوِي رَاتْ فُجُمْ سُنْكِبِ
فُمْ فَابِرْ مُفْجُمْ وِدِّ مَنِيرْ كَضُكْ مَا فِّ كَبْدَكْ مَنْدِ دِخَابِرْ
أَفْوثْ وَبِرِي مُرَاقِبَهْ وِلِبِرْ كُمْ بِقِدِ نَا جِلْكُمْ أَبَرَّ وَشِشَابِرْ كِبَضْ،
أَوْبِرْ مِرَاقِبَهْ وِلِبِرْ مِنْ أَنْتَنْدِ وِلِبْ كَاضِحْ كَاخِرَابِرْ،
بِيَنْدِ عَرْشَنْ كِيَضْبِرْ وَابِضْ كَضْبِلَفْدِ بِرْ كَتْ، أَثِلْ إِيَا بِينْ
سُنْلَفْدِ كِنْدِ فُوجِلْبَضْ فُوِي وِضُنْتْ أَوْ أَضِنَانْ تَنْ تَنْ
نَسْكَبِيَّ وِدِّ كِنْدِ إِبْرِ فَانِيَا يِي وِيضُنْتْ مَا ضُتْ إِفْدِ

لِأَبِيهِ جَبَلَ بْنِ لَبِيدٍ
رَبِّ الْعَالَمِينَ فَمَنْ لَكَ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي الْكَاشِفَةِ فَقَالَ لَهُ اِنْتَ
هُوَ سَيِّدُ الْمُتَاجِ
إِلَى قَرَاءَتِهِ فَتَرَكَهُ
مَلَكٌ هَامَّةٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
ثُمَّ عَادَ إِلَيْهَا بِأَنَاخَةٍ

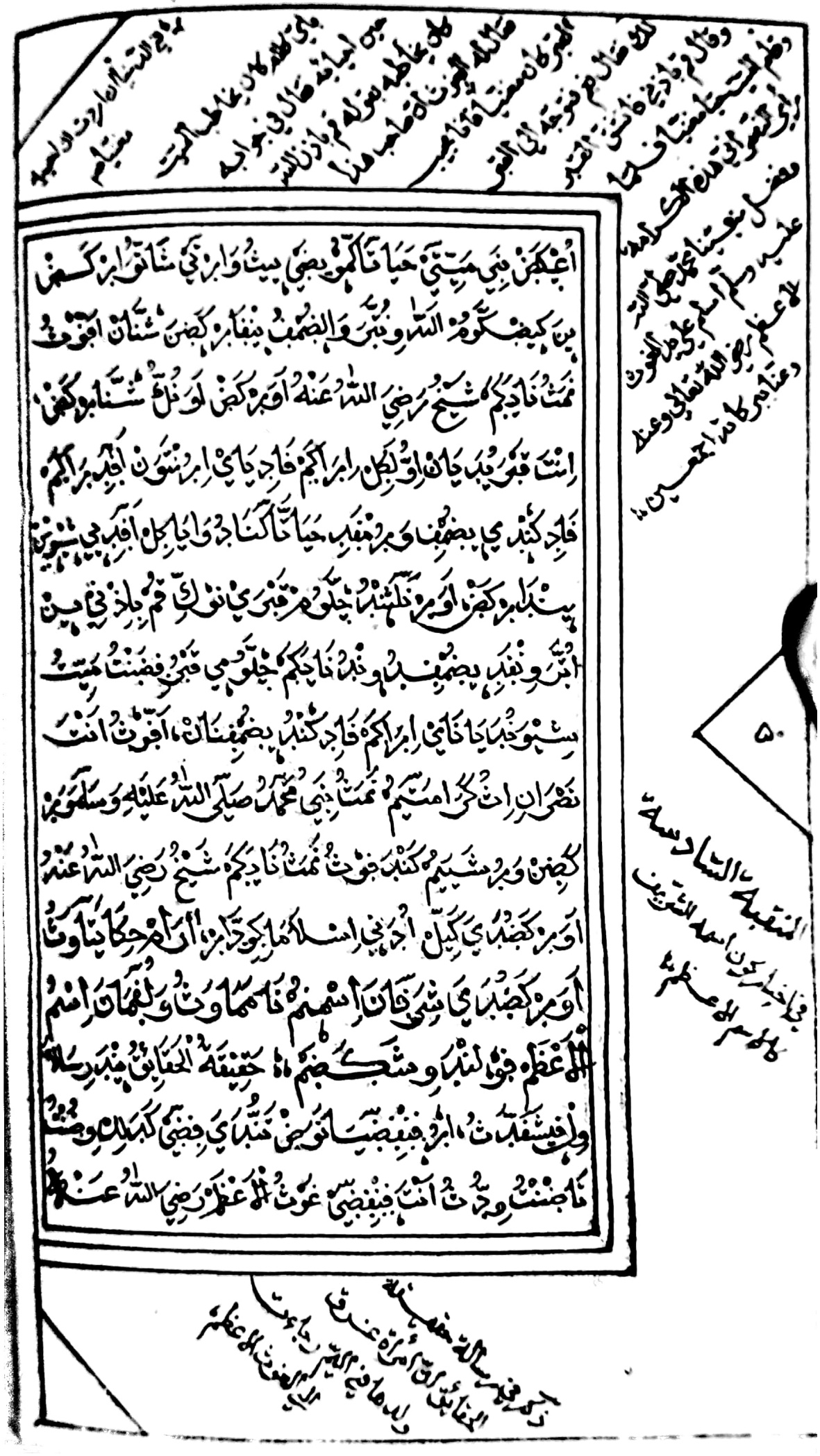
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَوَقَدَ هَذَا السَّلَامُ
مَلَكٌ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْوِلَادَةِ
اسْتَشْفَعَ الْبَصَانَ يَعْنِي
النَّاسَ مِنْ هَذِهِ الْخَطِيرَةِ
الْعَظِيمَةِ وَلَوْ حَلَّهُ
الْجَسِيمَةِ فَأَمَرَهُ بِالْمُرَاقَبَةِ
فَرَأَى فِي أَثْنَاءِ ذَلِكَ
مَعَ نَائِمَتِهِ تَعْبُرُ
وَالذُّبَابُ يَصُرُّ حَوْلَهُ
أَنْفُسَكُمْ بِالسَّيْفِ
وَبَعْضُ نَصْفَيْنِ

وَالتَّسْهِيمُ الْقَاضِي بِالْكِتَابِ
السَّمَاءِ الَّذِينَ فِي ذَلِكَ
مَنْ ذَكَرَ اسْمَهُ لِلشَّرِيفِ
بِغَيْرِ وُضُوءٍ مِنَ الْمَلَكَيْنِ
الْجَاهِلِ مَنْ فَعَلَهُ فَعَارِفٌ



كتابلي فيشو بر فدت ابر ناضي تنم و وبر نا فتل نمت نا يكم
شيخ رضي الله عنه اوبر كض فدنت فو كمفوت ابر مسلم
ابر نصرانيم بر كمد برك كند اتي كرت وجار نبي شيتا بر كض
افوت امسلم جنابر انت عيسوي شلكران يعكض نبي
عيسى اعكض نبيي وجد بيتمند افد يلي نمت نبي بيتمند
نان شلكرين بندابر افوت نمت نا يكم شيخ رضي الله
اوبر كض انت نصراني فابرت كيدا بر كض بيت مكانبر تنال
اعكض نبي بيتمند ابر بيتا بند اثر كون يعكض نبي شتا
بري جيوند يا بر اكو ابر بندان افوت نا يكم شيخ رضي الله
عنه اوبر كض شلي ابر كض نا نا كبرون ابر نبيلي اكلم يعكض
نبي محمدي تبر نتو بر كضلي ونتاني نان ابر ميتي حيا تاك
وداك يعكض نبي محمد صلى الله عليه وسلم وبر كضي كند ايمان
كضوا ياون كيدا بر كض اومند شلوم يعكض نبيدي وبر شيي
ني كانفبرك اك برنت فضي و وبر قبري كانفومي بندابر كض
امنتن و وبر قبري كامفت ادن اوبر دم نا يكم كيدا بر كض

ان غوث الاعظم رضي الله
تعالى عنه مر يوما في مملكة
فرأى مسلما ونصرانيا
يتجادلان فسأل عن مجادلتهما
فقال المسلم يقول هذا العيسوي
ان نبينا افضل من نبيكم وانا اقول
بل نبينا افضل فقال الغوث
للنصراني باي دليل تثبت
فضيلة عيسى عليه السلام
على نبينا محمد صلى الله عليه وسلم
فقال العيسوي ان نبينا
كان يحيي الموتى فقال الغوث
اني لست بنبي بل من اتباع
نبينا محمد صلى الله عليه
وسلم ان احييت ميتا اتؤمن
بنبينا محمد صلى الله عليه
وسلم فقال نعم فقال
ارني قبرا دارسا رميما
لترى فضل نبينا صلى الله
عليه وسلم فاراه قبرا عتيقا
فقال للعيسوي ان
نبيكم



اوبرہ کبض مہملکوم ونث بن فضی کبدلك فاجنث هلاکالی
وبدث ابنث بنیم ثباد بن فضیی بنضول منبدوك
کود یوبرہ کبض بنیکہ ضنبد مشلوم، ان وبدك فو فضیی
کنبد کضوم اینبدبرہ کبض ونث فابرك کابوکی، ابر بنبوم
فابکبدام جوك جنبك وبدك فوکانفا ینبد مشنابرہ کبض
ونث فابرك کابوکی، موبدام قبد ویم اجث مشلوضای
ونث مشلوم من جلفو لشان جنابرہ کبض، ونث فابرہ کمفوث
فضیی کنبد اض، فبث ممث فادیکم شیخ مرضی اللہ عنہ
اوبرہ کبض مجوبیہ وادبن جدك مشلم ابرہ کبض فابکنی انث
بن فرمثو ضبد مثل برنبد ویم بن جلن بر ویرامل وضبقبد
جیثابی بیشکای ینبد کبضلی، ننلبد برضبر اجنان اللہ
فرمالك سدر منبدانث، اوضل خبثو مشن بنیہی ان امیا
وبدث، مشلام قبد ویل ملکم کبض ابضین فرمثا ارجلکبضی
هشبکر نابرہ کبض، ابر نبدام قبد ویل نان ابنبرك یشوك لبدفین
نوبدام وجد مثل، کنکیبوجد وضبقبدت امثلکی وفبدضول

وقال ان ولدی مرمی فی البیت
واعتقادی بما منہ ما قال فقدار
عملی وحارث الی حب
فقال لہا بعض الحاضرین عنہ ابن
الیہ ولم یغب عن بناء منافیہ
فلما سمع ذلك الحرف
ورفعت ضلال الحرف
ایضا الہوی الی البیت کل بنوی
ولد لك فی البیت ثالثة بالسماء
بنج فجاءت ثالثة الحرف
والشفع فراقب الحرف
وانمحی وہی ثم رفع رأسہ
فقال لہا الرسول ہیچ بیتہ

بعمدی ولدك فی البیت
فراحت ووجدت ولدہا
فی البیت فقال الغوث الاعظم
بطریق المجوبیۃ فاردت
ان اعلمہا فی مرضہ عنہ
فقال المرأۃ فجاء الخطاب
من الملك الوہاب ان کلامك
حین قلت لہا کان صدقۃ
فی الثلث الاولی کعتق المیت
اجرہ للشرع فوق الثلث
الثالثۃ المیتۃ وفی الثالثۃ
اخرجہ من الیم واوصلہ
الی ارض

اوبركضن سمكمونت بن فضي كبدلك ماضنت هلاكاك
ودت بنت بنيمر ثفاد بن فضي بنضول مبدوك
كودبوبركض نيعكضند شلوم، ان ويدك فو فضي
كند كضوا ينبدا بركض ونت فابرك كابولي، نبر بفوم
نايكتدم فوك جنبرك ويدك فوكا نفا يند شنابركض
ونت فابرك كابولي، مونبدام تدويم اضت شلتوضاي
ونت شلوم من جلفولتان جنابركض، ونت فابركمفون
فضي كنداض، فنف نمت نايكم شيخ رضي الله عنه
اوبركض محبوبيه وادبن فدك شلرابركض نايكني انت
بن فرنتو ضد تل برند ودتم بن جل ترعيرامل وضفبد
جيشاي بيشكاي يند كيضلك، ننكدير ضمرا جنان الله
فرتال سد منبدانت، اوضل نبرشن نيرمي ات انميا
يدت، مثلام تدويل ملككض افضين فرنت اربكضي
شبكرتابركض، ابرندام تدويل نان اثبرك شيون كدتين
مونبدام ودتتل كنكيتود وضفبدت امنكي ويدضول

وقالت ان ولدي غرق في البحر
واعتقادي جازم بانك تقدر
على رد ولدك الي حيا
فقال لها رضي الله عنه ارجعي
الى بيتك تجدي ولدك
فراحت ولم تجده فجاءت ثانية
وتضرعت فقال لها الغوث
ايضا ارجعي الى بيتك تجدي
ولدك في البيت فراحت ولم
تجده فجاءت ثالثة بالبكاء
والتضرع فراقب الغوث
وانحنى برأسه ثم رفع رأسه
فقال لها ارجعي الى بيتك
تجدي ولدك في البيت
فراحت ووجدت ولدها
في البيت فقال الغوث الاعظم
بطريق المحبوبية يا رب
لم اخجلتني مرتين عند
تلك المرأة فجاءه الخطاب
من الملك الوهاب ان كلامك
حين قلت لها كان صدقا
ففي المرة الاولى بعثت الملائكة
اجزاءه المتفرقة وفي المرة
الثانية احييته وفي الثالثة
اخرجته من اليم واوصلته
الى دارها

چیز تین بنبائی ، افوت ثمت فایکم شیخ رضی اللہ عنہ اوبزکن
شنابر کض فایمنی عالمستیم اومیولساک امیتابی ابرمکام
ابرہ بنیرمم منتابرکم حالک انم مرمی فاصل بنیر چیلا
کودان کودہ شیوا تماکضن فی وامر قلکضنوثیم ابرکن
وجہ وضکم ہنیر بض چیز تفوذ وابی ، انوابرجبدلم انی
ابیراک اوض وبتہ ضوک انفوت ابرمت ویلیکنابی ابد
فبدلوت ثلبرمنت حکمہن وبدکیبدفوت تلوت تمبای مربفر
مآک سدمہ ونت نیرہ بیدوبی بیدکضلام امت مس
جنجلمندا بنبرک فکرم فامقبروہ منبنای ، اویعی عوذ
اوبزکض شیاضیفبدت یعکضن برمکبی من میتا ومیت جنابزکض
فابکنی خان ابرفدبفابنون فان فدبفکبدوہم وبنا لندہ
بیدکضوبتی ذکم ، حیثیوفدبتون انت ولکم بی فدبتوہم
جکبل کدبی کدبفنی انک حکم بندمناجاہ شیوم حق تعالی
قبرماک ونت منضجل امی جمعہ فاصل کندوبرلوبرم معوبک
ولیاوابہ نیز منبضوک فابہ قالہ فنابکوہم بنبنای ، انبرم تمت

ضل الموت فارب خفر
لا کون جاہ کی کوم بسین
زماکصوا الاکصومت البعض
نجم اجزاعظم للتوسعة
تق للنہایة لہا وعنوہم
بح ظرفة عین وقح اجزا وجد
ولحد ولجاثہ وبعثہ الی دارہا
شیی جزئی ما الحکمة فی فذ
التاجر فجاء الخطاب من الرب
القدیم اطلب ما تغلب فقد
اعطیناک عوضا عن اکسادک

ذلک ، وتضع الفوت
وضع وجہہ علی التراب وقال
ب وجب انا مخلوق فبقدس
خلوجہتی یلیق بی الطلب
وانت خالق فبقدس ما عظمتک
وخالقیتک ای یلیق بل العطاء
فجاءہ الخطاب کل من یدانی
یوم الجمعة یکون ولیا
مستجاب واذا نظرت
الیہ الشراب یکون ذہبا ،

فايكم شيخ رضي الله عنه اوبر كض شنابر كض نايكني اوبر
ندان ينك ابر فبر يوشنفلي اشيود ولبمان كبر ممايم ينكفنم
اث تبر فدبر فنيلم فبر يوجنم شيوثايم ابرك ووبر كبر مم كبد
وندابر كض اولبم شر فكري الله تعالى ول نبدم سلا فمض
ارينتث امدي نامم كضي ثوابلم كنفاد شيوثلم يندي
نامتي فولوي اكنبدين ان يا ثامرون امث اسما كبلنبدم
ووبر اسمي اوثوانا كل ينث اسما ول نبدم ووبر اسمي اوثيون
فولا كودوان يندان ، بيضام حكا يتاوث ملك الموت
كيفتن روحكضي خلاصاكي كبر متل فيشوثا ابركم
عباس رضي الله عنه اوبر كضن فثاوان سيد شيخ الكبير
احمد الرفاعي رضي الله عنه اوبر كضي ثدم رواية ، اوبر
كض شنابر كض غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضدي
ابر خادمي وفاتا كفدث ، اوبر فنجاث غوثنايكم اوبر كضدم
ونث شاضيفد نيعكضي تنجمند ثعلك فرشني حيا تاك تبر
ويند من تيد ناض ادني نايكم اوبر كض مراقبة ول منوك

ومن اسمائك فهو من
قرأ اسماءه

فقال يا رب ليس لي نفع من
هذين اعطني شيئا اعظم
منهما ويبقى بعدي لينفع
في الدارين فجاء الخطاب
من الله العزيز القدير
جعلت اسماءك مثل اسمائي
في الثواب والتأثير ومن قرأ
اسماء من اسمائي

المنقبة السابعة

في تخليصه المرواح من
قبضة ملك الموت عليه
الصلوة والسلام روي
عن السيد الشيخ الكبير
ابي العباس احمد الرفاعي
رضي الله عنه انه قال
توفي احد خدام الغوث
الاعظم وجاءت زوجته
الى الغوث فتضرعت والتجأت
اليه وطلبت حياة زوجها
فتوجه الغوث الى المراقبة

فابرك مريوان عالتل ملك الموت عليه السلام انبلو اجكي
امرواحيكنبد وانتبضوك بيرو وثاي كنبد بندي خادم انا ندي
روحي تنتبد من كيدا بركض ابرك ملك الموت شنا بركض
نان نايكن ادي بيولان روحكضي كيفت اون ولفوا شو
اف ويفين بندي نايكنن بيولنان نان واعكي روحي لمدد
بر وبر كنبد بد ماكم بنبد شنا بركض ابرك نمت نايكم شيخ
رضي الله عنه اوبركض تعكض خادمدي روحي تنتبد من مدك
مدك كيدا بركض بركو داشن ولك كضوم ملك الموت عليه السلام
اوبركضن كيل كودين كولمفول معنويان فابرم كيفتي روحكض
ابرنت فابرتي بضت بدتا بركض اجنم بلا روحم تن تن جبد
لتبضولي مبضجيا جت ادني ملك الموت نايكنود مناجاة
شيث شنا بركض نايني ينكم ان محبوب ان ولي عبد القادر كمدي
ندنت كبرمتي في ارنتون اوبرابرشيلف اوجت تتوتال
نان كيفتي روحكضي بدت كنبدا بري بند ترك حق جل جلاله
شنان ملك الموتي غوث الاعظما كبر وبرينت محبوب مطلوب

فرأى في عالم الباطن
ان ملك الموت عليه السلام
يصعد الى السماء ومعه
الارواح المقبوضة في ذلك
اليوم فقال يا ملك الموت
قف واعطني روح خادمي
فلان وسماه باسمه فقال
ملك الموت اني اقبض الارواح
بامر الهي واوديها الى باب
عظمته كيف يمكنني ان اعطيك
روح الذي قبضته بامر
ربي فكرر الغوث عليه اعطاء
روح خادمه اليه فامتنع
من اعطائه وفي يده ظرف
معنوي كهيئة الزنبيل
فيه الارواح المقبوضة
في ذلك اليوم فبقوة المحبوبية
جر الزنبيل واخذه من يده
فتفرقت الارواح ورجعت
الى ابدانها فناجى ملك الموت
عليه السلام ربه وقال
يا رب انت اعلم بما جرى
بيني وبين محبوبك ووليك
عبد القادر فبقوة السلطنة
والصولة اخذ مني ما قبضته
من الارواح في هذا اليوم
فخاطبه الحق جل جلاله
يا ملك الموت ان الغوث
الاعظم محبوبي ومطلوبي

فابرك مريوان عالتل ملك الموت عليه السلام انبا واعكي
امرواحيكنبد وانتبضوك بيرو وثاي كنبد بندي خادم انا بدي
روحي تنتبد من كيدا بركض اثرك ملك الموت شنا بركض
نان نايكن ادي بيولان روحكضي كيفت اون ولفوا شلك
اف ويفين بندي نايكنن بيولنان نان واعكي روحي امدم
بر وبر كفد بد ماكم بيند شنا بركض اثرك نمت نايكم شيخ
رضي الله عنه اوبركض تعكض خادمدي روحي تنتبد من مدك
مدك كيدا بركض بركو داشن ولك كضوم ملك الموت عليه السلام
اوبركضن كيل كودين كولمفول معنويان فاتبرم كيفتي روحكض
ابرنت فاتبرتي بضت بدتا بركض اجنم بلا روحم تن تن جبد
لتبضولي مبضجيا جت ادني ملك الموت نايكنود مناجاة
شيث شنا بركض نايني ينكم ان محبوب ان ولي عبد القادر كمدي
بدنت كبرمتي في ارنتون اوبرابرشيلف اوجت تتوتان
نان كيفتي روحكضي بدت كنبدا بري بند ثرك حق جل جلاله
شنان ملك الموتي غوث الاعظما كبر وبرينت محبوب مطلوب

فرأى في عالم الباطن ان ملك الموت عليه السلام يصعد الى السماء ومعه الارواح المقبوضة في ذلك اليوم فقال يا ملك الموت قف واعطني روح خادمي فلان وسماه باسمه فقال ملك الموت اني اقبض الارواح بامر الهي واوديها الى باب عظمته كيف يمكنني ان اعطيك روح الذي قبضته بامر ربي فكرر الغوث عليه اعطاء روح خادمه اليه فامتنع من اعطائه وفي يده ظرف معنوي كهيئة الزنبيل فيه الارواح المقبوضة في ذلك اليوم فبقوة المحبوبية جر الزنبيل واخذه من يده فتفرقت الارواح ورجعت الى ابدانها فناجى ملك الموت عليه السلام ربه وقال يا رب انت اعلم بما جرى بيني وبين محبوبك ووليك عبد القادر فبقوة السلطنة والصولة اخذ مني ما قبضته من الارواح في هذا اليوم فخاطبه الحق جل جلاله يا ملك الموت ان الغوث الاعظم محبوبي ومطلوبي

اوبر فنود يان روحي يين كد اثر نتيبر، اتناك انيك روحلام
امت فد بيود فو يودت، او يضي نيبر مشلف لا نيبر ينبدان،
يدام حكايتا وت فني اناكي اكتل فيشو تا بركم،
انت مناقبكضي فارس فاشياك كوبر وي مشيت راوي شنابر كض
بن شيخاكي شيخ داود القادري الشيركير اوبر كضي تدم
نان كيد بن، غوث الاعظم ضوك ووبر منشنابر ومنت نند انت
ابر تيان وايلانت حاجتكضك قبلة واكوم تمفمند تعكم
تانمما يبركم، اتلاك اوا شلضوك يان اتعك ابر ان كضنتي وبند
من تيدر ينند اوبر مضيوم غوث الاعظم رضي الله عنه
اوبر كض شنت نيبر نادنتي اندون امك تبر تيد نين، افد بي
تبر وانن ابر تيابر كض، افاك ناض توم اوبر كض مجلسك وبرت
فوكي فتيفد تبر منابر، مطلقان قادرن كبر فنيناك اوبرك
لبر فن فرنتث اتي يدات غوث نايكم اوبر كضضوك كدونت
نمدي فيجانت ان كضنتي فبر يلو اتو فنلو فرنتر كت
يند شنابر اوبرك غوث نايكم جنابر كض اتي فد وياك

لم لا اعطيته روح خادمه
وقد راحت الارواح الكثيرة
من قبضتك بسبب روح واحد
فتندم هذا الوقت المنقبة
الثامنة في جعله الانثى
ذكرا قال الراوي
وهو مؤلف هذه المناقب بالفارسية سمعت عن شيخي
الشيخ داود القادري الشيركير
انه قال جاء رجل الى الغوث
الاعظم رضي الله عنه وقال
هذا الباب العالي قبلة الحاجات
ومجلس النجاة فانا التجئ
اليه واطلب ولدا ذكرا فقال
له الغوث طلبت من الله
ان يعطيك ما تريد فيعطيك
فلازم ذلك الرجل حضوره كل
يوم في مجلسه فبحكم القادر
المطلق ولدت له بنت
فاخذها الرجل واداها
الى الغوث وقال كلا منا عني
ولد ذكر وهذه بنت فقال
له الغوث لفها واداها الى

ميل محبة ويت شيكر ورايرنتابر، آفالوبرك مرن كالم
ونت مرنكوم اوبر جات وضمين فد بشتوني جدام جد كاد ند
ماي يد تفوك مكنت ورك كضي جيكرت ويندي نيم اوت
ورك كندكي ويت بزني مود مود اوبري نبرق كبركتلي، افكا
بريان الله ادي قدرتناك اوبر نبرمر ومتلاوت نبرق كنفاد
شيوي الي، اك افد اوبرن حالي كند فوت اوبر كضكد بيل
فيج فضكم نيضماك اثر مت مد وابرتي شاتنابر كض اوبر
اود تنبيرلدت فود ودوم، اوبر وبر نفسي بزكم ود خلاصا
ك كض ويند ياي يند افد اوبر كض اوبري تنبيرك يدت فود
فنف اوليا كضلبر وبر منام كندابر كض غوث الاعظم رضي الله
عنه اوبر كض ونت شلوتاي فلان هند يانون ينت معني
فرتالض فضيكضلبرون اهل الله كضد تل سعد الله يند
فيرونكفد وناي ينضوك جيرنتدان، اثلالوني يدت
كضفاد تضوت ادكم جيم تدماك الله تعالى ينك واك
تنبركران، امت مريد كضي اميلم مرميلم بزفناك جد وثلي

فلما توفي ذلك الرجل الهندي اخذوه للاحراق في مكانهم المعهود وجمعوا خطبا كثيرا وصبوا عليه سمنا وافرا ووضعوه في وسط الاحطاب واوقدوا النيران فلما اثرت النار فيه ولاقى شعرة من جسده، فلما شاهدوا هذه الحالة طال بينهم المقال واتفقوا على ان يلقوه في الماء الجاري لتخليص انفسهم من النار وبعد القائهم اياه في الماء رأى رجل من الاولياء ان الغوث الاعظم اخبره ان الهندي الفلاني احد اولادي المعنويين انتسب الي مسمى بعبد الله عند اهل الله فخذوه وغسله وصل عليه صلوة الجنازة وادفنه فان الله وعدني لا احرق مريد بالنار في الدنيا والاخرة

واختم لهم في الدنيا بحسن الخاتمة والحمد لله على هذه النعمة الدائمة المنقبة

العاشرة

في استفاضة شاه النقشبندي من الغوث الاعظم في الرؤيا رضي الله تعالى عنهما

ذكر الشيخ العارف بالله عبد الله البلخي في كتاب خوارق الاحباب في معرفة الاقطاب في الباب الخامس والعشرين

ينبدم دنياوك متر اعكتنضكي كندكان كدش متري فوز

وينبدم اكيال انت نيمماكي نعمة ميث يلا فكبضم الله وكايرك

فتام حكايتا وث منام كاضجيل غوث الاعظم

اوبر كضلنبدم شاه نقشبندي اوبر كض فيض

فت فاعكي فيشو ثا ابر كم

خوارق الاحباب يند كتابل يبر فتينتام بابل شيخ بهاء الدين

محمد النقشبندي يند قطبوبر كضي يدت فيشم شما شابر تل

شيخ عارف عبد الله البلخي رضي الله عنه اوبر كض شلر ابر كض

بخارة فد نتل كيد بر منت فير فابرم جيو وبران نر فمير شيخما بر كض

شلكيد ثاي خواجكي سرمست رضي الله عنه اوبر كض شل

نان كيدين اوبر كض حكاية فيشو نتابر كضام ابر ناضي تنم غوث

الاعظم رضي الله عنه اوبر كض ميل ويدن ميل جماعتدن نر كمغوث

بخارة اوبر فكم نوكتابر كض شعكيو اعكضدي وادي ويش

مكنابر كض افوث شنابر كض ين وفا تكفن نوت امنتيض وبر دم

تكينت نبرم محمدي كنم كدف فكد فد بهاء الدين محمد النقشبندي

في ذكر قطب العباد وغوث البلاد خواجه بهاء الحق والحقيقة والدين محمد بن محمد النقشبندي رضي الله عنه قال سمعت عن لسان خواجكي سرمست وهو سمع عن المشائخ الساكنين في بلدة بخاري وهم يحكون ان الغوث الاعظم رضي الله عنه وقف يوما مع جماعة على سطح وتوجه الى طرف بخارا وشم رائحة الكرام وقال بعد وفاتي بمرور مائة وسبعة وخمسين عاما يولد رجل قلندري محمدي المشرب المسمى بهاء الدين محمد النقشبندي

ويفوز بنعمة خاصتي فصار
كما قال ويروى ان شاه
النقشبندي لما اخذ العهد
وتلقن عن شيخه السيد
امير كلال وامره بالاشتغال
باسم ذات الملك المتعال
وما تمكن في قلبه نقش الاسم
الاعظم وحصل للشاه منه
انقباض اتم وخرج الى الصحراء
فرأى الخضر عليه السلام جائيا
اليه فاستقبله الشاه
وسلم عليه فقال له الخضر
يا بهاء الدين ان الاسم الاعظم
وصلني من الغوث
الاعظم وانا انسب كل فتوجه
الى حضرته لتفوز عاجلا
ببركته ففي الليلة المستقبلة
رأى الشاه في المنام

٥٩

بيند ناهم تبرت قلندر كضيل وو بر منبر وضفبد وابر بين
سنتمان نعمتاك خاكيم فر وابر بنفتاي نايدكم غوث الاعظم رضي
الله عنه اوبر كض شلفو لوي ثان ونت مد واجث انم رواية
جيفبد كث انت شاه النقشبندي رحمه الله ينفو بر كض تعكضن
شيخ سيد امير كلال رضي الله عنه اوبر كضبد تل طريق يدت
مريدان فوث حق تعالى ادي ذاتن اسميكند فرامكما بر كمفبد شيخ
لوبر كض ميونا بر كض اوبر كض قلبل اسم الاعظم صورة فديدما
كتلي اثناك شاه النقشبندي رحمه الله اوبر كضل منمد تل
انداك ميدان وضلك فونا بر كض اودتل خضر عليه السلام
اوبر كضي وبر كنبد ابر كض افوث اوبر كضكو بر كض منوك سلام
جلوم خضر عليه السلام اوبر كض شنا بر كض ووي بهاء
الدين غوث الاعظم نندم ينك اسم الاعظم ونت شيبر منت املك
نان انبرجي وبر تر من اوبر سمكم نوك كضم اوبر دي
بركتاك نيبر فاكيم شيكرم فبر ومند بند خضر نبي شنا بر كض
افاك ادت ابروك غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضي منامل

شاہ محمد النقشبندی رحمۃ اللہ اور بزرگ کبار بزرگ بطلب دیکھ لیں
کہ یہ کلمہ اور بزرگ نیچے ضمیر اشارہ جمع مذکر یا کلمہ ما تبرکی ہے شاہ اور دیگر
بزرگ اسم الاعظم صورۃ غوث فایکنبدی میں قال فیہ واجب ہا بین ایسے
اور ہم اسم الاعظم میں اجزء مفعول لانشان منبع شاہ بیتر و منوم کلمہ ان
اشارہ اللہ اور میں کلمہ بزرگ کبار بزرگ چلی ابزرگ غوث الاعظم
بن منبع نعمۃ ارضا بزرگ بعضی است ابرو یل فیضکلیض لینبدم ابزر قبضہ و
ینبدثل کرویل ینبدم ابزر عنایۃ منبد جل انم شنابزرگ اور بزرگ مثل منبع حالی
وجہ بن حال اذکما کو بزرگ وقتی کا بزرگ ہینبدا بزرگ بزرگ شاہ النقشبندی
ینبدنام بزرگ شمان مکماوت اور بزرگ قلیل غوث الاعظم رضی اللہ عنہ
اور بزرگ اسم الاعظمی نقشا کنم طالبین ادی قلیل شاہ انت نقشی
حزبا کو تمہا بزرگ تم قدمی ہاذا ینبد غوث فادیکم اور بزرگ مثل تعلی کرت
منبع بزرگ اور بزرگ بعضد مکیض کمغوث شنابزرگ بزرگ ینبدی کن مثلا بزرگ کمبدم
الثابن قلب مثلا بزرگ کمنبد بزرگ اللہ تعالی ادی بزرگ وض فبزرگ کلمہ
بزرگ مثلا کبدم فشنومراہ حکایتا وت خواجہ معین
الدین الحسنی غوث الاعظمان فیض رفت فبر شیخی

المبارکۃ التی انعم بہا
علی الغوث الاعظم ومن تلاہ
اللیلۃ ارانی یا رجالی
عن الحال الاعظم وجہہ
شہود اسمہ جاء شاہ النقشبندی
نقش الاسم الاعظم فی قلبہ
وہو منقش فی قلوب الطالبین
من حزبہ وردہ ہذا علی قبرہ
غوث الثقلین فقال نعماء الثابتین
علی بعض المنقبۃ
ہذا دلیلۃ عشر فی تعاضد
معین الحق والدین
من الغوث الاعظم
تعالی عنہ

ذکر فضیلۃ الشیخ وقطب
العارفین ابو محمد عبد القادر الجیلی
فی کتاب لطائف الغرائب
علی لسان قطب العالم رضی
اللہ عنہ ومحمود فی مجمعہ
الوجود وما قال الغوث الاعظم
قدمی ہذہ علی رقبۃ
کل ولی اللہ وضع جمیع الاولیاء
رقابہم وکان خواجہ معین
الحق والدین فی ذلک الوقت
من الشیطان مجاہدا ومقاضا
فی غار جبل من بلاد خراسان
فنجرد واطلاعہ علی ہذا المعنی
الالہی بادر الی نفسہ بالم
اخناء رأسہ عن سائر الاولیاء
وعرض رأسہ علی الارض وقال
بل علی رأسی وکشف اللہ
ہذا الحال للغوث فوضع
رجلہ علی رأسہ وقال فی حقہ
من الاولیاء ان ولایتہ ولایتی
الارض سوتی فی وضع
اجمعہ اولیاء اللہ

فیشورثلاربرکم

لطائف الغرایب تالیف قطب امین محمد الحسینی رضی اللہ عنہ بنفوبر
کبض عالنات وطبان نصیر الدین محمود رضی اللہ عنہ اوبر کبض
مشتنای چلی ابر کبض غوث الاعظم رضی اللہ عنہ اوبر کبض اللہ
تعالی ادی یولان قدمی ہذہ علی رقبۃ کل ولی للہ بندہ شلی
غوث اولیا کبض سلام رقبتی فاضتنا بر کبض اوبصیل خواجہ
معین الدین الجشتی رضی اللہ عنہ اوبر کبض والب قبر ایمای
خراسانوبر ملی فشمفل جہادر یاضہ شیفوبر ای ابر کبض
مایکن افدا شلمفدا یوبرن فیرلک خواجہ معین الدین
الجشتی رضی اللہ عنہ اوبر کبض اثیماک کشفان ادن متم اولیا
کبضلک منمی تعلکبض تلبی من میل ونبت جنابر کبض بنکلم اوبر کبض
قدم ین تلبی میتلایبر کمبندا انت فدبق غوث الاعظم رضی اللہ
عنہ اوبر کبضلک اللہ تعالی کشفبندا لک اقوت اولیا کبض کوددتل
ابر منت جنابر کبض غیاث الدین ادی فبضیانوبر اللہ تعالی ادی
اولیا احبا بلابر رقبتی شا فیکم اوبر منتکبندا بر اوبر دی

الباطن والكمال، وذكر الشيخ
الامام الشنشندي في نكاته
الامعاء انه جرى في مجلس
الشيخ فدخل الدين محمد الخجل
مشكر ذكر وضع قدم الشيخ
على رقبة الاولياء فقال
ليتني كنت في ذلك الزمان
وضع قدمه على رقبتي
والاستحلي اقول على حد قوله
عني لان مشايخي من الدين وضع
والدين من قبله فنصبي
قدمه على رقبته على حد قوله
ان اقول على

وصيحكم ارزم لم تصرف العنبر
في بيع فضل كتكلم رضي الله عنه
الملا للمثال، وقال رضي الله عنه
عمة تعالى التي التحلو صفة في نبي
العلم في اجتمع معين الحق
والدين الحسني مع الغوث الاعظم
محمد الحسني مع الغوث الاعظم
واصحابه مع حضوره سبحانه
وتعالى يوم يلم الثقلان واستعاذ
من حضر فدافع النبض وتحققه

قاذ جنا قام اوبر ادبن اجكانم الله رضوانك محبوبة بابوة ابرا فقا
براجيين تصرف في ميلتك اوبر اك كذا بكم بعنبار بكض اوبر بكض شاش
جئت، مولينا شيخ محمد كمال الدين استغفر ومردي رضي الله عنه
اوبر بكض سير العمر فين بندر كابل جلي ابر بكض وبر ميلس روم فطلبي
امنبيضناض غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضبدن الذهب الكوي
شيخ معين الدين الحسني رضي الله عنه اوبر بكض شيوخ مبر مشايخ
كضبدرانم اوبر كضالوبر بكض فيض فلم فطلبدابر بكض سيدادم
التشتندي رضي الله عنه اوبر بكض نكات الاسفار انم كابل
شلوابر بكض شيخ فريد الدين محمد كنعل مشكي رضي الله عنه اوبر بكض
مجلس رقاب الاولياء مين شيخوبر بكض قدم ومين شما شلبر
فيجندانت، افوتوبر بكض شلوابر بكض اكالتام يابر فيناكل
اوبر بكض فاتحي مين مرقبل وبقين رانم وبر ميدبوتاك بن كبل
ميندم جلوبن بابين بنت شيخ معين الحق والدنيا نوبر بكض رقبل
وبنت كوجد جلبوبر كضاحلال بنك فسبر لمنت، اوبر كضبدي
قائم بن اكن مين يان شلوتابرم، شيخ حسن العظيمي اوبر بكض

وقال الشيخ نور الله حفيد الفقيه
الشيخ حسن القطبي في اللطائف
القادرية ان شيخ الواصلين
معين الحق والدين الجشتي
طلب العراق من الغوث الاعظم
فقال له الغوث اعطيت العراق
لشهاب الدين عمر السهروردي
واعطيتك الهند رضوان الله
عليهم اجمعين

المنقبة
الثانية عشر

في جعله المردود مقبولا
ذكر في ملفوظ الغياثية
ان فيه من الغوث الاعظم

٦٣

سلب حال ولي من المقربين
وقع في السنة الاصاغر والاكابر
هذا مردود رب العالمين
والتجأ بثلثمائة وستين
وليا من الاولياء الكاملين
فاستشفعوا له كلهم فما نفعت
شفاعتهم في حقه ورأوا اسمه
في اللوح مكتوبا مع الاشقياء
واخبروه بانه ليس من السعداء
ثم اسود وجهه فتوجه
الى باب سلطان الاولياء

بحصماكي شيخ نور الله لطائف القادرية ول چلكي ابر كض حق فال
شيخ تبدا برك كبرو كي جشتي غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضل
بند عراق برجيتي تبر وبند من تيد نابر كض افوث ناب كم
شهاب كض شهاب الدين عمر السهروردي تيل عراقي كبد تو دين
هند تيشتي تنت ودين بندابر كض رضي الله عنهم

فبر بدم حكايتا وث تبد فبد وبر ولي
فكضبد وبر كضاك كند سنكتيل فيشو ثا ابر كم
ملفوظ الغياثية يعكر كتابا فيشفبد بركت مقربا بنو بر كضل
وبر ولين حالي غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضبدي كالتل
بر يعدت اوبر عالتا بر دي نا ين تبد ودو بر بند فر يابر شر
بر دي نا وكضلم شكبد بر كنابر نر فم كند اوليا كضل منوت
ارفت وليدم فوك وثعك اوبر كضلو برم منداديم اوبر حقل
اوبر كضت شفاعة فر بو شنكوتي اوبر نامتي لوحل موثو و
كود تبدن كبر نتر ك كند ابر كض نير شيثير جعكتلضو برتي
بند شما شابر مم امر وتابر كض منف اوبر مكم كر فا كود ت افال

سلطان الله ولیا و ایلغول تورکی چنبار، اقالوری غوث الاعظم
رضی الله عنه اوبر کبضکبذ غوث اوبرلکی چنبار کفن وارم نیز
الله اوی سمکم ودخ قبذ مردود ایر کل فامی الله ادمکل افکفر
قبذ مقبول نوی اکی کبضکودیون الله ونتابرم کنبذین نوبذ امدیم
اوبری قول چیمقبذ کیبذ بر کبض افوث بنی مض ونث بنث اولیاوک
متوث ارفث فیز سفار مرفیش منبذ ادیم فان کیبز کرکی بنبذ
بنز ارز اولیا و نقایم بین اون فیز امث لوح المحفوظ ظل موثوق بین
بر قبذ تقبذ بز کاکی بیذم حق ارضی غوث الاعظم رضی الله
عنه اوبر کبض نوبذ بر کبض فایکا بیتوم مردود ی مقبول الکوم مقبول
مردود الکوم ولقن بیشکنث ناوک اونی قبول بذ بنا بیذ افوث
مرمض ونث اون کبر متی امضول افوتین بنز نادیتی چیلا مبذم
امدی مقبول نمدی مقبول لثان امث مردود نمث مردود نا بیذم
فنز اوبری مکتی کبضکبذ بیو نابز کبض الله تعالی اوبر فیری بیو
کودتی ودخت مسز جنل بیضواصبر قبذ بیلاک کنبذان منکذی بکم
فایکل بیذم بولثل ونث غوتی بیذ تاملک ارضکبذ وتمان

فاخرکه الغوث قال الله تعالی فاذکرنی
اذکرکم واشکروا لی ولا تکفرون
وشکر الغوث من اشکر له فجاه
المعلل اما تعلم ان تکلمنا حیثه
وشیئه من ولیائی استشفعوا
له فما السبکت شفاعتهم
ان اسمه فی اللوح المحفوظ مغوث
بالثناء وقال الغوث بلا جزء
انت قادر ان تحمل المره وحبوته
والقول مردود لهم الجزیره
علی لسانی فقوله فجاه الخطاب

قوضتامن الکل افعل ما تشتهیه
فقوله کل مقبولی ومردودک
مردودی ثم امر الغوث
بحمد الله وحمده والثنا علیه
من رحمن الاشیاء واثنائه
علی انبیائه ورسله واصفیائه
وجاه الخطاب
یا غوث
سل امانتا الوقت اعطنی
ما اتمنی منک یا ذا
الجود والعطف

[illegible]

[illegible] بيرمك [illegible] لمعدون بان

[illegible] يعكصاندو [illegible] مقبو

[illegible] العالمين. فتموناه حكايتا

[illegible] امام حسن العسكري تعكضن سجادة ونم

[illegible] غوث الاعظم مضول بتوكوندو برمنبر دتي

فنيم ويت فبرول فيشتلا بركم

[illegible] القادرية وعكر كابل فيشفدت سيد همام غوث امام

حسن العسكري نادكم رضي الله عنه تعكضدي سجادة وي اوبر

كض اصحابكضلبر وبردم غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضدم

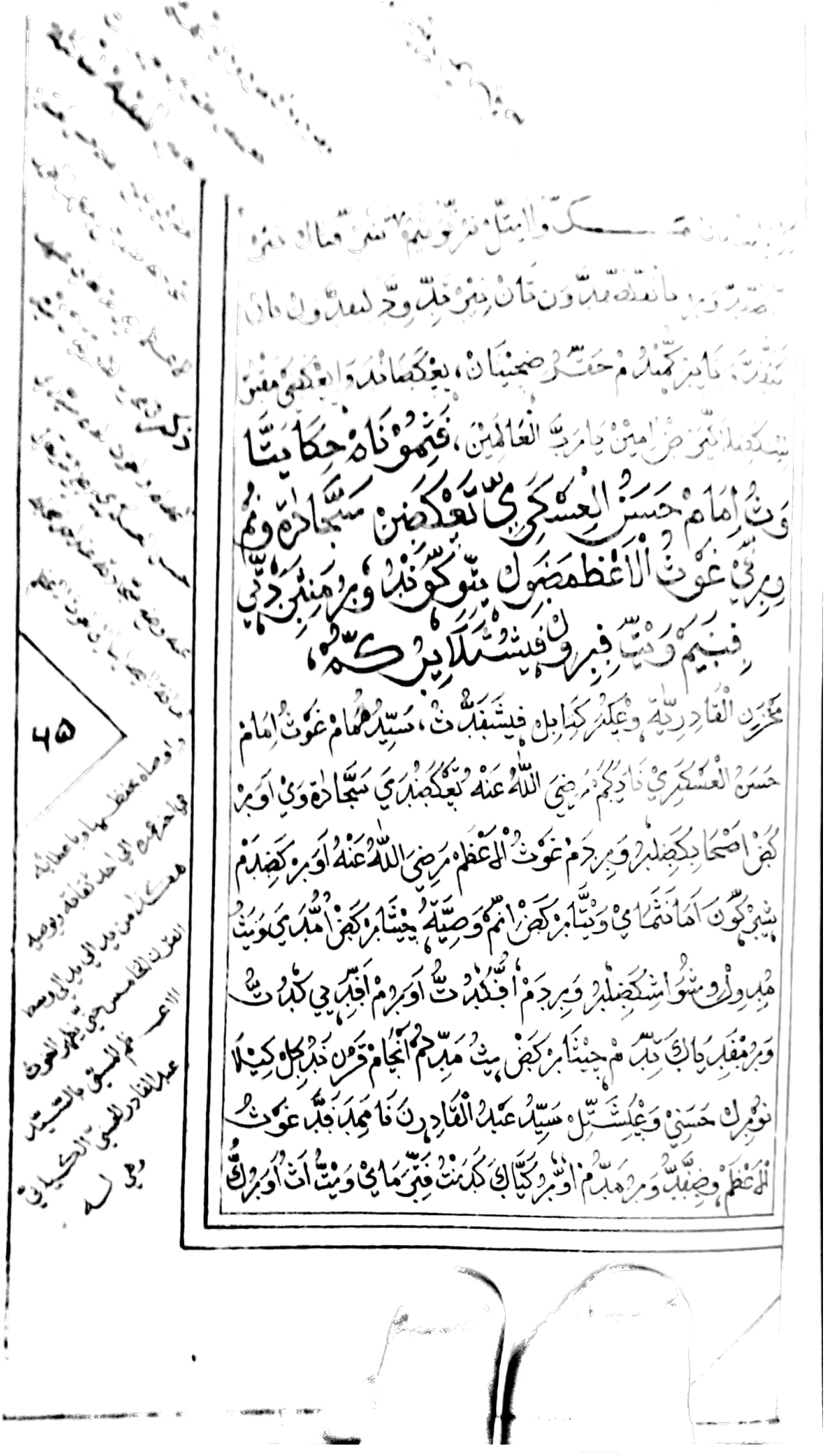
بيرلون امانتماي ويتابر كض امم وصية جيشابر كض امدي ويت

مدول وشو اشكضلبر وبردم افكدت اوبرم افدي كدت

[illegible] مفديا ك بدم جيشابر كض بيت مدم انجام قرن ندكل كيلا

نورك حسني وعكشتل سيد عبد القادرن نا ممد فد غوث

الاعظم وضفد وبر مدم اوبر كياك كدنت فتر ماي ويت اث اوبرك



[illegible] ... ك ولا يتل نر توتيم تنر قماك نيرو

[illegible] ... ما نقصقدون تان نيرتد ود لنقدون دان

[illegible] ... نا بر كمندم حقر ضجيتان، يعكصاند وا يعكصي مقبو

[illegible] ... كيرض امين يا رب العالمين، فثمونام حكايتا

وث امام حسن العسكري تعكضن سجادة ونم

وبرقي غوث الاعظم مضول يتوكوند وبر منبر دتي

فنيم ويت فبرول فيشتلا بركم،

مخزن القادرية وعكر كتابل فيشفدث، سيد همام غوث امام

حسن العسكري نا دكم رضي الله عنه تعكضدي سجادة وي اوبر

كض اصحابكضلبر وبردم غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضدم

بيبركون اما نثماي ويتا بر كض انم وصية جيثا بر كض امدي ويث

مبدول وشوا شكضلبر وبردم افكدت اوبرم افدي كدت

وبر مفدياك تدم جيثا بر كض يث مدم انجام قرن ندكل كيلا

نوبرك حسني وعلشتل سيد عبد القادرن نا ممد فد غوث

الاعظم وضفد وبر مدم اوبر كياك كدنت فتر ماي ويت اث اوبرك

ذكر [illegible]

٦٥

واوصاه بحفظها وباعطائه في اخر عمره الى احد ثقاته ووصيه هكذا من يد الى يد الى وسط القرن الخامس حتى يظهر الغوث الاعظم المسبق بالسيد عبد القادر الحسني الكيلاني وهي له

اما نتماك افكبدت ينت سلام اوبرك يتو يعلضند وصية جيشا بركض

فثنالام حكايتاوث يلا ناضيلم اد ميكضي ابرميد

اندو نضول اوبركضي شيبر نوكم شيثكضل فيشو

ثايركم

شل كتابكضل فيشفدث غوث الاعظما كبر وبركض ناضثورم اديكض

وليكند ابرميد الله تعالى اضول شيبر فوبركضايبر نتابركض

فثنينتام حكايتاوث ابركضني قطباكي كان تنل

فيشو ثايركم

علماكض فيشو نتابركض غوث الاعظم رضي الله عنه اوبركض

مدينه ولبرنت بغداد ضول منوك وبرنغوث كضبر كضلي وبرطثيل

تنت ندفوبركضلو بريم وضفات كضي شيا نركر ابرلنت سارقدم

غوث الاعظم رضي الله عنه اوبركض ونت شيبر نتابركض نيبر ابرن

كيدابركض نان ناد لضون بند شنابر اغوث اوبري فابرت غوث

الاعظم رضي الله عنه اوبركض شنابركض ان فيبر فاوهنم كرف

كند ضفدبركتند وضيا كومي اوبر منثل اوشادم ونت اسبر

امانة ادوها اليه وبلغوه

مني السلام عليه المنقبة

الرابعة عشر

في اعتاقه كل يوم عبيدا وايصالهم

الى الله عز وجل ذكر في بعض

الكتب ان الغوث الاعظم كان

يشتري كل يوم عبيدا واعتقهم

ويوصلهم الى الله المنقبة

الخامسة عشر

في جعله السارق قطبا

ذكروا ان الغوث الاعظم

لما رجع من المدينة المنورة

على ساكنها الصلوة والسلام

على قدم التجريد الى بغداد

دار السلام وكان احد السارقين

واقفا في الطريق منتظرا مجيء

احد من المارين ليصلبه

ياخذ امواله فوصل الغوث

الى السارق فقال له الغوث

[illegible] فقال انا من اهل

البادية فكشف له الغوث

ان اسمه مكتوب بسواد

المعصية وخطر ببال السارق

ان هذا الرجل بهذه الهيئة

العظيمة ليس بعجيب ان يكون

انت هيبة عظمتدن ابر فتاك غوث الاعظماك ابر فابر كضن

ابر اجبر نكملي بيند اوو شاد مندا كنت افوت غوث نايكم اوبر كضل

كشفا نتاك شابر كض نان تان عبد القادر بند ادني اوبر كضن

بركتان فاثار ونتم ميث ويضنتابر اوبر ناوك ندنتت يا سيدي

عبد القادر شيئا لله بنا يكمي عبد القادري الله وكاك بيتم كدعكضند

انت نيرم اوبر حالك غوث نايكم اوبر كضرعك الله تعالى اضوك

سوك اوبر كبر متي تبرت وينمند ناد كبر تبر كيد ثل يتر مضونتت

غوث الاعظمي انت كضني نير فاثي ميث كوك كاد ودم ينت اكفا ضرن

نير واد يل اوني فود ودم قطب كضلنند م ووبر قطبنوي الكودم

بند ماترمي اوبر كضن فلبروي كند اوبري قطبا كود ابر كض فتنارام

حكايتا وث ابر فاسقا نوبر قبرك منكر نكير كيضوك

جواب عبد القادر ند شل ايد يتم فتثل فيشوت

غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضدي كالتل توشعكضل تبر فد

ابر فاسقر نتابر اكلم غوث نايكم اوبر كضدي محبة اوبر قلبل

كدكند رنتت اوبر وفاتاك ادكن فضت منكر نكير ابر ويرم ونت

الغوث الاعظم فكشف له ما خطر بقلب السارق فقال بل انا عبد القادر فوقع السارق في الحال على قدمه المباركة ملا يحالب وجرى على لسانه يا سيدي عبد القادر شيئا لله فترفق الغوث بحاله وتوجه الى الله لاصلاح باله فجاء الخطاب يا غوث الاعظم دل السارق على طريق الصواب وارشده الى هداية الاحباب واجعله قطبا من الاقطاب وصار

47

السارق قطبا بنظره بلا ارتياب رضي عنه الله الوهاب المنقبة السادسة عشر في نجاة فاسق بجوابه لعبد القادر في سؤال منكر ونكير له عليهم السلام ويروى

نَاين ابر بني ابر دين ين ونبد كيضكيل يلا سؤالكم عبد القادر نبدي
مر مضكد نابره افوث ربل نندم بر وضم ونتث منكر نكيري
انت ادمي فاسقكض لضو نابر كلم ين محبوب سيد عبد القادري
اوفتل انمياضرك نبمايركم اوبر كاكوي اوبري محبة ويتثالم
اوبر لون اعتقاد اضكنالم اونك وضي فرت اون قبريم ونتيماكندي
ينفتاي حق تعالى ارضنان، فتنيضام حكايتاوث اوبر
كض فبر ميفا دض ادي انيو ثلم اثي حاجتضو برك
كد تد وثلم فيشو نابركم،

علما كض فيشو نابر كض غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كض افوبر ثمان
ابر ميان ادفي انيفوبر كضا ابر نتابر كض اثن ابر مضم فت تغل كاشك
چريام ابر فوث ابر تلفا چتنابر كض اثن ولي يضفتنا يرم تغل كاشام
افبر يركمفوث ابر محتاجند مسكيني كنبابر كض اثي اوبر كد تد ابر كضام
فتندام حكايتاوث اوبر كضدي جودن شرفل
بر تمضيتي فيشو نابركم،

اوبر كض فاتتلنيكند جود انت مادكم مركتم چكفكض كند ضتفدنا

وسألاه ما ربك ومن نبيك
وما دخل فاجابهما في كل سؤال بعبد
القادر فجاءهما الخطاب من الرب
القدير يا منكر ونكير ان كان هذا
العبد من الفاسقين لكنه في محبة
محبوبي السيد عبد القادر من الصادقين
فلاجله غفرت له ووسعت قبره
بمحبته وحسن اعتقاده فيه
رضي الله تعالى عنه المنقبة
السابعة عشر

في لبسه اللباس الفاخر واعطائه
المحتاج ذكروا ان الغوث الاعظم
كان يلبس لباسا نفيسا فاخرا
ذراعه بعشرة دنانير ولف
مرة عمامة بسبعين الف دينار
ورأى محتاجا فاعطاها له رضي الله
عنه المنقبة الثامنة
عشر في نعله المرصع قالوا
[illegible] الشريف باللعل
[illegible] ومسامير
[illegible]

بنت ابن ابی بکر الصدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ
المتوفیۃ التاسعۃ عشر
فوت ولہا الطفلہ لہا سبع سنین
لہا ولد ذکر وانثی
کان متزوجا بہا لہا ثمان عشرۃ سنۃ
یحفظ ولہ الا الیاء وقت الاعطاء
الشروبات الا الماء وقت الاعطاء
منہ یقبل اللہ لہ شیئا من الشفاء
فیحفظ علیہ فقبل عام الاربعین
یوم من اشتد سقف البیت
وحمل جمل جہاز البیت
وسلمہ

وبنت ابن ابی بکر الصدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ
المتوفیۃ التاسعۃ عشر
فوت ولہا الطفلہ لہا سبع سنین
لہا ولد ذکر وانثی
کان متزوجا بہا لہا ثمان عشرۃ سنۃ
یحفظ ولہ الا الیاء وقت الاعطاء
الشروبات الا الماء وقت الاعطاء
منہ یقبل اللہ لہ شیئا من الشفاء
فیحفظ علیہ فقبل عام الاربعین
یوم من اشتد سقف البیت
وحمل جمل جہاز البیت
وسلمہ

یا بنت ابن ابی بکر الصدیق وضی اللہ عنہما فتشفنا حکایتہا
وان اوہر کضلہ وانتاک وجیفنم ارعلی ہشیہا
فیشوثا ارکم

علما الص فیشوثا ابر کبض ار تبد وی ثمث فادکم مشیخ رضی اللہ عنہ
اوہر بض فابر فتشاض ری ابنت لبد فتابر کبض تغکضن قلبل او مسادہ
منبد احث وانتاک اللہ تعالی یستیمی ک ثنمبد م انت یتنثلضل
ثنکفبدات انت کبد فکضلم کبد کفبدات ، نوقف برکم ویضی کنیجم
یتس ری توہر کبد کفبدا انتبد ابر کبض الک فابر فتشاض نری بر فبد ناضیل
بل قد ویدن مکبد وضنت ابر منثن ولث کیل تعل جیعکل یبد تعلک
فابر مم کنبد ابر فابر م وضوہر تعکضی کنبد بر فقبد ثای عوث
نادیکیل منفثاک ویکوم راوہر فبد م بن ویکیضل ابر تیان عالیل
بلدم یتغلبض تغکر ثبر کای کبد ونیہن شلوہی اوہر فبد یم
بلدم ویکامل دوہر فبد تودین فادنابر صلی اللہ علیہ وسلم
اوہر بض فن وض فابر تل تنوثی حراما کنابر کضبد شلوہی کنبد
ونثون یبد فبد وود فوثان ، افاک نوقف برکم نبرہم وانتا نوہر

وبنت ابن ابی بکر الصدیق وضی اللہ عنہما فتشفنا حکایتہا
وان اوہر کضلہ وانتاک وجیفنم ارعلی ہشیہا
فیشوثا ارکم

علما الص فیشوثا ابر کبض ار تبد وی ثمث فادکم مشیخ رضی اللہ عنہ
اوہر بض فابر فتشاض ری ابنت لبد فتابر کبض تغکضن قلبل او مسادہ
منبد احث وانتاک اللہ تعالی یستیمی ک ثنمبد م انت یتنثلضل
ثنکفبدات انت کبد فکضلم کبد کفبدات ، نوقف برکم ویضی کنیجم
یتس ری توہر کبد کفبدا انتبد ابر کبض الک فابر فتشاض نری بر فبد ناضیل
بل قد ویدن مکبد وضنت ابر منثن ولث کیل تعل جیعکل یبد تعلک
فابر مم کنبد ابر فابر م وضوہر تعکضی کنبد بر فقبد ثای عوث
نادیکیل منفثاک ویکوم راوہر فبد م بن ویکیضل ابر تیان عالیل
بلدم یتغلبض تغکر ثبر کای کبد ونیہن شلوہی اوہر فبد یم
بلدم ویکامل دوہر فبد تودین فادنابر صلی اللہ علیہ وسلم
اوہر بض فن وض فابر تل تنوثی حراما کنابر کضبد شلوہی کنبد
ونثون یبد فبد وود فوثان ، افاک نوقف برکم نبرہم وانتا نوہر

ملك وبيده طبق مملوء من الطعام وقال يا غوث الاعظم هذه ضيافة الرحمن لحضرتكم فاخذه الغوث واكل منه مع باعته واصحابه وشكر الله شكرا كثيرا رضي الله تعالى عنه

المنقبة العشرون

في مدح الخضر عليه السلام

قال في حقه ما كان ولي في مقام المعشوقية تحت السماء مثل الغوث الاعظم

ملك اوركض كرتل وحيفن تدم كند ونت غوثي اجلض
سمكتركت اث رحماندي ورنبدثل يندشلوم اتي يدت
غوث الاعظم رضي الله عنه اوركض تعكض جماعتدن
اصحابيدن بفشت الله تعالى وي مكنت شكر شيثا بركض

ين فثام حكايتا وث غوث نايكتي

خضر عليه السلام فكدج شيثيثل فيشو ثام
غوث الاعظم رضي الله عنه اوركضدي حقل خضر
عليه السلام اوركض معشوقية مقامل وانتن كيض
ابروليم غوث الاعظمي قولي اندا كولي اندا كوماد ابر
ينفثاي لبرض چيثا بركض شيخ ابو مدين المغربي
رضي الله عنه اوركض خضر عليه السلام اوركضي كند
شنتت نمدي كالتل يضوان تشي فدوان تشيلندي
ابركر اوليا كضي كرتم غوث الاعظمدي شيثيم كيدثل
چنا بركض اوركضا كرث صديقينكضك امام
عارفينكضك حجة معرفة وك روح انم اوركرمم

ولا يكون وقال الشيخ ابو مدين المغربي رضي الله تعالى عنه لقيت الخضر عليه السلام فسألته عن مشايخ المشرق والمغرب في عصرنا وسألته عن الفرد والافخم والغوث الاعظم فقال هو امام الصديقين وحجة العارفين وروح المعرفة

وشأنه عظيم بين الاولياء
رضي الله تعالى عنهم

المنقبة الحادية والعشرون

في ايصاله الطالبين الى الله
بعد وفاته جهرة ذكروا
انه كان في مصر رجل تاجر
راسخ الاعتقاد وخالص الاخلاص
في حق الغوث الاعظم
رضي الله تعالى وجزم
في قلبه سلوكه في سلسلته
الشريفة بلا واسطة

فبسبب الموانع لم يتيسر له
نيته الى اربعين سنة ثم
سافر ووصل الى بغداد
فسمع انتقال الغوث الاعظم
الى العقبى فاراد ان يهلك نفسه
لعدم حصول مراده وجاء الى
زيارة قبره وادى آداب
الزيارة فظهر الغوث
من مرقده واخذ بيده
واعطاه الانابة وانتسب
بسلسلته وتقرب هو مع
ثلاث مائة رجل من الارشاد
ووصلوا الى خالق العباد

اوليا كضكبديل ولقما ابركمندا بركض ابر فتو برام حكايتا
وت طالبينكضي الله اضول تعكض وفا تكفنال
فبرافتيا سي جيرفت شيثيل فيشر ثابر كم
مصرك ابر يافا بر غوث الاعظم رضي الله عنه اوبركضبدي
حقل فرشت كلفر ثلم نبيم تر فادد يابر ماي ابر نتابر اوبركضن
شرفان سلسلة ول سلوكا وثي اكبض فشكبر بندابر اوبرلوك
اتر منم ولككضال تمث نادم نرو يتكض نابر فث وبر شماي
اليشا جثلي افال فريانماك بغداد وبر وبروم غوث الاعظم
رضي الله عنه اوبركض اخرتك ياتر يابركضن كيضكومي تن
نادم نرو يراتثال تني مايت كضوي كبر تكندابر فنم قبري
زيارة جيو ومن ونت زيارتن ادابكضي نبرتومي غوث الاعظم
رضي الله عنه اوبركض وضفد اوبركيي فدت اوبرك انابتنم
حقضول ميضجيان موضجم كبدت اوبركضبدي سلسلة ادن
جيرنتابر منور انفضب كضود ارشاد شيوثنم شرفم فوندابر
اوبركضلوبرم حقضولي شيرنتابر كض اوبر نو وبرم جنابر كض

شيثو وتنمي ناعكضد تبي انت شريان انمي نادم فولكنت
بملك ابرو يمندي ارضيتا بركض ابر فتر نبدا حكايتا
وث نبنا بكم اوبركضي زيارة چيث نيرم اوبركض
اوبركضدي بركرتي فبدت دويتل فيشو
ثايركم

اوبركض شلر ابركض غوث الاعظم رضي الله عنه اوبركض ابر
تدوي مدينة المنورة وك ونت نبنا بكم صلى الله عليه وسلم وبر
كضن قبري نوك نابر فثنا ضاي نبد وبركضاك ابركيم ننچل
ويت اوبرند بيتيم اوث مناجاة چيفوبركضاي ابر نتابركض

ذنوبي كموج البحر بل هي اكثر
كمثل الجبال الشم بل هي اكبر

ينت فلوتو شمانت كدلن اليي فولي اثلم اذكما كوي ابركم
انم ابرنت مليكضيفولي اثلم مك فرفماك ابركم

ولكنها عند الكريم اذا عفا
جناح من البعوض بل هي اصغر

رضوان الله تعالى عليهم اجمعين
وقالوا لمثل هذه الارادة الصحيحة
الصادقة ارني الارادة لنأخذ
السعادة المنقبة الثانية
والعشرون

في مصافحته يد النبي صلى الله
عليه وسلم حين زيارته ذكروا
ان الغوث الاعظم رضي الله عنه
جاء مرة الى المدينة المنورة واستقبل
فوقد النبي صلى الله عليه وسلم
اربعين يوما قائما واضعا يديه
على صدره مناجيا بهذين البيتين

اكلم انت فاو نكضا نت كريمان نايكن فرتبدم نيرم اوندتل

بضمفل سما نمتان ينكلم اثيودشي شاكومبركم ، انمي فوت

روضة شريفة وك مبدك نبد اوبرند بيتيم اوثنا بركض ،

في حالة البعد روحي كنت ارسلها

تقبل الارض عني وهي نائبتي

توبرتلي كمفوت ينك وكرماي تريي متمبد مفد ينث روحي

انفنونا ابرنتين ،

وهذه نوبة الاشباح قد حضرت

فامدد يمينك كي تحظى بها شفتي

افوت ادلكض وبرمري ونما ابركم ، اثلاك اعكضن كيي

نيبد دعكض اثناك ينثبدك فيركد كفد وثركاي افوت بنايكم

صلى الله عليه وسلم وبركضن تركيانث وضفدث ، ادني

اوبركض اثي متمد تلي ميل ويت كندابركض ابرفتمو

ندام حكايتاوث اوبركضل مينكض سلام جنثلم

اوبركضي كيم فاثيم متمد ثلم تبنيرن ميل تضثلم

وجاء مرة اخرى وقرأ بقرب الحجرة الشريفة هذين البيتين ،

٧٣

المنقبة الثالثة والعشرون في تسليم الاسماك عليه وتقبيلها يديه ورجليه وصلاته على الماء واقتداء رجال الغيب به في الصلوة ،

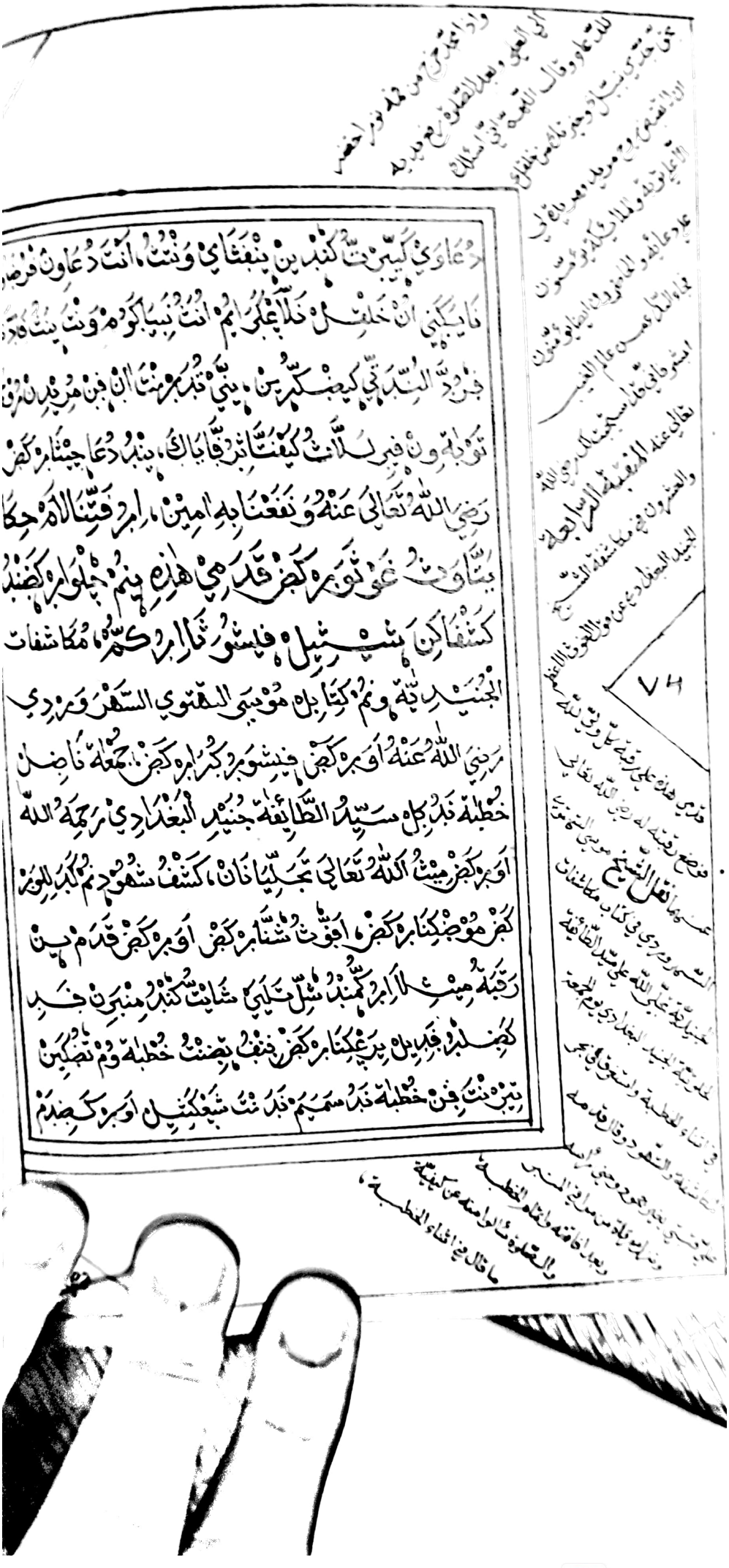
تضكيل رجال الغيبو بركض اوبركضدن تدبرنت
شيعكتيلم فيشو تايركم

شيخ عبد الله التستري رضي الله عنه اوبركض شلر ابركض
بغداد وبر وبركض ابر فوث نمت نايكم غوث الاعظمي كابولي
اوبركض يعكي فوي ودابركضند تيدفابركيل دجلة ونم اتن
كبريل كندابركض مينكض لام اوبركضضول سلام شنتاك
كودم كودماي وبركندابركض انموبركض كي كالي متمدوم
كندابركض نانم انت حالي فابر تونابي ظهر وبريل برفدين
تعكم وضكند اضتي ابر سجادة ونم شرف تعكي وبرفيم كندن
اتل ابرند وبر يضبفد ركث ابر وبريل الا ان اولياء الله
لا خوف عليهم ولا هم يحزنون ه ارنتكض الله ادي ولما بركض اوبركض
ميث ابر فيمملي اوبركض شلكوم مادابركضند برندام
وبريا كبرث سلام عليكم اهل البيت انه حميد مجيد اهل البيتي
اعكض ميث ايديتم انداكدم اوناكبرون حميد مجيد ابركم
انت برند ايتم يضبفد ركث اتك ميل اكايتل اني وبركدن

قال الشيخ سهل بن عبد الله التستري رضي الله عنه في مكاشفته رايت ان اهالي بغداد لم يروا يوما سيدنا الغوث الاعظم فخصوا عنه فراوه على ماء الدجلة وراوا الاسماك تجيء اليه فوجا فوجا وتسلم عليه وتقبل يديه ورجليه فوقفت اشاهد تلك الحالة الى ان قرب الظهر ورأيت سجادة خضراء مرصعة بالذهب والفضة مكتوبا عليها سطران الاول الا ان اولياء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون والثاني سلام عليكم اهل البيت انه حميد مجيد ... على الدجلة

اكاشتل وبرت سجادة ونم وبرقل غوث الاعظم رضي الله عنه
اوبره كض يبرك كندين انمم شل انقضيكضف لكضيفول
وبركبرابركض اوبره كضك منال هيبتالم كنتيالم كدفمان
ووبره منتنابرم وبركبرابركض سجادة وك منفتاي ونت ادبدن
نندابركض اوبره كض نبركم وتتي فابرك قدرتنم كدوضم فود
تنفولبركت لقاك غوث نايكم اوبره كض تضكو بركاك يضمف
نندمن كوم يوبركضل اماماكوم انت كودمم بغداد وبره اوليا
كضماي تضت مدتابركض غوث نايكم اوبره كض ركوع سجود
فولتتكض انتقالدي تكبير مشلم توبرلام اوبركضود عرشي
جمنتوبركضم تكبير مشنابركض اوبركض تسبيح شيمفوت
وانلكم ملككضم تسبيح جيتابركض اوبركض تمجيد شيتان
تعكض وايالبرنت فشميان اضوفرفدت دضت مدنتفن
ابركبر ميبرت دعاارنتابركض اث دعاوك ملككض امين
كومرنابركض كود نوبرم امين امين يند وثنابركض
مريوان عالتاك جواب ونتت نيبرنلمابرايم فومنان امت

ورايت الغوث الاعظم جالسا
على تلك السجادة وجاء رجال
في المهابة كالاسد وفي مقدمتهم
رجل اشد منهم هيبة
ووقارا ووقفوا قبال السجادة
بالادب والتواضع كانهم
الجموا بلجام القدرة وقام
الغوث الى الصلوة وصلى بهم
اماما واقتدوا به مع سائر
الاولياء من اهل بغداد
وكلما كبر الغوث تكبيرا
انتقالات الصلوة كبر معه
حملة العرش واذا سبح سبح
معه ملائكة السماء



وبصدور بارہ کف اثر تک جنید و فادیکم بجنابہ کہف عالم الغیب
بندہ مثل کشفا نت انجام قرن خدبکل سید المرسلین
بفضل ابرمنیر عالتک قطبا کوہ محیی الدین بنم فدام
قدس سید عبد القادر خدنا محمد ت وضیا وابرہ اور غوث
تا عظما لبرکم فرکم تلم کیلا نور خاتم النبیین بفضل
بندم امام کفی صحابہ کضیٰ نور منم منورہ بنور ان
اولیا ان فن انور ن نوض میثلثا فا ثمنوی اشلمن یو
قدو مراوابر بندینک کشفا کقدت ین منزل اوشا دجت
فان اور کالتل اضوء لوی ہن فیتی یقدتا ضتا کدفت
بندہ اقوت اللہ تعالی ولسندم فضکلدن وورہ سدم
ونث اکبرم امدی یشلک کنمانہ اورہ وینث محبوبا
نورہ بن حبیبدی بفضتل ضورہ اولیا اقطا بکدیل اورہ
کرمانہ انبیا کضکدیل بنت رسول محمدی کرم فولوی
ابرکم اولیا ادعکلم ابر کضبدم ادرہ کضبدم اجلی اورہ
شلمیرہ وضبقدومہ نوض تاضتومہ وبندحاضراوابرنشای

فقال کشف لی من عالم الغیب
انہ سیطبع فی وسط القرن
الخامس رجل من ولد سیدنا الحسین
صلی اللہ علیہ وسلم یکون قطب
للعالم ویلقب محیی
ویسمی بالسید عبد اللہ
وہو الغوث الاعظم ومولد من یقول
کیلان ویکون مدفونا بقریۃ
قریبۃ علی ہذہ علی قدمی
ولیۃ اللہ من الاولین والآخرین
سوی الصحابۃ والائمۃ من ذریۃ
خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم
وعلی آلہ وصحبہ اجمعین وخطر لی
ان قلت من عصوہ کیف اضیفہ
الہ ربی بقولہ فجاوز فی الخطاب
من اللہ بالعتاب لای شیء
قلت علی کل ہذا لامر وقفت عجوزی
من ذریۃ خدیجی وقد
بین الاقطاب والاوتاد
کتاب رسولی محمد صلی اللہ
علیہ وسلم وہو الاسم
الجمع الاولیاء

في ذكر سلطان المشائخ نظام الدين ولي رضي الله عنه القادرية من السيد عمر من ذرية الغوث المشهور وكون السلسلة القادرية افضل السلاسل عند الله تعالى وذكر في اسرار السالكين من ملفوظات الشيخ

جنيد حفيد الشيخ فريد الدين المشهور وكيفية شكر في المجلس الرابع عشر ان سلطان المشائخ نظام الدين الاولياء لما توجه الى مكة المكرمة زادها الله تعظيما وشرفا ورجع الى بغداد وكان السيد عمر في ذلك الوقت على سجادة جده الغوث نظام الدين الاولياء وكيفية الغوث ليعقوب فجاءه الغوث وقال اعلم ان السلام ان شيخي السيد محمد يناديك فقال للخادم

اَبْرَكَ كَانِي اَوْبِرْ فَاتِمْ بِيْنْ تَوْضْ مِيشْنُوْمْ فَانْ بِجِيْنِ اَنْلَاكْ
اَوْبِرْ نَبُتْ اَوْلِيَا كَبْضْ تَبْكِ شَكْبَضْ مِيلَا مَغْفِرَ مَانَا بِرْكُمْ
اَبِرْ فَتِيْنَامْ حِكَايَتْ سُلْطَانُ الْمَشَايِخْ نِظَامُ الدِّيْنْ
اَلْاَوْلِيَا قَادِرِيَّهْ خِلَافَتِيْ غَوْثِ قُدْرِيْ بِخْصُوْصْ بَضْ سَيِّدْ عُمَرْ
بِنْدُمْ بِدْ تِنِيْمْ قَادِرِيَّهْ سِلْسِلَهْ مَتَمْ سِلْسِلَهْ وُمْ اللّٰهْ
اِدْرِتْلْ اَفْضَلْ اِبْرْ كَتْ شَتْنَامْ فِيشْ نَامْ
اَسْرَارُ السَّالِكِيْنْ مِنْ بَنْدْ كِتَابِلْ كَنْجْ مُشَكَّرْ بَنْدْ بِوْ فِيَانْ شَيْخْ
فَرِيْدُ الدِّيْنْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَوْبِرْ كَبْضْ فِيْ بِرَانْ شَيْخْ جُنَيْدْ
رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَوْبِرْ كَبْضْ بِرْ وَايِيْ مَلِكْ نَثْرْ وَضِيَتْ لَبْضْ تَايِيْ
فِتَا لَامْ مَجْلِسِمْ فَادِرْتِلْ فِيشْ بَنْدْ كِنْدَنْ سُلْطَانُ الْمَشَايِخْ
نِظَامُ الدِّيْنْ اَلْاَوْلِيَا اَوْبِرْ كَبْضْ مَكَّهْ اَلْمُكَرَّمَهْ اَضُوْنْ
مُبْكُمْ نُوْكِ وَبِرْمْ وِيضِيْ بَغْدَادْ وَمَنْتْ بِيشْ بِنْ تَابِرْ كَبْضْ اَنْبِرْمْ
سَيِّدْ عُمَرْ نَفُوْبِرْ كَبْضْ تَعْكِبْضْ فَادْ تَابِرْ اَبِيْ غَوْثْ نَايْكْ بِدِيْ
سَجَّادَهْ وُكْ اِبْرْ كِرَامْ كَبْضْ اَنْتْ شَيْخْ نِظَامْ اَوْرْ كَبِيْ
اَصِيْتْ وَبِرَابِرْ خَادِمِيْ اَوْبِرْ كَبْضْ اَنْبِنَابِرْ كَبْضْ خَادِمْ وَمَنْتْ

سلام شل كندبنت شيخ سيد عمر اعكضي اضيكر ابركض
بندشنابر خادمدام كيدابركض امث شيخ بني بيشنالرنتابر
كضند بيعكض هند بودّ ياتبري واكنم بيرمفوني ارنتابركضن
خادم چلوم شيخ نظام اوبركض اضيفكضنت سيد عمر رضي
الله عنه اوبركض سمكم ونت خلافتم فت خرقه منبينتابركض
اثوم انت كتابل نالام مجلسل شيخ الاسلامي تدم فيشفدكث
اوبركض شلرابركض شيخ علم الدينوبركضي تدم نان طريقدت
فبضث كيدابركض بنت طريقل انك عهد تبروند ابرك طريقا
كضليتما نثل بندمبدنان چنين اوبركض شنابركض طريقكضل
بلام بيتمبرث قادريه طريق بندجل غوث نايكم اوبركضن
طريقل عهدم تنت ابرتفيم بن تليلدابركض رضي الله عنهم
ازفتارام حكايتاوث انت امتل فاث اوبركضن
مندادتاليدتم فرم فيجلي فيشوثابركم
منازل الاولياء ونم كتابل چلرابركض خاتم الانبيا صلى الله
عليه وسلم اوبركض عمر علي رضي الله عنهما برندفيريم

شيخكم بم يعرفني فقال من
اليوم الذي ركبت فيه من
الهند فاجاب الشيخ دعوته
وجاء اليه واخذ الخلافة ولبس
الخرقة على يديه وذكر ايضا
في ذلك الكتاب في المجلس
الرابع بلا ارتياب عن الشيخ
الملقب بشيخ الاسلام
بين الانام قال لما اخذت
العهد عن الشيخ علم الملة
والدين قال لي من اي طريق
اعطيك العهد قلت من افضل
الطريق قال افضل الطرايق
الطريقة القادرية ثم اعطاني
العهد عهد على طريقة
الغوث والبسني الطاقية
رضوان الله تعالى عليهم
اجمعين المنقبة السادسة
والعشرون
في نجاة نصف الامة بشفاعته
قال في منازل الاولياء
في فضايل الاصفياء
ان خاتم الانبياء صلى الله
عليه وسلم امر سيدنا عمر
وعلينا المرتضى رضي الله تعالى
عنهما

اويس القرني رضي الله عنه اوبر كبضبضوك فولفقم تسبب
صلى الله عليه وسلموبره كبضن جدتي كلبد فوي كلبد
سلام جل امثلك دعا كيبض كمبد يا كم بيوار فنبار كبض وك
نبي صلى الله عليه وسلموبره كبض وفا تاكي فن من كومري
بر نبار امام م انت فدبي بنيا يكموبره كبضن قميصي يد كلبد قوتي
كبض وادالم راكسم م اوديلي منت سجود يشوثم شاضبقبد وثمل
ارك كلبد ابره كبض فنف سجودي ودم تلي ابر تومر اوبر وبره كبم
سلام ميت اوبر كبض مرمض ارمنت ثمت ابر كيا لوبر وبر كبم
فدت بنيا يكن قميصيم اديد بدت تلي ميلوت بيولك
وضبقبد اينبت كلبد ابره كبض اوبر وبر كبضم بنيا يكم صلى الله عليه
وسلموبره كبضدي سلاميم ميتو ميتابره كبض امثلك دعا جيتم
فدبايم جنابر كبض اديني سجود يشت بن تلي ايرت جلر ابره كبض
الله تعالى ادتلو امتنيوركم وضيغفرك دعا جيتين الله تعالى
فرتاك جواب وشت امت تلي ايرت امت شفاعتناك امثل فاتلك
فرتلكبدين ممتم ابر واسلك بن محبوب غوث الاعظم ادري

اي اويس القرني رضي الله عنه او بر كبضبضوك فولفقم تسبب
صلى الله عليه وسلموبره كبضن جدتي كلبد قوتي كلبد
سلام جل امثلك دعا كيبض كمبد يا كم بيوار فنبار كبض وك
نبي صلى الله عليه وسلموبره كبض وفا تاكي فن من كومري
بر نبار امام م انت فدبي بنيا يكموبره كبضن قميصي يد كلبد قوتي
كبض وادالم راكسم م اوديلي منت سجود يشوثم شاضبقبد وثمل
ارك كلبد ابره كبض فنف سجودي ودم تلي ابر تومر اوبر وبره كبم
سلام ميت اوبر كبض مرمض ارمنت ثمت ابر كيا لوبر وبر كبم
فدت بنيا يكن قميصيم اديد بدت تلي ميلوت بيولك
وضبقبد اينبت كلبد ابره كبض اوبر وبر كبضم بنيا يكم صلى الله عليه
وسلموبره كبضدي سلاميم ميتو ميتابره كبض امثلك دعا جيتم
فدبايم جنابر كبض اديني سجود يشت بن تلي ايرت جلر ابره كبض
الله تعالى ادتلو امتنيوركم وضيغفرك دعا جيتين الله تعالى
فرتاك جواب وشت امت تلي ايرت امت شفاعتناك امثل فاتلك
فرتلكبدين ممتم ابر واسلك بن محبوب غوث الاعظم ادري

اي اويس القرني رضي الله عنه او بر كبضبضوك فولفقم تسبب
صلى الله عليه وسلموبره كبضن جدتي كلبد قوتي كلبد
سلام جل امثلك دعا كيبض كمبد يا كم بيوار فنبار كبض وك
نبي صلى الله عليه وسلموبره كبض وفا تاكي فن من كومري
بر نبار امام م انت فدبي بنيا يكموبره كبضن قميصي يد كلبد قوتي
كبض وادالم راكسم م اوديلي منت سجود يشوثم شاضبقبد وثمل
ارك كلبد ابره كبض فنف سجودي ودم تلي ابر تومر اوبر وبره كبم
سلام ميت اوبر كبض مرمض ارمنت ثمت ابر كيا لوبر وبر كبم
فدت بنيا يكن قميصيم اديد بدت تلي ميلوت بيولك
وضبقبد اينبت كلبد ابره كبض اوبر وبر كبضم بنيا يكم صلى الله عليه
وسلموبره كبضدي سلاميم ميتو ميتابره كبض امثلك دعا جيتم
فدبايم جنابر كبض اديني سجود يشت بن تلي ايرت جلر ابره كبض
الله تعالى ادتلو امتنيوركم وضيغفرك دعا جيتين الله تعالى
فرتاك جواب وشت امت تلي ايرت امت شفاعتناك امثل فاتلك
فرتلكبدين ممتم ابر واسلك بن محبوب غوث الاعظم ادري

فيضه المبارك اليه ولما لقيهما السلام
عليه وسمع الهما منه الثناء
الاشتد صلى الله عليه وسلم
فبعد انتقاله صلى عليه الاله
وعلى اله وتحته الامامان
العظيمان واخذ معهما قميص
سيدنا ولد عدنان ولبثا في واد
الى ان الوحي اليه مساجدا ومتقربا
لخالق الاكوان فرفع رأسه من السجدة

وسلم عليه فرد عليهما السلام
ورفع اليديهما يدعو لهما
ولما دب المنام من اليد بهما
فيض خير الانام ووضعه اولا
على رأسه ثم اليسرى عليه
وجه ويلقه وسلامه عليه
ثم اسلم الله عنه فحيد
ثم وطلب الغفران لهما
ثم سلم وقال لهما

شفاعتكاي فرفيسندم امكفن ميليك وبروابرندم
افوث نان كيدين نايكني انت محبوب غوث الاعظم يغكروبر
ابر اوبر يغكي ابركرابر نان كانويندين افوث يثرمض ونتث
اوبر ولونان ابرشن سمكم مقعد صدقنم تلتل دنافتدلي
فكان قاب قوسين او ادني ونم تلتل راحة فتركرابر اوبرينكم
بن حبيبكم محبوبا ابركم قيمة ناضوبر دكم فولوكبرميث نمث
حجتا ابركم اوبربرفاثم اصحابكضيم معصومكضان امام
كضيم توبر منوبر فنوبران اقطاب اوليا كضن رقبة ميثلا ابركم
اوبري افكضفوبرين احبابكضلا وابر ينفثاي ونتث افوث
اويس القرني رضي الله عنه اوبر كض شنابر كض نان قبول جيثين
بن تليم اوبرك شايتين اوبر ولايتي كندانمي كندين الله تعالى
وي شكر شيثين ينفثاي ارضجيثابر كض ابر فتيضام
حكايتاوث شيخ احمد الفاروقي الترمذي السرهندي
ينفوبر كض غوث الاعظمدي رتبه نرفتي وضفدتي
وشكضتل فيشوثام

وسيجيئ من بعدك فقلت
يا رب محبوبك الاعظم
من هو واين هو حتى اراه
فجاء الخطاب من الملك القدير
هو مستريح في مقعد صدق
عند مليك مقتدر هو في مقام
دنا فتدلى فكان قاب قوسين
او ادنى وهو محبوبي ومحبوب
حبيبي وحجتنا على اهل الارض
الى يوم القيمة وقدماه على رقاب
الاقطاب والاولياء الاولين
والاخرين سوى الصحابة
والائمة المعصومين
ومن يقبله يكن من احبابي
رضوان الله تعالى عليهم
اجمعين فقال اويس وانا ايضا
مقبلة وحبوت رأسي له
وصدقته بولايته وشركته
تعالى المنقبة السابعة
والعشرون

٨١

شیخ احمد السرهندی رضی الله تعالی عنه کبض نع کبضدی کتاب
کبضاه سلام ابره کبض الله تعالی اخوك شیر قدم فانی ابر قدار و
اسلنبدا وت نبیقبد منم فانی اخا تیال الصلاك شیر نثوبره انیا کبض
ابرکم ان خاتم الانبیا و یکنبد منبر قدت ابر قدا وت والسلام علی
انت فانیال حین قومه واسطه ومنم ابر ذبر سفار رسالجین قومه کبضاه
اوبره کبضو اذطاب او فاد ابدالك بجبامنم اولیا کبضا ابرکم ان قابیل
قبل سفار سالکر وبره کبض علی کرم الله وجهه اوبره کبضا ابرکم انت
ابر تیان فنر اوبره کبض حضور قیکنبد کبضلی ینبد ت انبایکم صلی الله
علیه وسلم اومبر کبضن ابر فاثمنم انت مقامیل علی کرم الله
وجهه اوبره کبضدی ابر کتا کبدنم نثرش میثل بن قدنا بر نت
فاطمه نایکم رضی الله عنها اوبره کبضم حسن حسین رضی الله
عنهما اوبر وبره کبضم انت مقامیل علی رضی الله عنه اوبر
کبضدن کوهدا کی ابر نثوبره کبضا ابرکم ابدنماك سیدنا علی
رضی الله عنه اوبره کبضا کر وبره کبض اوبره کبض عالم للاجسامیل
ابدا نفن انت مقامی فنقبد توبره کبضا نثقوان ابدالکامنم

وصل ربنا الحق طرقنا
اعلم ان طریق محمود والوصول
من غیر الطریق مع الانبیاء
والصلاة وعرجنم بحکم الانبیاء
علیهم الصلاة والسلام جل
جلاله جزاك علیه وعلیهم
اجمعین والتوفیق طریق الولایة
والوصول من هذا الطریق
لهم الواصلون والواصلة
وهم الاقطاب والاوتاد والابدال
والنجباء وعامة الاولیاء

والواسطة فی هذا الطریق
سیدنا علی کرم الله وجهه
وتعلق هذا المنصب العلی بحضرته
وکان قدم النبی صلی الله علیه
وسلم فی هذا المقام علی فرقه
الکرم الله وجهه وفاطمة
الزهراء رضی الله تعالی عنها
والحسنان رضی الله عنهما فی هذا المقام
وعنهما ستر یاتی قبل
وطی الله کان ملازما بعد
شاه صفی قدس سره

انت مقامي فتفد توبره كضند ثان نان بنرسن اكيال ابر وبر
اوبره كضضوك فيض بشبر نتبدك اوبره كضدي واسطه كندثان
جيروث بين بنداك انت مقامدي دايرا وك مركزم انت
طريقتم نقطه وك توبره كمم تيبر جيم اوبره كضي كند كضبك
ابر فشاك نمث نايكم رضي الله عنه اوبره كضدي دور
نرفمان فضث انت فير فلني حسن حسينضوك افوتابره كض
اوبر وبرك فنبر فنبر ندا مامضولا جث ترتيبمفدي اوبر كضل
اوبر وبره كالتل اوبره واسطه وناك اوبره كالتدي اوليا
كضلك فيض بشبر نت ونتث اوكير اكضلك اوبره كضي اثنكم
تلمانابره كض سلطان الاوليا محيي الدين عبد القادر
الكيلاني رضي الله عنه اوبره كض نوبه مري ونت فضث
انت فيري اوبره كض حضرتل شاد فدث ميلي شلفدا وبره كض
حضرتكضكفن اوبره كضي توبر ابر وبر كم اث اليشا جثلي
انثاك الهيان فيضانث اقطاب نجبا اوليا كضلك جيروث
اوبره كض واسطه كندثان كض كالتلم اثلا تثلم كالا كالمم

ومن وصل اليه الفيض فانما يصل
بواسطتهم اليه لان مبدا
ومنتهى نقطة هذا الطريق
ومركزا دائرة هذا المقام
تعلقت بهم ولما تم دور
على فوض هذا المنصب العالي
الى الحسنين وبعدهما الى الائمة
الاثني عشر على الترتيب وفي
كل واحد منهم تصل الفيوضات
الى اولياء عصره بواسطته
وكان ملجا لهم وملاذا ولما جاء
نوبة سلطان الاولياء

٨٣

وبرهان الاصفيا غوث الارض
والسما وغوث الكل محيي الدين
ابي محمد سيد عبد القادر الكيلاني
رضي الله عنه وافاض علينا
بره وفيوضه فوض هذا
المنصب العالي الى حضرته
ولم يتيسر لاحد بعد حضرته
المذكور سواه فصار
الفيض الاقطاب
والنجباء والاولياء بواسطة
في عصره وفي غير عصره
ابدا والى هذا المقام نعوته

اتصول محيي الدين رضي الله عنه اوبركض يتل اشارة جيتابركض

أفلت شموس الأولين وشمسنا

أبدا على فلك العلى لا تغرب

ابدا على فلك العلى لا تغرب

والشموس جمع شمس والمراد من الشمس شمس فيضان الهداية والارشاد ومن الافول انعدام الفيضات المذكورة وتعلق به ما كان متعلقا بالاولين وهو واسطة لايصال الفيض الالهي اليهم اجمعين وما دام ايصال الفيض علينا فتوصيله يصل الينا

اثن فرض منوبر كضبدي شوبرينكض اديت فوجت نمت شوبرين ميلا نفر منم وانتل كالاكالهم اديا ومما كبركت شمس كند مراداوث نيبر وضيم نيبر كاد ثلمايركم اديتل كند مراداوث من شلفد فيض اضنبد ثاكم منوبر كضي كند كضلع نبدث غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضي كند كضبكودث اوبر كضاكبر وبركض اوبر كضنيو وبر كضضول فيضي شبرك واسطة وكب ابركم نمت ميث فيضي جيبر فت دائماكم كالملام اوبركض جيبر فتال تان نمت ضول جيبر وثايبركم ابر فتيدام حكايتا وث ابريم اديلم الضحكم غوث نايكمو بركضي سيد عبد القادر العيدرو سنفو بركض فكضيح شيشل فيشوث اوبركض جنابركض غوث نايكمو بركضي استاذ خاتم بن احمد الاهدل رضي الله عنه اوبركض تدماك ولفقد توثماكوم اوبركض كرمتي

٨٤

المنقبة الثامنة والعشرون

في مدح السيد عبد القادر لغوث الارواح والنفوس قال كان الاستاذ خاتم بن احمد الاهدل يعظم الغوث الاعظم رضي الله عنه جدا ويكبر شأنه ويطنز ذكره

نمث نادكم مولينا وانوبر كض متتل شيخكضل شيخانوبر كض
سيد عبد القادر ن نا مملعكيوبر كض نفسكضل اضل نضوض
ابو صالحوبر كضن مكنابر نوي فكضنتابر كضندرك ابر فتشفاه

حكايتاوث حضرة غوث الاعظمي شيخ احمد كنج بخشم شيخ احمد كنج كبير الكهتوي نمث رسالاول فكضجشيث فوبر نبتل فيشو ثام

اوبر فيبر كضم جلي ابر كض اوبر كضدي ولقمان مناقبا كبرث ريحان
فوج كضن كضيكض وستينم كداث توفكضن مبرتن كفكضم
جمنتداث اوبر كضن ميلامفر تكبث كضانث اثي عارفين كضند
ناثا كضم اوضون مدح مذكماد ابر كض الث ونفوبر كضدي اوكضم
اثي مدح رلمي فراث كبر ذكم قلمكض كد ثفد تدنم كدي فد ملاث
مدداث منكضن ارنكض بضث تدتدنم ماد اعكيا كوي اكودم
اكلم اونفكض مكتتل كنجتل كنجتيم انث جمتر تلوبر
تضيدث تر فثفوليم اوبر كضن فكضي فيشو ثناك نام شرف
فر وثبر كي الاث ويرتي فابر ثوبر ماكي نمث شيخ ابي مدين شعيب

مولانا وسيدنا شيخ الشيوخ
على الاطلاق السيد عبد
القادر بن السيد ابي صالح
بهجة النفوس والآفاق رضي الله
تعالى عنهما

المنقبة التاسعة والعشرون

في مدح الشيخ احمد الكنج
بخش والشيخ احمد الكنج كبير
الكهتوي حضرة الغوث الاعظم
رضي الله عنه في رسالتهما
في بيان الخوارق الغوثية قال

مناقبه الجليلة لا يسعها
اوراق الرياحين ولا يحملها
اغصان البساتين ومراتبه
العلية لا يكاد يحصرها صنادد
العارفين او يحيط بها السنة
الصحفيين لو برزتها السنة
اقلام لقصرت ولو نمقتها
الايام لاعيت لكن

رضي الله عنه انه قال لقيت
الخضر عليه السلام وسألته
عن مشائخ المشرق
والمغرب في عصرنا وسألته
عن الشيخ عبد القادر فقال
هو امام الصديقين والحجة
على العارفين وهو روح المعرفة
وشأنه عظيم بين الاولياء
رضوان الله عليهم اجمعين المنقبة
الثلاثون في وضع جميع
الاولياء رقابهم له بقوله

٨٧

قدمي هذه على رقبة كل ولي
وولية لله الا رجلا في اصفهان
يقال له الشيخ صنعاني ذكروا
ان الغوث لما قال قدمي هذه الخ
فبامر من الله سبحانه
وضع جميع الاولياء الحاضرين
والغائبين رقابهم تعظيما
بجلاله وانقيادا لكماله
ذلك الرجل الشيخ
في اصفهان

الدكاني رضي الله عنه اوبر كضي تدم رواية ونبر كنرت اوبر كض
جلد ابر كض خضر عليه السلامي نان شنت نمدي كالتل
ابر كند مشرق مغرب بلض اوليا كضي كرت كيدين انم شيخ عبد
القادر اوبر كضيم كرت كيدين افوت شنا بر كض اوبر اكبرت صديقين
كضلك منليا نوبر عارفين كض ميت حجتا نوبر انم اوبر معرفة وك
برا نوبر اوبر دي كبر مم اوليا كض كبديل وبغما بر كند وبر ندا بر كض
مقتام حكايتا وت قدمي هذه على رقبة كل ولي وولية
لله يند غوثو بر كض شنتان اصبهان تيشتلض شيخ صنعاني
يند شلفد مو بر منثني توبر اوليا كض نوبر م ترض تا ضتي
شعكتي فيشو ثلا بر كم
علما كض فيشو نتا بر كض غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كض الله
سبحانه وتعالى ادي ابر ونان قدمي هذه بنم شلي شن نوت
اوبر كض سمكمبر نتوبر كضم مريوا ابر نتوبر كضمان اوليا كض سلام
اوبر كض تكتني وبغماك كند ثبر كا كوم اوبر كضن نر فتلك وضفادا
كوم فيم كضي تا ضتنا بر كض اصفهان اوبر لبرنت ابر شيخي توبر

اوبره وضفاد ضنتث غوث نادكم اوبره كضلك كشفا كفدث
افوث نادكم اوبره كض شنابره كض اوبره دي توضل خنز بن دي
كالا بيركم بند، فنبف شل ناض شنبد فن انت شيخ بيت الله
ونم كعبة وي زيارة جي نيت نر فوا ضبر اكي مريد كضان
شيخ محمود المغربي رضي الله عنه شيخ محمد فريد الدين
العطار رضي الله عنه افيبر فد وبره كضود فريا نماك
وبره وضيل كافر ينكض فد نعكضلو بر اوبره ونت شيرم
فوث ابر فن فر نتوض اوضك بكد لاث اضلك
بضو اضوض اوضدي ماضكيل نكر لض اوبره اوضيكند
ماتبرمي فوثم كد ميعكو ضنتابره اتلم ود نيغل وبر
سد فركو دا ملي نند ود ابره، افنا بوض اوبره اكفي كند
فوث اوض منثلم اوبري اكفنث فوند اوضمفد بي
نند تلم ود نيغكا ملرنت اوبن تين اركبر لبر فوضي
اوضدي تكفن اثي ارنت الوشني يد منم تضمفنان
افاك انت شيخا كفد وبره اوضي وفاكم حيث شيرو ثلاك

وكشف للغوث عدم انقياده
فقال في حقه فعلى رقبة رجل
الخنزير فبعد مدة نوى ذلك
الشيخ زيارة بيت الله
مع المريدين الكاملين الشيخ
محمود المغربي والشيخ محمد
فريد الدين العطار فوقع
مرورهم على بلدة من بلاد
الكفار فوقع نظر الشيخ
على بنت بديعة الحسن والجمال
ليس لها شبيه ولا مثال

٨٨

قائمة على القصر تنظر الاطراف
وعينها تصيد الاشراف فبمجرد
رؤيته اياها وقع الشيخ
مغشيا عليه وراح العقل
من يديه ومشاهدة حسنها
وجمالها لم يطق ان يبرح من
مكانه فلما رأت البنت
تمكنت في قلبها مودته

فرید الدین یعنی بندہ اور کبض اور مسدہ و بنتا اور کبض یا سلطان
یا سید عبد القادر و شیخ ثمت کیسو دہ تبر اور محی الدین
اور شہد عکبض بندا نت سدہ کیدر ما تری اور دلک نضمبتل
قدای کبض کبر کم کریم کمی ودہ و ضنت مرض میک نوکم ودہ
مسنبتن حی فبت تا مسملا مل کادیک فوکفوت شیخ فرید
الدین اور کبض یعکی و بر فدودہ من کیدکفوت انت شیخ جواب
کدکرارہ اور بنت امت تیتی انت منبتر ضوک بن کدت کیدکم
ودہ عوث بدم عذار بیدہ وہو بضی فرای قیدوہ فوبر بندا بر کبض
افدبی بغداد و بر و منت شبرنت مکم کر فدبنت عوث
نا یکبدی فنودہ یا جبردن و اشبدیل فنت بندا عوث الاعظم
رضی اللہ عنہ اور کبض منفبتاک حشا ضیفا ددن بر فدارہ انتاک
عوث الاعظم رضی اللہ عنہ اور کبض اور بر میتلہ عیک من
فدنت کتی فرت مکتی کبضمبدیو نا بر کبض ار کبرتن
کدی ودتا بر کبض اللہ تعالی اجون کم فرکو بندہ من میبد
مکم و میتا بر کبض اعوث عزیز و ہابان اللہ ون بندم بتر مض

وسلطان پاسید عبد القادر
مروح الشیخ من اجد بسنا
الامرد الامداد یا محی الدین
فنسمعا عن التلاوہ و ھنر
الرحمۃ فی جبناک و مسط الفلح
والنجم من دیاہ و بنتہ من فوم
الغفلہ و توجد الی الحضرۃ
بلا عسلہ فسالد السنبک
فرجد الدین الی المفسود
فاجابہ الی من مسکلہ اشر
بلا عسلہ من موضا اخر

وللاستظہار عند منتلبی
فی کما وصل الی بغداد دسوقد
وجہہ بالتوجہ و وشد یدیہ
بالشدۃ و وقف مع الخدام
فی الشدۃ فضرع بالغلب
فی قالۃ الغوث الاعظم
فعطف الغوث علیہ و عفا
عما فعلہ من سلبہ و لم یعسل وجہہ
حتی اعتذر من سلبہ و توجہ
الغوث الی التحکم فیہ
ان یعفو عما اقدم من ذنبہ
العظیم فاجابہ الخطاب
من التحکم من الوہاب

وشت امت حقل ادب كيد شتاك اون تدّ فدّ ونانان
بيد فيف غوث نايكم اوبركض اوبر حقل فلو دتماي شاضي
فدّ بغل دعا جيثا بركض فرد صمدا نو نلنند مسدم
اون حقل ابروبر شفاعتيم قبول جيماد ين بند وبر مضوم
ابيرم غوث الاعظم رضي الله اوبركض عالتل صرف شيرثيم
غوثيتد ياضتيم ودولكند شلو ابركض بن نايكني
اوبر حقل بن شفاعتيم اوليا كض شفاعتيم قبول جيا ثدك
قيامتنا ضيل مريد ينكضبدي حاك يفد ياكمو انت شنكدف
كاكو بند بن نفسي اثفولت فابرمان كبر متيودم ولك
كندسين اند يابركبر معكضي انضولي افوتين نبي ارواضن
تتو مضان كبر هملام ان كي وشم تان بند اوضوم غوث
نايكم اوبركض شلوم ملك مالكان الله ول نندم كوفد ثل
اندا جيث اون توبة وي امكاك قبول جيث اوني تدم فرت
كندسين انم امت مريد كضلو وبريم فاوعكضيودم توبة
الامل دنيا وبودم فزفد تماد ين اوبركض روحكضي

ما ساءة الادب في حقك
صار مردودا فتضرع الغوث
في حقه تضرعا معدودا
حتى جاء النداء من الفرد
الصمد لا اقبل في حقه
شفاعة من احد
فحينئذ كف يده عن تصرف
امور الكونية ومراسم الغوثية
وقال الهي اذا ما قبلت
في حقه شفاعتي وشفاعة
الاولياء كيف يكون يوم القيمة
حال المريد ولهذا الخطر
العظيم منعت نفسي
عن مثل هذا الامر الجسيم
وفوضت امور عبادك
اليك وانت العليم القادر
والامر لديك فجاءه الخطاب
من الملك المالك
قبلت توبته وعفوت
عنه لاجلك واعطيك
عهدا ان لا اخرج احد
من مريدك من الذنب
بغير توبة من العصيان
ولا اقبض ارواحهم

جنّاض اوي فبري شيخي امث توصل فند كدّي جمنت كضم
اث كالك مث فدّ دامك بندم جنّاض اوبرم اوض شلفوك
فنودي نرويت ونتابر انت شيخ افد ندكم اجّر بكمان
حالي مريد ينكضب كند نبرم صادقان نرفمان محمد فريد
الدين محمود المغربي رضي الله عنهما ابرند شيخي توبر متو
برتوبرم لوبر نود فرنتود لبر كض اوبر وبرم كود انت بلاينم
نرفي اث فتن تلتل نندم نوث كضوني كدمي بند فيش
كند ابر كض بين بنداك انت مصيبة غوث نايكتن بر
نارناك ارضيث كوبر وضفد اتثاك تان انت بلاي فد تشند
اوبر وبرم ارنتوبر انثاك افاك شيخ محمود رضي الله عنه
اوبر كض انت شيخد مبرنت كند شيخ فريد الدين رضي الله
عنه اوبر كضي ماتبرم بغداد كنفنا بر كض ميلا مفرمان تيكا
اضوك جند فنودين تلنكضي ابراينت فاتثل بيولان تانم
كضي ود بضنتشندم كانوني فنف كفي كوضم اض جمنت وضكضل
كند فوي فود وتي برنت فاد فابرك اثر كم بيوك فنودي

وقالت ايها الشيخ الكبير ضع
على رقبتك الخنوص لئلا من
في المشي من الدوس يوفي هذه
الخدمة كما امرته الحبيبة وتفرقت
المريدون عنه حين راوا هذه الحالة
العجيبة الا المريدان الصادقان
الكاملان وهما الشيخ محمد
فريد الدين والشيخ محمود المغربي
وقالا يلزم اطفاء نار هذا البلاء
من مكان اشتعالها وكانا
يعرفان ان هذه البلية العظيمة
بعدم انقياده لقول الغوث
الاعظم فبقي الشيخ محمود عند شيخه
وتوجه الشيخ فريد الدين
الى بغداد فلما وصل راح الى التكية
العلية وفحص عن محل خدمة
ليخدم فلم ير محلا خاليا غير مأوى
فاختار ان يحمل سلة بنواتر
ويرمي ما فيها الى الصحراء
ولم يقع له تلك الخدمة

كارر رو فتنال اثرك ادم لاثر نت افبو دي تمت كي وشا كبدم

وضفات ترنتا بركض شكنا ضيكفن انت نو تنو نكم فبو ديا بركض

غوث نايكتضوك مريد يعكض فبو ديو دم ناعكض فبو

كدوي بند شنا بركض افوث نايكم اوبركض اعكضل

فشاي ونت فتر يش درويش اند مو بند كيدا بركض ميثان

افد ابر وبر ونت يعكض فبو دم بدات كندا بر ينفثاي جنابر

افوث غوث الاعظم رضي الله عنه اوبركض شنا بركض

اوبر انت خد متل ابر كدم بند. افال غوث نايكم اوبركض

تفر وجي ناد يضمف فو كمفوث كندا بركض ابر والفنا بر تني

ميل كي كو دي جمنت كد وثل كند فو را بر مضيم فيث

نجيس اوبر ميل تضو ضبكث افد ياي كند غوث الاعظم

رضي الله عنه اوبركض كيدا بركض نيرا بر بند اثرك جنابر

شيخ صنعا ييدي خادمند افوث نايكم اوبر ميثر عل

نيبر ناد يثي تيد كضمند شنا بركض نيعكض ثان مكا ر واضر

بند اوبر شنا بر ميلا مفر مقامي تيد بند غوثنا يكم اوبركض

من المأمور من فتربص حتى وقعت تلك الخدمة بيده وبعد ايام شكا الخدمة المذكورون الى الغوث الاعظم بان صرنا محرومين من خدمتنا فقال افيكم درويش غريب جاء جديدا قالوا حلي واخذ خدمتنا فقال هو يكون في هذه الخدمة فقام الغوث الى الطهارة فرأى شابا حاملا

فوق رأسه سلة البراز والمطر نازل والنجاسة تقطر عليه فقال الغوث انت من فقال خادم الشيخ الصنعاني فترفق الغوث بحال الشاب فقال اطلب فقال انت اعلم فقال الغوث

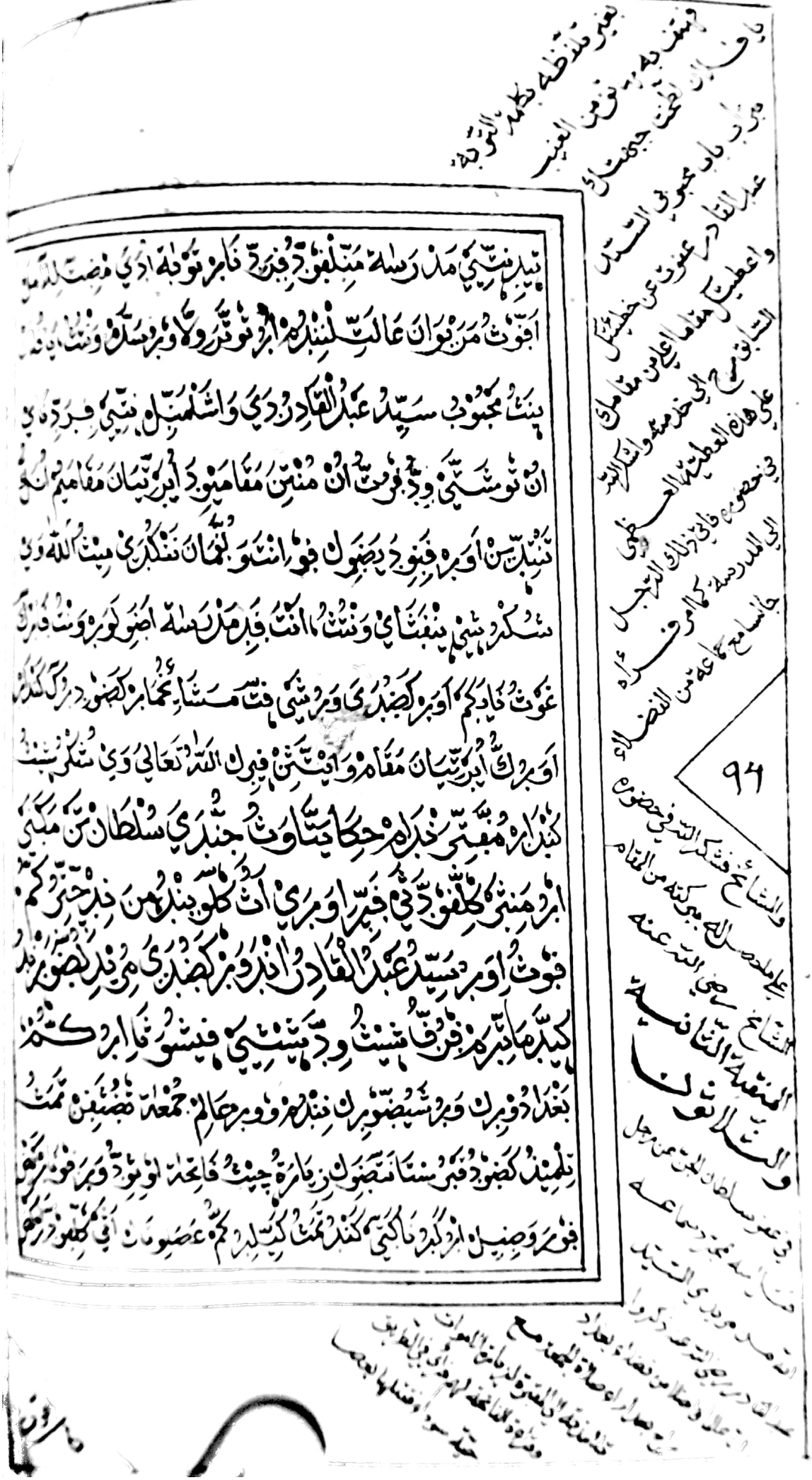
اطلب مقاما عاليا فقال الغوث
ليس عندي [illegible]
من [illegible] عفوت عن [illegible]
فقال الغوث عفوت عن [illegible]
لاجلك فحين ما قال الغوث
هذا الكلام تنبه الشيخ
الصنعاني من نوم الغفلة
وسلا عن محبة النصرانية
ووجد حالاته الاولية
وفارق معشوقته العيسوية
وتعشقت هي بالشيخ

٩٥

وتعلق قلبها به واختارت
موافقته فقال لها الشيخ
لا مناسبة بيننا انت كافرة
وانا مسلم فبمجرد هذا
الكلام اسلمت مع جميع
اتباعها واختارت خدمة
الشيخ رضوان الله تعالى
عليهم اجمعين المنقبة
الحادية والثلاثون

فشنا بركض انر كوبر من شيخي تدم تا عكض فرت كضوني رد
سيلان مقام بند مسلبند ابر انكاك ان شيخي تدم فرد كنبد ين
بند ابر كض انوث غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كض انت واك
مصيوم شيخ صنعائيا نوبر مرض مرث ميكتيود انبر جي فت
نصراني فني اكفتي ود ضنت تمت منتن حالك ضيم فت اوبر اشي
كند عيسويتان فني ودم فرنتا بر كض انت فبا نوض شيخي
كند اشيفوند اوض قلب كضل اوبر ود وت نبر فني نر نتكند اض
ني كافر نان مسلم نمكد يل نبر فادلي بند شيخ شلوم
ارضم اوضي تبر نتو بر لام اسلاماك شيخ بدي فنود يي تبرنت
كند اض مفتو برام حكايتا وت ابد الكضل نندم ابر منتي
تنفبر يود نيكفد تمت نتي غوثو بر كض واشلفد منل فبرد
نثال اوبري تدم فرت اوبر فبر فت تشيل فيشو تا ابر كم
ابدال كضل نندم ابر منتي ابر فنود يي كند سوفد وبرابر نت اقال
اكبرك نندم ابر خطا انداك اثنان اويلي فر كفد يلو بردم اوبر مقامي
ود ورتا بر كض اوبر غوث نايكم اوبر كضدي وايلك اثعل كابر ماتم

في سبيل رجل من الابدال
عزل عن منصبه وعمي عنه فتبع
جبهته بتراب عتبته رضي الله
عنه ذكروا انه كان رجل
من الابدال مأمورا بخدمة فصدر
منه خطأ فعزلوه عن مأموريته
وهجروه عن مقامه فالتجأ بباب
الغوث واحتمى به ولطخ
جبهته بتراب مدرسته الشريفة



اوت نيند فضت لنت عالمي فنت اوبري كابوني تلميذ كضلام
تحير انا بركض ابر ساعتك فن وبركند يتر كند ضيت فابرك فرمي
فاددي ادي ابينتو براي كند اوبردي حاليم ادفيم كرت كيد ابركض
اوبر شنابر يني انت عجاج ونت فنت نيرم جنكض يني ابر اينت يدت
ابر ديوضول كند فري جندي سلطاندم يني حاضراك نفادوم
فابرتين انت جن ابرشن ابر فد وتل اري ابر وفد واضيم كيلفدت
نكران اون منفتاي كلفد ابر ميتم تلي ادينت ادلك ابرتتن
نضيم وضنتاي كدكت يني فابرت اث ابرند كيدان اثكض شلجت
انت والفني كلنون اون تان يند ينضول انت جن ابرشن
كوفماك فابرت كيدت فد نبرك استاذ انوبري انت والفني
ياثر سبلا ثرك بين كلنير يند اثرك الله وي تيثاكرين
تان اوني كلولي اوبركض في كداي شلرابر كضند جنين افوت
اثكض شلجت اون تان كلفود ثر كد ياضم اون كيلبركم عصا
اث برتم اثلبركت يند كمفي فابرت برتمرك كند ينتدم كيضل
تان جنين انت كمفناك فامفي كندين اث اثن برتمند تان

في يده فغشيه عجاج مستطيل
فغاب عن النظر وتحيرت تلامذته
وبعد ساعة راوه اتيا
وراوه لابسا لباس الاعجاج
فسألوه عن حاله وعن لباسه
فقال لما غشيني العجاج خطفوني
واخذوني الى جزيرة وكسوني
في قعر البحر واحضروني عند
سلطان الجن فرايته قائما على
سرير وبيده سيف مسلول
وقدامه شاب ميت مقتول
قد شج رأسه والدم يقطر
على جسده فسأل عني
فقال من هذا قالوا هذا قاتل
هذا الشاب فنظر الي مغضبا
فقال يا استاذ البلد لم قتلت
هذا الشاب بلا موجب
فانكرت فقلت حاش لله ان
ما قتلته وهؤلاء يفترون
علي فقال قتلته
علامة قتله عصا
بيده ملطخة بدمه فرأى
الدم بالعصا فأبى عنه
فقلت قتلت حية بهذه
العصا فهذه دمها

وارسلني مع الف سبين
خطفوني الى هذا المكان نشة
غابوا عن نظري رضي الله
تعالى عن سيدي عبد القادر
المنقبة الثالثة والثلاثون
في شفاء الناس من الطاعون
بتناول كلاء مدرسته
وشرب مائها ذكروا
انه وقع الطاعون في عهد
الغوث ببغداد وصار يموت
كل يوم اربعة من الف الف
من الرجال والنساء
فشكوا الى حضرة فقال
رضي الله عنه يسحق
الطاعون الذي حول مدرستنا
وبكل بيت يدخله الناس
المرجي وبرفع الطاعون
فعلموا بما قاله رضي الله عنه
فسلمت المرجي رضي الله
عنهم الطاعون فسمي
حرمة الارحام المرجي
قال رضي الله عنه من شرب
ماء مدرستنا قتله
يميته الله فشرب الناس

وَدَمٌ بْنُ مِيتٌ فَوْتٌ مِنْ بَنِي ابْرَا مِنْتَا يِدْتْ فُو نُورْدَنْ
بِتِيمْ أَنْفِ اتْلَمْ جِيرُكْ اتْرُو هِيشْتَابْرْ أَوْ مِرْ كَضْ رَاوِدْ مِنِّي هِيشْبُوتْ
وِدْ بْنِ كَنِّي وِدْ مِنْ فَنْدَابْرْ كَضْ رَضِيَ اللهُ عَنْ سَيِّدِي عَبْدِ الْقَادِرِ
مِنْتُونْدَاهْ حِكَامِيتْ سَاوُتْ أَوْ مِرْ كَضْ بِي مَدْرَسَهْ
كِدْ دَلْ مُضِيتْ بِرْكُمْ فُلْفُودِي مِنْدَا وِدْتْ دِينِ رِمْ
أَوْ مُتُونْ كَاكْ مَا نَدْ مِرْ كَضْ فِيشْتُونْ سُوَا تِيمْ فِتْ سَعْلِيتِي
فِيشْتُونَا بِرْحِمْ
عُلْمَا كَضْ فِيشْتُونَا بِرْ كَضْ غُوتْ نَادِكُمْ أَوْ مِرْ كَضْ كَالِلْ بَغْدَادْ
نَكْبَرْ قِلْ أَبَا كُضْبُمْ أَنْدَاكِ نَاضْتُورْمْ ابْنِ حَنْبَلْ فَتْ لِضْبُمْ
جِسْتُونْ وَمِسْكِمَا مِي مُوَا بَكْرْ نَا بِرْ نِسْتْ أَوْ بِيضِي حَضْرَهْ غُوثْ
الْأَعْظَمْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَوْ مِرْ كَضْ بِدْمْ مُرِيدْ بِرْ كَضْ أَبْنْ كُوَّ مِرْ كَضْ
شُنَا بِرْ كَضْ تِيكْ كَضْ مِنْ مَدْرَسَهْ تُوتْ جُوضَاكْ مُضِيتْ كُنْدَ بُوهْ
نَدْرِي وِدْتْ أَبْرِ مِيتْ مِنْدَاكْ اللهُ تَعَالَى اِبْنْ فَرْدْ فِيشْتُونِي مِمْ
وَبَا بِيمْ سُجَاكْ تُو اِنْهُوي قِبْ وَاي مِلْ كَنْ تُو ضِيتِي فِيرْ مِنْكَضْ
مِنْدْ وَمِنْ شِلْ سِكُمْ سَلَامِيتْ لَا نَا بِرْ كَضْ أَبَاكْ مِنْ مِنْ لْ وَبِرْهْ

مَا نِدَبْرِ اَتِكَ نِبْرُ كَمَا كِنْتَاكْ مِضْنَتَابْرِ كَضْ نَمْتْ مَدْرَسَةْ تَنِيْرُكْ
نِنْدُمْ وُوبْرِ تِضْنِيْ كِدْ تَالُمْ اللّٰهُ تَعَالَى سُبْكَمْ كِدْ فَانِنْدُ
اَفَدِّ بَرْ كَتْتْ مَدْرَسَةْ تَنِيْرِيْمْ كِدْ تَابْرِ كَضْ اَفَدِّ بِيْ نِرْ فَمَانْ
سُبْكَمْ دِيْنَتَابْرِ كَضْ اَتْنَفِنْ اَتْ كَالْتَلْ بَغْدَادْ فَدَّ نَتَلْ

طَاعُوْنْ وَبَرْوِيْ اِلَيْ،

مُفَتِّنَا لَامْ حِكَايَتَا وَتْ اَوَبْرِ كَضْ مَثَلْ اِنْتَ وُجُوْدُ
بِنْ فَادَّ نَابْرِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ اَوَبْرِ كَضْ بَدِيْ وُجُوْدُ
عَبْدُ الْقَادِرْ اُدِيْ وُجُوْدُ لِيْ يِنْدُ اَوَبْرِ كَضْ شَنْتَلْ

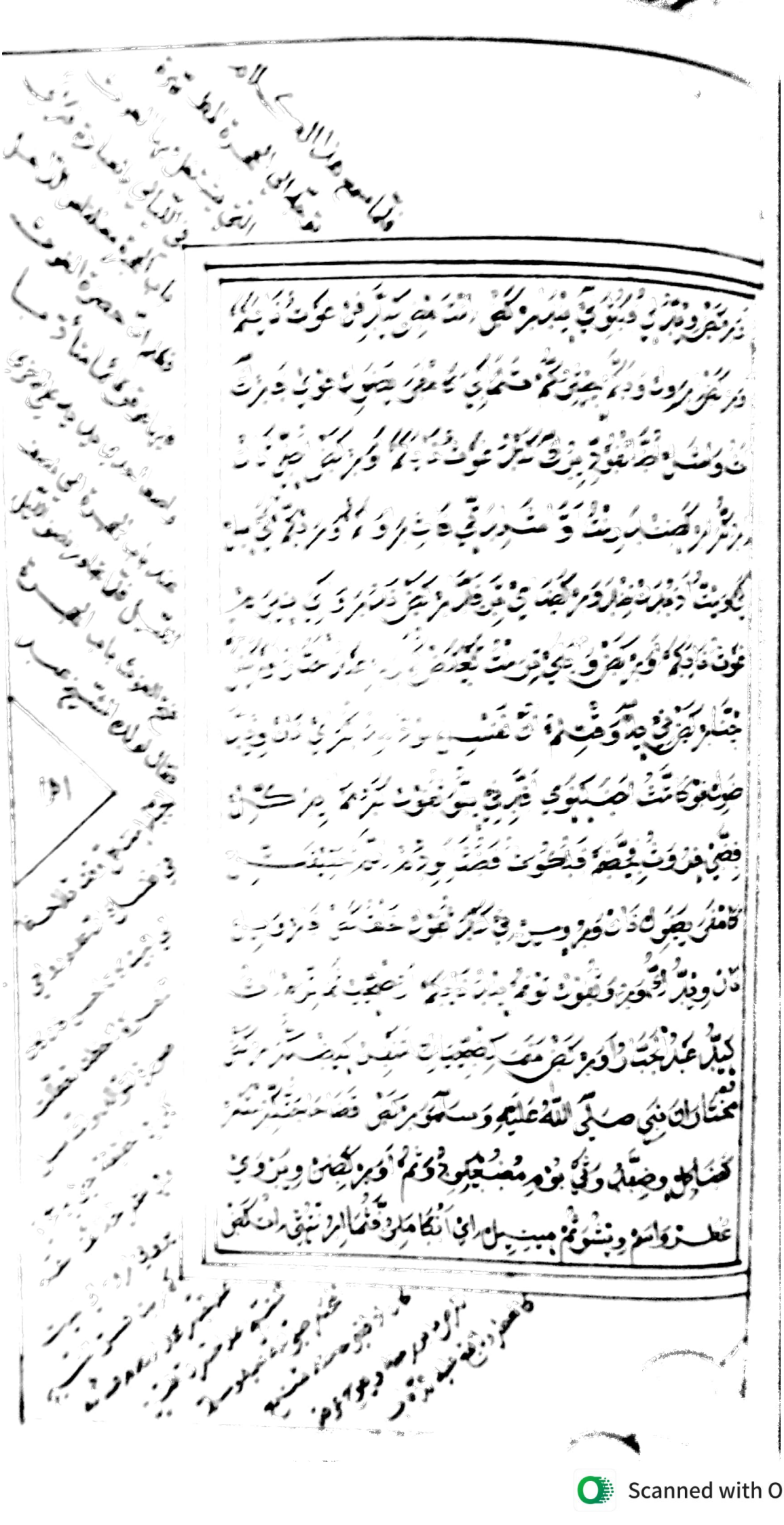
فِيْشُوْ تَا اِبْرِ كَمْ

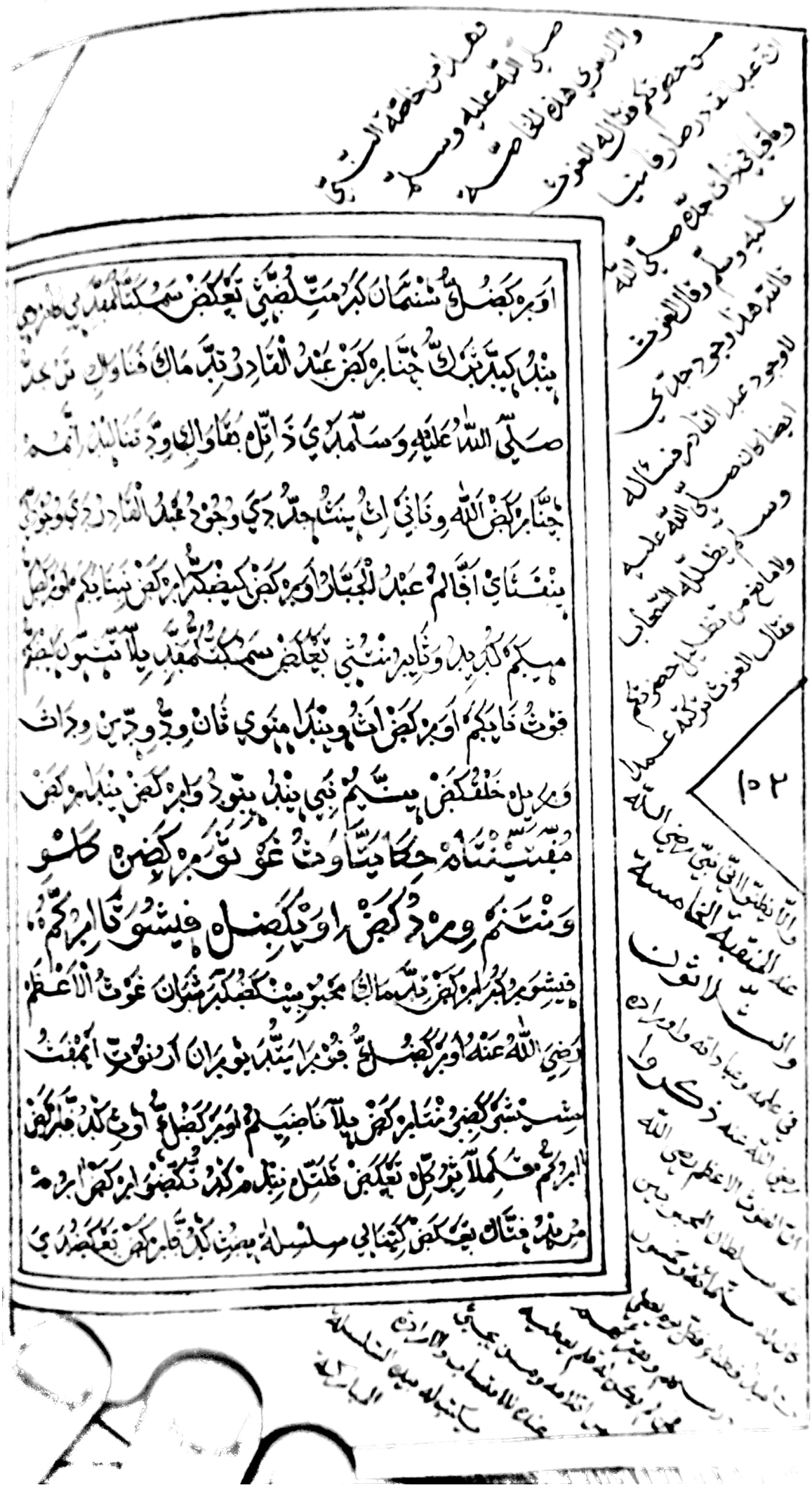
شَلْرَابْرِ كَضْ حَضْرَةْ غَوْثُ الْاَعْظَمْ رَضِيَ اللّٰهُ اَوَبْرِ كَضْ اِبْرِ نَاضْ
وِيْدُكْ فُوْنَابْرِ كَضْ يَعْكَضْ سَنْدَتْ عَبْدُ الْجَبَّارْ اَوَبْرِ كَضْ
فِرْمَاكْ تِيْرُنْتْ وَمْنَابْرِ كَضْ وِيْدُكْ ضُوْ فُكْتْ مُنْ غَوْثْ تَايَكْتِيْ
كَانُوْلِيْ مَكْنَابْرِ وِيْدُضْ فُكْنْتْ تَايَابْرِ دَمْ فِيْشْنَابْرِ كَضْ نَاتْ
غَوْثْ اَوَبْرِ كَضْ دِيْ وَاشَلْ وَبْرِ مَضُوْمْ وَنْتِيْنْ اَوَبْرِ كَضْ وِيْدُكْ
فُكْتْ كَانُوْلِيْ يِنْدَابْرِ كَضْ تَايَابْرِ شَنَابْرِ كَضْ فِشْنِيْنْتْ نَاضَاكْ

من ماء مدرسته المباركة فوجد واشفاء كامل وقع في عهده الطاعون في بغداد ثانيا رضي الله تعالى عنه

المنقبة الرابعة والثلاثون

في قوله رضي الله عنه هذا الوجود وجود جدي صلى الله عليه وسلم لا وجود عبد القادر ذكروا ان حضرة الغوث توجه يوما الى البيت وتبعه ولده الشيخ عبد الجبار وقبل الدخول الى البيت لم ير الغوث فدخل البيت وقال لوالدته كنت مع الغوث الى الباب ولم اره دخل البيت فقالت والدته منذ خمسة عشر يوما ما دخل في البيت





فكلما انتقض وضوءه اغتسل
بدل الوضوء وذكروا انه
رضي الله عنه حصل له ذات
ليلة انطلاق البطن
فجاء الى بيت الخلاء تلك الليلة
اثنين وخمسين مرة وفي كل
مرة يغتسل واذا تعب
الخدم من رواحهم الى السوق
لاشتراء نفقة الفقراء والدراويش
فيروح بنفسه الى السوق
ويشتري لوازم البيت
لمتابعة جده صلى الله عليه
وسلم فاذا كان في سفر
مع الجماعة ونزلوا بمكان
يطحن الحنطة بيده ويعجن

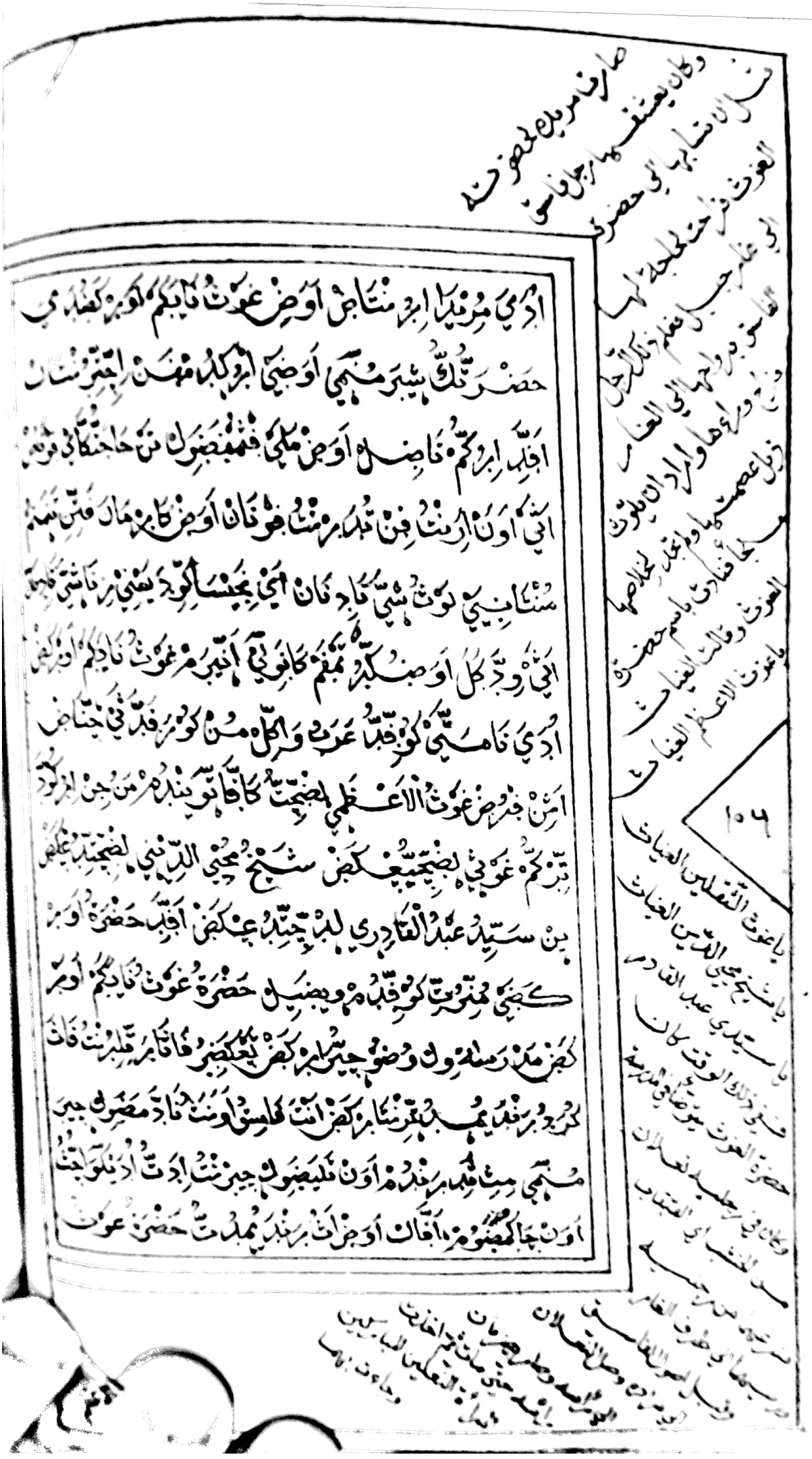
١٠٣

ويخبز ويقسم عليهم ويعظم
الجائي للزيارة ويتواضع
له وفي اكثر الايام يترك اللحم
والدسم وجاء يوما سبعة
اولاد صغار وبيد كل واحد
نصف درهم واعطى كل واحد
فردا فردا نصف درهم في يده
للمباركة وطلب كل واحد
فردا فردا ليشتري له
من السوق ما اشتهيه
فراح الى السوق واشترى
ما يشتهون واتى به اليهم

وضو مر نبدن ادني وضوك فكبر ماي كضت وضودت
كضوا بركض غوث نا دكم اوبر كضلك ابر تنم ويتودم اندا جيث
اوبرول خلاولك امفتر بند تدوي فو نا بركض اوبر تدويلم
كضت كضوا بركضام انم خادمكض كدي يكفوي درويش فقير
كضلك ويند بيثم واعلك وبرو تبرك وبر تفد وابراكل
كدي ويثلك تاعكضي فوي ويند مان سلما عكضي واعلك
وبروابركض تعكض فاد نابر صلى الله عليه وسلم وبركضي
تيرنت ند فتركاي ان جماعتد ني سفرلاك ابر تلم ميث ارعكد
وابركضا جل تعكض كيتالي كوثمنم ترت ماوي كضيت بردم
جد جماعت ميث فنكد وابركض تعكض ترشنم كان ونتوبري
كنتياك اوبرك تاضجنم جيث شعكيا كوابركض انم مكنت
فاضيلك ارج كضتيم ودود وابركض ابر ناض بيض
شر فضيكض اوند كيل ابري ابري درهم كد ونت اوبركض
كيل كدت تن تن اجيان وستي كدبل واعلك كيدث انت
فدبي تاعكض كدي وضبيل اث اث ساماني واعلك ونت اث

ارنوت ارفث ثرم اوثوابر كض فكليلم افدبي اوثوابر
كض ضحى تضكين فن دعا سيفيي اوثوابر كض عصرك
فنم تهجدك فنمثي اوثوابر كض صلاة الكبرى ويم اسماء
الحسنى ويم اسماء النبيم ايرم ودتم اوثوابر كض
منبر كض غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضدم توحيد
ينم اوبرمي فد تثلنفث ينوبد كيدابر كض اثرك نابكم
جنابر كض توحيدك توحيدي ودوث ثان توحيد امنت
ناوكندم مضي كوداث امنت قلبلم اوشاد فداث
انت كن كندم كاذفداث امنت كاذ كندم كيضكفداث
اثنان توحيد نم يدف متث لام هوس ينبدابر كض
مبتارام حكايتاوث اوبر كض مريد كضل
نبلم ابر فنفضيي كند ابر فاسق كيدن زنا
جيل شي نادوبر مفوث خلاصاكن وفرتي
فيشوثا ابركم
ابر اضبكي فنابوض غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كض

ستمائة وستين مرة
وفي النهار يقرأها ذلك العدد
ويقرأ السيفي بعد صلوة
الضحى او بعد العصر
وبعد التهجد ويقرأ الصلوة
الكبرى والاسماء الحسنى
واسماء النبي صلى الله عليه
وسلم الف مرة وسألوه
رضي الله عنه ما التوحيد
فقال رضي الله عنه التوحيد
ترك التوحيد في التوحيد
لا يتلفظ بهذا اللسان
ولا يتفكر بهذا القلب
ولا يرى بهذه العين ولا يسمع
بهذه الاذن فهذا بنيان
التوحيد والباقي هوس
المنقبة السادسة
والثلثون
في تخليص امرأة من
مريديه من تلويث فاسق
فاجر ذكروا ان امرأة
حسناء



الاعظم رضي الله عنه اوبر كضضول كدونت اوبر كض
سمكتي كودي جنكتل ندنت شغكت اروتاض
منتيضام حكايتاوث اجرودكي يا فابر اوبر كض
حضرتي الضحك تيد نثال ادكم ميث بيت مث
سامان جميكضي فتكند اكتل فيشوثا ابركم
ابرور تكبر يا فابر تلك فوك قافله فربانتي وض فابرت
ابرنت سميم ونتفوث اروذكم شين فابرم بيت قافله
ادني فرفدابر ندوض فوكمفوث افابر تدني اثكض اوبري
ودم مرينت ندنتدث تيد فابرك كند فد كاثرنت تحير لاك
الوشت نندابر اوبر موغوث تادكم اوبر كضدي مريدا نوبر
حضرتوبر كضي ننيم كند وبر افوث سد ميرت سيد عبد
القادري ينغ ودكعكض اثن جميكضدني مرينتدثي يند
كوفدابر افوث ملي ميلرنت وض فدوسي انسنت ابر منثر
شدي كيان شيكني شيث اوبري كوفد وثفول كندابر
اودتي فوي فابرك انت منثري كانوتي تمث فابر ميتي

الى حضرة الغوث واخبرته
عن حالها وما جرى لها
في حضور جماعة بين
يديه رضي الله تعالى عنه

المنقبة السابعة
والثلاثون

في نيل تاجر جمال باستغاثته
الى حضرته رضي الله عنه
ذكر وان تاجرا
انتظر خروج القافلة
ليخرج معهم الى التجارة
فلما خرجت القافلة حمل

١٥٧

على ستة جمال سكرا
وخرج معهم في اثناء
الطريق غابت الجمال
مع احمالها وفحص عليها فلم يرها
فتحير وتفكر وكان مريدا
للغوث ومعتقدا حضرته
فنادى باعلى صوت يهتدي
عبد القادر غابت
جمالي مع احمالها فرأى رجلا
يشاب بيض على جبل
يشير بكمه الى جانبه كانه
يدعوه اليه فلما راح الى طرفه
لم ير ذلك الرجل المشير بكمه
فوجد جماله مع احمالها في ذلك
المكان رضي الله عنه

المنقبة الثامنة والسبعون

في سبل وفي ولاية السلوجة بشفاعته رضي الله عنه

ذكر ان رجلا من الاولياء في عهد الغوث رضي الله عنه سلب ولاية فلجأ الى الغوث فقالوا له ان كل الاولياء لم تقبل شفاعتنا فكيف تقبل شفاعتك فقال

١٠٨

لجأ الى حضرة الغوث والنجي اليه فنزل سنبك فراح الى حضرته والتجأ اليه في حقه فدعا الغوث الى الله في قضاء والتماسه من الغيب ان كل الاولياء جعاله فما استجيبت دعائهم فانت لا تقبل شفاعتك فقال انا تواضعت لله تعالى ونحن الى التواضع

وَدَّ لَعْ كَبْضِيْ كُنْدَ فِدِتْ كُنْدَبِرْ مُبْتَدَا اِهْ حِكَايَتْ اَوْتْ
اِبْرُوْلِيْ تَمَتْ وَلَايَتِّيْ فِرْ كَفَبَدَّ غَوْثُ الْاَعْظَمْ اَوْبِرْ كَبْضِنْ
سَفَاعَتِّنَاكْ فَتْ كُنْدَتِّيْ فِنْشُوْ ثَا اِبْرُكُمْ
غَوْثُ الْاَعْظَمْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَوْبِرْ كَبْضِ كَالِنْلْ اَوْلِيَا كَضَلْ
اِبْرُوْبِرْ اَوْبِرْتْ وَلَايَتِّيْ اِرْيَفَبَدَّ كُنْدَتْ اَوْبِرْ مِلْكْنَا وْلِيَا كَبْضِ
اِرَمْ فَوِيْ فَابِرْ مَتَّاشْلَمْ اِبْرُوْبِرْ سَفَارِسْمْ فَبَرْ بُوْ شَنْتَاسِّيْ
اَوْبِرْ لُوْمْ كَبْضِمْ جِنَّابِرْ كَبْضِ يَغْلَكْبِضْ مَنْبَادَّ مُنْبَارْ اَمْلْ وَقْلَبْضِ
جَبَارَ مَتَّاشْ حَضْرَهْ غَوْثْ بَضُوْكْ فَوْ وَمْ اَوْبِرْ فَالْتْعِلْكُمْ اَمْتْ
فَتْوَبِّيْ فَتْ كَلْبَضِوْنِيْ مَنْبَتَاشَايِ جِنَّابِرْ كَبْضِ اَوْبِرْ اَنْقُوْلْ اَنْتْ
سَمْبِكُمْ جِنْدْ بَعْلِيْ مَنْبَارْ اَوْبِرْ حَلِّ غَوْثُ الْاَعْظَمْ رَضِيَ اللّٰهُ
عَنْهُ اَوْبِرْ كَبْضِ اللّٰهُ تَعَالَى اَجْوَكْ دُعَا كَبَدَّا بْرْ كَبْضِ اَفُوْتْ
مَرْفُوْاَنْ عَالَتِّلْ مَنْبَدَهْ وُوْبِرْ سَدَّمْ وَنْتْ اَوْلِيَا كَضَلْ
مِكْنُوْبِرْمْ اَوْدْ نَكَايِ دُعَا اِرْ مَنَابِرْ اَوْبِرْ كَضَنْتْ دُعَاوِيْ يَانْ
كَبِّيْنِ كَوِّيْتِّيْ اَفْلَانْ اَوْفُكْ يَنِيْ مْ دُعَا جِيْوْ مَنْبَارْ مَنْبَارْ اَنْتْ
سَدَّمْ كَبَدَّ فَوْتْ تَعْلَكْضِنْ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى وَبِيْ بِدِتْ كُنْدَ كَادُوْضِ

مسلم کو ان پر فرض کون مسلام ارادت ہے اور مسلم کو فرض بیعت ہے اور مسلم سلام حق
پر سنت ہے اور سنت غوث الاعظمی اور مسلم اور ان پر فرض کہ
ایسے مسلم سے ارادت فرض کہ بندہ مسلم اور بندہ مسلم پر فرض
ہے اور مسلم غوث یا مسلم اور ان پر فرض کہ بندہ مسلم مرشد کامل
اور مسلم کو ان پر فرض یا مسلم اور ان پر فرض کہ بندہ مسلم
اور مسلم کو ان پر فرض کہ بندہ مسلم سلام حق پر فرض ہے

بركة انداك ويندا ابر وبر ضيتت ابر وبرك بتريات
اوبر كضلو بركم نلتن جوابم شنابر كض افدبي ابري نيرم
اوبر لو بر ويدكم حاضراك نومفم ترنت اثفول تعكض ميلمي
بر تنكيا ولم فشيار نابر كضام انت كماشابرم بغداد وبرك
فبر افتيا جت افوت ابر خادمدي منثل اوشاد جت حضرة
غوث نادكم اوبر كض تيكيا ويود فرفدا وملبي يوثم
اوبر وبر ويد كضلك فوي ابري نيبر تلي وجيفنم تبوثم
صورتاكم يندا افد بنيركم سميم غوث نادكم اوبر كض
انت خادمضول منوك جنابر كض ووي خادمي اوبر كضلو برم
جلوثل انمياضر ثان يلابر اضيفكم نان جواب شل
اوبر اوبر ويدك حاضراك اوبر كضدني وجيفنم تمد ثان
وفتين يندابر كض
نابر فثام حكايتا وث يلاو لمابرم ولاية رتبة
وي اوبر كض اماكو ثان فت كضكرثي
فيشو ثا ابركم

وافطر معهم في ان واحد
وافطر ايضا في ذلك اليوم
في التكية العلية وشاع
هذا الخبر في بغداد فخطر
في قلب خادم من الخادمين
ان حضرة الغوث ما خرج
من التكية فكيف
يتصور رواحه الى بيوتهم
واكل طعامهم في ان واحد
فتوجه الغوث اليه وقال
هم صادقون في قولهم
واني اجبت دعوة كل واحد
منهم وحضرت واكلت
طعامهم في بيتهم
فردا فردا رضي الله تعالى
عنه المنقبة الاربعون
في نيل كل ولي رتبة
الولاية بتجويزه رضي الله
عنه

ذكروا ان شاه هاشم رحمه الله كتب في رسالته اذا اراد الله ان يجعل احدا من عباده وليا امر ان يأخذوه بحضور المصطفى صلى الله عليه وسلم فحين يحضر بحضرته صلى الله عليه وسلم يأمر صلى الله عليه وسلم فيقول خذوه الى ولدي السيد عبد القادر ليرى لياقته

واستحقاقه بمنصب الولاية فيأخذونه الى حضرته رضي الله عنه فان رآه لايقا لمنصب الولاية يثبت اسمه بالدفتر المحمدي ويختم بخاتمه المبارك ويعرض ذلك على النبي صلى الله عليه وسلم فهو حجة رسالة [illegible]

شاه هاشم رحمه الله اوبركض تعكض رسالاول بضثرا بركض
الله تعالى اوندبيا بربروبري وليا ك نادد ل مصطفى
صلى الله عليه وسلم وبركضدي سمكتبرك اوبري فدت
وبرسيوان اغوث نبنا بكم صلى الله عليه وسلم وبركض
ادي سمكم ونت نيرم نابكم اتبروجيوا بركض اوبري ينث
فضي سيد عبد القادر دم كود فوعكض اوبر ولايتك
بكم فاتفرثان ينفثي اوبر فابرك ويند انتفد غوث الاعظم
رضي الله عنه اوبركض حضرتك ونت ولايتك لايقاك
كندا بركضا كل اوبر فيبري محمديتان كد ثتل يضث تعكضن
بركتان متبريان سهرم ويت اثي نبنا بكم صلى الله عليه
وسلم اوبركضدم كاد فدم اقان غوث نابكم اوبركض
ادي رسالاول كندفد نبنا بكم صلى الله عليه وسلم
اوبركضدي اتبروم يضثيفن اوبرك ولاية فرودم
غوث الاعظم رضي الله عنه اوبركضدي كيتال
كد كفدم مريوان عالم وضيان عالم برندم انت ولي

وفكضفد وبراوابر انت ارثماتتي غوث نايكم اوبركض
ادي حضرتيكند قيامنا ضوبريم كضبكنبركم اوليا
كضلي وبركم اث مقامل غوث نايكم اوبركضدن كود نكبر
ملي اوبركض يعني غوثدي سمكتاك قطبلكض غوث
متم اوليا كضلام فيض تيد وابركض نابر فتوبرام
حكايتا وث امام احمد رضي الله عنه اوبركض
ادي مذهبي غوث نايكم اوبركض تبرتكند
شيثيا ابركم

غوث نايكم اوبركضدي قلبل ابر ناضي تنم اوشادجث اوبر
كضدي مذهبي ودمر مذهبضوك تبرمف كض افوث ابروك
فنايكم صلى الله عليه وسلم وبركضيم صحابه كضيم كند ابر
كض امام احمد بن حنبل رضي الله عنه اوبركض تعكضدي كياك
تعكضدي دادي فد تكند نبنايكم صلى الله عليه وسلم
اوبركضدم شلر ابركض تعكض فضي محيي الدين سيد عبد القادري
انت ضعيفان شيخي كابرت كضم فد ييود عكضند تيدر ابركض

مقبولا ومسلما فهذه العهدة
مستعلقة بحضرة الغوث
الى يوم القيمة وليس لاحد
من الاولياء الكرام
مماثلة ومشاركة مع الغوث
في هذا المقام ففي كل عصر
وزمان تستفيض من حضرته
الاقطاب والغوث وجميع الاولياء
رضي الله عنه

المنقبة الحادية والاربعون

في اختياره مذهب الامام
احمد رضي الله عنهما ذكروا
انه رضي الله عنه خطر
في قلبه ان ينتقل من مذهبه
الى مذهب اخر فرأى
في ليلته النبي صلى الله
عليه وسلم مع جميع الصحابة
رضوان الله تعالى عليهم اجمعين
ورأى الامام احمد بن حنبل
رضي الله عنه واقفا اخذا
بيده لحيته يلتمس
من النبي صلى الله عليه
وسلم ويقول يا رسول الله
من ولدك محيي الدين السيد
عبد القادر ان يحيي هذا
الشيخ الضعيف

فقال النبي صلى الله عليه
وسلم متعمما بالسواد
عبد القادر اقبل التمامة
الشيخ فقبل التمامة
جاء النبي صلى الله عليه
وسلم وصلى صلوة الصبح
في مصلى الحنابلة ولم يكن
ذلك اليوم على الامام في الصلوة
ليصلي بهم فحضروا ازدحم
الناس فلم يبق مكان
حال قال الراوي ولم يحضر
حضرة الغوث ذلك اليوم
في مصلى الحنابلة الشيخ
مذهب الحنابلة وقال
في حاجة الامير
زار الغوث يوما في الامام
احمد بن حنبل وهو جد
من الاولياء فرأى
ان الامام احمد طيب
من القبور وهو قبر

قَوْتُ بِنَايِكُمْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِرَكَضْ كَرُمْ جِرِّقْ
جِرِّتُورَهْ كَضَايِ سَيِّدْ عَبْدُ الْقَادِرْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَوْبِرَكَضِّي
رَوْقِدْ اِنْتْ شَيْخُمْ بِرَيْدِّي قَبُولْ چِيمْ بِنْدْ شَنَابِرَكَضْ
بِنَايِكُمْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْبِرَكَضْ بِرَيْ بِيَوْلِنَاكْ اُفْ
كُنْدْ حَنْبَلِيْ كَارَبَرْ اَوْبِرَكَضْ مَصَلِّي وِلْ صُبْحْ نُضُوشْ نُضَنَابِرْ
كَضْ بُنْبَلْ مَصَلِّي وِلْ اِمَامِي اَلَّاتْ مُتَمْ فِيرَكَضْ جَمَاعَتَايْ نُضْ اَلَّا
نُدْرُنْتْ غَوْثْ نَادِكُمْ اَوْبِرَكَضْ نُضْبَلْ وَبِرُومْ جَمَاعَهْ وَمَنْ بِرْعِكْ
اِضْنَتْ تَمَنْدْ مِلَّيْنْدْ اِحْتَاهْ اِتِّي فِيشُوشْ تَوَهْ كَضْ شَلَّامْ اِرَكَضْ
اِتِّي تَنَمْ حَضْرَهْ غَوْثُ الْاَعْظَمْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَوْبِرَكَضْ اَنْتْ مَصَلِّي
وِلْ سَنَضِرَ اِكْ بِلِّي بِنْدَاكِبِرَكْ حَنْبَلِي مَذْهَبْ اَتْبَعْ كُودُمْ بِهْجَهْ
اَلْاَسْرَارْ بِنْدَ كِتَابِلْ چِلَّرَابِرَكَضْ اَبُرْنَاضِرْ اِمَامْ اَحْمَدْ بْنْ
حَنْبَلِي رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَوْبِرَكَضْ بُنْ قَبْرِي غَوْثُ الْاَعْظَمْ رَضِيَ
اللّٰهُ عَنْهُ اَوْبِرَكَضْ زِيَارَهْ جِينْتَابِرَكَضْ غَوْثُ الْاَعْظَمْ رَضِيَ اللّٰهُ
عَنْهُ اَوْبِرَكَضْ بُنْدَنْ اَوْلِيَا كَضْمْ وَارِدْ مِنْتَابِرَكَضْ اَبُوتُرَابْ
كَضْ اِمَامْ اَحْمَدْ قَبْرِي يَاوِدْ خَيْمَاكْ اَوْبِرَكَضْ كَيْلَبِرْ شَدِّي

ابرنتي غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضل كدوت
ابرو بر كضم كضتيكد يبنت كضو ثال امام شلر ابر كض سيد
عبد القادري شريعة طريقتدي علم حلالدي علم حلالن
چيكيم امضوك جا جتاك بر كتندا بر كض نابر فتر
بدام حكايتاوت غوث نادكم اوبر كض
ادني ابو حنيفه امام فيشكند وفر
ما ابركم

ابو حنيفه رضي الله عنه غوث نادكم اوبر كضدني روحانيه
چنتف چنتتا بر كض امام كيدا بر كض سلطاني سيد عبد
القادري نيني شريعتل احمد بن حنبل مذهبي بر نتيني
نيتا مذهبي بر نتيني لسي اثلي وكر سببن نانم امت فادة
بران امام جعفر الصادق نندم فيض فتوبر لضو نتاني
اوبر كض سمكتاك ابرند وبر شماي فرنو شنم فتين نان
منتل نتيتين اث برند وبر شمملا بر كل نعمان هلاكتد
اك افدم ياي شل كيد بزك غوث نادكم اوبر كض شنت برند

فاعطاه للغوث وتعانقا ثم
قال الامام احمد يا سيد عبد القادر
قد افتقر اليك علم الشريعة
وعلم الطريقة وعلم الحلال وفعل
الحلال رضوان الله عليهم اجمعين

المنقبة الثانية والاربعون

في مكالمة ابو حنيفة معه
رضي الله تعالى عنهما ذكروا
ان ابا حنيفة رضي الله تعالى
عنه التقى بالروحانية مع الغوث
فقال يا سلطان يا سيد عبد القادر
ما السبب انك اخترت في الشريعة
مذهب الامام احمد بن حنبل
وما اخترت مذهبي وانا ممن
استفاض من جدك الامام
جعفر الصادق رضي الله عنه
واستفدت من حضرته سنتين
ولولا السنتان لهلكت
فقال الغوث لسببين

سببكاي برنديندا وبركض مذهبيا نث جنم كريتلاك فل اينما
كودث برنداوث اوبركض مسكين نانم مسكين هنث جد
صلى الله عليه وسلم وبركض الله تعالى ادتل مسكين
تنتي تيد كيدا بركض يعكض اندوا ايني مسكيناي حياتاك
مسكيناي موتاكو اياك انم مسكين كودتل يني يضفد يند
اثر كاكتان يند شنا بركض

نابر فتموندام حكايتاوث شيخ احمد كنج
بخشنفوبر غوثدي تلميذن نيماك
اث ميث تمث شيخاك تبرفد تم شما
شابرتلا ابركم

كنج بخشند فرشعكان شيخ احمد رضي الله عنه يعكفد
وبركض يعكضدي شيخاكي شيخ ابي اسحاق المغربي رضي الله
عنه اوبركضدي فنودي يلي نتابركض ابرناضيل يعكضدي
قلبل اوشادجث وضوجيكر حالك قادرية طرقاوث
متم طريقيود اوضكياك مكنتثا ابركم اثلاث طريقل

احدهما ان مذهبه صار ضعيفا
من قلة الرجال وثانيهما هو
مسكين وانا مسكين وجدي
رسول الله صلى الله عليه وسلم
طلب من الله المسكنة بقوله
صلى الله عليه وسلم
اللهم احيني مسكينا وامتني
مسكينا واحشرني في زمرة
المساكين رضوان الله تعالى
عليهم اجمعين

المنقبة
الثالثة والاربعون
في صيرورة الشيخ احمد كنج
بخش من تلامذة الغوث
واقراره من شيخه على ذلك
ذكروا ان الشيخ احمد المشهور
بكنج بخش كان في خدمة شيخه
الشيخ ابي اسحاق المغربي فخطر في قلبه
يوما وهو وهو يتوضأ ان
طريقة القادرية اكثر
رغبة من سائر الطرق

كيضاك اودتبنبر ابرو انبدا بر نتث، اثل وضو دت انت
تلت لي تضنا بر كض ابر توكم فوك ونتث نتبر دكم ضفكم بديل
غوث نادكم اوبر كضي كندا بر كض اوبر كضي كبر تل چكنتا كبر بد
مندم فجي تلفاكيم وكث ونتا انت شيخ احمدي نوكنا بر كض
اوبر كض تبر شنم كند شرف فت ادبدن يضمف نندا بر كض
غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كض كوفد ابر كض كبد
مدكنا بر كض اوبر كضدي تلي ميل كبر بدتي ويت تعكض
بركتان كيالي تلفاكيم چت فنف بن فضي احمدي نبي
الله ادي اوليا كضلنند مضوبر بند چلود اوبر كضدي
كنيودم مرنتبدا بر كض، افاك شيخ احمد رضي الله
عنه اوبر كض مضت فابر كيل تفيم تلفاوم تلي ميلرك كند
الله تعالي وي شكر شيث اث برنديم كند تعكضدي
شيخضوك ميندا بر كض منبر نتثي ود تعكضدي حالن
اثكتي كندا بر كض اوبر كضدي شيخضوك وبرم تور لام
شيخوبر كض فابرت فابرت شنتو شفد وابر كض انم

عين جارية فتوضأ
وصلى في ذلك المقام فرأى
بين النوم واليقظة ان الغوث
قد جاء وبيده تاج احمر
وعمامة خضراء فاستقبل
الشيخ احمد حضرة الغوث
وتشرف برؤيته ووقف
قائما بالادب فطلبه الغوث
فدنا اليه فوضع التاج
الاحمر على رأسه ولف عليه

١١٧

العمامة الخضراء بيده
المباركة فقال يا ولدي
احمد انت من رجال الله
وغاب عن نظره فاستيقظ
الشيخ احمد فوجد التاج
والعمامة على رأسه فشكر الله
تعالى ورجع بهما الى شيخه
ورأى ازدياد حاله
عن الاول فكلما جاء
الى خدمة شيخه اقبل عليه

مشنوا ابر کبض وی احمدی انت فاجم محمامتم امك مركنا ابر كه
مسن ابر واسطة كنبد فيض فت وتنبي رافوت اثر الآبي بير
بير اكوي فيض فر كرو مرامبد بز انثان فادرته وضبر
نعمتنا لم غوث الاعظمدي فيضنا لم بيز ابر شوبر اكود بز اوليب
كبض كبد يل امت قلي ابر تبد ث ها بنبد اثو لام خل انت اذ في
انت شيخور كبضم بركتي فادقلي هيلتبنت الله وي اشكر
هيشنا بر كبض انم چنابر كبض احمدي حضرة غوثانور كبض امتي
اور كبض سمكتلنبد مشنق شواضبر لاك امت كبر متيم
بز فما اكود ابر كبضنبد ابر كبض ابر فابض شيخ احمد رضي الله عنه
اور كبض بتكبضبدي شيخ بد تل هز الصلاة وجيفنم چيربز
كاكوبيند وبصيفون مكيد وابرم فوي ورك كبد چيزت
وبر ابز وكبدكم بفد بيد فابر كبض انت شيخ چنابر كبض انت ويليكم
امكم بد يل تكفابر با فيتي بيند ابز وبر تاك وبنهن وبر تا
بيد فابر كبض ابز ك لمبدي فريم بيند شيخ چنابر كبض افاك
ملسنكبوي ورك چيزت كميماك كبد تلي ميلدت وبنلو

وسر به وقال يا احمد ان هذا
التاج والعمامة تبرك كل من فيه قول
كنت مستفيضا بالواسطة
والان صرت مستفيضا فبنعمة
القادرية والفيض العوني صرت
ممتازا وعلا رأسك بين الاولياء
ولبسه شيخه بيده ومسح على رأسه
وشكر الله تعالى وقال يا احمد
ان حضرة الغوث جعلك من
خاصة حضرته وتم امرك

وطلب الشيخ احمد يوما من شيخه
ان يأذن له في اتيانه بحزمة
حطب من الجبل على رأسه
فكانت عادته لطبخ عيشه
الفقراء فقال له الشيخ الان ما بقيت
لنا مسبة بينك وبين هذا الخادم
وطلب الشيخ احمد من شيخه الرخصة
فقال الشيخ انت مختار في ذلك
اي الجبل او الطلب الباسب
وترك ما تعلق له وان يحمل على رأسه

فطار الحطب الى الهواء ووقف
فكان بين رأسه والحطب مقدار
ذراع فكلما مشى الشيخ
احمد يمشي معه الحطب الى ان وصل
الى حضرة شيخه فقال شيخه
يا احمد اذا صار الرأس قابلا
لان يلبسه الغوث التاج
الاحمر والعمامة الخضراء فلا لياقة
للحطب الميت ان يحمل على ذلك
الرأس لان الغوث مخاطب
من الله بشيخ الحجر
والشجر ولقال لا تفعل هذه الخدمة
فقبل كلام شيخه وقال له
ايضا ان الغوث اتم امرك
وجعلك من اجل رجال الله
فوصل الى ما وصل رضوان الله
عليهم اجمعين المنقبة
الرابعة والاربعون
في ايصاله جماعة الى الله
بنظر واحد رضي الله عنه

١١٩

نادوم ورك كد اكبرث فرنت ونت تليك ايرابر مض
مدك ادي كد كمفد نندث اوبر كض ند كمفو ثلام وبركم
ندنت شيخوبر كضدي مهكم چيرنتابر كض افوث شيخ
چنابر كض ووي احمدي ابر تليا كغدث غوثوبر كض ابرك
تاج عمامة ادت تكما كيفن البرنت ورك كدي انت تلي ميث
جمك تكشيند والي بين غوثا كبر وبر كض كل مرم انيوثكم
شيخند الله تعالى فرتاك كوفد فد وبر كضا نثاك بند
ارضجيث فن انم چنابر كض ان افنو دي نير چياثيم بند مضنت
فن شيخوبر كضن چلي قبول چيث كندابر كض انمم شيخ
چنابر كض تد ماك غوثا كبر وبر كض امت كبر متي نر فماك
الله ادي ولمابرك ولغمتوبر لاكنابر ندابر كض اوبر كضم تاعكض
چيرنت مرتبه وبلام چيرنتابر كض رضي الله عنهم ورضوا عنه

نابر فتنا لام حكايتاوث مكث جنتي ابر
فابر وينالي الله اضولي شيرت شيثيل
فيشوثا ابركم

غوث الاعظم رضي الله عنه اوبركضي ابرناض الله تعالى ون
نندم ميو فدت يضنوم انفضي انيوم فنفضي اوبركضي ابري
فابرويال الله اضوك چيبر تبدم فديي اقوت
انفضي ابر فرم فنفضي ابر فرماي چيبرت تعكضن شنوبرمان
فابرويال فاتابركض اثناك انت منكضن اكنكضند شمو شتيان
شت تعكما كودت الله تعالى اضوك چيبر نتدابركض نابر فسنيا

حكايتاوت غوثوبركض نبنا بكم اوبركضي منبر ميل شنتت شما شابرتي فيشوثا ابركم

جامع العلوم يعكر كتابل چلي ابركض ابرناض غوث الاعظم
رضي الله عنه اوبركض منبر ميث وعظكبر نتابركض فنف
ديفبرماي كدش فديضوك ارعك ابركي ميل ابركي وينو
براي بر فد نندابركض افالبر من نيبر تكفن منبرك سير
تعكضدي تلتل ابر نتابركض وعظ چنابركض فنف اوتماي
ندنتتي كرت كودنو برك نندمبر وبركيدابر اثرك بن

ذكروا ان الغوث رضي الله عنه امر من الله ان يوصل الى الله فيه سبعمائة رجل وخمسمائة امرأة فجمع الرجال في ناحية والنساء في ناحية ونظر اليهم فنظره الاكسيري فصار نحاس افتدتهم اخلاصا فوصلوا الى الله بنظره رضي الله تعالى عنه

الحنفية الخامسة

١٢٠

والاربعون في لقائه النبي الكريم صلى الله عليه وسلم

قال في جامع العلوم كان الغوث يوما جالسا على المنبر لهو وعظ فنزل بسرعة المرة الاخيرة فوقف قائما متواضعا واضعا يدا على يد ... ساعة رقي المنبر وجلس ... واشتغل بالوعظ فسأله ... عن هذه الكيفية

فقال رأيت جدي صلى الله عليه وسلم جاء وجلس المنبر فنزلت تأدبا فقال الى المرقاة الاخيرة فلما وراح امرني صلى الله عليه وسلم بجلوسي في مكاني بوعظ الله رضي الله تعالى عنه المنتخب السادسة والاربعون في اعطائه امرأة اولاد لها مكتوبة في اللوح المحفوظ

٢١

رضي الله تعالى عنه قال في منتخب جواهر القلائد جاءت امرأة ذات يوم الى حضرة الغوث والتمست من حضرته الدعاء ليعطيها الله ولدا فراقب وشاهد اللوح المحفوظ فلم يرها ولدا مكتوبا فيه فسأل الله ان يعطيها ولدين فجاءه النداء من الله ليس لها ولد مكتوب في اللوح فانت تطلب لها ولدين فسأل ان يعطيها ثلاثة اولاد فجاءه النداء ايضا مثل الاول فسأل ان يعطيها اربعة اولاد

فادنا بر صلى الله عليه وسلم وبر كضي وبر كندين منبرك
ابرنتا بر كض اوبر كضن سمكتل ادبكاك كيضبدك ارعكنين
اوبر كض يضنت نيد يكفو مفوت ينت تلتلبرنت وعظي
شلمبد كيونا بر كض يندر ضجيتا بر كض نابر فتارام
حكايتا وت غوثو بر كض دعا جيت ابر فن
فضيلك لوح المحفوظ للات شل فضي كدبت
شيشي فيشو تام

منتخب جواهر القلائد عكر كتابل جلو ابر كض ابر ناض
حضرة غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضضنوك ابر فنفضي
ونت الله تعالى ادتل تاعكض فضي تبر دعا جيو يند من تيد
ناض افوت مراقبة جيت لوح المحفوظ فابرك فضي اوضل
يضنفد ولي افوت ابرند فضي كدك ويند من الله تعالى
ادم كيد ابر كض افوت سدمند اجت لوحل ابر فضي الى
نير اوضك ابرند فضي تيد ريري يند افضت موند فضي
كدك وينمند ابر كض منفوك سدم ونت فنف نال فضي كد

قال رضي الله تعالى عنه في منتخب جواهر القلائد جاء في اثر ان يوم الجمعة العوذ والتعشت من حضرة الرجاء ليحفظها الله وليل وانت وقد ليوح المحفوظ فامرك فيضي اوضل الله ان يحفظه ويبرئ في ٩٦٣ الذرية من الله تعالى ويرزقه ويكثر

فقال امين بحق سيد المرسلين صلى الله عليه وسلم جاء وجلس على المنبر وقرأت فاتحة الكتاب الى المرقاة الاخيرة فلما قام صلاح امر في صلى الله عليه وسلم علوهم في مكاني بوعظ الناس رضي الله تعالى عنه المنقبة التاسعة والاربعون في اعطائه امرأة اولادا ذكرانا

لها مكتوب جيد في اللوح المحفوظ

وَدَّ نَابِرْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِرْ كَبْضِ سَوَبِرْ كَنْدَنْ مِنْ مِنْبَرُكَ
رِمْشَابِرْ بَضْ اَوَبِرْ كَبْضِ سَمْكِيلْ اَدْبَكَاكَ كَبْضِ بَنْدَكَ اَرْ عَكْنَنْ
اَوَبِرْ بَضْ بِصْتْ نَبِدْ سِكْبُو مَفْوتْ بِنْتْ مَلِيلْ بِرْ هَنَا وَعَظِّمْ
مُسَلَّمْ بَدْ كَبُو نَابِرْ بَضْ بِنْدَرْ ضَجِيتَنَابِرْ بَضْ نَابِرْ جَنَارَامْ
حِكَايَتَا وَتْ غَوْثُو بِرْ بَضْ دَعَاجِيتْ اَبِرْ فَنْ
فَبِضِّيسِّيَ لَوْحُ الْمَحْفُوظِ لَا آتَا شِلْ فَبِضِّيسِّيَ كَدْ بِتْ
بِتْ شِيَ فِيشُو تَامْ

مُنْتَخَبْ جَوَاهِرِ الْقَلَائِدِ عَلَى كِتَابِلْ جَلِّي اَبِرْ بَضْ اَبِرْ فَاضْ
حَضْرَتْ غَوْثُ الْاَعْظَمْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَوَبِرْ بَضْ بَنُوكْ اَبِرْ فَبِضِّيسِّيَ
وَنْتْ اللّٰهُ تَعَالَى اِدْتِلْ تَا عَكْبَضْ فَبِضِّيسِّيَ بَرَدْ عَاجِيتْ بِنْدْ مِنْ بِنْدْ
نَاضْ اَفُوتْ مِرَاقَبَهْ جِيتْ لَوْحُ الْمَحْفُوظِ لَا فَابِرْكَ فَبِضِّيسِّيَ اَوَضْلْ
بِصْتْ بَنْدَرْ وِلِّي اَفُوتْ اَبِرْ نَبِ فَبِضِّيسِّيَ كَدْكَ وِبِنْدْ مِنَ اللّٰهِ تَعَالَى
اِدَمْ كَبِدْ اَبِرْ بَضْ اَفُوتْ سَدَّمْ بَنْدَاجِيتْ لَوْحِلْ اَبِرْ فَبِضِّيسِّيَ اِلَى
بِنْ اَوَضْكَ اَبِرْ نَبِ فَبِضِّيسِّيَ بِيدْرِي بِنْدْ اَفْضْتْ مُونْدْ فَبِضِّيسِّيَ
كَدْكَ وِبِنْمُنْدْ اَبِرْ بَضْ مَنْفُوكْ سَدَّمْ وَنْتْ فِنْفْ نَالْ فَبِضِّيسِّيَ كَدْ

وفي نسخة فاتت فضلت اس
وفي نسخة اخرى ليحفظها الله تعالى
والرقم في هذه الذرية ابن مذكر
الاولاد ليحفظها الله تعالى
اولاد

وبدا بزکض ابدک مبدی فان ونشد فبذ انج فضی
کبدا بزکض منفو لتان سد مبدا جث فبرک امر فضی کبدا بز
کض منفو ل سدم ومتفن بیض فضی کدکو بمبد کبدا بز کض
ابیرم غوثی یا قوم ایکم تید وبدا مبد حوم قال ابیر ونشا
انتا جینکبینا ناک اوضل فلما مبرا یم کدمث بیض ابفضی الله
تعالی وکفا منشفثا یی ابفوث غوث نادیکم اوبز کض کیم
منبض کدقابز کض انت فبفضی ابیرم حضرة غوث نادیکم
اوبز کضل انمی نبیم نر منبوضا ابر نناض انت منبی وض
کوه دل وینتد عاقوك کضتل کدکنبز ض الله تعالی بیض
ان کضنتی وکفث کنبز وضی جنکیا کنا ان ان جل کا لتکبن
غوث الاعظم رضی الله عنه اوبز کضدری حقل اوض نبیم
فسادا لبودث شناض غوث تنابز کضی انت منبا نت ان بین
فایدة وبدا قد مضنث مدم لبدم انتا ك اوض فضیلکض موثاك
ودث غوث نادیکم اوبز کضبضوك اضنو ضای ونث شاضید
غوث الاعظمی ینتی لبد جیبیعلکضبد جناض غوث نادیکم جنابز کض

من

فجاءه الندا ایضا مثله فسأل
ان یعطیها خمسة اولاد فجاءه
الندا مثله فسأل ان یعطیها
ستة اولاد فجاءه الندا کالسابق
فسأل ان یعطیها سبعة اولاد
فجاءه الندا یکفی یا غوث
لاطلب الزیادة فهمن
الاشارة جاءت البشارة بها
باعطاء الله لها سبعة اولاد
وکم افاعطاها الغوث معدل

من الثواب وکلمات تلك المرتبة
حیث کملة الصدق والاعتقاد
وحضرة الغوث فوضعت
ذلك الثواب فی فضله وعلقتها
بجنتها کالمتعودین فلك ها الله
سبعة اولاد ذکور وبعد
سلامة فسأل اعتقادها فی الغوث
وکانت الثواب الذی اعطانیه
الغوث وکانت تحصل منه
فیجد ذوقها بهذا الکلام
من اولادها مجاب الی الغوث
بکلیة مقصوده عند الله یا غوث
امنتی مثال الغوث

انت كالم اين كالما ابرنتث افوث فايدة اليند ابركض انمبرر وامتل
وبروث اوضل غوث الاعظم رضي الله عنه اوبركض جنابركض
ان ويد ضولي مينبد فويث نيتي كند ونتايو اثفول ان
بضب كضيكند كضواي ميند جنابركض ويد كفوناض
بضب كضلام حياتا كبيرك كنداض الله تعالى وي شكر
شيث كنداض

نابر فتيضام حكايتا وث جنكض غوث نايكم اوبركضدي كد فادل يبركم شما شابرم

سيدنا سليمان عليه السلام اوبركضدي كالتل جن
شيطانكض خلقن فيرك شاد فد تنتر وشيوثا ابرنتث ابرناض
يوشتاض جن شيطاعكض يلام نم وضفاد لبرك خلقكضي
تنتر وشيث كند بركتي نمكفن خلقدي حال بفد ياكم ميند
افوث ابرتوتر ولا سد مندا جث تدناك نان نبفدتي فنتن
كالم بن حبيب محمدي كند مدفين اوبر فجضت لنندم سيد

كان ذاك الزمان زمانه
ففي هذا الزمان ليست فيه
فائدة وفي رواية قال لها
الغوث ارجعي الى بيتك
فباي نية جئت بها الينا
تجديهم فراحت الى بيتها
فوجدتهم احياء فشكرت الله
تعالى اللهم انفعنا ببركاته
امين رض

المنقبة السابعة والاربعون

في كون العفاريت في حبسه
رضي الله تعالى عنه

ذكروا

ان في زمن سيدنا سليمن
عليه السلام كانت الجن والشياطين
مسلطة على الخلائق فذكر يوما
ان الناس في عهدي يتضررون
من الجن والشياطين بتسليطهم
على العباد واذيتهم والحال
انهم تحت طاعتي فكيف يكون حال
الخلائق بعدي فهتف به
هاتف الغيب اني اختم النبوة
في اخر الزمان بعيسى محمد صلى
الله عليه وسلم ويحيى
رجل من نسله وسلالته
مسمى بالسيد

عبد القادر وذبر نامم تبرت ابر وبر وبر وابر جن شيطا نكضيلا
اوبر تيرف كدّ فادلاكم هيندات كيدّ نبي سليمان عليه السلام
مشنتو شماك الله وي شكر شيثابر كض فنف اثكضي ولعكلد
كدلك بري بيو ودّ جنابر كض كدش كالتل اوبر كضن تضيكض
ودّ ثلاكم بلابرم انت غوثدي حكمن كيضا وابر فيفد عكض
اوبر اكبرث من جن ملك كض انيو بركم شيخا ابركم بند
افوث اثكض غوث نابكم اوبر كضبدي خليفه كض مريد كض
ادي وضفادلا ابركم

نابر فتدام حكايتا وث غوثو بر كض تعكضن
وو بر مريدي منكر نكير نمر مكلدي عذابي
ودّ كتي شيثيا ابركم انت مريدم غوثي توبر
يا ثندمر يا ثوبرا ابر منتبر

غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضبدي مريد كضل
نند موبر منثن حضرة غوث نابكم اوبر كضضول فشكر
نبيمضو برايم محبتل فناواك بقا فتوبرا ماكنابر افدبركيل

عبد القادر تكون الجن والشياطين تحت حكمه وطاعته وفي حبسه ففرح سيدنا عليه السلام بهذا الكلام وشكر الله الملك العلام فامر بقيدهم والقائهم في البحر وقال يخرج في اخر الزمان قيدهم فيكونون تحت حكم الغوث وامره وحبسه ويرجعون من مخافته في مسكنهم فانه شيخ الانس والجن والملائكة فهم الان في طاعة خلفائه ومريديه رضوان الله تعالى عليهم اجمعين

المنقبة الثامنة والاربعون في تخليصه مريده من عذاب الملكين اي منكر ونكير وكان هذا المريد لا يعرف شيئا سوى الغوث رضي الله تعالى عنه ذكروا انه كان رجل من مريديه يعتقد في حضرة الغوث اعتقادا جازما وصار فانيا وباقيا

الاعظم رضي الله عنه اوبركض ابروبركيلركم نديي
فرت كندشلر ابركض اونضول نيبروبرم مدكاتيم
عشقنم نبرفين اكتضرفتن مكتم اثرك ابروست
كندم نكبردفدات الاثر كل اثناك نبركم سوبركم برندم
كبرتفوجوين اي سوبركتل راحتمندا كاث نبركتل عذابم
الي بندفد غوث نايكم اوبركض شنفوث الله فرتالنندم
سدم ونتث اوني تدم فرت كندين عذاب شي
ويندام بنفثاي ونتث اكيال اثولام حق تعالى غوث
نايكمو بركضي شعكي شيوثا ابركم

نابرفتنفثام حكايتاوث غوثدي مريد كضن مرتبه وي فيشوثام

غوث الاعظم رضي الله عنه اوبركضدتل اوبركض مريد
كضن تكثي كرت منبركض كيد ابركض افوث نايكم
اوبركض شنابركض نمث ابرمدي ايرتك سمانم ابركنج
اتي وي مثك كوداث بندابركض مد بندثن كرت تعكضن

فاخذ الغوث مطرقتهما من ايديهما وقال لهما لا تقربا اليه فان كثرة نار العشق في باطني لا تقاس بشيء والا احرق بها الجنة والنار بان لا تكون الراحة في الجنة ولا العذاب في النار فجاءهما النداء من الله تعالى عفوت عنه لا تعذباه وهذا اكرام له رضي الله عنه

المنقبة التاسعة والاربعون

في رتبة مريديه رضي الله عنه

سألوا من حضرته عن رتبة مريديه فقال رضي الله عنه بيضتنا بالف والفرخ لا يقوم فالمراد من البيضة

مسلمين طريقل فكنت توبر كما نون كنجنفشن كبرت
صوفيه فاشيل ندنت الله تعالى وي ذكر شيو تكندو
قلب حياة فتاني اونا ابركم غوث الاعظم رضي الله عنه
اوبركض توبر كما يضوبر كضي مدي كندم ندكدوبر كضي
كنجيكندم افدا بركض اثن بيانا وثين مريد كضل
توبر كما يضوبرون متم مشايخكض ايرم مريدك نكرانون
ندكدون اونكوضون ولي مثك كوداث توبر كما نوبرم
ندكضوبرم اوبركضدي فتو بفديا ابركل نر فمضوبرن
مرتبه عقلك فبرمانتان شيخ ابو الفرج بن
شيخ علي تدم فيشوبركرابركض ابر شيخكض
ابر مريدم غوث نايكم اوبركضدي مريد يكان مك
جيشيو يانوبرلي شيخ بقي بن بطو رضي الله عنه اوبركض
شلرابركض نمث نايكم غوث الاعظم رضي الله عنه
اوبركض ادي اصحابكضنوبرهم شيشيو يوبركضن جعكتل
مكم اضوادي يوبراي كندي ينندبركض ابروبر غوث الاعظم

من قرب عهده الى الطريقة
العلية والمراد من الفرخ
من سلك وحيي قلبه بذكر الله
فشبه رضي الله عنه المبتدئين
بالبيضة والمتوسطين
بالفرخ اي ان احد مريدي
من المبتدئين مقابل بالف
مريد للمشائخ والمتوسط
من مريدي لا قيمة له
فاذا عرفت رتبة المبتدئين
والمتوسطين فرتبة الكاملين
من وراء العقل وفي در الجواهر
قال الشيخ ابو الفرج ابن
الجوزي عن الشيخ علي بن
المسبي لا مريد لشيخ اسعد
من مريد الغوث وقال
الشيخ بقي بن بطو رايت
اصحاب سيدنا الغوث
كلهم غرا في محفل
السعداء

١٢٧

رضي الله عنه اوبر كضدم اوبر مريدل نكو بر نينكر ني
كرت كيدا بر اثرك نند شيئون نيك نينك شيئون نان
او نكندا بر كض شيخ عدي بن مسافر رضي الله عنه اوبر كض
شنا بر كض مشا يخما بر كضدي مريد كضل خرقه نيم ادني
اني يان تران فر كرمين غوثدي مريدك خرقه وم ادني اني
يان تران فر كرمينلي بين اوبر كضا كبرت كبري الا جمتر مم
يا نبر شري وا ايكا لحا نشان ، سيد جلال رضي الله عنه
اوبر كض تعكضدي كتاب تحفة السير ل جلي ابر كض ابر نيم
جن تد ثانال يا حضرة الشيخ قطب العالم محيي الحق والدين
السيد عبد القادر الكيلاني بندوث كاذلو ثنال نيكفدم
ان فكير فدا ضم اسلامدي بوبر كضل مكيت ادنيبر دل الت
فاثيود مر فوبران ابر وبر فينتدل بو ميلنندم كبر مبلدت
غوث نايكم اوبر كضدي نامتي جل امتبلوث اني اوبر مثر
فرتا لرنتدل غوث نايكم اوبر كض شنبفون انت مني ستر ات
كض كنلفود فد اثنال الله تعالى اوبر كض فابر وبي كرداك

وسأل واحد من حضرته
عن احوال مريديه الفاجر
والتقي فقال رضي الله عنه
البار لي والفاجر انا له
وقال الشيخ عدي بن مسافر
اقدر على الباس الخرقة لمريد
المشائخ ولا اقدر على الباسها
لمريد الغوث فهو بحر لا ساحل
وانا ساقية صغيرة وقال السيد
جلال البخاري في كتاب تحفة السير

١٢٨

من اصابه الجن وقيل في اذنه
يا حضرة الشيخ قطب العالم
محيي الحق والدين السيد عبد القادر
الكيلاني تدفع عنه تلك الاصابة
وان غلب عسكر العدو في بلاد
[illegible]

فابروي بيشتالم بركة فيشتالم شيبر نتدابركض آفاك من
كيد منثري نوك انبل بنث درمتي كندبر اوبد جنابركض
رضي الله عنه امفثام حكايتاوث الله ادبل
غوث نادكم اوبركضل اون كفادم جيشداني
واك يضفث ثرمدت شيثي فيشو
ثا ابركم

بهجة الاسرار هيند كتابل فيشفد كث شيخ نجيب الدين عبد
القادر السهروردي رضي الله عنه اوبركض جنابركض
نان شيخ حماد دتل ابرنتين اودتل غوث نادكم
اويضي ابرنتابركض اوبركض وبغمان فضكم فيشنابركض افوث
شيخ حماد جنابر عبد القادري نيبر فثنمان فضكم مضيريبر
الله تعالى اسكنبد مكر شيثبد وانفثي فيفد كبر برلسي
ينفثاك جنابركض افوث غوث نادكم اوبركض تعكضدي
شرف تعكي كيي شيخ حماد رضي الله عنه اوبركضدي
ننجل ويت امدي من كنناك ينث كيل يضث ابركرثي فابر

وبركته ثم قال لذلك الرجل
رأيت سخائي في هذا اليوم رضي
الله تعالى عنه المنقبة
الخمسون
في اخذه من الله سبعين موثقا
ان لا يمكر به رضي الله عنه
ذكر في بهجة الاسرار قال
الشيخ نجيب الدين عبد القادر
السهروردي كنت عند الشيخ
حماد بن مسلم الدباس رضي الله
عنهما وكان الغوث في ذلك الوقت
فتكلم بكلام عظيم فقال له
الشيخ حماد يا عبد القادر
تكلمت بعجب اما تخاف
الله بان فوضع الغوث
على صدر الشيخ حماد وقال
سبعين فلكل ما في كفي
مكتوبا

منوي كاد نابر كض ادني شيخ حماد اكبر وبر كض ابر مرث
مرنتابر كض افال غوث نايكم اوبر كض اوبر ننجيود كسي
ابر تنابر كض شيخ حماد چنابر كض غوثا كبرث اوبر كضي كفادم
چنابر ك الله تعالى ولنندم يضفث وابر تيفاد يد تثاي
كتدين يند شل فنم چنابر كض اثنفن كتملي اثنفن كتملي
يندبر ودتم چل اثو الله ادي فضل اثي اون نادي يوبر ك كد فان
ولو فضليد يون يند چنابر كض امفتو برام حكايتاوث

غوث رضي الله عنه اوبر كض وبفمان فيچ فيشنثل فيشوثام

بهجة الاسرار ينم كتابل فيشفد كث شيخ صدقة
البغدادي انوبر كض شرعل فبر تكد وان ووبر فيچي فيشنثال
راجاوك تر يفد تنثل متولي ادي ويدك وبرت اكني شي
اتر وكد تابر انتفد حاضر اك اوبر كض اوبر دي تلي ترنتابر
كض اوبر دي خادم واشيخاه يعكضدي نايكمي يند سد
مدابر افو ثوبري ادك نادنوبر دي كي شوبر نتدث

فسها الشيخ حماد سهوة ثم رفع
الغوث كفه عن صدره فقال
الشيخ حماد قرأت انه اخذ
من الله تعالى سبعين
موثقا ان لا يمكر به ثم قال
الشيخ حماد لا بأس بعدها
لا بأس بعدها مرتين ذلك
فضل الله يؤتيه من يشاء
والله ذو الفضل العظيم

١٣١

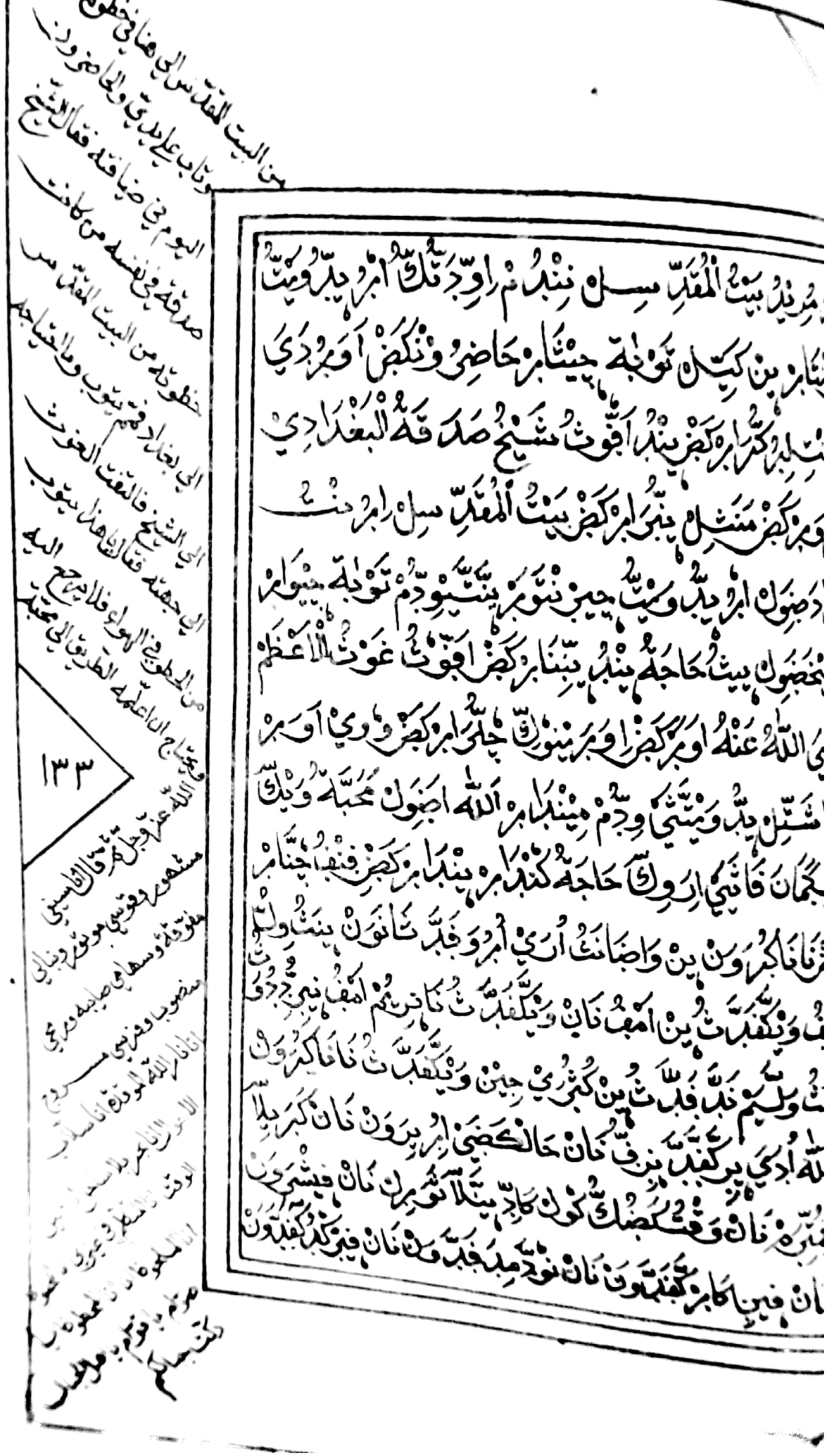
المنقبة الحادية والخمسون

في تكلمه رضي الله عنه بالكلام
العظيم ذكر في بهجة الاسرار
تكلم الشيخ صدقة البغدادي
بكلام انكر عليه بطريق الشرع
فطولع به الخليفة [illegible]
الى باب المتولي [illegible]
[illegible]

اللّٰہ سبحانہ وتعالیٰ مثل یہ اذا قلبل فیعلمہ یتیوں ان
ای منبر کی بر یقبذ بنبارہ اوبرہ قلبلم فیم تبذ ث ای راجوں
ار یقبذ بنبارہ اوبرہ قلبلم اللّٰہ تعالیٰ فیعلمہ یتیوں ان ودذہ
فد ار بر وہ شیشابر شیخ صدقہ البغدادی رضی اللّٰہ عنہ
اوبرہ کبض غوث الاعظم رضی اللّٰہ عنہ اوبرہ کبضدی جاکاوں
ومنا ف کبنابرہ شیخمابرہ کبضم منبر کبضم غوث نادیکم اوبرکبض
علم فیشوبرہ وتی وضفابر فنای کبذ شیخمابرہ کبدیل
ار بنابرہ کبض غوث نادیکم اوبرہ کبض ومنا کر سیفیر لیبرنہ
کبض ار مرہ فیشوبی ایہ اوثم فاربی اوثم فدبیرو ملی
افدبرک منبر ک فاربمان ار منا شی تبذ ولیمان ار بکرم
اوبرہ کبضدی فلبنت افوث شیخ صدقہ البغدادی رضی اللّٰہ
عنہ اوبرہ کبض تبض بنبارہ کبض غوث فیشوملی فاربی
اوثوملی فنی فیشل تحر انت مکبضم بندبنبارہ کبض
افوث اوبرہ کبض تشیضوں غوث الاعظم رضی اللّٰہ عنہ
اوبرہ کبض نوک فاربرث بنبارہ کبض وروی انابری نمکبض

وفی اللّٰہ سبحانہ لھیبۃ لہ فی قلب
المؤمن وضائع الوزیر ذلک
فانی اللّٰہ سبحانہ لھیبۃ لہ
فی قلب الوزیر ضائع الخلیفۃ
بذلک فانی اللّٰہ سبحانہ لھیبۃ
لہ فی قلب الخلیفۃ فامر باطلاقہ
فدخل الی رباط الغوث
ودخل الشائع والناس جلوسا
ینتظرون خروج الغوث

یسلم علیھم فجاء وجلس
بین الشائع فعلما صعد الغوث
الکرسی بین ان ینظم فی الریاس
الناری بالقرآءۃ واخذ
الناس وجد عظیم ودخلھم
من جلیل فقال الشیخ صدقۃ
فی نصد الغوث ان ینظم
فی الوعظ فقام الوجد
الی الغوث فقال



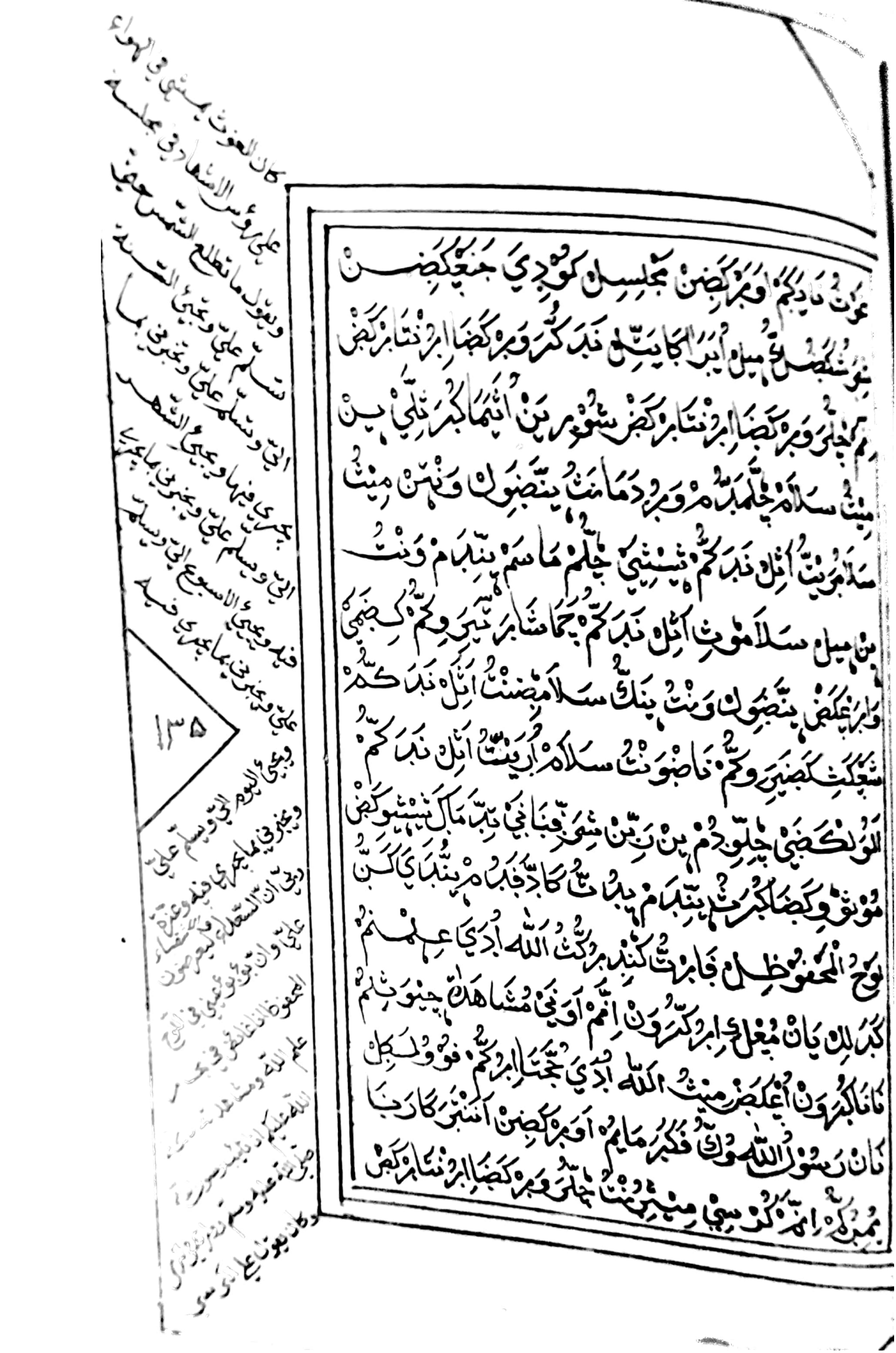
ودر مريد بيت المقدس سل نندم اودتك ابر يد ويت
جيرنتابر بن كيتل توبة جيتابر حاضر ونكض اوبردي
وبرنتلبر كرابر كض بند اقوث شيخ صدقة البغدادي
ابر وبر كض منتل بنبر ابر كض بيت المقدس سل ابر نت
بغداد ضول ابر يد ويت جيرنتوبر بنتيودم توبة جيوابر
شيخضول بيت حاجة بند بنبابر كض اقوث غوث الاعظم
رضي الله عنه اوبر كض اوبر بنوك جلرابر كض ووي اوبر
اكاشتل يد ويتثي ودم مينبابر الله اضول محبة ويك
بيكمان فاثي اروك حاجة كندابر بندابر كض فنف جنابر
كض نانا كبرون بن واضانت اري ابر وفد تانون بنت ول
امف ويكفدت بن امف نان ويكفدت نانريم امف نيرددوت
بنت وليم ند فدت بن كثري جين ويكفدت نانا كبرون
الله ادي بر كفد بزف نان حالكضي ابر برون نان كبريلا
جمترم نان وقت كضك كول كاد بنلا توبرك نان فيشرون
نان فين كابر كفدون نان نودمد فدون نان فيركد كفدون

من البيت المقدس الى هنا في خطوة
وتاب على يدي والحاضرون
اليوم في ضيافته فقال الشيخ
صدقة في نفسه من كانت
خطوته من البيت المقدس
الى بغداد فمم يتوب وما احتياجه
الى الشيخ فالتفت الغوث
الى جهته فقال يا هذا يتوب
من الخطو في الهواء فلا يرجع اليه
ويحتاج ان اعلمه الطريق الى محبة
الله عز وجل ثم قال انا سيفي
مشهور وقوسي موتور ونبالي
مفوقة وسهامي صيبة ورمحي
منصوب وفرسي مسروج
انا نار الله الموقدة انا سلاب
الاحوال انا بحر [illegible]
[illegible]

وَوِي يُو مُفَاضِ كَبِضِي وَوِي يِنِدُ وَيَعْلُو رَكَبِضِي وَوِي مِيلِكَبِضِ
يُورَ كَبِضِي اِعْلَكَبِضْ مِيلِكَبِضِي رَادِ كَبَدَّتْ وَوِي صَوْمِعَهْ اَرْبُو بِي
اِعْلَكَبِضْ صَوْمَعَتِي كَرَادِ كَبَدَّتْ اَللّٰهُ اَجْوَلْ يِنِدُ مُضَرَّكَ
مَضَّبُولْ مُنُوكَّنْ كَبِضْ فَاَنْ اَللّٰهُ وِلْ يِنِدُ مُضَرَّكَ رَمْ طَرِيدْ
كَبِضِلْ چُومْ ثَلْ رَالْآ تُومَرْ كَبِضِي يِدْ فَكَبِضِي اَمْ مَضَبِّ كَبِضِي اَلْدَنْ
كَبِضِي اَطْفَالْ كَبِضِي فِدِ تَكَبِضِعْ كَبِضْ كَبَرِيلَا چِمْبَرْ تَلْ يِنِدُمْ
يِدْ تَكَبِضِعْ كَبِضْ يِنِدُ چِلْفُوتْ حَتَّى نُوكَ شَلْوَامْ كَبِضْ عَرَبِي
وَلُوبِي يِنِي وَامْتَلْ اَبْرُو نَانُونْ يِنِي فِرْيُونْ مِرْوِي فِرْيُونْ
فِرْ مِيَاضِمْ نَانُو تُو شِنْكَبَدَّ وَنُومْ مِيَاضَنْ تَضْمِيدَ يَانْ
وَبَكْتَكَ فَابِتَمَانُونْ يِنِي اَلَّا اَثِلِي يِنِدُ چِنَابَرْ كَبِضْ اَمْ چِمْبَرْ كَبِضْ
اَبْرُو فَبَكْلِيلَكَبَدِّلْ يِنِدُ يِضْفَتْ وَدُمْ چِلْفَبَدَّ كَبَابِنْ نَالْ
يَا مُحَمَّدْ بِرِنْتْ كَبَدِنْ وَوِي عَبْدُ الْقَادِرِي يِنِي فِيسْمْ اَمْتَلْ يِنِدُمْ
كَبِضْ كَبَدَّمْ عَبْدُ الْقَادِرِي اُمْتَامِيتْ مِنْ حَقِّنَابِي هَلَكِي
وَدُمْ اُمِّي اَجُمْ يِنِي تُوفُوجِنْ مِنْ حَقِّنَابِي يِنِي نِمْ اَلْدِنْدُ
يِنِدُ حَقُّ تَعَالَى اَرْ ضَجِينَانْ مِيضُومْ مَنْجَلُولْ وَرَبِّكَ

وانا الفقير ذلك للفقير والمضمحل
على عيني يقال لي يا عبد القادر
يحيى على جليل قل يحيى على جليل اشرب
اسئلك من الذرى وفي الجبهة
ايضا

انس لي امر من الله انا امر
من ثلثة بانبات الطريق
ورجال الابطال بالابدال والاطفال
هم هو اوخذ واعن الحي الذي
لا سلطان له ما عز من انت واحد
في السماء انت الكبير الجبار
المتكبر وانا الحقير الفقير
الذليل لله الا انت يقال
في بين الليل والنهار سبعين مرة



تعكض مدرسة ولبر كمفوت اوور وليدا عكلم اوور نبي
قدملي نتابر نان بن فاد نابر صلى الله عليه وسلم اوبر كض
ادي قدملي كبر بن اوبر كض فاثتي ابر تلم ود ابر تنثلي بن
كالي اودم ويتي الات اناك بني فدتن قدم كضلنندم ابر
قدما ابر كر تضي تبدماك اثاوث بني الاثوبر فتكض فاثيلي
انم جلي وبر كضا ابر نتابر كض منبر كض اوبر كضكم شيخندم
جن اوبر كضكم شيخكضندم ملككض اوبر كضكم شيخندم
نانو يلابر كم شيخا ابر كم يند انم تعكضدي موت نويل
تعكضدي فضيكضك جنابر كض ينكم اعكضكم اديل
وانم بومكديل اض دوبرم انثاك بني ابر وبر يكندم
وفدا ثينكض بن ميث ابر وبر يم كند قياسدا ثيعكض تعكض
فضي عبد الجبار ك جنابر كض في نتي ياضنا مضفد يانا
بنل جاكنكض مضتد وبر كض يند جنابر كض انم جنابر كض
نانا كبر ون خلقدي كبر معكضك افالي نان اعكضن فتكضل
فرمالي حق ادي انفضيكضد عكلم قدرنم كبر فنين مقامضول

في مدرسته كل ولي على قدم نبي وانا على قدم جدي صلى الله عليه وسلم وما رفع المصطفى صلى الله عليه وسلم قدمه الا وضعت قدمي في الموضع الذي رفع قدمه منه الا ان يكون قدما من اقدام النبوة فانه للسبيل الى ان يناله غير نبي وكان يقول الانس لهم مشائخ والجن لهم مشائخ والملائكة لهم مشائخ وانا شيخ الكل وقال لاولاده في مرض موته بيني وبينكم بعد ما بين السماء والارض فلا تقيسوني باحد ولا تقيسوا علي احدا وقال لولده عبد الجبار انت نائم او متنبه موتوا في وقد [illegible] وكان يقول انا من [illegible] انا من وراء [illegible] القدم

جيبرنتابر ياكل وايمود ناوي تدت كضوابر ينّي توبر نان
ات مقامضول جيبرنتين ينك وايل ترنتان يان فكنتين
حقدامي كدّ ضيكضي حقيكندي حقّكاكوي فنبل تركتين
امفضينفون قدرك فنبكواني اون تان نيرد برفونلي
انم جنابر كض ينّي كندونكي سوفنم انم كندوني كندونكي
سوفنم انم كندوني كندوني كندونكي سوفنم انم
كندوني كندوني كندوني كندونكي سوفنم ينّي كانا ثون
ينّي كانو ليندكي شيشتلاوان انم جلي وبر كضا ابرنتابر كض
الله تعالى ادتل كيد بر كضا كل يندتي كيضعكض
يدوان تشي فدوان تشيان فولو كتد يوبري وانلكد
يوبري الله تعالى تروضما نان نينكض اريا تثي فدنفا
نند اكياك نان نينكض اريا ثو يلضو نا ابركم بولو كتابري
ونتد عكض ينتدم كلو فد تد عكض عراق راجيتابري
يندم حالكضا كبرت ابرو يدل كضكو بتركم فدو نكضل
سمانم اتل بيثي نادو ينو اثي انينتدوين سلامتي

امسكوا الا انا فانا وصلت اليه
وفتحني روزنة فولجت فيها
ونازعت اقدار الحق بالحق
للحق فالرجل هو المنازع
للقدر للموافق له وكان يقول
طوبى لمن رآني او رأى
من رأى او رأى من رأى
من رأى من رآني او رأى
من رأى من رأى من رآني
وانا حسرة على من لم يرني

١٣٧

وكان يقول على الكرسي
اذا سألتم الله تعالى فاسألوني
يا اهل الارض شرقا وغربا
ويا اهل السماء قال الله
تعالى ويخلق ما لا تعلمون
انا مما لا تعلمون يا اهل الارض
شرقا وغربا تعالوا تعلموا
مني يا اهل العراق لاحوال
عندي كتاب معلقة في بيت
ايتها شئت لبست فعليكم
بالسلامة

فتغلب تبدیل کبض انت انکنبد اعلبضلق بنزل بیلا قدر بضی
کنبد وتبد وین غلامی بنلبنبدم وور کلمه وی کبد وورن
اجرم وورد م مابن بالک غلامی ولایه اوردمی فث درجات او
مبرفت بن جاکاوک وکمشکضی فنلبد قدم الله تعالی قدرت
بنث وورنبیم بنث وورولیم بن مجلسل حاضر الی الآن لی
اورک حیاتا نومر اذلوذم موتا نومر لامر وحوذم وورواربکض
انم غلامی بنی کرت منکر نکیر دنلا ان قبی ضروک اوربکضم
ورم ویضی کیضم بنبنبدم وشبکضم جلوار بکض غوث الاعظم
رضی الله عنه اوربکض قاربر ثورمان فضکم فیشیدان ادتا نمیای
جلنورم کضاربر دتاربکض اعلضفیرک الله وی کنبد کیضلی بن
بن انمی شتیر کضبد جلعکضر نان مضور نلام دم کنبد تان
اتل سنتا فم کبد باث بنی مضبنا یورجدم مضور من بنل بر دم
فنکبد وین هشی هبد یورجدم مشبکوین بنی یورنون میث
ارثمانم عاقله فبرک وث بری کبد فبتا بنی فیا کورت اعکض
مابر کنی ادبی مشنکار قدم منج اعکض دنیا اخر من ارد تین

اولا یسلم بحنود لا قبل لکم بها
یا غلام ما قرأت علم لتسمع
منی کلمة یا غلام الولایات
عیونا الدرجات بهما فی
مجلسی تفرق الخلع وما من بنی
خلقه الله تعالی ولا ولی
الا وقد حضر مجلسی هذا الی
یا جبار الروم واللعوات بارواحهم
یا غلام اسئال عنی منکرا ونکیرا
عند مجیئهما الی قبر ک قبل بجبرائ
علی وکان اذا تکلم رضی الله
عنه بکلام عظیم یقول علیه
بالله علیکم هو لو اصدق انما
اتکلم عن یقین لا تمثل فیه انطق
فانطق واعطنی فارقی واومس
وتعل واعطنی علی من امرین
والتدبیر علی العاقلة تکلم بکلم
تب علی ادبا کم وسبب
هاب دنیا کم واعمالکم

Scanned with OKEN Scanner

لمنم وضنتد سببا ابركم نان واض ونشرون وثي شيتد
ون الله تعالى اون تني اعكضك اجم كاد ابركران ما بركمنم
كدوضم ين ناول لا ئدك نينكض تنفت تنكارم جيتر
فتيلام جلوجو ين ينمن نينكض فضعكل ونثر كضيفون
نان اعكض اضدكم وضكندت يلام نان فابر تركرين
انم شريعة كدوضم ين ناول فوداتدك يوسف نبي عليه
الصلوة والسلام اوبركضدي مركاك اعكضو يلام
مضنتدم اكلم اروانت ارواضن منتانيي فدت كابرت
كضم اوبرن ادكفرضي وضكدا ثركوبند يفقتاي مضنتابركض
امفتبرندام حكايتا وت غوثوبركض
منثبرك توبركما افتيشتل ندنت
كارنم

بهجة الاسرار بند كتابل جلفند كث غوث الاعظم رضي الله
عنه اوبركض جنلبركض انيوت ابر فتوبرام وبردم شوال
ماسم فتنارام تيث شوالكضمي ظهرك من رسول صلى الله

انا سياف انا قتال ويحذركم الله
نفسه لولا لجام الشريعة
على لساني لاخبرتكم بما تأكلون
وما تدخرون في بيوتكم انتم بين
يدي كالقوارير ارى ما في
ظواهركم وبواطنكم لولا لجام
الشريعة على لساني لنطق
صاع يوسف بما فيه لكن العلم
مستجير بذيل العالم كيلا يبدي
مكنونه رضي الله عنه

المنقبة الثانية والخمسون

في اول تكلمه على الناس على
الكرسي رضي الله عنه
ذكر في بهجة الاسرار رضي الله
عنه رايت رسول الله صلى الله عليه
وسلم قبل الظهر من الثلاثاء السادس
عشر من شوال سنة احدى وعشرين
وخمسمائة

عليه وسلم اوبركضي كندين ينثرمي مكني يين نيرو عظ
شلولي يندكيدابركض نان چنين بكفري نان عجمي منثن
بغدادوبرنا كبر يكبر بركض چغكتل يانفدا فيشوث
يندافوث وايي تروندابركض ترنتين يبض ودتم وايل
امضنتابركض فن چنابركض منثركضك وعظ شلم اضكان
افتيشتل كندم فوبرايمر وكندم نايكنن فاثيلضيتد مندابر
كض فرك نان ظهر تضثين مك جنم يندم كود نابركض
ينك ناوتدكاچث افوث علي كرم الله وجهه اوبركضي
ين ابرفدتل ينك نيرال نك كندين ابرمي مكني يين
فيشاثر كريرندابركض باوانا وفودد تاابركث يندين
وايي ترنت كضندابركض تركوم ارثرم امضنتابركضفوث
نان كيدين يين يبضاك نرفنير كضليندين رسول الله
ادي ادبكاكويندين يندشل ينيودمر ينتدابركض افوث
شل تدتين يوشني ينم كضوودرون قلبنم چمترتل
كضيوه معرفه ونم متكضيدت ننجنم كبر يضول وضفدت

فقال يا بني لم لا تتكلم
قلت يا ابتاه انا رجل اعجمي
كيف اتكلم على فصحاء بغداد
فقال افتح فاك ففتحته فتفل
فيه سبعا فقال لي تكلم على
الناس وادع الى سبيل ربك
بالحكمة والموعظة الحسنة
فصليت الظهر وحضرني خلق
كثير فارتج علي فرأيت علي ابن
ابي طالب كرم الله وجهه

١٤٠

قائما بازائي في المجلس فقال
لي يا بني لم لا تتكلم فقلت
يا ابتاه قد ارتج علي فقال
لي افتح فاك ففتحته فتفل
فيه ستا فقلت لم لا تكملها
سبعا فقال ادبا مع رسول الله
صلى الله عليه وسلم
ثم توارى عني فقلت غواص
الفكر يغوص في بحر القلب على درر
المعارف فيستخرجها

وَيْتُ نَاوُمُ تُرْجُمَانْ وِلِي كُوْرِدْ وَنْتَنَتِّنْ سَنْتَنْكَضِمْ

وِلِيكَضِنْ اَفُوْبِرْ ثَتِي كَدُتْ اَثْكَضِي اَيْرْ تَفَدْ اَللّٰهُ تَعَالَى

اَتَابَرْمْ فَنِّي وِيْدُ كَضِنْدَ فَضِّوَا يَلْكَضِلْ وَاعْكَفَدْ مِنْدَا بِرْ بَضْ

اِنْتَ وَابِرْ تَيْكَضْ فَدْ وَمِيْثِرْ نْتْ مَانِدْ بِرْكْ وَعْظْ شَنْ مِثْرْ

فِيْجِنْدْ عُلَمَا كَضْ شَنَا بِرْكَضْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ وَعَنْهُمْ

اَمْفَتِّمُوْ نْدَامْ حِكَايَتَا وَثْ شَيْخْ حَمَّادْ الدَّيَّاسْ حَضْرَةْ غَوْثْ نَايَكَتِي فَكَضِيْحْ شِيْثَتِلْ فِيْشُوْ ثَامْ

شَيْخْ حَمَّادْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَوْبِرْكَضِدَ تِلْ حَضْرَةْ غَوْثْ الْاَعْظَمْ

رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَوْبِرْكَضْ وَالِفْ وَيْثَا اِبْرُكَمْ كَالِيلْ كُرِتْ فِيْشَفَدْ ثْ

حَمَّادْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَوْبِرْكَضْ شَلْرَا بِرْكَضْ اَوْبِرْ تَلِي مِيْلَايْ

وِلَايَتْ كَضْ بِرْنَدْ كَدِيْ كَنْدِيْنْ كِيْضْ فُوْمِيْلْ نِنْدَمْ مِيْلَا مَفَرْ

مَلَكُوْ تَضُوْلْ نَدَّ فَدِّ بِرْكَثْ مِيْلْ لُوْكْ كُوْنَتِّلْ شَاوِيْشْ

سَدَّمْ فُوْدُرْثْ صِدِّ يَقِيْنْكَضِنْ فَدَّ بَغْكَضِيْكَنْدْ غَوْثْ

نَايَكَمُوْ بِرْكَضْ فَرَايْ كَالِتِّكْ شَيْخْ حَمَّادْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَوْبِرْكَضِدَ تِي

الى ساحل الصدر فينادي عليها سمسار ترجمان اللسان وتشتري بنفائس اثمان حسن الطاعة في بيوت اذن الله ان ترفع قالوا هذا اول كلام تكلم به على الناس على الكرسي رضي الله تعالى عنه

المنقبة الثالثة والخمسون

في مدح الشيخ حماد الدياس

١٤١

حضرة الغوث رضي الله عنهما ذكروا انه قد ذكر عند الشيخ حماد حضرة الغوث وهو يومئذ شاب فقال رايت على راسه علمين للراية وقد نصباله من الجبروت الاسفل الى الملكوت الاعلى وسمعت الشريف يصيح له في الافق الاعلى باعتاب الصديقين وجاء الغوث يوم الى الشيخ حماد

ابر ناض ونتا بركض اوبركض يضمف نند تنتت بر فادان
ملي اشمفدا نلي كي سوفنم يند اشابر تودتن ابر فرم
ابر تاد ويت كيضكر ابركض حد يثندم كلامندم جلفد كنر
ابر فيجكد يلي كم فرق ود ياشمنوند ابرك غوث
الاعظم رضي الله عنه اوبركض شنت حد يثنفت جوابل
نندم نينكض وبرد تيد كندرث كلامنفت بيرمض
فيشلك اعكضي ونتد تت انبياكضن اضيتلك قلب نتدعل
بن فتاوث جن انسنم ابر وكيرا كود تن عملكضيو ديتما
ابر كمند افوث شيخ حماد رضي الله عنه اوبركض شلي ابركض
امث كالتل نيرعار فينكضك نايكما ابر فيرند ابركض
رضي الله عنهما

امفتنا لام حكايتاوث غوث نايكمو بركض
وو بركوضي حيا تاكن شيثل
فيشوثا ابركم

ابر فيفضي تن فضيي غوث نايكم اوبركضضول

وهو نشاب يومئذ فقام اليه وتلقاه وقال مرحبا بالجبل الراسخ والطود المنيف الذي لا يتحرك واجلسه الى جانبه وقال له ما الفرق بين الحديث والكلام فقال الحديث ما استدعيت من الجواب والكلام ما صدمك من الخطاب وانزعاج القلب لدعوته الانبياء ارجح من اعمال

الثقلين فقال له الشيخ حماد انت سيد العارفين في عصرك رضي الله عنهما

المنقبة الرابعة والخمسون

في احيائه الدجاجة رضي الله عنه ذكروا انه جاءت امرأة مع ولدها الى الغوث فمنت ولدها اليه

وَبُزُرْكِ خُنَاضْ اَوْ مِنْ مَكُنْ نِشْكَضْ اَوْنِي وَضْرِ تَوْدِ
غُلَضْ سَمْكُمْ بِلَغْوِ بِسْنَدْ اَضْ غَوْثُ الْاَعْظَمْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ
اَوْ بِزُرْكِ اَوْ مَرِي خَلْوَ مِثْلِ اِبْرُكِ چِنِيشْ بِزُرْكِ شِلْنَاضْ چِنْدْ
مِنْ مَكُنِي فَابِرْتْ وَبِرْدْ وَمِنْ وَنَاضْ فَابِرْ مَكْفُوتْ مَكُنْ
مِلْتَوْ مَايِ فِلِمْلَاتُوْ فَاكُوْمْ اَوْ نِدِمْ مِثْلِ كُوْ ثُمْفُنْ بِرْدِّ مَنْدْ كُضُمْ
اِبْرُكِ كَنْدْ غَوْثُ الْاَعْظَمْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَوْ بِرْ كَضْوْرُكْ فُوْنَاضْ
اَوْ بِزُرْكِ نُوْضِ اِبْرِجْ تِغْكُرْ وَبِزُرْكِ اَيْ كَنْدَاضْ اَفُوْتْ شَنَاضْ
فَايَكْمِي اُغْلَضْ سَمْكُمْ كُوْضِ كُرْ مَنْوُ تَا اِبْرُكْتْ بِنْ مَكُنْ مِثْلِ
كُوْ ثُمْفُ بِنْدْ مِلْتْ ضَعِيفًا اِبْرُكْ اِبْرُكِ غَوْثُ الْاَعْظَمْ
رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَوْ بِرْ كَضْ فَاشْنْدِمْ فِيشَا بِرْتْ كُوْضِ بِنْ
بِلْمْنِي چِيكُرْمْ چِنْتْ اِرْتْ بِلْمْنِي حَيَاتَاكْ مِنَ اللّٰهِ وَ
مُنَا بِرْمْ كَنْدْ ضَعِيفْ وَنْدَا بِرْ كَضْ اَدِنِي اللّٰهُ تَعَالَى كُوْضِ
حَيَاتَاكِ وَدَانْ اَوْ صِلْ غَوْثُ فَايِكُمْ اَوْ بِرْ كَضْ چِنَا بِرْ كَضْ
اَنْ فَضِيمْ وَافِدْ فُوْنْ اَلْسَانْ نَانْ فَادِرِنْ اِنْتْ رَتْبَهْ اَضُوْنْ
حِينْ مَنَا مَنَا بِكْلْ اَوْنْ فَادِنْ بِيتْ وَحِيفَسْتِيمْ فَشْبَانْ يَابِرْ

وَقَالَتْ هٰذَا وَ
اِلَى حِصْنِ بَلْ لِبَرْ تَبَهْ فَاقُو
الْغَوْثِ فِي الْاَبُوَّةِ وَفَعَلَ اَبَاهُ جَادَ
لِبَرْ اَيْ وَلِلْاَصْلِ فَاَبَاهُ عَضِيضًا
ضَعِيفًا وَعَنْهُ وَفَاقَ خَيْرَ التَّعْبِيرِ
فَاَحَبَّ اِلَى الْغَوْثِ فَاَبَاهُ قَائِلًا
لَهُمُ التَّجَاجَةُ قَالَ يَا غَوْثُ
اِنَّ حِصْنَ بِكُمْ يَا كُلُ لَحْمَ التَّجَاجَةِ
وَلِلَّهِ يَا كُلُ خَيْرَ الشَّعِيرِ

١٣٤

وَصَارَ ضَعِيفًا نَحِيفًا فَلَمْ يَنْظُمِ
الْغَوْثُ وَلَمْ عَظَمَ التَّجَاجَةِ
فَقَالَ فَوَيْ بِاِذْنِ اللّٰهِ الَّذِي
يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ
فَاَحْيَا اللّٰهُ التَّجَاجَةَ فَقَامَتْ
اَرْبَعَ اَيَّامٍ يَكُونُ وَلَدُ كُلِّ وَاحِدٍ
وَصَلَ الْعَشَرَةَ وَلَدٌ وَوَلَدُ
اَوْلَادِ اَوْلَادِهَا وَهُمْ
فِي الْحَشْرِ

كتملي ينفتاي افوث بن فضي محبتي ودنان فرقد بن

كرم اعكصنصول تانبداض

امفتنجام حكايتاوث غوث نايكم

اوبركض نابرفث كثري ابرنتاي ولنك

واعكبرنت يلا ناضم اوبركثري مسا

فران نو ياض سكم فرار فثركاي

سمكتل كيد وبرك كد تد تشيل

وفبر فثا ابركم

دوبرمان تيشتا لبرنت وبرمنتن غوث نايكم اوبركضدي

ونبكضي كيضو فد برشنتي اشت يا تبري بضنت بغداد

نادومتابر وبرم وادبل غوث نايكم اوبركضدي كثري

فنت وضياجث افوث فابرك تعكم وض ودتنال نابرفث

كثري كد ابركث فد فوبر ويم فوت ابركث افد ابرك كند

تمت اكتل اوشادم ونتث وليند وبر بفد دنياوي نيد

برفابر نام كند كاضج سلطان كضد تلم كان كودي اتو

فقالت خرجت من محبة ولدي

فالامر الباقي رضي الله عنه

المنقبة الخامسة والخمسون

اشتراه اربعين فرسا

ممدوحة واعطاه كل يوم

فرسا الى من يسأل من حضرته

للذبح لشفاء المريض المسافر

عنده رضي الله عنه

ذكروا ان رجلا

١٤٤

من اقصى البلاد سمع اوصاف

الغوث فتشوق اليه فسافر

واتى الى بغداد فوقع طريقه

الى اصطبل دواب الغوث

فرأى اربعين مربوطة ليس لها

نظير ومربطها من الذهب

الفضة وجلالها من الحرير

فحاربه كيف يكون الولي

وجد عشر سلاطين

هذا دليل على حب الدنيا

فضلت عنه وقد وقع في نسخة ولو بين
في الشاية وهل لابوي ه ب
اجراء صاحبه من معالجته فان لم يجد
الاطباء عن معالجته فان لم
هذه العلة ليس لها دواء الا الله
كبد اربعين فيها موضوعة بكذا
وكذا افتكلم واقوالوا الا يوجد
فيس موصوف بكذا وكذا عند
احد الا عند الغوث فتروح الى
حضرته وتسأل منه فيس
فهو كريم لعله لا يجتمع فتروح
الى حضرته وتسأله ان يعطيك
فيسا موصوفا بكذا وكذا فيس
حسبلة البسملة الجمع والمنع الجيم
والواو فيلزم عجوزة وتسأله
فيسا وتأمر حسبلة البسملة
حسبي الله البسملة الجمع والمنع

دُنيا وي فِرمَ وَيتَبَّي كَبدِ يا ضِمتو مِنبدُ اوبرِ بتيم كبدِ تكيا
وهُ وبرِ تكنابرِ تي ويبرِ مِنشبدِ ي تا نتيلِر غكنابرِ اوبرِ كا وبرِ
وياتِ فِدتث كبدِ مهِ نوي وَيتيرِ كضي مادّ اغكيا كبدِ ماتث
نوتبرِ وَيتيمنابرِ چتنابرِ ان تنوبلكي مرتث ان انّ وَنبدي
كبري ابرِ ان تبدِ وبرِ كلِ سوا تيمنبدِ مِ اتوي الآث ويبري
مرتسلي ينبدِ چتنابرِ فبف كوجدي اد وبرِ مِ الوتشيدِ ارضابرِ
وَنبفتث كبري غوبلباتِ الآث ويبرِ وبرِ دمِ كبدِ ياتث
ان لان اوبرِ دي حضرتك تاميلِ كبري كيضقوم اوبرِ كضو
كبدِ ياضي نمتي فيبرِ كيدِ لاكابرِ فبدابرِ كض اوبرِ كضلتوبرِ م
غوث الاعظم رضي الله عنه اوبرِ كضبدي حضرتضبوك بوي
ان انّ وَنبفان كبري اتبدابرِ وينبدِ من كيبدابرِ كض اقوتث
كبدِ مفبدِ يوتابرِ كض افان ابرِ فبدابرِ تاضيلِم مبدكيم وتنابرِ كض
كبري كيبدابرِ كض كبدك چتنابرِ كض اك نابرِ فتناضمِ نرِ مفضوك
كبري كيبدِ كبدِ كمفبدِ ابرِ وتشنابرِ كض الله تعالى قومِ انت
نوباضبدي نوتبي سكما كنان ان اوبرِ غوث الاعظم

فضلت عنه وقد وقع في نسخة ولو بين
في الشاية وهل لابوي ه ب
اجراء صاحبه من معالجته فان لم يجد
الاطباء عن معالجته فان لم
هذه العلة ليس لها دواء الا الله
كبد اربعين فيها موضوعة بكذا
وكذا افتكلم واقوالوا الا يوجد
فيس موصوف بكذا وكذا عند
احد الا عند الغوث فتروح الى
حضرته وتسأل منه فيس
فهو كريم لعله لا يجتمع فتروح
الى حضرته وتسأله ان يعطيك
فيسا موصوفا بكذا وكذا فيس
حسبلة البسملة الجمع والمنع الجيم
والواو فيلزم عجوزة وتسأله
فيسا وتأمر حسبلة البسملة
حسبي الله البسملة الجمع والمنع

اجراء صاحبه من معالجته فان لم يجد
الاطباء عن معالجته فان لم
هذه العلة ليس لها دواء الا الله
كبد اربعين فيها موضوعة بكذا
وكذا افتكلم واقوالوا الا يوجد
فيس موصوف بكذا وكذا عند
احد الا عند الغوث فتروح الى
حضرته وتسأل منه فيس
فهو كريم لعله لا يجتمع فتروح
الى حضرته وتسأله ان يعطيك
فيسا موصوفا بكذا وكذا فيس
حسبلة البسملة الجمع والمنع الجيم
والواو فيلزم عجوزة وتسأله
فيسا وتأمر حسبلة البسملة
حسبي الله البسملة الجمع والمنع

رضي الله عنه اوبر كضبدي سمبكم تث هشي ونتابر اوبرك
غوث نايكم اوبر كض شن شماشابرم يا فلان نيبر كن
كثر يكض اويكضي امكا كتان وليكد تين بين نيبر امث
الي ودوض بير نمضوك منفريم ويث ناد نفوثي نمل ارو
اندا كنث امي كلفو دمان كدو بر مض ابر نوي امي تدكث
اونف فت كثري نابر فتن ايرلي تنو ثلاك افبلك وبري
اوض ثملي بيند اثلاك اويكضي امكا كوي وليكد تين
افاك نيبر نمن كثري فنت واديل ندنت وبر مفوث اوي
كضيم اثكضن كد كير ودغكضيم توش كضن شودي كابر
تدم فوبر ويكضيم نيبر كند ماتبرمي امث عقيدة فيثلث نمث
جاكا الاثر تلم جند رعكنيز امكند ارنكنث لام ارنكث
بند الك امض وضوم امنثنابر اجمي اكر يود كند مينبد فضي
فيرتيد نبيتيم شرفدت كند ابر فنف غوث نايكم
اوبر كض انت كنكني كثر يكض كدم ودغكضيم اثكضن
فوبر ويكضيم انت حكيمند ويثيرك كد تديسو مار كض

وجاء الى حضرة الغوث فقال له
الغوث يا فلان هذه الافراس
التي رايتها اشتريتها لك فانك
لما خرجت من بيتك وقصدتنا
محبة الينا فعلمت انه يصيبك
مرض مهلك لا دواء له الا اكل
كبد اربعين فرسا موصوفة
بكذا وكذا فاشتريتهم للجلال

١٣٦

[illegible]

شلله ابر كض انت حكيم صاحب نصر ان كو لتلر نتنا كرم
غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضدي كيلدني اسلا
مابر كم فتنبرام رضي الله عنه وعنهم

امفتارام حكايتاوت غوثدمي مركم كدي
فنت واشلر كم نايانت ابر فليي ابر اينتد
البتل ارو فتام

شيخ احمد زنده رضي الله عنه ينفوبر كض فل ميلير اوليا
كضبر كمدتي سوابر فوي ارغكير فتم اوبر كضلك وبرنت
كدفوبر كض انت فلكم ابر مادتن كد فتماك ندنتوبر كيل
ابر تنتل بغداد نكبرم ونت غوث نايكم اوبر كضد تل
ارغكنابر كض منتبر كض فلك مادكدت وبرم وضمي
جل كادنابر كض دولاب الساقية مدنك تنتير فكدام
نجالك نند مض ابر فشوي كدغكضندابر كض اثفون ماد
فنتيندتي كودونتابر كض افنتين وايلك نايكد يمندم
اوبر كض شلمفوث نايم تدبر نتث فنف مادي فلك

قالوا وكان ذلك الحكيم نصر
فاسلم على يده رضي الله تعالى
المنقبة السادسة
والخمسون
في افتراس كلب باب اصطبله
ذكروا ان الشيخ احمد
كان يركب الاسد ويدور على
الاولياء وينزل عند هم
فيعطي للضيف لاكل اسد بقرة
في يوم جاء الى بغداد ونزل
عند الغوث فقالوا لحضرة الغوث
ان له عادة عند من ينزل عنده
ان يعطي لاكل اسد بقرة فما تامر
حضرتكم فقال اعطوه بقرة
من دولاب الساقية فجاؤا
بها من الاصطبل وكان
في باب الاصطبل جسر
كلب فتبعها فقربوها الى الجسد

شلله ابر كض انت حكيم صاحب نصران كو لتلر نتنا كوم
غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضدي كيلدني اسلا
مابركم فتنبرام رضي الله عنه وعنهم

امفتارام حكايتاوت غوثدي مركم كدي
فنت واشلر كم نايانت ابر فليي ابر اينتد
البتل ارو فثام

شيخ احمد زنده رضي الله عنه ينفوبر كض فل ميلير اوليا
كضبر كمدتي سوابر فوي ارعكير فتم اوبر كضلك وبرنت
كد فوبر كض انت فلكم ابر مادتن كد فثماك ندنتوبر كيل
ابر تنتل بغداد نكبرم ونت غوث نايكم اوبر كضد تل
ارعكنابر كض منبر كض فلك مادكدت وبرم وضمي
جل كاد نابر كض دولاب الساقية مدنك تنير فكدام
نجالك نند مض ابر فشوي كد عكضندا بر كض اثفون ماد
فنتيند تي كود ونتابر كض افنتين وايلك نايي كد يمندم
اوبر كض شلمفوث نايم تد بر نتث فنف مادي فلك

قالوا وكان ذلك الحكيم نصرانيا
فاسلم على يده رضي الله تعالى عنه

المنقبة السادسة والخمسون

في افتراس كلب باب اصطبله اسدا
ذكروا ان الشيخ احمد زنده
كان يركب الاسد ويدور على
الاولياء وينزل عندهم
فيعطي الضيف لاكل اسده بقرة
في يوم جاء الى بغداد ونزل
عند الغوث فقالوا لحضرة الغوث
ان له عادة عند من ينزل عنده
ان يعطي لاكل اسد بقرة فما تامر
حضرتكم فقال اعطوه بقرة
من دولاب الساقية فجاؤا
بها من الاصطبل وكان
في باب الاصطبل جسر
وكلب فتبعها فقربوها الى الاسد

مُهْبِكُوبِدْ فِلْ مَادِّيْ فَايِ نَادِدْ مَبْعُوثْ فَايْ فِلِيْ فَايِنْتْ
اَبْرَاهِيجْدْتْ مِنْ كِرْتْ شَيْخُوبِرْ كَبْضْ حَضْرَهْ غَوْثْ الْاَعْظَمْ
اَبْرِ كَضْبُوْ لُونْتْ بَرَكَهْ جِيْبَدْ كَبْرِيْ مُتَمَدْ تَوْبَهْ جِيْنْتْ

مِيْنْدَابِرْ كَضَامْ

اَمْ فِتِيضَامْ حِكَايَتْ اَوْتْ غَوْثْ نَادِكُمْ بِرْ كَضْ
اَللّٰهْ وِيْ تُوْمْ مِنْمْ وَسْتُوْدْ عِكَلِنْ مِيْنْ اَتُوْمْ
اُوْ جِنْمْ اِبْرْ بِنْ فِلْ فِلِسْتُوْنَامْ

فُتُوحَاتْ اَلْمَكِّيَّهْ وِنْدَ كِتَابِلْ بِطْفِمْ تُوْ نْدَامْ فَادِنْ شَيْخْ اَلْاَكْبَرْ
مُسْلِمْ اِبْرْ كَضْ اَوْ لِيَا كَضْلْ نِنْدْ مَا اِبْرْ كُمْ اِبْرْ اِنْبِضِيْ مِسْلْ كَاسَمْ
جِنْ فِضِيَا وِمْ بِرْ قَابِرْ اِفْدْ هِلَا كَالِسْلَمْ اَنْدْ اَوْ بِرْ كْ فِرْ اِنْلْ اِيْلُوْنْ
وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ بِنْدْ قَا اِبْرْ كُمْ اِيْنْتْ فِرْضْ
اَوْ فَلْكُرُوْنْ اَوْنْ اِدِ يَا بِرْ كَضْلْ مِيْلَانْ اَدِكْ اِبْرْ مَاضُوْ نَا اِبْرْ كُمْ
اَلَكْ اِفْدْ كُمْ فِتُوْ بِرْ اَنْتْ كَالِنْتْ اَنْدْ اَوْ اِبْرْ اَوْ بِرْ كْ اَللّٰهْ وِيْ نُوْ بِرْ
اَبْضْ هِلَا وَسْتُوْمْ تُوْمْ اُوْ جِنْمْ مِنْدَمْ دِنْ مَصْوَرْ مِسْدْ وِبْرْ
مِسْلِيْ اَنُوْ بِرْ حَقْلَنْدْ وَصَكْرِيْفْ مِكْتُوْ بِرْ حَقَا مِيْ جِلُوْ اِبْرْ مِنَامِيْ

وبراد ان يعتزموها فانهم عليه الجزو
المذكور وافترسه فجاء نابح الذكر
الى حضرة الغوث وقبل يده المباركة
وبات على يده رضي الله عنه **المنقبة**
السابعة والخمسون
في استحالة الله وقدرته على ما شاء
موسى لله قال الشيخ الاكبر في الباب الثالث والتسعين ومئتين
اعلم انه ما من رجل طلع معه
الى السماء في كل ليلة انه يعلم الكون
فوق عباده لله الاستطالة
على كل شيء موسى لله منهم شجاع
صفاح كثير الترعوي يقول
ضرب عنقه ولا وكان مصلح فلا الله

تيرق چيتوابر بغداد وبرن نمت شيخ عبد القادر الجيلي
اكر وبركض انت مقاميد يوبركضا ابرنتابركض خلقكض
ميل اوبركضك ويرم اوچتمبرنتث كبرمم ولغمبر وبركضا
ابرنتابركض اوبركضدي اكنكض فرتشبد يانث نان
اوبركضي شنتتكضولي ينكلم انت مقامل نمتان مانيد يو
بري شنتتكندين اكلم عبد القادر اكبر وبركض ويري
كبر معكضل نان چنتت منثري يكان مك نرفواضي ابركم
متوبرم موتا كودابركض اوبركضكفن انت مقامل كابريستي
كفد وبر اثوبر يكم انابرن نمك بر يوليند ابن عربي
رضي الله عنه اوبركض چنابركض رضي الله عنهم ورضوا عنه

امفتدام حكايتاوت بغداد لض فقها

ضكضل نور فقيه شيرنت اوبر وبرم
علمكضن وكيل اوبر مسئلة متوبر كيضاتثي كيضكون كود
ونتثلم اوبركض وعظدي مجلسل اوبر وبركم جواب كد
تثلم فيشوتا ابركم

شيخنا عبد القادر الجيلي ببغداد
كانت له الصولة والاستطالة
بحق على الخلق كان كبير الشان
اخباره مشهورة لم القه ولكن
لقيت صاحب زماننا في هذا المقام
ولكن كان عبد القادر اتم في امور اخر
من هذا الشخص الذي لقيته وقد
درج الاخر ولا علم لي بمن ولي
بعده هذا المقام الى الآن رضي الله
عنهما

١٤٩

المنقبة الثامنة والخمسون

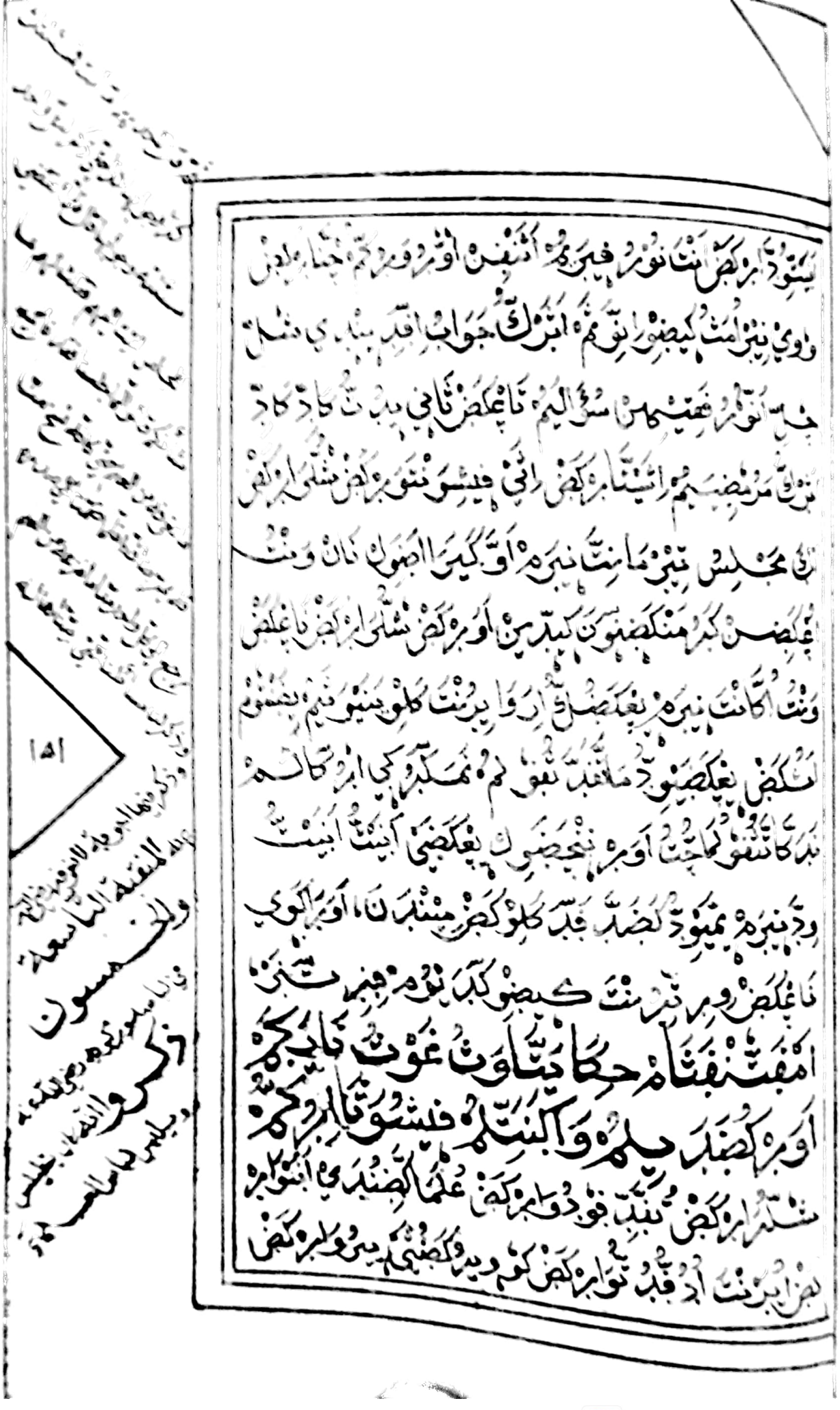
في اجتماع مائة فقيه من فقهاء
بغداد على ان يسأله كل واحد منهم
مسئلة في فن من العلوم غير مسئلة
صاحبه ليقطعوه بها واعطاه
جواب كل واحد منهم
في مجلس وعظه رضي
الله عنه

يتود ابركض انت نور فيريم اثنفن اوبر وبركم جنا بلدن
وي نيرامت كيضو انوثم ابرك جواب اقد بندي شل
جل انور فقيهن سؤاليم تاعكض ثاني يدت كاد كاد
ترك مرمضيم اثيتا بركض اثي فيشو نتو بركض شلي ابركض
ك مجلس تيرمانت نيرم اوكيرا اضوك نان ونت
اعكضن كبر منكضنون كيدين اوبركض شلي ابركض ناعكض
ونت اكانت نيرم يعكضك اروا يرنت كلو ينيو نيم يضنوم
اشكض يعكضيود ماتقد تقولم نمكبركي ابركالم
ندكا تتقولماجت اوبر ننجضوك يعكضي ابنت ابنت
ود نيرم يميود كضد قد كلوكض مينبدن اوبراكوي
ناعكض وبرتيرنت كيضو كدنوم فيرتنز

امفتنفتام حكايتاوت غوت تايكم
اوبركضد يلم واكنتلم فيشوتا ابركم

شلر ابركض تبد قودوابركض علما كضندي ابنوابر
بض ابرنت اد قد توابركض كوويركضني بيروابركض

وذكر فيها الجوبة لا نعرفه رضي الله عنه
المنقبة التاسعة
والخمسون
في الباسلوركوه رضي الله عنه
ذكروا انه كان يجلس
ويلبس لباس العلماء



اَبْرَكُ وَبِرِفَاعِ وَبِرِكْبَدِ مِنْ اَبْرَنْتَ قُدَّمْ مِيلِي قَابِرِ كَبْضِ تَعْلَصْ مِنْ
فَضَكْتِكْ دِنْفَرِ مِنْ مِنْ فِي اِسْمِ مُنْبَدِيَا وَبِرِهِ كِيدْ وَلْضِمَادِ
وَالْمُنْبَدِ مِنْ مِضْنَتَانِ اَمْضِيَ كِيدْ هُوَ نَ كَاذُ مَاضْتَلْ وَاي
مُوْدِ مَثَلَاكُمْ اَبْرُ وَسْتِيكْنَدِ يُو وَابِرِ كَضَالِ جِنْكِرِ مِنْ شِيقَدِ مِنْ
وَاكْ مِنْجِبَرِيَانْ كَنْدِ دِنْ اِحْمَكْ ضُوَانْ اَوْبِرِ كَضِيَ نِي كَنْدِ يَاكِلْ
مَنُو مِنْ سِتِيمْ كَنْدَايِ جُمْعَهْ فَاضِيلْ جَامِعِ كِيكُو اِبْرِ كَضَا كِلْ
كَدِيَ وِسْتِ كَضِلْ مَنُو وِبِرِ كَنْدِ تَمَتْ تَمَتْ نَادِ غَلَضِيَ اَوْبِرِ
كَضِيكْنَدِ اَنْدَ وَنِدِ مِ كِيدْ قَابِرِ كَضْ اَوْبِرِ كَضْلِ اَضِكِي

رِكِنِ تِيمْ اَدِ يَا ضَمُنْبَدِ مِنْ

اَرْ فَشَامْ حِكَايَتْ اَوْتْ غَوْثْ نَايِكُمْ اَوْبِرِ كَضْ
اَدِ يَ كَنْتَ كَضِلْ كِرْ فَشَامْ

غَوْثُ الْاَعْظَمْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَوْبِرِ كَضِ كِنِيَنْ دِنْفَرِ مَانُوبِرِ
كَضِ اللّٰهُ وَيْ فِيقَدِ تَلْ كَدِ وِبِرِهَا نُوبِرِ كَضِ اَوْبِرِ كَضِيَ يُوبِرِ
كَانْ كِلْ اَوْبِرِ كَضِ فِيمِ كْتُوبِرِ كَضِ دُعَا قُبُولْ حِيَ قَدِ
وَبِرِ كَضِ بِرِ كُمْ سِبِرِ كُمْ جِنْكِيَا بِضِ كَضِ اَنْكِ وِبِرِ وِيَ

ويلس التوفيق من الفائز
وهو كبر العقلة ودفع فيه بين جريه
الغاشية ويتكلم على كل مسيء
عارفان في كلامه سرعة وجهر
وله لطف مسموعة اذا تكلم
انصت له واذا امر يتبع امتثل امره
واذا زاره ذو القلب القاسي
خشع واذا راعته فتنة رابر
الناس كلهم واذا مشى على الجماعة

بوم الجمعة وقف الناس في الاسواق
يسألون الله به حوائجهم وكان لله
تعالى عنه المقعد الشرقي
في الخلافة رضي الله عنه
ذكر والده كان رضي الله عنه
سمع الناس شاعر العشية
تجيب الجمعة عجاب الدعوة
كثير الخلاف

مَنْتُوْرْ كَضْ فَنْكَمْ كَدْ ثُوْدَ كَنْدَ وَرْ كَضْ مَنُوْ لَامْ حَقْضُوْلْ
مُدْ كِيُوْرْ كَضْ اللّٰهُ تَعَالَى اُدَيْ حَرْ مَتَّلْ كُرْ يُوْ وَنْتِدْ لْ
يَعْنِيْ يَا بُرْ مْ كَدْ وِيلِيْ ثِيْثِدْ لْ اَكِّنِيْ كَدْ شَانُوْرْ كَضْ
تَنْكَاكْ كُوْ فِكَّارْ كَضْ نَا يَنْلَا ثُوْرْ كَضْ اُثُوْ يَا كَارْ كَضْ
فِحِيْ كِيْضْفُوْ بَرِيْ تَدِّ وِدَا بُرْ كَضْ تَمِثْرْ فِدَا وِيلَنْدِيْ كَنْدَا كَلِمْ شَرْ
اللّٰهُ تَعَالَى بَرْ كَبْرْ مَتَّلْ نَلْثُوْ كَدَّ ضَيِيْدْ ثَلْ اُوْرْ كَضْ فَبْرُوْ دَمْ
شَلْ جِيلِكْ فِلُوْ نْتَمْ جِيْثَلْ اُثُوْ يَا اِبْرَنْتُثْ اِرُوْ وِدِّفْ تُوْ مَيَا
كُوْ ثَا اِبْرَنْتُثْ حَقَّلْ مُدْ كُثَلْ اَدَبْ وَرْ تُوْ ثَا اِبْرَنْتُثْ قَلْبْ
حُضُوْرْ فُثَيْلَا كُوْ بُرْ نْتُثْ مَعْرِفَةْ تُرَيْ اُوْرْ كَضْنْ فَنُوْ دَيْ
حَقَّدْ بَنْثُرْ مَضْ فِيْشُثَلْ وُشَا وُ ثَنْيَا اِبْرَنْتُثْ رَبَّدَيْ
نُوْ دَمْ تُوْ ثَنَا اِبْرَنْتُثْ رَحْمَا نُدَنْ مَرْ كُثَلْ تُوْ ضَنَا اِبْرَنْتُثْ
شَمَا ضَمَا كُرَثْ نَدْ فِدْ يَا اِبْرَنْتُثْ اُنْمِيْ اَدْ يَاضْ كَدْ يَا اِبْرَنْتُثْ
وِتْ فُرْ ثَلْ وَرْ تَكْ جَرْ كَا اِبْرَنْتُثْ اَمْرَتْ تَضْلَا اِبْرَنْتُثْ
ذِكْرْ مَنْتِرْ يَا اِبْرَنْتُثْ فِكْرْ اِبْرَا كَثِيْ فِيْشُوْ كَا اِبْرَنْتُثْ
كَشْفْ وَجِيْفَمَا اِبْرَنْتُثْ مُشَاهَدَةْ سُوَاتِيْمَا اِبْرَنْتُثْ سَرِيْعَتِنْ

طيب الاعراق ابعد الناس
عن الفحش اقرب الناس الى
الحق شديد البأس اذا انتهكت
محارم الله لا يغضب لنفسه
ولا ينتصر لغير ربه ولا يرد سائلا
ولو باحد ثوبيه كان التوفيق
رداءه والتأييد معاضده
والعلم مهذبه والقرب مؤدبه
والمحاضرة كنزه والمعرفة
خدمته والخطاب مشيره واللحظ
سفيره والانس نديمه والبسط
شيمته والصدق رايته والفتح
بضاعته والحلم صناعته
والذكر وزيره والفكر
سميره والمكاشفة غذاءه
والمشاهدة شفاءه
وآداب الشريعة

اضبعكك كض وض كو كما ابرنتث حقيقتن ونفكضن اض

ادكما ابرنتث

ارفتو برام حكايتاوث اوبركض كولم

كريل فيشو ثا ابركم

غوث الاعظم رضي الله عنه اوبركض ادل ملوانوبركض

اتا ابرم ننجكلم داد يكلم داد نيضم شكفا كلنت

وضي فت نرم كود فبروم كنت سد مضوبركض تضوان

اديا ضم ابرنت تكث نرنينت كلواك اونفضوبركضاك

ابرنتابركض رضي الله تعالى عنه

ارفتر ندام حكايتاوث غوث نابكم اوبر

كضبدي اصحابكض قيمة ناض وبر بمضوبر

مريد كضن نامكضي يضث فدو وبركدم الله تعالى

كدتر كر كارنم

بهجة الاسرار نم كتابل جلفد بركث غوث الاعظم

رضي الله عنه اوبركض شنابركض كسن ودم نوبر تكوبر

ظاهره واوصاف الحقيقة

سرائره رضي الله تعالى عنه

المنقبة الحادية والستون

في ذكر هيئته وشكله

رضي الله عنه ذكروا

انه رضي الله عنه كان نحيف

البدن مربع القامة عريض

الصدر عريض اللحية طويلها

١٥٤

اسمر اللون مقرون الحاجبين

ذات جهوري وسمت بهي

وقدر علي وعلم وفي رضي الله

تعالى عنه المنقبة الثانية

والستون

في اعطاء الله له سجلا فيه

اسماء اصحابه ومريديه

الى يوم القيمة ذكر في بهجة

الاسرار قول الغوث رضي الله عنه

كد ثم ينكّ كد كفد بركت اثل بن اصحابكض ادي نا ممكض
ادكت ناضوبر ممض مريد كض ادي نا ممكض يضثفد بركت
انم ينكّ خلفدت اوبركضي امك ننكد باي كد كفدت
يند بركت كثفت مالكد تل كيد بن امدتي ينت اصحاب
كضل ابر منذ وونذ اوبر الينذ ابر بن نا يكنن ولفم
ميلمينفير لانباك بن مريد كض ميل بن كيا كبرت
يفد ابر كمنذ ان بوم ميث وانمود يثفو لبركم بن مريد
تر تملا تر كلم نان تر تمضون بن ربدي عزة جلال
ميلا نباي بن نا يكا ثفن سمكم ينر كالم ينكا ثركم
اون ينيم اعكضيم سون فثيضول ند توك مدكم
مزكي النفوسنم كتابل شيخ قطب ابن اشرف الرومي
رضي الله عنه اوبركض شلر ابركض غوث الاعظم رضي
الله عنه اوبركض شلر وبركضا ابر نتا بركض بن مريد
تر تمضا نلا ثدانم نان تر تمضون بن ربدي عزة
ميلاني بن كيانث بن مريدن جرش ميل نان مشرقلم

اعطيت سجلا مد البصر فيه
اسماء اصحابي ومريدي الى
يوم القيمة وقيل لي قد وهبوا
لك وسئلت مالكا خازن النار
هل عندك احد من اصحابي
فقال لا وعزة ربي وجلاله
ان يدي على مريدي كالسماء
على الارض ان لم يكن مريدي
جيدا فانا جيد وعزة ربي

١٥٥

وجلاله لا برحت قدماي
من بين يدي ربي حتى
ينطلق بي وبكم الى الجنة
وقال الشيخ القطب ابن اشرف
الرومي في كتابه مزكي النفوس
كان الغوث يقول اذا لم يكن
مريدي جيدا فانا جيد وعزة
ربي لا تزال يدي على راس مريدي
في المغرب وانا في المشرق وان كشفت
عورته لمددت يدي من المشرق

اوَنْ مَغْرِبِلُمْ اِبْرُكُمْ حَالِلُمْ جِرَاوَنْ عَوْرَتِي نِيكَفَبَّانْ
نَانْ مَشْرِقِلِرُنْتُ بِنْ كَيِّي نِيبَدُّ وِبِنْ مَرَيْتُ كَضُوِينْ بِنْ
نَايَنْ شِرَقِّبَانِي قِيمَنَا ضِيلْ جَهَنَّمْ وَاشَلَدَتِي نَانْ نِبْ
فَدُّ نِبْ فِينْ بِنْ مُرِيدْ لَامْ اَثِي كَدَ كَمَدُّكُمْ بِنْ مُرِيدِي
نِبْ كَتِّلْ فُكِبُوكَمَادِّ بِنْ بِنْدُ اللّٰهُ تَعَالَى بِنَكْ اَرْثِمَانَمْ
تَنْتِدَّانْ بِنَضُولْ جِيرْ نَتُونِي نَانْ اُفُكَنْدُ اَوْ نَضُولْ
يَعْنِي اللّٰهُ اَضُولْ مُنُوكِّ جِلَّ جِيثِدُ وِبِنْ مُنْكَرْ
نَكِيرْ دَتِّلْ نَانْ وَابْرْ تَفَادِ دُتِّبْرُكُرْ بِنْ قَبْرِلْ بِنْ مُرِيدِي
دِدُكَتِّلَا كَاثِبْرُكْ وَاكَدُ تِّبْرُكُرْ بِنْ بِنْدَا بِرْكَضْ

اَرْ فَتِّمُونْدَامْ حِكَايَتَّا وَثْ غَوْثْ نَايَكُمْ
اَوْبَرْ كَضْدَيِ اِبْرُ وَلِكِي اِبْرُ وَبْرْ شُوفْ اَتْنَا لُوبَرِي
وِدُّمْ تِينْ كِدُفْ اَتَّ هِشْتِ

عَارِفَا كِي شَيْخُ اَبُو مُحَمَّدْ شَاوَرْ السَّبْتِي الْمَحَلِّي رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ
اَوْبَرْ كَضْ شُلُّ اِبْرْ كَضْ بَغْدَادِ نَمَتْ شَيْخُ غَوْثُ الْاَعْظَمْ
رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَوْبَرْ كَضِي بِرْ شِكَّ فُكُنْتِينْ شِلْنَاضْ اَعْكِي

وستر بها وعزة ربي لاقفن يوم القيمة على باب جهنم حتى يعبرها كل مريد لي فان الله تعالى اعطاني ان لا يدخل لي مريد النار فمن انتسب الي قبلته واليه اقبلته وقد اخذت العهد على منكر ونكير ان لا يروعا مريدا لي في القبر المنقبة

١٥٦

الثالثة والستون

في مص اصبعيه وبه انقطع الاكل والشرب عن الماص قال الشيخ العارف ابو محمد شاور السبتي المحلي دخلت بغداد لزيارة شيخنا الغوث

ارنتين مصرك خلقي ودم ارنت فاشيل فوك نادِ نفوث
اتر وتيد نين افوث ابر وبر دمم اندم كيضاتي نيد وصية
جيتابر كض تعكضنبر وبرلي ين وايلو تيابر كض شوف كض
نيديو نابر كض نان وضعك ارنت كند ين ني نيبر فتوناي
فو نيدابر كض اوبر شلرابر ين تتوم اذكماي تبامم
كدبامم بغداد ود مصر ونت جيبر نتين ينفثاي جنابر
ارفتنا لام حكايتاوث بغدادل فكتو وبرك
غوث نايكتي زيارة جيث كضمفد سيد
الكبير احمد الرفاعي وصية جيبر فتل فيشو تام
تعكضدي ادفبر نتابر مكضكم تعكضدي اصحابكضل
مكافابر وانكضكم وصية جيكي وبر كضا ابر نتابر كض
غوث نادكم اوبر كضي زيارة جيمفد ياي ابر منبر ونت
بغدادك فوبر ينفثاي فينم انفكض ونتابر افوث
شنابر كض بغدادل فكنتيبر كضا كل شيخ عبد القادري
بر شنم جي من اندم مفد تدا تيعكض اوبر حياتا ابر كل

واقمت عنده مدة فلما عزمت
الرجوع الى مصر على قدم التجر
من الخلق استأذنته فاوصاني
لا اسأل احدا شيئا ووضع اصبعه
في فمي وامرني ان امصهما
ففهمت وعلمت وقال لي انصرف
راشدا مهديا قال فسرت
من بغداد الى مصر وانا لا آكل
ولا اشرب وقوتي في زيارة
رضي الله عنه

المنقبة الرابعة والستون

في وصية السيد الكبير احمد
الرفاعي بزيارة الغوث لمن دخل
بغداد رضي الله عنهما كان
يوصي اولاد اخيه واكابر اصحابه بزيارته
وقد حضر رجل يودعه مسافر
الى بغداد فقال اذا دخلتم بغداد
فاتقدموا على زيارة الشيخ
عبد القادر رضي الله عنه شيئا
ان كان حيا

اِن اَوبرْ موْتا كِبِرْ كِلْ اَوبرْن قَبْرِي زِيَارَةْ چِيمُنْ اَنْدُمْ چِيَا بِيعْ
بِدْنَاكْ اَوبرْكْ وَابرْ تِيفَادِدْ كَفَدْ بِرْكُتْ حَالْكَضِيدْ بُوبِرْ
بَغْدَادُوبرْ فَكُنْتْ اَوبرْدِي مُوتُكْ مُنَالِيَا نَالُمْ جِرَاوبرِي
زِيَارَةْ چِيَا بِدْكْ حَالِي اُبرْ يَفَدْ مِنْفَتَاكْ اِنَّمْ شَيْخْ عَبْدُ
الْقَادِرَا نُوبرْ اَوبرِي كَانَا ثُوبرْ مِيتْ كِيشِيتْمَا اِبرْ كَمْ
رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

اَرْ فَتَنْجَامْ حِكَايَتَاوَتْ اِبرْ فِرْ مَالُمْ يَعْنِي تَايْ تَكَفَّرْ يِنَّمْ اِبرْ فِرْ تَالُمْ اَضْ وَعْلِشْتَلْ فِيشُوثَا اِبرْ كَمْ

اِرْ نْتُكَضْ غَوْثْ نَايَكَمْ اَوبرْ كَضْ تَكَفَّرْ وَعْلِشْتَلْ وَنْتْ
وِفَرْ مَاوَتْ سَيِّدُنَا حَسَنْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اَوبرْ كَضْنْ
اِبرْ مِيكُمَا بَرْ بَرَاكِي اِمَامْ حَسَنْ الْمُثَنَّى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اَوبرْ
كَضْنْ شِلُوكُمَا بَرْ بَرَاكِي اِمَامْ عَبْدُ اللهِ الْمَحْضْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
اَوبرْ كَضْنْ مَكْنَا بَرَاكِي اِمَامْ مُوسَى الْجَوْنْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
اَوبرْ كَضْنْ مَكْنَا بَرَاكِي اِمَامْ عَبْدُ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

ولا على زيارة قبره ان كان ميتا
فقد اخذ له العهد ايما رجل
من اصحاب الاحوال دخل بغداد
فلم يزره سلب حاله ولو قبل
الموت قال والشيخ عبد القادر
رضي الله عنه حسرة على من لم يره
رضي الله تعالى عنهما المنقبة
الخامسة والستون
في نسبه من الطرفين اما
نسبه من طرف والده فهو
السيد عبد القادر ابن ابي صالح
موسى جنكي دوست بن عبد الله بن
يحيى الزاهد بن محمد بن داود بن
موسى الثاني بن عبد الله الثاني
بن موسى الجون بن عبد الله
المحض بن حسن المثنى بن
حسن بن علي بن ابي طالب كرم

وَبِرَكْضِ شِلْوِ مِنْبَرِ إِلَى إِمَامِ مُوسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَوْ بِرَ
كَضِ أَبْرِ مِنْبَرِ إِلَى إِمَامِ دَاوُدَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَوْ بِرَكْضِ
شِلْوِ إِلَى إِمَامِ مُحَمَّدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَوْ بِرَكْضِ أَبْرِ مَشْلُوحٍ إِلَى
إِمَامِ يَحْيَى الزَّاهِدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَوْ بِرَكْضِ شِلْوِ إِلَى إِمَامِ
عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَوْ بِرَكْضِ أَبْرِ مِنْ كُمَّارِ إِلَى إِمَامِ أَبُو
صَالِحٍ مُوسَى جَنْكِي دُوسْتْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَوْ بِرَكْضِ قَلْبِ
كَنِيَا كُومْ كَبِنْ مَنِيَا كُومْ وَنْتِشْتْ وَظِلِّ شَيْخِنَا سَيِّدِ عَبْدِ
الْقَادِرِ الْجِيلَانِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَوْ بِرَكْضِ أَبْرِ كُمَّارِ أَوْ بِرَكْضِ
نَايَا بِرْ وَعِكْشَلِّ وَنْتِ وَفِرْمَاوَتْ سَيِّدِنَا عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ
عَنْهُ أَوْ بِرَكْضِ مَكَنَا بِرَ إِلَى إِمَامِ حُسَيْنٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
أَوْ بِرَكْضِ كَبِنْ مَنِيَا إِلَى إِمَامِ زَيْنِ الْعَابِدِينَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
أَوْ بِرَكْضِ قَلْبِ كَنِيَا إِلَى إِمَامِ مُحَمَّدٍ الْبَاقِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
أَوْ بِرَكْضِ مِنْبَرِ إِلَى إِمَامِ جَعْفَرِ الصَّادِقِ أَوْ بِرَكْضِ مِنْبَرِ
أَوْ بِرَكْضِ كُمَّارِ إِلَى إِمَامِ جَعْفَرِ الصَّادِقِ أَوْ بِرَكْضِ شِلْوِ إِلَى
إِمَامِ مُوسَى الْكَاظِمِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَوْ بِرَكْضِ أَبْرِ مَكَنَا بِرَ إِلَى
إِمَامِ عَلِيِّ الرِّضَا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَوْ بِرَكْضِ أَبْرِ مَكَنَا بِرَ إِلَى

وَأَمَّا نَسَبُهُ مِنْ طَرَفِ وَالِدَتِهِ
فَهِيَ الْعَلَوِيَّةُ الْبَتُولُ فَاطِمَةُ بِنْتُ
الشَّيْخِ عَبْدِ اللهِ الصَّوْمَعِيِّ الزَّاهِدِ
ابْنِ أَبِي كَمَالِ الدِّينِ الشَّيْخِ مُحَمَّدٍ
ابْنِ الشَّيْخِ مَحْمُودِ بْنِ طَاهِرٍ
ابْنِ الْإِمَامِ أَبِي الْعَطَاءِ الشَّيْخِ
عَبْدِ اللهِ ابْنِ الْإِمَامِ الشَّيْخِ كَمَالِ الدِّينِ
عِيسَى ابْنِ الْإِمَامِ أَبِي عَلَاءِ الدِّينِ
مُحَمَّدٍ الْجَوَادِ ابْنِ الْإِمَامِ عَلِيِّ الرِّضَا
ابْنِ الْإِمَامِ مُوسَى الْكَاظِمِ
ابْنِ الْإِمَامِ جَعْفَرِ الصَّادِقِ ابْنِ
الْإِمَامِ مُحَمَّدٍ الْبَاقِرِ ابْنِ الْإِمَامِ
زَيْنِ الْعَابِدِينَ ابْنِ عَلِيٍّ عَبْدِ
اللهِ الْحُسَيْنِ ابْنِ الْإِمَامِ عَلِيٍّ بْنِ
أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ
وَإِلَى هُنَا وَقَعَ فِي كَلَامِ الْمَجْدِيِّ

إمام سيد ابو علاء الدين محمد الجواد رضي الله عنه اوبر
كضن ابر مكمار براكي إمام سيد كمال الدين عيسى رضي الله
عنه اوبر كضن شلو فشلو براكي إمام سيد ابو العطاء
عبد الله رضي الله عنه اوبر كضن ابر ممينتر براكي إمام
سيد محمود رضي الله عنه اوبر كضن شلو براكي إمام
ابو جمال الدين سيد محمد رضي الله عنه اوبر كضن مينتر براكي
إمام سيد عبد الله الصومعي الزاهد رضي الله عنه
اوبر كضن مكضا براكي فاطمة رضي الله عنها اوبر كضن
كن مبنيا كي إمام سيد عبد القادر الكيلاني رضي الله عنه
اوبر كضا ابر كم

ار فتار ام حكايتا وث غوث نايكم
اوبر كضدي شرفان نا ممكضي
كو روتا ابر كم

شلر ابر كض غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضل
تبو تمفت فيبر بر فتام بسم الله الرحمن الرحيم

المنقبة السادسة والستون
في اسمائه الشريف رضي الله عنه ذكروا
ان له تسعة وتسعين
اسما بسم الله الرحمن الرحيم

عبد القادر سيد نايكم مؤيد
كريم شنكياضر كض عظيم ولقمانو بر كض
شريف شرفانو بر كض ظريف وضلانو بر كض
امام منليانو بر كض همام سيدانو بر كض سالك
ربدي فاتيل ندفو بر كض ناسك وبكمضو بر كض مؤمن
ايمان فوندو بر كض موقن اوثيضو بر كض منعم بسكمدنتو بر
كض مكرم شعكيتو بر كض طبيب اكنو يلك ويتي كض
طيب منمانو بر كض مطيب منماكو يكرو بر كض جواد
كدبضو بر كض منقاد وضفاد ديو بر كض قائم نند وبعكو بر كض
صائم نومنفد فو بر كض عابد ونتم چيفو بر كض
زاهد دنيامنم ورفضو بر كض ساجد سجود ثيثو بر كض
واجد حقاشي اريتو بر جيلي جيلانو برك چيرنتو بر كض
حنبلي احمد بن حنبل امام مذهبي چابرنتو بر كض
تقي تقواونم حقدي كدضيكضي فين ندفو بر كض
نقي تونمي فوندو بر كض كامل نرفو اضبر كض

هو القطب الذي لا قطب الا هو
عبد القادر سيد مؤيد
كريم عظيم شريف
ظريف امام همام سالك
ناسك مؤمن موقن
منعم مكرم طبيب
طيب مطيب جواد منقاد
قائم صائم عابد زاهد
ساجد واجد جيلي
حنبلي تقي نقي
كامل

باذل بر فائیل چلو چیقور کض زکی تقیر وانور کض
صفی تضوانور کض جمیل اضبکانور کض جلیل
ولغمانور کض ماص مرید کضی فائی کد تم شکوان مناص
تمغم ود ود چل تمغمانور کض سعید شیشو یانور کض
رشید نیز نر شیشور کض سخی درم واضر کض وفی
واکنر ویتر ور کض پارسا شرفد یور کض نقیب اولیا کض
تلمی نو دکار کض نجیب ود فانور کض خاضع وض احمد
یور کض خاشع اض احمضور کض صاحب تلمیاضر کض
ثاقب وضو لعکور کض وارث نبنا یکتننتر کض
حارث فتو یان عملی فیز چیثور کض وارع مابر کتل
فیبنتضور کض بارع کلوبل کد فضور کض فایق
یاوریم میلد کضفور کض لایق تختکنعکیور کض
راسخ ارولر ینتور کض شامخ فر ولیر نتور کض ولی
الله ادی کابر سنتر خفی تکبت مر ینتور کض ظاهر
کیز تنم وضیانور کض طاهر تیثانور کض مطیع

باذل زکی صفی جمیل
جلیل ماص مناص سعید
رشید سخی وفی
پارسا نقیب نجیب
خاضع خاشع صاحب
ثاقب وارث حارث
وارع بارع فایق
لایق راسخ شامخ
ولی خفی ظاهر
طاهر مطیع

وضفاد شينتو بر كض منيع بر غك كو داتي ار بقضو بر
كض لبيب بدوان حبيب الله رسولكنتو بر كض
شاهد ناديو بر دم و بر كند و بر كض راشد نيرضو بر
كض زايد بر مكنتو بر كض قايد راجن وض كو لكادر
و بر كض بصير اكو ضيضو بر كض منير قلبي اضو اكر و بر كض
سراج ونجيل وضكانو بر كض تاج معرفة ول كبريد
مانو بر كض فايح تشيعكم واسني ونشر و بر كض فاتح
منفو دي نر فو بر كض مقرب منونك مبدك وايكل
فد و بر كض مهذب كنم تفر و اكفد و بر كض خليل
منونك توضن دليل مري مري كادر و بر كض صادق
انمياضر كض حاذق فنت كو بر مي اضو بر كض سلطان
اوليا كضكبر شبر برهان بضو اضر نتاضح حسني
تنتي وض حسني كو فد فد و بر كض حسيني تاي وض
حسيني بشير فد و بر كض عالم اروشر نتو بر كض حاكم
نيت تيرف نر ينتو بر كض معين اتو بشبكر و بر كض

منيع ٭ لبيب ٭ حبيب ٭
شاهد ٭ راشد ٭ زايد ٭
قايد ٭ بصير ٭ منير ٭
سراج ٭ تاج ٭ فايح ٭
فاتح ٭ مقرب ٭ مهذب ٭
خليل ٭ دليل ٭ صادق ٭
حاذق ٭ سلطان ٭ برهان ٭
حسني ٭ حسيني ٭ عالم ٭
حاكم ٭ معين ٭

مُبِين مَرْيُوي وصيا تُرْ وبرْكَضْ مِصْبَاح وبت

وصيا نوبركض مِفْتَاح مَرْيُ قُرْطُ كَصْنَجِيتَرْ نُرُونُون

شَاكِر فَالِيتَلْ فَكَبْرَمْ جِيتَلَمْ شَكُرْ دِيُوبَرْ ذَكَر

وُوي وطِوْلَا ذِكْرُ طُوبَرْ كَضْ مَلَاذ شَنْجَمْ وِدْ تُعْلُ نَجْمْ

نُوبَرْ كَضْ مَعَاذ نُوُونِي كَبْدُ صَكْمْ كَاوُ صَبْرَ كَضْ صَالِح

دِينْ كَبِعْكِيُوبَرْ كَضْ نَاصِح حَقِّنْ أُفَيْشِيَا بَرْ كَضْ فَالِح

وِيرْ جِيمُرْ وَبَرْ كَضْ وَاضِح تُيْثَاكَ فَاتِيلْ تُدْ مَفْرَمَا نُوبَرْ كَضْ

وَصَلَّى اللهُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ

أَرْ فَتِيضَامْ حِكَايَتَاوَتْ غَوْثُ نَايَكَمْ

أَوَبْرْ كَضْ بَدِي وَصِيَّتَلْ فِيشُوتَا بَرْكَمْ

عَبْدُ الرَّزَّاقِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَوَبْرْ كَضْ تَعْكَضْ تَكَفَّنَا بَرْكَي

غَوْثُ نَايَكَمْ أَوَبْرْ كَضْ بَدِ تَلْ كِيدَ فُوتُ وَصِيَّتَرْ ضِنَا بَرْ كَضْ

سَنْدَ تِي أَرْ نِبْدُ بِينَكَمْ أُمَكَمْ إِنَّمْ إِسْلَامَا نُوبَرْ كَمْ اللهُ

تَعَالَى نَتْنُوَارْ ضُوَانَاكَ أَنْكَ نَانْ وَصِيَّةْ جِيكَبْرِينْ تَقْوَاوِي

كَنْدُمْ وَضِفَّدُ وَثِيكَنْدُمْ مَابَرْ كَتِي فُونْدُ كَضُو ثِيكَنْدُمْ اللهُ تَعَالَى

المنقبة السابعة والستون

في وصيته رضي الله تعالى عنه

وصي ولده عبد الرزاق

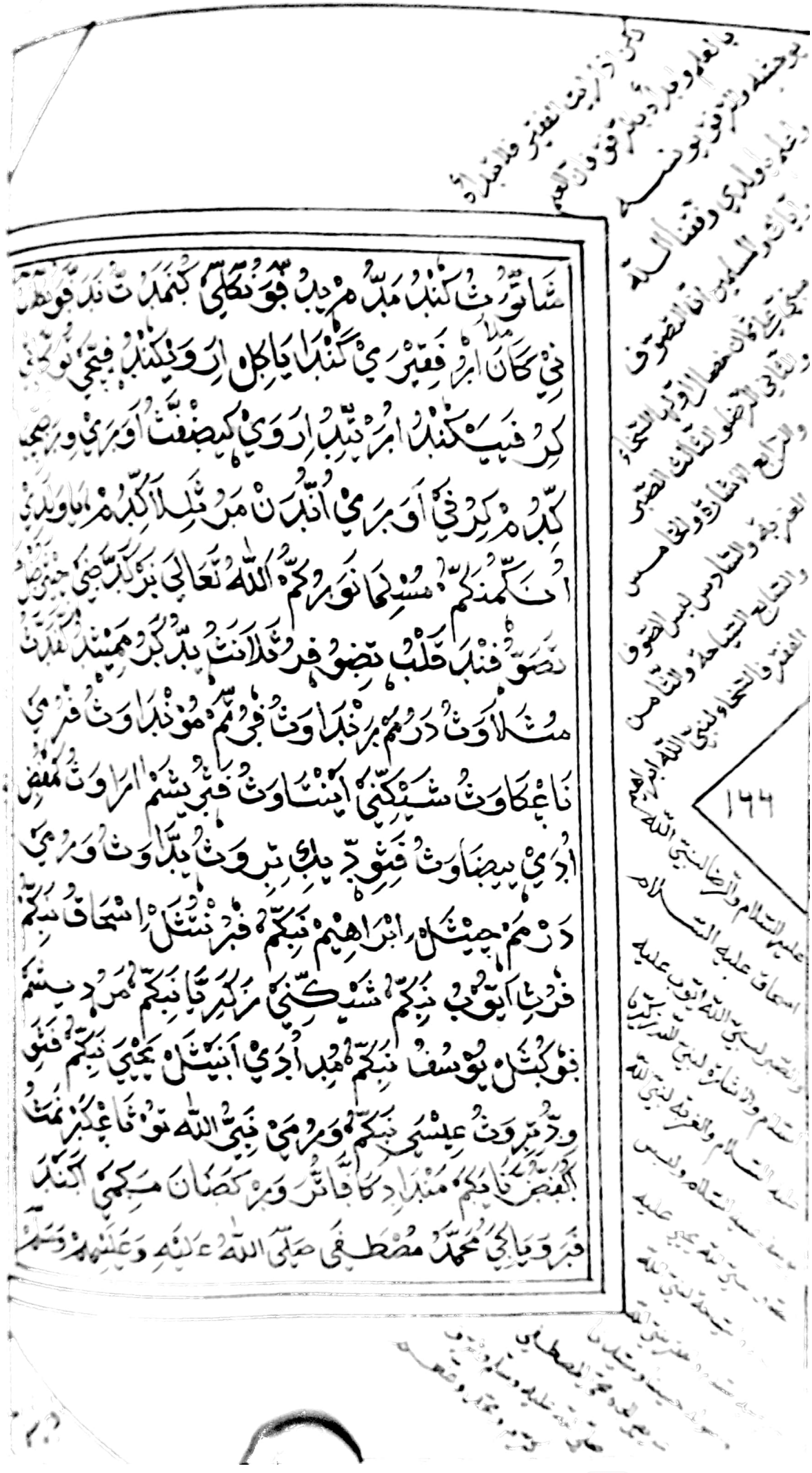
حين سأله قال رضي الله عنهما

اعلم يا ولدي وفقنا الله

وإياك والمسلمين آمين

أوصيك بتقوى الله وطاعته

ولزوم الشرع



وبركضكم كبغكضان ندفد يا ابركم ولدي
ني شيماغكضود فبرميدان شيبر نتبركو ثيم فقراكضود
تاضميايي ابرفثيم فتفد تكض كلفر ثل بند اخلاصي
فتفد اثن فرضد كم شي كبر متل خلقك تربو بند
ثلي مرنت حق فابر تبركرا ننفثي نيمما كثل انم
سبكضل الله تعالى وي سنتافم كند داثي يلا حالكم
اونضوك ادغكثلا ابر انم اندي نادغكضي ابرو
نكم انكمد يل مد كثل اكف توضمي ابر فثند اون
فبرك فابرم جادثلاي وتبداثي موندا كبر ممكند
فقراكضك فبنودي شيثلي ني فتفد مثلاوث تادجنم
ربداوث سركنم موندا وث نفس تضوان نفسي
جاودتد اث شيون فرمدم انم الله تعالى اضوك
خلقللام مك مما كنونا كبرون كنم وستنما نونا
ابركم عملكضللام اثك وبروانث الله وي توبر
اض يو يضولم ترمفانو كامل سري فبنوتا ابركم

وعليك يا ولدي ان تصحب
الاغنياء بالتعزز والفقراء
بالتذلل وعليك بالاخلاص
وهو نسيان رؤية الخلق
ودوام رؤية الخالق ولا تتهم الله
في الاسباب واستكن اليه
في جميع الاحوال وان لا تضع
حوائجك اتكالا على احد لما بينك
وبينه من القرابة والمودة
والصداقة وعليك بخدمة
الفقراء بثلاثة اشياء
اولها التواضع ثانيها حسن
الخلق ثالثها صفاء سفر
وامت نفسك حتى تحيى واقترب
الخلق الى الله تعالى وسعهم
خلقا وافضل الاعمال رعاية
السر عن الالتفات الى شيء
سوى الله

فقرا كضدن جبرنتا يا كل صبر كندم حقكندم وصية
جيوتي فقيد تكض دنيا ولنندم انك برند وستوي
فوتماك كض فقيري جبرتلم وليي جعكي شتلم مكني
ارنت كض فقير اكرون الله تعالى وي توبرابر وستوي
كندم تيضو يتون مكني ان فول كتون ميت ان ويرتي
جلتوت فل اينما ابركم انك ميلضون ميت ان ويرتي
شلتل فرميام ان تصوفم فقرماوت برندم تدماكي
انمي اثلاك وين فبريا شتل نند منديكندم كلنندتي
افوت شلي افتيشمانت اذكم مريد كضل كيد كضوف
كم يندمي وصيتا ابركم مريد كضي الله تعالى
مكثما كوتفانا كوم اوني انكم يمكم نلتو يرضوا ناك نان
جل وفبرتشيدت ندكوم انم نمي منوبر ندفدي
تيبرنت ندكم سبرجبز لاكوانا كوم نمت نايكم نبي شفيع
محمد صلى الله عليه وسلم وبر كضن فردال امين
يا رب العالمين

وعليك اذا اجتمعت مع الفقراء
بالتواصي بالصبر والتواصي
بالحق وحسبك من الدنيا شيئان
صحبة فقير وحرمة ولي واعلم
يا ولدي ان الفقير لا يستغني بشيء
سوى الله تعالى واعلم يا ولدي
ان الصولة على من هو مثلك
ضعف وعلى من هو فوقك فخر وان

التصوف والفقر جدان فلا تخلطهما
بشيء من الهزل هذه وصيتي لك
ولمن يسمعها من المريدين كثرهم
الله تعالى وهو يوفقك وايانا
لما ذكرناه وبيناه ويجعلنا
ممن يقتفي اثر السلف ويتبعها
[illegible] وشفيعنا
محمد صلى الله عليه وعلى آله وصحبه
[illegible] يوم الدين
[illegible] رب العالمين

المنتبه الثامنة والستون

في صلاة الحاجة والاستمداد من حضرته رضي الله تعالى عنه

ذكر في بهجة الاسرار وتكملة اليافعي قال رضي الله عنه من استغاث بي في كربة كشفت عنه ومن نادانى باسمي في شدة فرجت عنه ومن توسل بي في حاجة قضيت له ومن صلى ركعتين يقرأ في كل ركعة بعد الفاتحة سورة [illegible]

١٦٩

[illegible] حكايتاوث حاجه تضكي
[illegible] غوث نايكم اوبر كضناك اثو
تيد كرثي فيشو تا ابر كم

[illegible] كتابلم تكملة اليافعي بيند كتابلم
[illegible] غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كض ار ضنابر
كض برم وبر تمان سميتل يني كنبد لد جل تيد ناك
وبر تم نيكفدم ابر حاجتل يني كنبد سفارس
تيد ناك نادم نرو تيفدم انم ابرون برند ركعة
تضكي اوبر ركعتلم فاتحه وك فن سورة الاخلاص
فتنبر برم اوث تضث فنف نبي صلى الله عليه
وسلم اوبر كضفيرك فتنبر ودتم صلوات اوث فنف
عراق تشيضوك فتنبر يد ونيت بنت فيريم مثل
تن حاجتي كرت كيضك نرو برم من كوري ابر
كتابل وبروث مدنتث نان اتضكي تضكو برك
وبرت فرت مثلكرين اون مثلكرت عرمل بضتن

ار فتدام حكايتاوث حاجة تضكي
تضث غوث نايكم اوبركضناك اثو
تيد كرثي فيشوثا ابركم

بهجة الاسرار ثم كتابلم تكملة اليافعي بيند كتابلم
جلي ابركض غوث الاعظم رضي الله عنه اوبركض ارضنابر
كض ابرم وبرتمان سميتل يني كنبد لد جل تيد ناك
وبرتم نيكفدم ابر حاجتل يني كنبد سفارس
تيد ناك نادم نرو يتفدم انم ابرون برند ركعة
تضكي اوبر ركعتلم فاتحة وك فن سورة الاخلاص
فثنبر برم اوث تضث فنف نبي صلى الله عليه
وسلم اوبركضفيرك فثنبر ودتم صلوات اوث فنف
عراق تشيضوك فثنبر يد ويت ينث فيبرم شل
تن حاجتي كرت كيضك نرو يرم من كوري ابر
كتابل وبروث مد نتث نان اتضكي تضكو برك
وبرت فبرت شلكرين اون شلكرث عربل يضثن

في صلاة الحاجة والاستمداد
من حضرته رضي الله تعالى عنه
ذكر في بهجة الاسرار وتكملة
اليافعي قال رضي الله عنه من استغاث
بي في كربة كشفت عنه ومن
ناداني باسمي في شدة فرجت
عنه ومن توسل بي في حاجة
قضيت له ومن صلى ركعتين
يقرأ في كل ركعة بعد الفاتحة
سورة الاخلاص احدى عشرة مرة
ثم يصلي على النبي صلى الله عليه
وسلم احدى عشرة مرة ثم يخطو
الى جهة العراق احدى عشرة خطوة
ويذكر اسمي ويذكر حاجته فانها
تقضى عندها وانا امين لك فضيلة
كنيتها لمن يصليها بان يقول

فبر نيه اثن فرض سر تضكي آلت حاجة تضكي برندر كعتي
الله اصول مد كتلفر وم او نلاتتي ود فتتلر وم شر
فاكي كعبة تشيضول منوك تضكبر ين الله اكبر يند
تكبير كدوم افد تكبير كد فاتحة وك فن قل هو الله احد
سورتي فتنز ثرم فتنز ثرم برندر كعتلم اوث تضث
سلام كدت فن سجودم جيوان فنف فتنز ثرم انت
مناجاتي جلوان ،، يا شيخ الثقلين ،، يا قطب الرباني
يا غوث الصمداني ،، يا محبوب السبحاني ،، يا محيي الدين
ابا محمد السيد عبد القادر الجيلاني اغثني وامدني
في قضاء حاجتي هذه يا قاضي الحاجات ،، اثن ابري اوبر
كضي كوفد تيد ثل شيوث ينى لد جيعلض ين نادم
كي كود اثوار ضعكض نادم نرويتر وبر كضي يند
فنف يضمف نند عراق راجيتن تشيضول فتنز يد
ويت اوبر يد لمثي جلوان ،، يا شيخ الثقلين ،، يا قطب
الرباني ،، يا غوث الصمداني ،، يا محبوب السبحاني

نويته اصلي ركعتين صلاة الاسرار او صلاة قضاء الحاجة تقربا الى الله تعالى وانقطاعا من غيره الى جهة الكعبة الشريفة الله اكبر ثم بعد قراءة الفاتحة يقرأ سورة الاخلاص احدى عشرة مرة ثم بعد السلام يسجد ويقول احدى عشرة مرة

يا شيخ الثقلين يا قطب الرباني يا غوث الصمداني يا محبوب السبحاني يا محيي الدين ابا محمد السيد عبد القادر الجيلاني اغثني وامدني في قضاء حاجتي هذه يا قاضي الحاجات ثم يقوم فيخطو الى جهة العراق احدى عشر خطوة ويقول في كل خطوة يا شيخ الثقلين يا قطب الرباني يا غوث الصمداني يا محبوب السبحاني

اَبَا مُحَمَّدٍ اَلسَّيِّدُ عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِيْلَانِيُّ ؛ فَنَفْ يَدِتْ
كَالْ هِيلْ وَلَتْ كَالِيْ وَيْتْ نِبَنَادِكُمْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اَوْ بَرْكَضْ مِنْتْ مُشَلَّايْ صَلَوَاتْ جِلْوَانْ ، فَنَبْرْ
وِدْتُمْ فَنَفْ فَاتِحَهْ اِخْلَاصْ اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ اِمْوُنْدُ
سُوْرَهْ حَمِيْمْ فَنَبْرْ فَنَبْرْ تَبْرَمَايْ اَوْتْ فَنَفْ سَلْوَانْ ؛
يَا جُنُوْدَ اللّٰهِ ؛ وَيَا عِبَادَ اللّٰهِ ؛ اَغِيْثُوْنِيْ وَاَمِدُّوْنِيْ
فِيْ قَضَاءِ حَاجَتِيْ هٰذِهِ يَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ اَمِيْنْ اَمِيْنْ ؛
فُرُضْ اللّٰهْ اُدَيْ كُوْدْ غُكَضِيْ اللّٰهْ اُدَيْ اِدَ يَابَرْ كَضِيْ
نِيْ بِلَدْ جَنَبْ غُكَضْ سَنَسْنَا حَاجَتِيْ نَرْ وَسَلَّكْ اُسْوْ
شَنَبْ غُكَضْ حَاجَتِيْ نَرْ وَنِيْ قَبُوْلْ جِنَّرْضْ ؛
يَا شَيْخَ الثَّقَلَيْنِ ؛ يَا قُطْبَ الرَّبَّانِيْ ؛ يَا غَوْثَ الصَّمَدَانِيْ
يَا مُحْيِيَ بِالسُّبْحَانِيْ ؛ يَا مُحْيِيَ الدِّيْنْ اَبَا مُحَمَّدٍ اَلسَّيِّدْ
عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِيْلَانِيْ ؛ فُرُضْ ؛ جِنْ مَنْ اِبْرْكُوْدْ نَبْرْكُمْ
كَبْرُوْيْ رَبَّضُوْنْ جِيْرْ كَفَدَّ قُطْبِيْ صَمَدَانِيَّانْ
غَوْثِيْ دِيْنِيْ حَيَاتًا كِيُوْمْ كَضِيْ مُحَمَّدْ ثُمَّ مَكْنَا بَرْكُمْ بِكَفَبْرِيْ

يا محمد السيد عبد القادر الجيلاني فنفض فنمر اليمين
على فلمس اليسرى ويصلي اولا
على النبي صلى الله عليه وسلم
احدى عشرة مرة ثم يقرأ
الفاتحة والاخلاص واذا جاء
نصر الله كل واحد احدى عشرة
مرة ثم يقول يا جنود الله
ويا عباد الله اعينوني وامدوني
في قضاء حاجتي هذه يا قاضي
الحاجات امين امين يا رب
العالمين واقبل الدعاء
يا غوث الصمداني
السبحاني يا محيي الدين
يا محمد

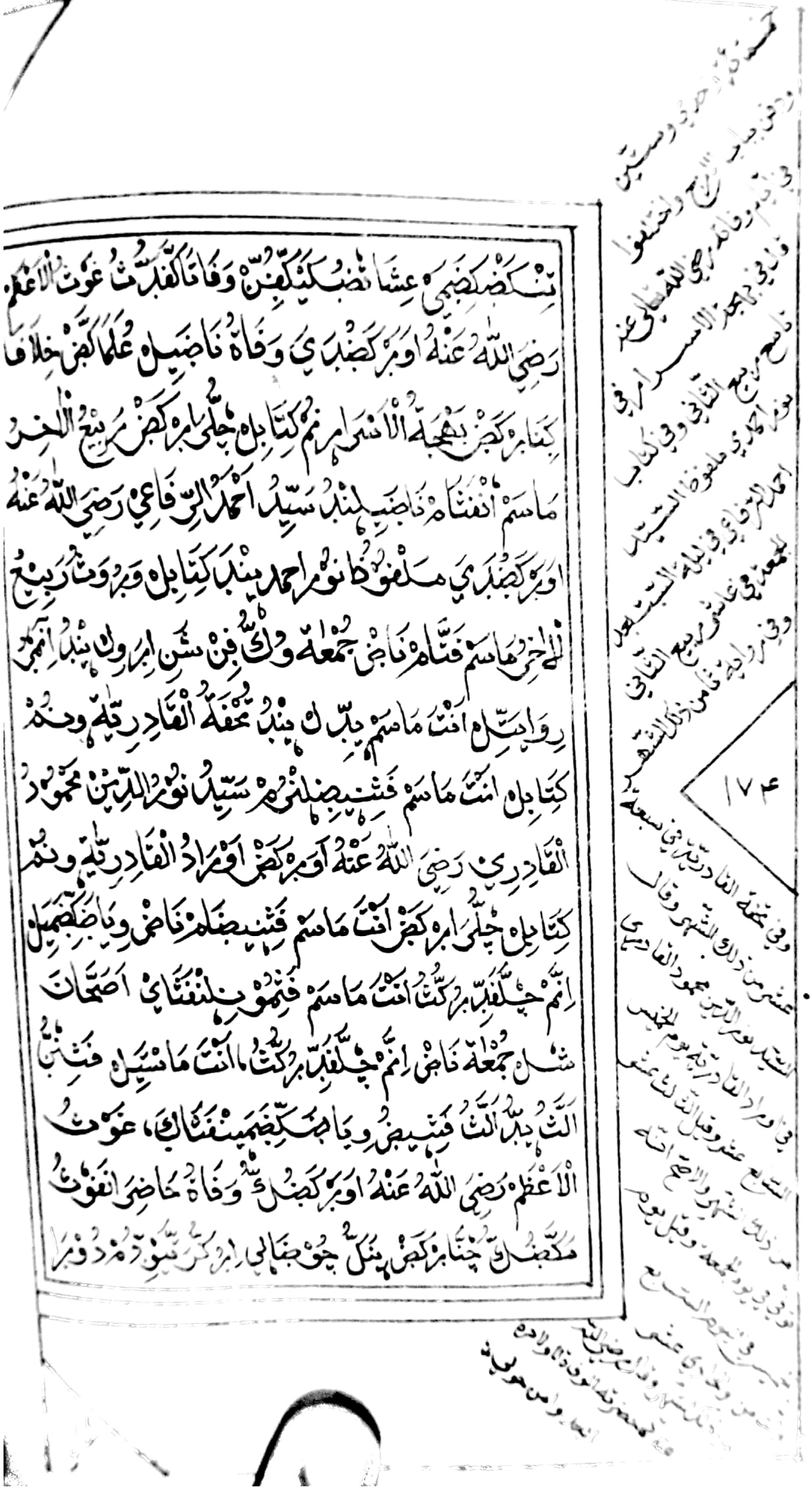
سَيِّدُ وَضِيَانَ عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِيلَانِيُّ اَنْدَرَ وَرَكْضِيْ ثُنْبُ
مُرَاقَبَةٌ وَيْ كُنْدُ فَرَاكَ مُصَلَّا وَلِدِنْتُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ
تَوْحِيْدُ
وِنْمْ كَلِمَهْ وَيْ نُوتْ يِدْ وِدِنْمْ ذِكْرْ شِيتْ فَنْبُ اللّٰهُ وَاكْ
سُجُودْ شِيتْ اَنْتْ سُجُودِكْ يَا رُوحَ الْقُدُسِ نِنْدْ عَرْبَلْ
بِضْتِي مُنَاجَاتِيْ چِلْوَانْ، اَكْ اَوْ يِلِنْ نُوبَرْ كُتَلْ مِمْكُنْدْ
بُخَرْ فُوجْ كُضْوَانْ فَنْبُ فَتْنْ وَفَقِيرْكْ صَدَقَهْ كُدْ مُكْضُوَانْ،
اَرْ فَسْنَامْ حِكَايَتْ غَوْثْ رَضِيَ اللّٰهُ
عَنْهُ اَوْبَرْ كَضْدِيْ وَفَاتِلْ كُوْمْ وَنَامْ
شُدَّارْ بَرْ كَضْ غَوْثُ الْاَعْظَمْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَوْبَرْ كَضْدْ
وَفَاهْ مُدْبِنْ فُضْتْ فَايِكُمْ عِزْرَايِيلْ عَلَيْهِ السَّلَامْ اَوْبَرْ كَضْ
اَبْرُ مِدْ كُفَدْ كُدْ ثُمْ فَايِكُنْ مُكْتِلْ نِنْدْ مْ فُضْتْ اَسْتِمْكُمْ
بِنِيْ دِلْ كُدْ وَضْتْ اَوْبَرْ كَضْ فُتْبَرْ عَبْدُ الْوَهَّابْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ
اَوْبَرْ كَضْ وَشْتِلْ كُدْ تَابَرْ كَضْ مِيلْ وَاشْكُمْ بِضْتْ اَبْرُ وْنْتْ
اِكْدْ ثُمْ مُحَبِّلْ نِنْدْ مْ مَحْبُوبْ بَضْوُكْ جِيبْ وَتْ بِنْتَايْ
اَتِيْ مُكْنَابَرْ كُنْدْ قُوتْ اَضْتْ مُنْجَامَدْ بِنْتْ عِزْرَايِيلْ

اَسْتَاذُنَا عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِيلَانِيُّ ثُمَّ
يَشْتَغِلُ بِمَا اَفْتَحَهُ وَيَقْعُدُ فِي صَلَاتِهِ
وَيَذْكُرُ كَلِمَةَ التَّوْحِيدِ لَا اِلٰهَ
اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللّٰهِ
تَعَالَى وَيَقُولُ فِي مَسْجِدِهِ ثُمَّ يَسْجُدُ
اَنْتَ سُجُودِي وَبِكَ جُحُودِي اللّٰهُ وَاعْبُدُ
اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي وَاَمِدَّ وَفِّقْ
فِي قَضَاءِ حَاجَتِي هٰذِهِ يَا قَاضِيَ
الْحَاجَاتِ اٰمِينَ اٰمِينَ وَيَجْعَلُ

فِي اَوَّلِ شُرُوعِهِ بِالطَّلَبِ
يَتَصَدَّقُ عَلَى اِحْدَى عَشَرَ فَقِيرًا
الْمَنْقَبَةُ الثَّامِنَةُ وَالتِّسْعُونَ
اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ حَاضِرًا وَاَنَّهُ تَمَّتْ
وَفَاتُهُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ جَاءَ عِزْرَائِيلُ
عَلَيْهِ السَّلَامُ بِمَكْتُوبٍ مَلْفُوفٍ
مِنَ الْوَحْيِ اِلَى جِبْرَائِيلَ فِي وَقْتِ غُرُوبِ
الشَّمْسِ وَاَعْطَاهُ وَاَمَرَهُ اَنْ يَدْفَعَهُ
اِلَى الشَّيْخِ عَبْدِ الْوَهَّابِ وَكَانَ مَكْتُوبًا عَلَيْهِ
ظَاهِرُ وَصْلِ هٰذَا الْمَكْتُوبِ فَلَمَّا رَاٰهُ
الشَّيْخُ عَبْدُ الْوَهَّابِ اَيْقَنَ اَنَّهُ
وَاللّٰهِ بِكُلِّ مُخْتَصَرٍ وَفَضْلِ الْمَكْتُوبِ
مَعَ سَيِّدِنَا فَاضِلِهِ عِزْرَائِيلَ عَلَيْهِ
السَّلَامُ

عليه السلام اوبركضبني كائذتي كنبد حضرة غوث
الاعظم رضي الله عنه اوبركضضول فكنتابركض اثرك
بيض ناضيك مبرقد غوث الاعظم رضي الله عنه اوبركض
ادتل ميلامفرعالتضول اوبركض ياتبرياو ثم اصلان
كبد فتيضول ميضو ثم اريفد ثا ابرنتث اثكنبد اوبركض
شنتو شما كفد وبركضايم ابرنتابركض انم مريد كض
محبو نكض اخلاصد يوبركض اوبركضكلام فضي
فركو ثكنبد الله تعالى ادتل دعاوم ارنتابركض قيمة
ناضيل اوبركضي منبد ادكبري شيبر فتن اوبركضل الله
تعالى واكم كبد تان الله تعالى وك سجود شيثابركض
مطمئنتان نفسي ان نايضول ني فبرنتنثنالم اني
فبرنتفد ثايم ميضجياك ي بند حقن فرتال سد منبد اجث
انم من جنم عالم اضكيكنبد ابرجلدث اوبركضن جنتني
كنبد ميل لوك ملكوت عالم النكابرم كنبدث انيوت
ارفتو برام وبردم ربيع الاخر ماسم فتنو برام تيث

صلى حضرة الغوث وقيل هذا بسبعة
ايام كان معلوما لدى الغوث
انتقاله الى العالم العلوي
ورجوعه الى الوطن الاصلي
وكان مسرورا بذلك ودعا الله
للمريدين والمحبين والمخلصين
بالمغفرة وتعهد ان يكون لهم
شفيعا يوم القيمة وسجد لله
تعالى وجاء النداء يا ايتها
النفس المطمئنة ارجعي الى ربك
راضية مرضية وضج عالم الناسوت
بالبكاء وابتهج عالم الملكوت
باللقاء وتوفي ليلة الاثنين
بعد صلوة العشاء احدى عشرة
من ربيع الثاني سنة ٥٦١



وعليكم السلام اعكضضوك نان وبر كبرين نان و
بند انم جنابر كض بترفد عكض بند فنف حق ونتث موندي
وبرتم ونتث جنابر كض نان الله ادي علملنتم فرضرين
ابر وستي تدم بنتدام ابر وبرم كيضكو بندام بنر جنابر
كض اوبر كض مكن شيخ عبد الجبار رضي الله عنه وبر
كض كيدابر كض اعكضد تل ين وبرتم ونتث بند افوث
جنابر كض بنثرف ادعكلم نوكث بن قلبي توبر اث
الله ودجر كث نوكو لينه اوبر كضن كمابر شيخ عبد
العزيز رضي الله عنه اوبر كض نشلي كرت كيدابر كض
بن نشل اتي ابر وبر مرنت وضنكماد ابر كض من جن ملك
ابر وبر مريابر كض الله ادي ارو اون حكمناك كرنتدات
حكم فيثكماكم ارو فيثكماكات الله تعالى اون نادوتي
اضفان نادوتي برفد توان اوندتل ام الكتابر كث
اون جيوتي كرت كيضكفدات خلقكض كيضكفد وبركض
صفتكضن اكنكض وبر وتفوك ندكم امم جلي وبر

ثم يقول وعليكم السلام
اجيء اليكم اجيء اليكم وكان
رضي الله عنه يقول قفوا ثم
قاه الحق وسكرة الموت وقال
لا يسألني احد عن شيء انا
اتقلب في علم الله عز وجل
وسأله ولده الشيخ عبد الجبار
ماذا يؤملك من جسمك فقال
رضي الله عنه [illegible]
يؤملني الا قلبي فما به الم

١٧٦

وهو مع الله عز وجل وسأله
ولده الشيخ عبد العزيز عن مرضه
فقال رضي الله ان مرضي
لا يعلمه احد ولا يعقله احد
[illegible] ولا ملك ما ينقص
علم الله عكم الله الحكم يتغير
[illegible] يتغير بمحو الله

استعنت بلا اله الا الله سبحانه وتعالى والحي الذي لا يخشى الفوت سبحان من تعزز بالقدرة وقهر عباده بالموت لا اله الا الله محمد رسول الله، واخبر ولده الشيخ موسى انه قال لما قربت وفاة الغوث رضي الله تعالى عنه كان يقول تعزز ولم يؤدها على الصحة فما زال يكررها حتى اذا قال تعزز ومد بها صوته وشدها حتى صح لسانه ثم قال الله الله الله ثم خفي صوته ولسانه ملتصق بسقف حلقه ثم خرجت روحه الكريمة رضوان الله تعالى عليه المنقبة السبعون في بيان اولاده رضي الله تعالى عنهم قال الشيخ ابو النجار في تاريخه سمعت الشيخ تاج الدين ابي بكر السيد عبد الرزاق

١٧٧

رفتار كض ها استعنت بلا اله الا الله سبحانه وتعالى والحي الذي لا يخشى الفوت سبحان من تعزز بالقدرة وقهر عباده بالموت لا اله الا الله محمد رسول الله، اوبركض مكنابر شيخ موسى رضي الله عنه اوبركض جلرابركض غوث الاعظم رضي الله عنه اوبركضبدي وفاة مدكن نيرم جنابركض **تعزز ولم يؤدها على الصحة** بند انت جلي مدك مدك جنابركض ناوشي باكمدم فنف الله الله الله بند شنابركض فنف سدم مرينت ناو حلقدي مكبددن جيرنتاي فنف شعكيان روح فرفددت رضي الله تعالى عنه ونفعنا به في الدارين

بضفتام حكايتاوت تعكض فضيكضي بيان جيوتل فيشرت

شيخ ابن النجار رضي الله عنه اوبركض تعكضبدي تاريخل جلرابركض غوث الاعظم رضي الله عنه اوبركضبدي كمابر سيد عبد الرزاق تاج الدين ابو بكر

مثل كيد بر كن بن غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضك
نابر فتنفث فضي فرنتث ابر فتيض انفضي ابر فتر بند
فنفضي انم جنابر كض ابر مدوي مكملا برنت كد فماجث
مسكما ابر نتث ناعكض شو ضالبر نت اضث كنبر كروم
فنف بضو ونت جنابر كض اضكا ثيعكض انت نويل نان
موتا كما دين ينث فضي يحيى بن مثكلبر فث اث دنياول
جيو كو ينرم بند جلوم نان كضنوم اوابر تي نو بن
كد وبر تماك جلي ابر كضند فنف الله تعالى عافيتا كنان
اوبر كضك ابر حبشي وضاد ابر نتث اوبر كضاك سيد
يحيى فرنتابر كض كدش فضي فن جل كالنبرك فرك
وفاتا نابر كض غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضك
فن جل فضيكض ابر نتابر كض اوبر كض بضو بر كضثان
سيف الدين عبد الوهاب انيوت ابر فتر بندام انبدك
فرنت انيوت ثنو تمو بندام انبدك بغدادك وفاتا كفدث
غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضكفن مفتر بند كبر دم

ابن سيدنا الغوث قال
ولد للغوث تسع واربعون
ولدا سبع وعشرون ذكرا واثنان
وعشرون انثى وقال مرض مرة
واشتد عليه المرض فاغمي عليه
ونحن قاعدون حواليه نبكي
فافاق وقال لا تبكوا فاني
لا اموت في هذا المرض فان
ولدي يحيى في ظهري فلا بد
ان يحيى الى الدنيا وظننا
انه قال هذا الكلام من اشتداد
مرضه فطافاه الله من ذلك
المرض فكانت له جارية حبشية
فولد السيد يحيى منها فهو اخر
اولاده فبعد مدة توفي
رضي الله عنه وخلف اولادا
منهم سيف الدين عبد الوهاب
ولد في شعبان سنة خمسمائة
وثلاثة وتسعين وعاش
بعد الغوث اثنين وثلاثين
سنة

ابرنتابر كض انم اوبر كضلضوبر كض شرف الدين عيسى
اوبر كضل كوبر وياكفد كتابكضمندم اثلضثنان جواهر
الاسرار اوبر كضكاك غوث نابكم اوبر كض فتوح الغيب
بند كتاب كوبروي شيثابر كض انيوت يضفتي ندام
وبرشتل وفاتانابر كض غوث الاعظم رضي الله عنه
اوبر كضكفن فنبند وبرشمرنتابر كض انم اوبر كضلضوبر
كض شمس الدين عبد العزيز انم اوبر كضلضوبر كض
سراج الدين ابو الفرج عبد الجبار اوبر كض انيوت
يضفتموندك وفاة غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضكفن
فنبند وبرشمرنتابر كض انم تاج الدين ابو بكر
عبد الرزاق رضي الله عنه اوبر كض انيوت ابرفتدام
اندك فرنت ارنوت ابرفتموندك وفاة غوث
الاعظم رضي الله عنه اوبر كضكفن نابر فتبند وبرشم
ابرنتابر كض انم ابو اسحاق ابراهيم اوبر كض بغدادك
ارنورام اندك وفاة غوث الاعظم رضي الله عنه

ومنهم شرف الدين عيسى
وله مصنفات منها جواهر
الاسرار والف له الغوث
فتوح الغيب وتوفي سنة
خمسمائة واثنين وسبعين
وعاش بعد الغوث اثني عشر
سنة ومنهم شمس الدين
عبد العزيز ومنهم
سراج الدين ابو الفرج
عبد الجبار توفي سنة
خمسمائة وثلاث وسبعين
وعاش بعد الغوث اثني
عشر سنة ومنهم تاج الدين
ابو بكر عبد الرزاق ولد
في سنة خمسمائة وثمان
وعشرين وتوفي سنة
ستمائة وثلاث وعشرين
وعاش بعد الغوث ثنتين
واربعين سنة ومنهم
ابو اسحاق ابراهيم توفي
في بغداد سنة ستمائة
وعاش بعد الغوث

اوبر كضكفن مفتنفث وبر شمرنتا بر كض انم
ابو الفضل محمد يعكفد وبر كض غوث الاعظم رضي
الله عنه اوبر كضكفن مفتنفث وبر دمرنت بغدادك
بغدادك ارنورا ماندك وفاتانا بر كض انم ابو عبد
الرحمن عبد الله اوبر كض انيوت يدام وبر دم فرنت
غوث الاعظم رضي الله عنه اوبر كضكفن ابر فتار
وبر دمرنت بغدادك انيوت يمفتيضام وبر دم
وفاتانا بر كض انم ابو زكريا يحيى اوبر كض انيوت
انفتنجام اند فرنت غوث الاعظم رضي الله عنه
اوبر كضكفن مفتنفث وبر دمرنت ارنورا وت
اندن براءة ابر ويل بغدادك وفاتانا بر كض انم
سيد صالح بغدادك وفاة اوبر كضدي قبر بركة
جيفد يقعتك وضيلي ابر كث انم ضياء الدين
ابو نصر موسى اوبر كض انيوت مفتنفثام وبر دم
فرنت دمشقل ارنوت فتنجل وفاتانا بر كض

سبعا وثلثين سنة ومنهم
ابو الفضل محمد توفي في بغداد
سنة ستمائة وعاش بعد
الغوث سبعا وثلثين سنة
ومنهم ابو عبد الرحمن عبد الله
ولد سنة خمسمائة ثمان
وتوفي في بغداد سنة خمسمائة
وسبعة وثمانين وعاش
بعد الغوث ستا وعشرين سنة
ومنهم ابو زكريا يحيى ولد سنة
خمسمائة وخمسين وتوفي
في بغداد ليلة البراءة سنة
ستمائة وعاش بعد الغوث
سبعا وثلاثين سنة
ومنهم السيد صالح توفي في
بغداد وقبره خارج البقعة
المباركة ومنهم ضياء الدين
ابو نصر موسى ولد سنة خمسمائة
وتسعة وثلاثين وتوفي في
دمشق سنة ستمائة وخمسة
عشر

ت فارسيه رسالاوي كوبر وي بيشوبر كض شلر ار
كض معتبران كتابكضل جلتل كندين حضرة غوث
الاعظم رضي الله عنه اوبر كضل نام شن فضيلامل
انم شلفير كضم ابر قتاي كندين اوبر كضلضوبر كض
سيد يوسف اوبر كض فرنتم وفاتم بغداد روضه ل
اوبر كضلضوبر كضنان السيد عبد الغفار السيد
حبيب الله والسيد زاهد والسيد عبد الغني والسيد
منصور اوبر كض بيض قطبل ابر وبرابر نتابر كض
والسيد عبد الغفور والسيد عبد الخالق والسيد عبد
الرؤف اوبر كضضول غوث الاعظم رضي الله عنه
اوبر كضدي مكنت عمليم شبر كفدم انت سيد
مجد الدين يغكفد وبر كض ميلامقر مقامكضي ادي
علما كضل جلبر دتل كدش فضي اوبر كضنان بن
كوبر ابر كرابر كض وكريمته امة الجبار فاطمة
رضوان الله تعالى عليهم اجمعين

قال مصنف هذه الرسالة الفارسية وجدت في بعض الكتب المعتبرة ان لحضرة الغوث اولادا غير ما ذكرناهم فمنهم السيد يوسف ولادته وموته في بغداد في الروضة المباركة ومنهم السيد عبد الغفار والسيد حبيب الله والسيد زاهد والسيد عبد الغني والسيد منصور والسيد عبد الغفور والسيد عبد الخالق والسيد عبد الرؤف ويسند الله اكمال الغوث والسيد مجد الدين صاحب المقامات العلية وعند البعض هو اخر اولاده وكريمته امة الجبار فاطمة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين

اِنْتَ فَارِسِيْ رِسَالَاوِيْ عَرَبْ وَاكِلْ كُوْبْرُوِيْ بِشُوْبْرُكَضْ
مُشْلُرْ كِتَابِنْ مُدِ وُنَانْ جِلِّيْ بِنْ اِنْتَ تَرْجُمَهْ وِيْ مُدِ تِيْنْ
غَوْثْ نَايِكُمْ اَوْبَرْكَضْدَيْ مَنْقِبْكَضْلْ بَهْجَةُ الْاَسْرَارِ مُتَمِّمْ
جِلْتِيْ مُبْرِنْتْ يِدُتْ جِيْرِتْ يِصْفَتْ مَنْقِبَتَايْ تِرْفِنِيْنْ
بِيْنِنْدَالْ يِصْفَتِيْ كُنْدُ فَالْ فَابْرِكُمْ مُوْكَمَايْ يِيْنْ اَبْرَكْ
حَرْفَا كُبْرَتْ **عَيْنْ** اَبْرَكْ مِثْلْ فَرْضْكَضْنْدُ فَلْبْرُوِيْ
جِنِيْ شُوْبْرِيْنْ نَلُوْسْتْ تِعْكُمْ اَضْبِرْنْكُمْ اَنْتِرْنْكُمْ
اَكْ اِنْكَضَا اِبْرِكُمْ اَثْلَالْ اللّٰهُ تَعَالَى يِدَ تِلْ كِيْضَلْرِيْنْ
اِنْتَ مَنَاقِبِنْمْ كِيْرْ تِيْدَ يُوْبْرْ كَضْنْ فَرْدَالْ اللّٰهُ تَعَالَى
نَمْتْ اَكُوْ ضِيْيْ مُشَاهَدَةْ شُهُوْدِنْمْ سُرْمَاوِنَالْ اَضْوَالِكْ
نَمْتْ قَلْبُكَضِيْ فَيْضِنْمْ جِنِيْرِ وِيَالِكْ اَثْنَالْ وُجُوْدُ دِيْ
سِرْكَضْمْ فُوْبْرَا يِعْكَضْنْمْ تَنِيْرِيْ نَاوِنْمْ مَدِ يِنَالْ فَايِنْتْ
وُوْدَ شِيُوْمْ نَمْتْ سِرِّنْ مِيْتْ مَعْرِفَةْ عِرْفَانِنْمْ كِيْرُوْنْ
اَضْوُكُنْدُ اَوْنْ وَضِيَاكُوْمْ نَمِيْ اِكَا لَتْدَ يُوْبْرِلْ سَرْجِنْرَانْ
بِرْكُوْدْ تِلَالِكْ اَرْضُوْمْ فِعْكَفَضِفَانْ فَلُوْ تِفْ كُدْ تِكَضِيْ

اقول ختمت هذه الترجمة والحقتها ببعض مناقبه الشريفة من بهجة الاسرار وغيرها حتى تممت سبعين منقبة تفاولا بسبعين لان لها من الحروف العين ولها معان البصر ونبع الماء والشمس وخيار الشيء والابريز والماهية والحقيقة فاسأل الله تعالى بحرمة صاحب هذه المناقب ان ينور بصيرتنا بكحل المشاهدة والشهود ويجعل ارض قلوبنا ينابيع الفيض ليجري على ساقية لساننا ماء الحكم واسرار الوجود ويتجلى على سرنا شمس المعرفة والعرفان ويجعلنا من خيار اهل الزمان ويخلصنا عن الاوصاف الذميمة [illegible] العيار [illegible] معرفة ماهيتنا

وَذِكْرِ مَا تَبْرِي بِرَمْنِي فَبِرَكَتِهِ جَمْعُوا لَكَ وَجْهُ وَهُ نَمَتْ
وَكَفَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَرِي أَبْقَى وَحِكْمَةُ بِرَكَتِهِ بِيَوْسُتُومْ أَوْ جَدِّي
مِقْدَارُ كُنْدَا بِرُكُمْ رَامَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ تَعْلِيصَتْ
وَمُكَفِّلُ قَوْمَاوُنْ مِيقَاتَكَ بِيَضَفَتْ فِبِرِي بِرَسْكُنْدَ
فَرِدَةَ الْمُ الْكِيَانَ اللهُ قَوْمُ نَمْ أَوْ ضَفَتْ مَنَاقِبَ فَرِدَةَ نَمَتْ
تَوْلَهُ وَمْ أَوْ نَضَوْنَ نَامْ مِنْ ضَجِيَا وَثِي كَبِيرَتْ نَمَتْ فَاوَ
تَوْشِنِي مِنَتْ أَضَتْ نَمَتْ كَبِرَ مَعْكَضِيمْ بِرَبِرَوْجَةَ نَمَتْ بِرَكُمْ نَلِ
كَرِ فِي فِرِنْتْ أَوْنَ بِرَسَمْ كَمِدَ تِلْمْ غَوْثْ نَا بِكُمْ أَوْ بِرَكَضِدِي
حَضُورَ تِلْمْ دِينِمْ دُنْيَا وِلْمْ أَفْكَضَفَدَ كَوْجَةَ قِلَاكَ كَضِلَ
وَبِي قَوْمُ نَمَتْ بِيَمَفِنِينْ تِبَّ مَايِ أَوْ نَاكَرَ وَنْ
كِيدِمْ كِيضَامَ مْ كُدِرِي إِيقَوْمْ أَ مْ نِ كِرِ فِي وِضِكَرِ فِي
بِشِيفَوْ نُمَا بِرَكُمْ
اللَّهُمَّ انْفَعْنَا بِهِ وَبِبَرَكَاتِهِ وَبَرَكَاتِ عُلُومِهِ وَاجْعَلْنَا
مُنْسَلِكِينَ فِي سِلْكِ السِّلْسِلَةِ الْعَلِيَّةِ الْقَادِرِيَّةِ
وَاحْيِنَا فِي مَحَبَّةِ الْحَضْرَةِ الْقَادِرِيَّةِ وَامِتْنَا عَلَى مَحَبَّتِهِ

وصدقنا فلك كل مشربي
عنده بمنزل راضيا عما اختاره موجد
على نبينا وعليه الصلوة والسلام
سبعين رجلا من قومه لميقاتنا
الشريفة لعل الله يرحمه فيقبل توبتنا
ويعفو عن زلتنا ويغفر لنا
ويصلح شأننا ويرحم ظعننا
ويجعلنا من المقبولين للديه

١٨٣

وفي العون في الدين
والدين انه جواد كريم
اللهم
افعنا به وببركاته وبركات
علومه واجعلنا منسلكين
في سلك السلسلة العلية
القادرية واحينا في محبة
الحضرة القادرية وامتنا
على محبته

وَابْعَثْنَا فِي الْحَشْرِ مَعَ مُرِيدِيهِ الْمُحِبِّينَ الْمُخْلِصِينَ
الَّذِينَ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ يِعْكَضَانْدَوَا
غَوْثُ نَايَكَمْ اَوَبْرْ كَضْدَيَ فَرْدَالُمْ اَوَبْرْ كَضْ بَرْكَتَالُمْ
اَوَبْرْ كَضْ كَلُو كَضَنْجِيَتِّنْ فَلُوَالُمْ يِنْكَضْلُ فِرْ يُوشَنَمْ جِيثُ
مِيلَامْفَرْ قَادِرِيَّةْ سِلْسِلَةْ وَنُمْ وَدْ تُودُ تَدُ وَنْدَ
مَنْدَبْرَاكِّ كَضْ قَادِرِيَّةْ حَضْرَتِيْ مَحَبَّةْ فَرُوثِلْ يَمِيْ حَيَاتَا
كُوَيْتُ اَثْ مَحَبَّتِلِي مُوتَاكِّ اَوَبْرْ كَضْنْ مُرِيدُ دَنْ مَحْشَرِكْ
يَضْفُوَ اَيَاكِّ يَفَدْ فَدْ مُرِيدْ نَدَاكْ كَلَفْلَاثِيْ اِخْلَاصُدَيْ
كُودَمْ اَوَبْرْ كَضْفِيرِكْ يَاثُرْ اَجَمَّلِيْ شَلِكُو مَادَّ اَبْرْ كَضِيْ اَنْتَ
كُودَتِّلَا كِيرُ ضُ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ
وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَصَلَّى اللّٰهُ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ اَجْمَعِينَ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ۝ آمِينْ ۝
اِنْتَ رِسَالَاوَانْ عَرَبْ فَاشِيْ اِرِيَاثَا بَرْكُ اِرَوَاكُو يِنْدُ مِنْ
اِبْرُوِيْ فَاشِيلْ اَوَّاكِّيَنْكَضِيْ تَمْضِرْ يَاكُو دَوِينْدُ مِنْدِيْ

وابعثنا في الحشر مع مريديه
المحبين المخلصين الذين
لا خوف عليهم ولا هم يحزنون
سبحان ربك رب العزة
عما يصفون وسلام على المرسلين
والحمد لله رب العالمين وصلى الله
على سيدنا محمد وآله وصحبه
وسلم اجمعين والحمد لله رب العالمين
آمين يا معين ويا مجيب
السائلين ۝

ہیں کتنے ہیں ان کا دم نہیں ہوتا کہ ہیں تمام
عرب لفظ کے معنی تمام کہ ہیں ارباب کلام
کہ ہیں محمد صدقہ اللہ ابن الشیخ العالم محمد لبید القاہری
المرحوم ہیں کتنے ہیں ان کا دم نہیں ہوتا کہ ہیں تمام
عرب لفظ کے معنی تمام کہ ہیں ارباب کلام
ہیں کتنے ہیں ان کا دم نہیں ہوتا کہ ہیں تم